

Vecchio modello e competizione globale IL NORDEST FARÀ DA SOLO

di Giorgio Lago

A causa di qualche guaio fisico, negli ultimi due mesi mi ero perso per strada un po' di notizie, una in particolare: il Nordest non esisterebbe più! Ma proprio più, finito, esaurito, fallito, sbagliato, prefallimentare, inerte e sballonato, tutto da rifare o da ripensare da cima a fondo come sostengono all'unisono i plotoni di osservatori. Un'area in crisi nera, povero Nordest, un catorcio economico, una fabbrica di schiavi in disuso, uno schifo industriale, una landa sterminata di capannoni che incarna l'abbandono di soli tutto il male di un'intera generazione di imprenditori. Se così fosse, sarebbe roba da suicidio collettivo, ma per fortuna così non è. Siamo abituati da anni ai de profundis delle tante congiunture, e di solito tende a smentire proprio chi non ha mai amato questo capitalismo per tutti, ricchissimo di rivincite sociali, povero di credenziali e debole di capitali.

Molti analisti sbagliano da anni sul Nordest; conti-

nuano a equivocare, amen. Alcuni poi lo hanno studiato con la puzza sotto il naso o con l'occhio obliquo della politica, dunque mai con equilibrio. Perciò si assiste da tempo a un andamento a volte comico. Può accadere che, nello stesso giorno, un titolo dica «Continua il miracolo del Nordest» e un altro avverta «Ora per il Nordest è crisi». Fa lo stesso. Una volta nelle campagne padovane la religiosità popolare pregava San Bovo perché nelle stalle proteggesse gli animali dalle malattie e Santa Eurosia perché tenesse alla larga la grandine dai raccolti. Noi, di fede assai meno rurale, non sapremmo a che santo votarci per sventare oggi il flagello degli esperti di Nordest, intellettuali e religiosi, catastrofisti e pianificatori, manager e modellatori, quelli che ora decretano in coro la fine del «modello» di sviluppo nato dal basso (senza di loro) e che predicano dall'alto un «modello» nuovo di zecca (tutto loro).

● Segue a pagina 2

Telekom Serbia. Prodi: «Colpa grave accusare gli innocenti»

● A pagina 2

Grande fuga d'agosto, traffico record in tutta Italia. Protezione civile mobilitata per gli automobilisti assetati

Trieste assediata dall'ingorgo

Mestre-Lisert: 40 chilometri di code. 20 ai valichi. E Muggia isolata



TRIESTE Giornata campale, come previsto. L'ultima fuga d'agosto ha visto scorrere in tutta Italia un numero infinito di vetture, costringendo i turisti a un viaggio massacrante. E la situazione più critica ha dovuto sopportarla chi era diretto alle coste istriane: 5-6 ore di attesa a causa delle code in autostrada e ai valichi di frontiera. Se alla barriera di Ugovizza dell'A23, in uscita per l'Austria, si è avuto un picco massimo di 5-600 metri di fila; e se allo snodo di Palmanova fra l'A4 e la stessa A23 ci sono stati soltanto rallentamenti soprattutto al mattino, ben altro è stato il flusso di traffico sulla direttrice Venezia-Trieste dell'A4. Un fiume travolgente di auto si è riversato sulla barriera Ovest di Mestre, raggiungendo il picco di 20 chilometri di coda. Un'onda di piena che ha poi raggiunto la barriera del Lisert, dove la coda già di primo mattino era di 14 chilometri. Un serpente di 40 chilometri, insomma. Molte vetture sono state dirottate alle uscite di Villesse e Redipuglia, con il risultato di intasare il traffico di Ronchi e Monfalcone. Mobilitata la Protezione civile, anche di fronte a numerosi malori per il caldo: distribuzione di acqua e caramelle rinfrescanti. Un sabato da dimenticare anche e soprattutto intorno a Trieste, dai caselli autostradali ai valichi di frontiera: punte di 20 chilometri di coda. E a Muggia con il passare delle ore la situazione si è decisamente aggravata: anche qui auto intrappolate in file intorno ai dieci chilometri.

● Contessa, Coslovich alle pagine 3-17

Roghi da Nord a Sud: l'emergenza si aggrava

● A pagina 3

L'uomo è in cella al Coroneo. «Volevo vendere le armi in Svizzera»

Arrestato a Ferneti un bosniaco nascondeva plastico e sei pistole

TRIESTE Un diciannovenne bosniaco è stato bloccato l'altra notte al valico di Ferneti ed è ora nelle carceri del Coroneo. Stava per entrare in Italia ma a bordo della sua Mitsubishi «Eclipse», dove la Guardia di finanza ha trovato sei pistole, mezzo chilo di esplosivo plastico e due detonatori. Il piccolo arsenale era nascosto in un'intercapedine. Non si sa ancora se il giovane faccia parte di organizzazioni terroristiche o se sia un corriere pagato da trafficanti d'armi. O se trasportasse la «merce» per iniziativa personale. Agli investigatori ha detto: «Volevo vendere le pistole in Svizzera. Studio e lavoro a Zurigo e so che ne avrei ricavato dei bei soldi». Poi ha spiega-

to che in certe zone di quella città tempo addietro aveva visto passare di mano anche qualche consistente pacco di droga. A suo dire non gli sarebbe stato difficile trovare un acquirente. Le indagini si stanno sviluppando a tutto campo e un'informazione è stata inviata ai Servizi di sicurezza.

Tutti gli appunti del giovane sono stati passati al setaccio, così come le memorie del suo telefonino. Sulla stessa vettura viaggiava un secondo giovane bosniaco che al termine dell'interrogatorio è stato rilasciato. Ha detto di non sapere nulla delle armi e dell'esplosivo.

● A pagina 15

Caccia aperta all'assassino dello psicologo

● A pagina 4

Ragazza uccisa da un fulmine sulla spiaggia

● A pagina 4

Addio musica di notte al «Trieste Village». Decibel oltre i limiti: i marinai non riuscivano a dormire

Discoteca sequestrata al Molo IV

Intervento del pm dopo la protesta della Capitaneria di Porto

TRIESTE La discoteca notturna del Molo IV è sotto sequestro. Impossibilitati a dormire per il frastuono della musica, cinquanta marinai della Capitaneria di Porto sono passati all'attacco, con esposti e denunce. E ieri sera il pm Federico Frezza ha posto sotto sequestro la discoteca inserita nel «Trieste Village». La musica ad altissimo volume è finita e non si sa se e quando potrà riprendere, perché, secondo i sopralluoghi della polizia e le misure dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente, i gestori del locale hanno sistematicamente superato con le emissioni dell'impianto i limiti imposti dalla legge.

● Ernè a pagina 15

TRIESTE



Roberto Dipiazza e Paris Lippi (foto Lasorte).

Via al rimpasto in giunta: Lippi è vicesindaco

TRIESTE Via al rimpasto nella giunta comunale. Al posto di Roberto Menia entra Paris Lippi (An), che, oltre alle deleghe per Cultura e Sport, ha anche la nomina di vicesindaco in sostituzione del forzista Renzo Codarin. La delega al Bilancio va a Enrico Sbriglia, finora assessore alla Vigilanza, incarico che va a Fulvio Sluga.

● A pagina 16

● Segue a pagina 29

AMICHEVOLE AL «ROCCO»



Gol di Gubellini, e la Triestina batte l'Udinese

● A pagina 28 Nella foto l'alabardato Beretta tenta di penetrare nella difesa dell'Udinese.

Alle giocate vincenti da 900.000 a 1.600.000 euro. L'en plein sfugge ancora agli scommettitori del Superenalotto (il jackpot va a 66 milioni)

Niente «6» ma quattro «5+1»: uno a Tarvisio

ROMA A giocare sono arrivati in Italia (soprattutto in zona Brennero ma anche sul confine italo-sloveno) molti stranieri, attratti dalla somma in palio per il «6» del Superenalotto. Ma anche questa volta (e siamo alla settimana numero 43) la massima vincita non è stata azzeccata. Sicché l'estrazione di mercoledì avrà un jackpot di 66 milioni di euro. Sono stati però realizzati quattro «5+1»: al Bar As di Latina (vince 1.642.147 euro), al Bar Golden Dream di Sommalombarda (Varese) (vince 979.363 euro), al Bar Raibi di Tarvisio (Udine) e al Bar Tabacchi Mimmi di Aprilia (Latina) dove i fortunati giocatori vinceranno ciascuno 899.378 euro. Sono stati inoltre 96 i 5 totalizzati nel concorso di oggi: a ciascuno dei vincitori vanno 37.474 euro.

● A pagina 5

Stanotte cadono le stelle ma è più difficile vederle



ROMA Occhi puntati al cielo questa notte per il tradizionale spettacolo delle stelle cadenti. Purtroppo però non tutti gli italiani riusciranno a vedere lo sciame delle Perseidi. Colpa dell'inquinamento luminoso che colpisce alcune regioni più delle altre. A lanciare l'allarme è Legambiente. In Lombardia le potrà osservare solo un abitante su 4. In Friuli Venezia Giulia invece saranno visibili dal 50 per cento della popolazione.

● A pagina 5

PROVINCIA DI TRIESTE
ASSESSORATO
AGLI AFFARI SOCIALI

CROCE ROSSA ITALIANA
COMITATO PROVINCIALE
DI TRIESTE

IL PANE e la ROSA

— SERENA ESTATE —

Un'iniziativa di solidarietà ed assistenza per gli anziani oltre i 65 anni
1-31 AGOSTO 2003

Assistenza sanitaria
Assistenza psicologica
Servizi alla persona
Interventi di piccola manutenzione
Fornitura pasti a domicilio
Piccole commissioni

CHIAMATE CON FIDUCIA
04031 3131
dalle 8.30 alle 19.00 - 7 giorni su 7

Duro scontro fra Casa delle libertà e opposizione sulla vicenda che sta coinvolgendo il presidente dell'Ue, Fassino e Dini

Telekom Serbia, Prodi: grave accusare innocenti

Pera e Casini chiedono di rallentare sulle polemiche. «Esiste un dovere di equilibrio e responsabilità»

ROMA «La colpa più grave di tutte è quella di accusare persone innocenti sapendo benissimo che sono innocenti. Questa è la colpa più grave». Sulla vicenda Telekom-Serbia che lo vede insieme a Fassino e Dini bersaglio delle accuse del faccendiere Igor Marini, Romano Prodi rompe il silenzio. Stanco dei «veleni», il presidente della commissione Ue decide di parlare a Parma. Lo fa a margine dei funerali del suo amico e ex presidente della Provincia, Andrea Borri.

«Non si possono avere risultati positivi per la comunità in cui viviamo se c'è un'aggressione continua e se - scandisce Prodi - non c'è rispetto vero per la persona». Le parole dell'ex presidente del Consiglio, che seguono le nuove accuse di Marini e i continui sospetti agitati dal Centrodestra, spingono i presidenti di Camera e Senato a intervenire in prima persona per chiedere al presidente della Commissione Telekom-Serbia, Enzo Trantino (An), di abbassare il livello delle polemiche tra maggioranza e opposizione. «Esiste un problema di equilibrio e di responsabilità» affermano.

L'autorevole invito lanciato dalla seconda e dalla terza carica dello Stato non cade nel vuoto e Trantino si rivolge a Prodi e pianta robusti paletti: «Prometto rigore, ma pretendo rispetto». Fatta la precisazione, il presidente della commissione prova a riportare la calma, assicura che il Parlamento ha solo il compito di accertare le responsabilità politiche ed invita Prodi e Dini a «risparmiare» dalla polemica una commissione che

«non ha il compito» di contestare condotte penali. «Pera e Casini ci chiedono di non alimentare il rogo che sta incendiando l'Italia e di raffreddare le polemiche. Se si tiene conto di questo auspicio - assicura Trantino - sono convinto che tutti, opposizione e maggioranza, contribuiranno al buon andamento delle istituzioni».

Trantino spiega che i componenti della commissione non fanno di mestiere i «cac-

re di An chiede di partecipare ai lavori «perché solo così si ha diritto alla critica» e a non cadere «nella tentazione di demonizzare preventivamente chiunque appare scomodo». Alla maggioranza, Trantino chiede di tenere «ben saldo» il principio del riserbo degli atti «senza cadere nella tentazione di cavalcare tigre polemiche».

Le parole di Trantino vengono accolte con un sospiro di sollievo da Michele Lau-

scritture con una commissione la leadership del Centrosinistra e con un'altra addirittura mettere sotto accusa la magistratura».

Ma a gettare benzina sul fuoco, nel pomeriggio, ci pensa l'avvocato Carlo Taormina (Fi) che prima tira in ballo il Quirinale, poi si prende una querela da Piero Fassino e infine chiede alla Cdl di schierarsi in sua difesa. Taormina vuole l'immediata convocazione della

Chi è Marini, il supertestimone dell'inchiesta in carcere alle Vallette di Torino

Igor il bello, sposo della Russinova

ROMA Igor Marini, il supertestimone dell'inchiesta Telekom-Serbia in carcere dal 29 luglio alle Vallette di Torino per associazione per delinquere,

giudiziarie. La carriera del «gran bugiardo», come oggi lo definisce la moglie, è segnata da una lunga lista di denunce, querele, assegni non coperti,

laccia che ha ottenuto una piccola parte nel Gattopardo di Luchino Visconti, «gola profonda» Marini agli inizi degli anni Novanta sposa l'attrice triestina Isabel Russinova, ottiene una partecina accanto a Renato Pozzetto, poi gira un film con Pasquale Squitieri. Ma il successo non arriva e «Zelig-Marini» prova a cambiare mestiere. Il mondo in cui decide di cimentarsi è quello della finanza non proprio trasparente.

Alla seconda moglie (che sposa nel 2000) giura di lavorare in Vaticano. Ma la leggenda dell'impiego negli uffici della Santa sede non dura molto. Poi si presenta come consulente finanziario (ma non è iscritto all'Albo) e vanta amicizie altolocate.

Alla sfortunata compagnia racconta una serie infinita di bugie. Dice di essere proprietario di un'isola (ma a Milano non paga l'affitto) e nel 1999 si presenta ai potenziali clienti come il «conte Igor».

In quello stesso anno conosce Fabrizio Paolletti, un avvocato romano (recentemente ascoltato dalla commissione Telekom-Serbia) che per risolvere i suoi problemi finanziari

tenta di piazzare (secondo i magistrati di Torino) certificati di deposito internazionali falsi.

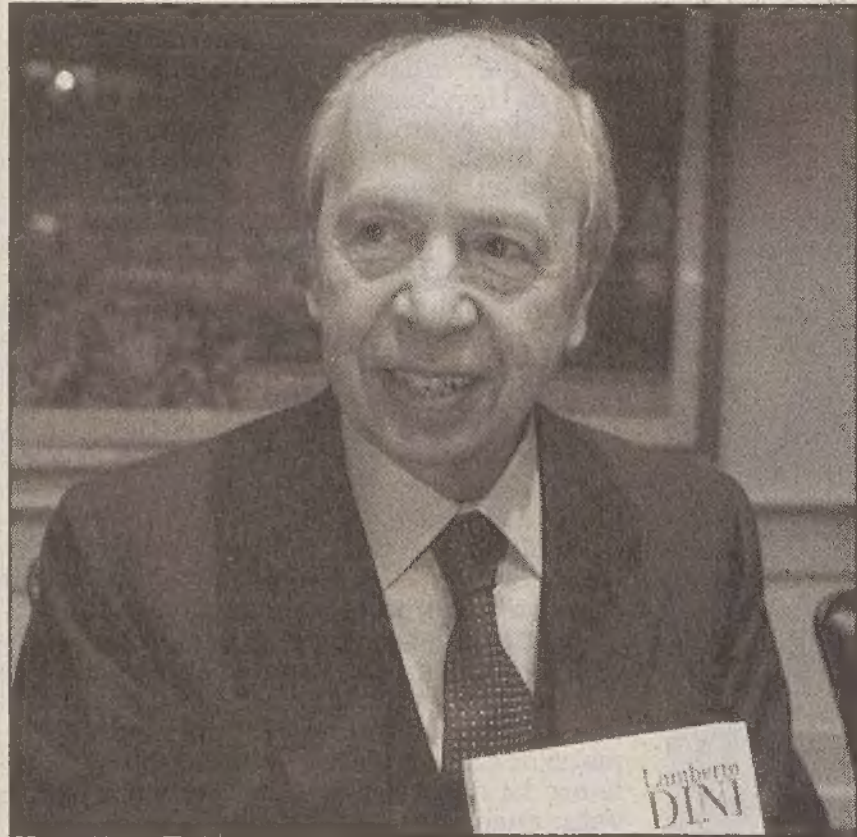
Ai parlamentari della commissione, Paolletti dice di non sapere nulla della tangente che secondo Marini nel giugno del 1997 portò Telekom, allora di proprietà pubblica, all'acquisto del 29% della compagnia telefonica serba.

Ma facciamo un passo indietro. Già nei primi anni Novanta, Marini diceva di occuparsi di costruzioni, anzi attribuiva la fine del rapporto con la prima moglie alla necessità di trasferirsi per un lungo periodo di tempo in Venezuela.

La realtà è che scomparso nel nulla per poi riapparire a Roma nel 1999 come esperto di intermediazioni finanziarie in società con l'avvocato Paolletti. Ma è solo l'inizio.

Negli ultimi 4 anni, Marini tentò anche l'avventura nel mondo dell'arte (provò a vendere un Tiziano) e in quello del calcio: ai professionisti che tentarono di salvare dalla retrocessione la Fiorentina calcio il camaleontico Igor promise l'apertura di una linea di credito per salvare la squadra viola.

g.r.



Anche Dini si difende dalle accuse di Igor Marini.



Il presidente della Commissione Ue, Romano Prodi, rilancia: basta accuse agli innocenti.

ciatori di teste» ma i «cerca-tori di indizi» e assicura che da presidente della commissione «non ci sarà un'accelerazione a fine di propaganda politica: nei tempi e nei modi gli innocenti saranno premiati e i colpevoli non avranno sconti».

All'opposizione il senato-

ria della Margherita («Meglio tardi che mai») ma non placano le polemiche. Con una intervista alla Stampa, Lamberto Dini accusa il Centrodestra di voler utilizzare gli «schizzi di fango» di un pregiudicato per attaccare l'opposizione: «È evidente che la maggioranza vuole

Commissione ed invita Prodi, Fassino e Dini a «smentire pubblicamente» le accuse.

Accuse fondate? «Dai lavori della Commissione sono emerse solo calunnie pretestuose» assicurano Michele Lauria e Renzo Lusetti.

Gabriele Rizzardi

truffa e riciclaggio, prima di diventare un fiero accusatore di Prodi, Fassino e Dini, ha cercato fortuna nel mondo dello spettacolo ma il ruolo di protagonista lo ha avuto solo nelle cronache finanziarie e

conti non pagati (persino dal macellaio), garanzie bancarie false rilasciate da fantomatici ordini religiosi e da istituti di credito esteri.

Figlio di Halina Zalewska, bella attrice po-

Nuove polemiche sull'indagine richiesta da Forza Italia che crea ulteriori problemi sullo scontro relativo al fronte giustizia

Magistrati contro la commissione: attacco alle toghe

D'Ambrosio: «Si tratta di un'intimidazione». Caselli: «Una guerra di religione»

IL CASO

Alla Camera proposta di legge «bipartisan» che ha come primo firmatario Boato

«Su Sofri decida Ciampi»

ROMA Concedere o meno la grazia ad un condannato spetta solo ed esclusivamente al Presidente della Repubblica. Il ministro della Giustizia può al massimo trasmettere, qualora gli vengano richieste, tutte le informazioni necessarie ad emanare il provvedimento. È quanto prevede una proposta di legge «bipartisan», appena depositata alla Camera, che ha come primo firmatario Marco Boato, presidente del gruppo Misto di Montecitorio. A sottoscrivere diversi esponenti dei Ds (come Anna Finocchiaro), di Forza Italia (Michele Saprona), di An (Sergio Cola), della Margherita (Giuseppe Fanfani), del Pdc (il se-

gretario Oliviero Diliberto), dell'Udc (Pino Pisicchio), dell'Udc (Giovanni Mongiello), del Nuovo Psi (Bobo Craxi), dello Sdi (Enrico Buemi), dei Verdi (Paolo Cento) e del Pre (Giuliano Pisapia).

Si tratta di un disegno di legge di attuazione dell'articolo 87 della Costituzione (quello che elenca i poteri del Presidente della Repubblica) che ha un intento ben preciso: chiarire una volta per tutte che il potere di concedere o meno la grazia a un condannato spetta solo al Capo dello Stato in quanto «soggetto istituzionale unificante e super partes». Senza che sia il ministro della Giustizia a presentare di fatto la domanda di grazia e a controfirmarla.

In sintesi, la tesi che è alla base della formulazione di questo testo è piuttosto semplice e ridimensiona la portata di un altro articolo della Costituzione, l'89, nel quale si stabilisce invece che nessun atto del Presidente della Repubblica possa considerarsi valido «se non è controfirmato dai ministri proponenti che ne assumono la responsabilità».

Per concedere la grazia, sostiene Boato, il Presidente della Repubblica non avrebbe bisogno della controfirma di nessun «ministro proponente» come il Guardasigilli, ma solo di una sorta di ratifica da parte del presidente del Consiglio.

ROMA Nuove polemiche sull'istituzione di una commissione d'inchiesta sulla magistratura, proposta da Forza Italia. Scendono in campo i magistrati. Il procuratore generale di Milano Mario Blandini sostiene che la prerogativa del Parlamen-

to di disporre indagini sui giudici deve essere rispettata sino in fondo, anche perché «un organismo sanno non deve temere i controlli».

Il segretario dell'Associazione nazionale magistrati Carlo Fucci è d'accordo con il pm milanese sul ruolo del Parlamento ma contesta le finalità indicate dal portavoce di Forza Italia Sandro Bondi per il quale «dovrebbe scoprire chi è già nella mente di chi la propone».

Fucci sottolinea la coincidenza temporale con la sen-

tenza Imi-Sir, «la volontà di intimidire i magistrati che un domani potrebbero esercitare le loro funzioni rispetto a determinati politici».

Per l'Anm, dunque, l'obiettivo della commissione è di «minare l'autono-

mo atto d'indagine che ha riguardato il presidente del Consiglio».

Per il Procuratore generale della Corte di Appello di Torino Giancarlo Caselli «è in atto una vera e propria guerra di religione dove i giudici rappresentano gli infedeli da cacciare».

Nella Casa delle libertà Forza Italia e Lega mostrano di voler andare avanti, ma restano contrarie An e Udc.

«Sulla giustizia una maggioranza seria non vara commissioni, ma riforme» interviene il presidente della Regione Lazio Francesco Storace. «Questo governo farà un errore gravissimo se trascurerà di fare una vera riforma della giustizia», afferma il vicesegretario del Nuovo Psi Bobo Craxi, favorevole a una commissione su Tan-

PREMIER A MATRIMONIO VIP

ROMA Un anno fa, fu testimone della figlia del premier spagnolo José María Aznar, la giovane Ana convolata a nozze con Alejandro Agag. Oggi, Silvio Berlusconi sarà di nuovo chiamato a presenziare a un altro matrimonio eccellente, quello del figlio del premier turco Recep Tayyip Erdogan.

mia e l'indipendenza dei magistrati, e quindi l'uguaglianza dei cittadini di fronte alla legge».

L'ex pm di Milano Gerardo D'Ambrosio definisce la proposta di Bondi «molto pesante» e «al di là del bene e del male», una delle «ricorrenti forme di intimidazione» nei confronti dei magistrati che «hanno preso il via nel '94, con il pri-



L'ex procuratore di Milano Gerardo D'Ambrosio.

gentopoli, ma non alla contrapposizione con settori della magistratura fortemente politicizzati.

Emerenzio Barbieri, deputato dell'Udc, che avversa la proposta di Forza Italia, controcorrente, sostiene che il suo partito è sempre stato favorevole alla istituzione di una Commissione parlamentare di inchiesta su Tangentopoli e sull'uso politico della giustizia.

Per il capogruppo leghista Alessandro Cè, «al pun-

to in cui siamo ormai la magistratura è un potere in buona parte autoreferenziale. Bisogna arrivare a un riequilibrio dei poteri». Secondo il sottosegretario alla Giustizia Michele Vietti, lo scontro in atto tra politica e magistratura si basa su «un equivoco di fondo, dovuto a uno scambio di ruoli», per cui «i magistrati oggi tendono a fare politica», e «i politici, in alcuni casi, sembrano invece volersi sostituire ai tribunali».

m.m.

DALLA PRIMA PAGINA

E noi dovremmo mandare in depressione il Nordest che c'è sognando un Nordest che nessuno sa spiegare come dovrebbe essere da subito, pronti e via, senza aspettare i soliti trent'anni necessari a covare qualche tonnellata di studi, progetti, idee qua e là, consulenze, annunci, conferenze stampa, convegni, patti di scena, consorzi sulla carta, poteri teorici, finzioni territoriali degne di Emilio Salgari?

Di una sola cosa mi dichiaro sicuro: il vecchio modello Nordest fu inventato dagli imprenditori e dai lavoratori. Il «modello» nacque da solo; poi gli studiosi lo spiegarono per

droito e per rovescio a chi lo aveva costruito con le proprie mani!

Accadrà esattamente la stessa cosa oggi e domani: faccia a faccia con la rivoluzione globale del mercato, il Nordest farà la sua rivoluzione in azienda, sul campo, affrontando una grana competitiva dopo l'altra. Sarà meno solo che nel passato, ma lo sarà ancora, con le sue forze, quasi mai assistito.

Di fronte agli alti e bassi della vita, un personaggio letterario dello scrittore trevigiano Giovanni Comisso invita a non aver paura: «Con le braccia che abbiamo - dice - entro due anni saremo più ricchi di prima». Adesso, come no-

to, le braccia contano infinitamente meno ma la voglia di garantirsi il benessere è la stessa. Il Nordest non ha affatto mollato; sa che la partita si è fatta cattiva ovunque.

A costo di ripetermi fino alla noia, bisognerebbe sempre ricordare qualche lapide di questo territorio. Alla fine dell'Ottocento il primo pellagrosario d'Italia sorge in Veneto, a Mogliano, tanto per fissare lo «sviluppo» di partenza. E cinquant'anni fa lo scrittore vicentino Guido Piovene ha la sensazione, entrando in Friuli, di superare una invisibile muraglia e di visitare un territorio quasi arcaico.

Non siamo mai stati la California, da Trento a Ve-

Il Nordest farà da solo

Il Nordest viene costruito in 35 anni. 35 anni fa aveva un Pil da zona depressa. Questo Nordest è grosso modo figlio di una generazione. Una sola generazione, ci siamo capiti?

Questa generazione meriterebbe un monumento all'Imprenditore Ignoto, che li comprenda tutti. Si sono inventati l'export in dialetto; hanno delocalizzato assai prima che se ne accorgessero i docenti della globalizzazione. E la storia continua oggi con

mille esempi: la de' Stefani di Padova andrà a produrre i suoi ingranaggi in Cina, alla faccia del «pericolo giallo» profetizzato per primo da Benito Mussolini.

Certo, anche il Nordest ha problemi, fatiche, cambiamenti da pagare. Ci mancherebbe: ne ha avuti di grossi anche la mitica e super tecnologica Silicon Valley in California, che ha licenziato un dipendente su sei.

Azienda italiana a maggior potenziale di ricerca, abbiamo poi visto che cosa ha combinato la Fiat in questi anni nonostante fosse una mezza manutenzione dallo Stato. Hanno fatto più ricerca a Nordest l'incompresa Marghera e

la straordinaria Electrolux Zanussi che la protezionistica Fiat.

Il Nordest ha fatto fin troppo. Con le infrastrutture fantasma, con la burocrazia improduttiva, con le università pachidermiche, con il fantomatico «sistema Italia» che è tale e quale al «sistema Nordest», cioè non è un sistema.

È una storia invecchiata con noi. Il Nordest privato si è fatto da solo; il Nordest pubblico è tuttora in lista d'attesa e, se tutto va bene, sarà a regime fra dieci anni. Altro che fallimento del «modello» economico.

Dopo decenni di anarchia, provate finalmente a fornire il vecchio Nor-

dest degli strumenti pubblici di un territorio attrezzato alla competizione, e poi vediamo. Fate questo e basta; al resto provvederà il Nordest, come fece al tempo dei Pionieri.

È piuttosto il cambio generazionale, tra creatori d'azienda e figli/manager, la vera insidia del Nordest. Mi racconta un lettore di Mestre di figli di padri fondatori che utilizzano la legge Tremonti bis per prendersi lussuose auto sportive intestandole alla ditta di famiglia.

Questo ictus culturale preoccupa. Più della Cina e più dei ciclici annunci sul Nordest in braghe di tela.

Giorgio Lago

L'ultimo ponte verso le vacanze ha visto un numero infinito di vetture, camper e altri mezzi che hanno prolungato il viaggio diventato massacrante

Odisea in autostrada, Trieste sotto assedio

Traffico: una giornata campale con code chilometriche, famiglie intrappolate e frontiere prese d'assalto

TRIESTE Giornata campale era prevista. E' giunta la giornata campale è stata. L'ultimo ponte verso le vacanze, ieri, è stato attraversato da un numero infinito di vetture, camper, roulotte, barche al traino. Costringendo i turisti a prolungare oltre il viaggio verso le località di villeggiatura, diventato alla fine davvero massacrante. E come sempre la situazione più critica hanno dovuto sopportarla tutti quelli che erano diretti verso le coste istriane e croate più in generale: in media hanno dovuto scioparsi 5-6 ore di attesa a causa delle code in autostrada e ai valichi di frontiera. Se alla barriera di Ugovizza dell'A23, in uscita per l'Austria, si è avuto un picco massimo di 5-600 metri di fila; e se allo snodo di Palmanova fra l'A4 e la stessa A23 ci sono stati soltanto rallentamenti soprattutto al mattino, ben altro è stato il flusso di traffico sulla direttrice Venezia-Trieste dell'A4.

ODISEA IN AUTOSTRADA Un fiume travolgente di auto, in arrivo un po' da tutta l'Italia, si è riversato dapprima sulla barriera ovest di Mestre, raggiungendo il picco di 20 chilometri di coda. Un'onda di piena che ha attraversato la tangenziale di Venezia, continuando la sua corsa verso la porta d'accesso alle coste slovene e croate e giungendo alla barriera del Lisert già in mattinata. La coda verso le 9 ha raggiunto i 14 chilometri di lunghezza; iniziava, in sostanza, già prima dell'uscita di Villse. E infatti si è cerca-

to di alleggerire la situazione sul tracciato autostradale deviando le vetture sulle strade statali attraverso le uscite di Villse e Redipuglia. Col risultato di intasare non solo il traffico locale, ma anche i nodi urbani. Soprattutto quello di Ronchi dei Legionari-Monfalcone dove si è vissuta una mattinata d'ingorgo continuo.

CODE CHILOMETRICHE Due, perfino tre le ore di attesa per oltrepassare la barriera del Lisert, sull'A4. Tutti in fila sotto una cappa d'afa che non dava tregua. Un'attesa snerante, che i volontari della protezione civile hanno in qualche maniera alleviato offrendo bottiglie di acqua minerale e caramelle dissetanti e rinfrescanti ai vacanzieri intrappolati nelle loro scatole di lamiera. Generi di conforto distribuiti in quantità considerevoli. Dalla tarda mattinata a metà pomeriggio la fila continuava ad aggirarsi, stazionaria, sugli 8-9 chilometri. Solo verso le 17, quando da Venezia il traffico in arrivo ha iniziato a diradarsi, la coda all'imbuto del Lisert ha preso progres-

sivamente a scemare, tenendosi comunque nell'ordine di qualche chilometro fino a sera inoltrata.

FRONTIERE PRESE D'ASSALTO Un sabato da dimenticare anche su tutto il territorio della provincia di Trieste, dall'uscita dai caselli autostradali fino ai diversi valichi di frontiera,

qualche decina di autoarticolati eccezionalmente autorizzati a circolare nel weekend per il trasporto di merci deperibili. Ma anche se la giornata di ieri era per gran parte caratterizzata da una lieve foschia che attenuava parzialmente l'azione cocente dei raggi solari, gli abitacoli dei mezzi

La situazione più pesante, più tragica per le famiglie intrappolate nelle lamiere roventi delle loro auto, si è verificata a partire dalla prima mattinata, allorché la coda di vetture in attesa di oltrepassare il confine con la Slovenia a Pese si è allungata fino a raggiungere un valore record di 22 chilometri. In pratica, un susseguirsi senza soluzione di continuità dal posto di frontiera fino a Sgonico, interessando quindi circa due terzi dell'intero altipiano. Non molto diversa la situazione sull'altro versante, vicino al valico di Ferneti, dove le code hanno raggiunto in mattinata un massimo di 11 chilometri. In quelle stesse ore a Rabuiese, sul fronte mugugano, la situazione sembrava ancora più sotto controllo, con «soli» 3-4 chilometri di vetture in attesa.

TURISTI ESASPERATI Poi, invece, la situazione si è rovesciata e a parte una flessione generale del flusso nelle ore centrali della giornata, a partire dal pomeriggio la situazione nel territorio mugugano è diventata sempre più drammatica, mentre a Pese e Ferneti le code si «riducevano» rispettivamente a 7 chilometri (cioè circa a Basovizza) e a 3 chilometri (alle porte di Opicina). A Muggia, infatti, se già in tarda mattinata la polstrada era intervenuta chiudendo la galleria di Aquilina per bloccare il flusso verso Rabuiese e indirizzando i vacanzieri sul valico costiero di San Bartolomeo, con il passare delle ore la situazione si è decisamente aggravata, al punto che la coda raggiungeva i 10 chilometri, fino all'altezza della Grandi Motori in zona industriale. E naturalmente, intrappolati nelle loro vetture, migliaia di turisti esasperati ma soprattutto distrutti fisicamente da tale situazione: se nel corso della mattinata lungo il serpentine in attesa erano infatti intervenuti i volontari della protezione civile che rifornivano gli sventurati con acqua e generi di conforto, il resto della giornata, per i vacanzieri, è diventato ancor più un inferno: soli, abbandonati a se stessi, a un certo punto hanno dato vita a una sorta di «camping» improvvisato, tirando fuori dai bagagliai tavolini e vettovaglie e sistemandosi lungo gli svincoli della superstrada verso Muggia: una situazione di totale caos che neppure vigili, polstrada e forze dell'ordine hanno potuto a un certo punto arginare, stante l'impossibilità di sbloccare una situazione tanto surreale quanto imprevedibile.

Matteo Contessa
Giorgio Coslovich

ITALIA INTASATA

Un lungo serpentine di auto che si snoda lungo lo stivale

ROMA Alla fine la voglia di mettersi in macchina e lasciare il più velocemente possibile la città è prevalsa su tutto, anche sulla paura del traffico. Il risultato è stato un lungo serpentine di auto che da nord a sud ha costituito per tutta la giornata la spina dorsale del paese, con milioni di auto incolonnate e arroventate dalla calura. Se non è stato un vero e proprio inferno, poco ci è mancato e comunque molto si deve anche al lavoro dei volontari della Protezione civile che si sono prodigati distribuendo bottiglie di acqua agli automobilisti fermi sull'asfalto.

E' successo sulla A12 alla barriera di Rognano Marittimo (in provincia di Livorno). Dove invece si è verificata una vera e propria emergenza è stato sulla A14 tra Cerignola e Trani, dove a causa di un incidente si sono formati 30 chilometri di coda e sono dovute intervenire anche alcune ambulanze per soccorrere le migliaia di persone intrappolate sotto il sole e sulla A3 Salerno-Reggio Calabria, dove nel pomeriggio si contavano 27 chilometri di coda. Situazione difficile prevista anche per oggi, quando accanto alle ultime partenze ci saranno anche i primi ritorni a casa. Del resto il giorno più lungo, l'ultimo dell'estate, era segnato con un doppio bolli-

no rosso dalla società Autostrade, che non a caso considera quella di ieri come una delle giornate a maggior rischio traffico di tutto l'anno.

A Milano circolazione intensa fin dalla nottata dalla barriera di Milano Sud, ma flussi consistenti di veicoli si sono aggiunti sia verso Piacenza, all'innesto con la A21, che presso Modena. Situazioni particolarmente difficili si sono avute ai valichi di frontiera. Al Brennero, verso le 13 di ieri, veniva segnalato un traffico a fiamma per circa 35 chilometri da Nogarole Rocca (Verona) ad Affi (Trento), 12 i chilometri di coda sulla Venezia-Mestre. Purtroppo non sono mancati gli incidenti alcuni dei quali anche gravi.



Tutti fermi a Mestre.



Esodo a tutto campo: gente spazientita in coda al valico di Rabuiese.

dall'altipiano fino alle estremità propaggini del territorio mugugano, con punte fino a più di 20 chilometri di coda. Migliaia e migliaia di vetture, camper, roulotte, un serpentine quasi ininterrotto da un capo all'altro del territorio. E in questo inferno di metallo persino

fermi in coda o quantomeno in lentissima processione verso i valichi si sono via via trasformati in vere e proprie saune per le migliaia di vacanzieri diretti verso le coste istriane e della Dalmazia.

FAMIGLIE INTRAPPOLATE IN AUTOMOBILE

fermi in coda o quantomeno in lentissima processione verso i valichi si sono via via trasformati in vere e proprie saune per le migliaia di vacanzieri diretti verso le coste istriane e della Dalmazia.

FAMIGLIE INTRAPPOLATE IN AUTOMOBILE

POLEMICA

Costa e Biondi «alzano la voce»

Lunardi annuncia aumenti per ferrovie e autostrade Maggioranza in subbuglio

MILANO Un nuovo caso scoppia nella maggioranza sulla questione dei futuri aumenti delle tariffe autostradali e ferroviarie. E' stata una dichiarazione del ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, ad accendere la miccia: «Sarei già intervenuto prima, perché ritengo che in questi casi concedere aumenti di tariffe serva a favorire gli investimenti». A criticare le affermazioni del ministro non sono solo i consumatori e l'opposizione.



Il ministro Lunardi

Anche per Raffaele Costa e Alfredo Biondi di Forza Italia, le frasi di Lunardi sono «per lo meno curiose». E così il problema delle nuove tariffe autostradali e ferroviarie, che era stato rinviato alla fine di settembre, in attesa di trovare un accordo complessivo al Cipe (Comitato interministeriale per la programmazione economica), torna prepotentemente

in primo piano. In soldoni, la questione si riduce a: aumentare o diminuire le tariffe autostradali e ferroviarie? E di quanto? Per il Tesoro, i profitti extra realizzati dalla società Autostrade negli ultimi cinque anni consentirebbero addirittura un ribasso delle tariffe. Secondo le Infrastrutture è vero il contrario: le tariffe devono essere aumentate per fronteggiare gli investimenti di oltre 8 miliardi di euro previsti fino al 2009. Le frasi di Lunardi hanno provocato la reazione immediata

di Costa e Biondi: «Appreziamo l'attivismo di Lunardi ma non le sue riflessioni economiche stradali e ci auguriamo che ci si avvii, almeno nel settore autostradale, alla riduzione delle tariffe». Opinione condivisa anche dalla Federconsumatori, con un «no secco» ai rincari.

Anche ieri decine di roghi in gran parte dolosi sono divampati nel Paese mettendo a dura prova gli uomini dedicati ai soccorsi

Da Nord al Sud l'Italia sotto l'emergenza incendi

Tra le zone più colpite la penisola Sorrentina. Vigili al lavoro anche in Friuli Venezia Giulia

ROMA Da Nord a Sud, l'Italia continua a bruciare e nelle prossime ore l'emergenza rischia di aggravarsi. Anche ieri decine di roghi in gran parte dolosi sono divampati in boschi e campagne, soprattutto in Liguria, Umbria, Toscana, Lazio e Campania, mettendo a durissima prova gli uomini impegnati nelle operazioni antincendio e facendo scattare in più di un caso i piani di evacuazione di turisti e residenti. Complice il caldo in aumento, nei prossimi giorni la situazione potrebbe peggiorare. Ma già ieri è stato un vero bollettino di guerra, con centinaia di ettari in fumo fra boschi e macchia mediterranea. Canadair ed elicotteri sono intervenuti senza sosta, giorno e notte, su molte regioni italiane: e a metà pomeriggio si contavano già 24 missioni sui fronti più pericolosi mentre al 1515, il centralino emergenza del Corpo Forestale, sono arrivate 6.130 chiamate in meno di diciotto ore.

Tra le zone più colpite c'è stata la penisola sorrentina dove ai piedi di Monte Vico Alvano, nei pressi della costiera amalfitana, i turisti di un affollato residence sono

stati evacuati nella notte, nel panico generale. Ma le fiamme hanno costretto alla fuga numerose famiglie anche nel casertano e in altre località campane mentre a Napoli è stata arrestata in flagrante una piromana, una donna sessantenne, che stava appiccando il fuoco nel Parco nazionale del Vesuvio.

CASO ESTREMO

Guida, allatta e telefona

NEW YORK Capita spesso che un automobilista parli al cellulare mentre si trova al volante, ma se è una mamma che va addirittura a 100 chilometri l'ora e al tempo stesso pretende pure di allattare il figlioletto e magari di prendere persino appunti di quello che le stanno dicendo al telefono, allora è davvero troppo. E' però quanto ha fatto Catherine Donkers, 29 anni, fermata dalla polizia stradale lungo un'autostrada dell'Ohio mentre era in viaggio dalla Pennsylvania al Michigan. Prima di accostare a un casello la donna ha costretto infatti gli agenti a inseguirla a tutta velocità per alcuni chilometri, e nel frattempo ha continuato a occuparsi delle sue «molteplici attività»: allattamento compreso. Pentita? Macché: invece di accontentarsi di pagare una contravvenzione di 100 dollari e finirla lì, ha citato in giudizio le autorità della contea di Ravenna, ove era avvenuta l'intercettazione, chiedendo un risarcimento dei danni morali perché a suo dire erano stati lesi i diritti costituzionalmente garantiti. Le è andata male.

ora è rinchiusa nel carcere di Pozzuoli e rischia 10 anni di reclusione.

Per tutto il giorno ha continuato a bruciare anche la Toscana: prima sul versante fiorentino dei monti della Galvina, poi in Lucca, e a quattro ville evacuate a Pieve di Camaiore, poi all'Argentario e infine nella valle senese del Chianti. Nel Lazio, alle porte di Roma, un incendio doloso di preoccupanti dimensioni ha nuovamente colpito la preziosa pineta di Castel Fusano. In Umbria un violento rogo si è invece scatenato su una vasta area alla periferia di Terni e a sera molte erano le abitazioni minacciate. La lotta contro le fiamme prosegue senza sosta anche in Liguria dove l'emergenza rimane concentrata fra Genova e Savona.

Ancora in corso in Val Pesarina, in Comune di Prato Cranico (Udine), l'incendio che da venerdì sta interessando un'ampia zona di bosco. Il fuoco, che si è esteso su una superficie di circa quattro ettari, distruggendo numerose piante di salice e pino mugo, è arrivato ad una cinquantina di metri dal rifugio De Gasperi, dove si trovano alcune decine di gitanzi. Gli uomini della Protezione civile sono intervenuti anche per un incendio di sterpaglia a Cormons e per un altro a Trieste, a Borgo San Sergio. I Vigili del fuoco hanno invece spento nel capoluogo giuliano un altro incendio di sterpaglia, scoppiato a Borgo Grotta Gigante.

Natalia Andreani



Brucia il monte sopra il golfo di Sorrento nel Napoletano.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA
Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebellani. Attualità: Salvatore Ugras (responsabile), Elena Marzocchi (vicedirettore), Alessandra Barba (coordinatrice), Piercarlo Fiumano, Fabio Cuccini, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Cultura: Alessandra Merzoni (responsabile), Sandro Sanson, Carlo Muscatello, Arianna Boria, Cronaca: Fulvio Bon (responsabile), Roberto Dezzani (vicedirettore), Roberto Carli (coordinatore), Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (vicedirettore), Claudio Erni, Corrado Barbini, Paola Bolli, Guido Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Zani, Religione: Alberto Bolla (responsabile), Furio Baldesi (vicedirettore), Roberto Gatti, Sport: Lino Masi (responsabile), Roberto La Rosa (vicedirettore), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lucini, Ginepro, Roberto Covar (responsabile), Franco Femia (vicedirettore), Guido Sirelli, Roberto Misto, Luigi Turci, Monfalcone: Fabio Malacra (responsabile), Domenico Diaco (vicedirettore), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Beldi, Enrico Tommaso Cuccini, Luigi de Pupi, Milvia Fiorini, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannina Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardina, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Taccaria, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bonanni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati: doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 206 Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KM 13

L'edizione del lunedì viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizioni e data prestabilita € 236,10); Finanziaria € 375,00 (festivi € 375,00); P.T. € 192,00 (festivi € 192,00); Finanziaria L. 2, € 600,00 (festivi € 780,00); Legale € 400,00 (festivi € 480,00); Neurologia € 235,00 (per paragrafo € 2,20); Partecipazioni € 4,50 - 9,20 (per paragrafo) - Avvisi economici € 3,35 (chiamata).

La tiratura del 9 agosto 2003 è stata di 520 copie. Responsabili: trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Situazione senza precedenti nel Vecchio Continente dove cominciano a farsi sentire gli effetti delle temperature record

L'Europa in una bolla di calore e siccità

ROMA L'Europa intera boccia in preda a un'ondata di calore e di siccità - ma con punte di umidità molto alte - senza precedenti negli ultimi anni. E comincerà a sentirsi gli effetti sulle riserve idriche. Decisamente inusuate le temperature in Gran Bretagna, dove giorno dopo giorno ci si avvicina allo «storico» record di 37,1 gradi registrato 13 anni fa a Cheltenham. A Londra domani si prevedono 35-36 gradi, ma in Germania si sta anche peggio: il termometro nella regione della Saar ha toccato 40,8 gradi, con una minima not-

turna in Renania-Palatinato di 26,7 (entrambi record assoluti per il Paese), ma si aspetta con moderata fiducia un leggero calo delle temperature a metà della prossima settimana. Persistenti i «40 gradi e oltre» in Spagna e in gran parte dell'Europa del Sud. In Paesi dove il caldo africano non è caratteristico, come l'Inghilterra, accadono anche fenomeni inusuali, come il restringimento delle fondamenta d'argilla di molte case nel sud del Paese. I possibili danni strutturali a fondamenta e mura, scrive il Times, hanno indot-

to alcuni assicuratori ad aumentare del 10% dei premi per le polizze sulle abitazioni. Sul versante francese del Monte Bianco il rischio di frane nel corridoio di Gouter ha obbligato ad evacuare 38 alpinisti in elicottero.

La siccità comincia a farsi sentire anche in Paesi piovosi come l'Olanda e il Belgio: in alcune regioni olandesi si osserva una diminuzione progressiva delle riserve di acqua potabile. Nel Paese, per lottare contro la canicola, la gente sta consumando dal 40 al 50% in più di acqua rispetto al solito.

E in Francia, anche se il livello delle falde freatiche è ancora buono, corsi d'acqua e laghi, già compromessi da sei mesi di scarse precipitazioni, evaporano. Il lago di Annecy è sceso di 40 centimetri, le acque del Rodano hanno raggiunto i 27 gradi di temperatura dopo aver superato i 25 per tre settimane. In 56 dipartimenti sono scattate restrizioni al consumo di acqua. Ai minimi storici le acque del Danubio.

In Spagna stanno esaurendosi anche le scorte di ghiaccio: «Le nostre riserve sono praticamente esaurite».



Bagno in una fontana.

Frane in montagna, laghi e falde evaporano. Anche la birra a rischio

sono scorte solo per pochi giorni e i pub potranno avere qualche difficoltà a far fronte al week-end, in cui si prevede che gli inglesi traggino tre milioni di pinte di fresca lager. Se produttori e venditori di birra piangono, tirano invece un sospiro di sollievo i viticoltori. In Francia, per esempio, l'uva grazie al caldo è maturata in anticipo e in alcune regioni è già cominciata la vendemmia. La siccità fa diminuire il volume di acqua e aumentare la concentrazione del succo, migliorando la qualità, e ci si aspetta un'annata d'eccezione.

Gli investigatori a caccia di un ex collega della vittima. Si tratta di Arturo Geoffroy e ha fatto perdere le sue tracce

Braccato il killer dello psichiatra

Ha ucciso per vendetta. E' schizofrenico e si teme possa commettere altre follie



L'ex psichiatra Geoffroy in un'intervista a una tv locale.

MILANO Lo cercano a Milano, ma anche a Pescara (sua città d'origine) e a Chieti. Lo cercano dappertutto perché Arturo Geoffroy, ex psichiatra, potrebbe commettere altre follie. L'altro ieri pomeriggio, a Milano, in piazza Angiolino II, ha ammazzato con un coltellata al cuore lo psicologo Lorenzo Bignamini, 42 anni, medico dell'Ospedale San Paolo.

Con il passare delle ore la vicenda si va sempre più delineando, anche se dell'assassinio si sono perse le tracce. Arturo Geoffroy viaggia su una vecchia Volkswagen Passat station wagon di colore bianco e potrebbe avere con sé il coltello con il quale ha commesso il delitto. Due giovani, che avevano assistito al fatto, lo avevano inse-

guito con l'auto fino in piazza Maggi (periferia Sud) dove, a un semaforo, l'omicida era riuscito a far perdere le proprie tracce. Però, con il numero di targa della Passat, i carabinieri sono risaliti all'ex psichiatra.

L'uomo risulta malato di schizofrenia e, proprio in seguito alla malattia, era stato prima radiato dall'Ordine dei medici di Milano e poi ricoverato, con Trattamento sanitario obbligatorio, all'Ospedale San Paolo dove era stato preso in cura dall'equipe psichiatrica in cui lavorava il dottor Bignamini.

Arturo Geoffroy era rimasto in cura al San Paolo dal 1998 fino a due anni fa. Una volta dimesso, per qualche mese aveva continuato a seguire la terapia, ma poi in

ospedale non si era più fatto vedere. E aveva interrotto anche i rapporti con l'anziana madre e con il fratello che si è trasferito all'estero.

Sembra che a cambiare la vita dell'ex psichiatra abruzzese sia stata la violenta aggressione che aveva subito, il 4 giugno '97, ad opera di un tossicodipendente quando Arturo G. Lavorava presso il centro Psico Sociale di via Settembrini, in zona Stazione Centrale. In seguito, infatti, aveva intrapreso una lunga battaglia perché gli venisse riconosciuta un'invalidità. Aveva fatto esposti e denunce contro medici, ma anche contro la ma-

gistratura milanese (Borrelli era uno dei suoi bersagli preferiti), colpevoli di non dargli ascolto. Qualche mese dopo l'aggressione era arrivato, per lui, il Trattamento sanitario obbligatorio.

Fra le tante denunce presentate da Arturo Geoffroy, i carabinieri ieri hanno trovato un telegramma, inviato da Roma alla Procura di Potenza l'11 aprile scorso. Nel breve testo si chiedeva di "arrestare entro 24 ore..."

Quindi seguivano dei nomi tra cui "Bignamini e Pittini", quest'ultimo è il primario della struttura dove lavorava il medico assassinato

Gigi Furini



L'attrice Stefania Rocca nel film Viola: una storia via Web.

ai carabinieri di Brivio (Lecco). La giovane, abitante in provincia di Lecco, aveva spiegato di aver incontrato l'uomo dopo averlo conosciuto via internet in una chat line, e di non conoscerne nome e cognome.

Dopo due mesi di indagini

i carabinieri sono arrivati all'identificazione di un ragazzo di Seregno (Milano), ora denunciato. I carabinieri di Brivio, perquisendo la sua casa, hanno trovato il manganello con cui la ragazza afferma di essere stata minacciata e costretta a subire violenza sessuale.

Tragedia della solitudine a Padova Uccide l'anziana moglie con un fucile da caccia e poi si spara alla gola

PADOVA Uccide l'anziana moglie con un fucile da caccia e poi, dopo essersi disteso accanto al corpo di lei sul letto matrimoniale, si spara alla gola. Così Stanislao Lombardi, 76 anni, ha posto fine alla propria vita e a quella della moglie, Paola Stucovitz (80). E' accaduto ieri nel tardo pomeriggio nell'abitazione della coppia a Padova. In casa è stato trovato un biglietto in cui sarebbe scritto:

Perde il lavoro: trovato impiccato dai genitori

PESCARA Licenziato nello scorso marzo non riusciva a trovare lavoro, e alla fine, esasperato, ha deciso di uccidersi: si tratta di un giovane di 21 anni, D.R., di Penne, trovato impiccato ieri dai genitori in un capanno vicino all'abitazione in contrada Casale. Nel biglietto lasciato ai famigliari il giovane chiede scusa ai genitori, sottolineando il fatto che il gesto fosse l'unico modo di «risolvere il suo problema», senza però accennare che si trattasse di un problema di lavoro. L'ipotesi della causa del suicidio è però avvalorata dalle dichiarazioni dei genitori che sostengono che da quando era stato licenziato il giovane si era chiuso in sé e aveva smesso di frequentare gli amici. Il giovane aveva lavorato fino a marzo come perito meccanico in un'officina.

Lombardi, che aveva lavorato come rappresentante di una nota cartoleria di Padova, era un appassionato cacciatore e teneva in casa, insieme alla doppietta calibro 12 con cui ha sparato, numerosi proiettili. Negli ultimi mesi le sue condizioni di salute erano peggiorate, doveva assumere molti farmaci e sembra manifestasse anche alcuni segni di depressione. La moglie, che era stata impiegata in un ente pubblico, non era invece più in grado di camminare.

Lecco, una conoscenza via Internet si trasforma in dramma per una ragazza: l'aggressore è stato identificato

Amici in chat-line, poi la violenta

I due pitbull di Padova rischiano l'abbattimento

PADOVA Hanno già dato il loro nulla osta all'abbattimento degli animali, i proprietari dei due pitbull che mercoledì scorso hanno aggredito e ferito gravemente Susanna B., mentre faceva jogging con un'amica a Villafranca Padovana. Ma sulla sorte dei due cani, ora in custodia in un canile di Vigonza, devono ancora pronunciarsi sia il veterinario, che li sta tenendo sotto osservazione per il prescritto periodo di dieci giorni, che il pm competente.

Intanto gli investigatori avrebbero accertato che non vi sono, nella recinzione

del macello cui i due pitbull facevano la guardia, buchi attraverso i quali gli animali possano essere passati. Vi sarebbe però un punto in cui la rete non è fissata, anche se sarà un perito a stabilire se sia tale da costituire una via di fuga. Quanto agli ingressi del macello, si tratta di quattro cancelli, due dei quali ad apertura elettrica.

Rimangono intanto stazionarie le condizioni della donna, ancora in prognosi riservata e che è costantemente tenuta sotto sedativi dai sanitari.

MILANO Si erano conosciuti in una chat line, era scattata la simpatia e, con questa, un primo appuntamento. Ma l'incontro era finito, secondo la denuncia presentata da lei, in uno stupro commesso sotto la minaccia di un manganello.

Il fatto è avvenuto un paio di mesi fa in provincia di Lecco, ma ora si è avuta notizia dell'identificazione del presunto aggressore, che è stato denunciato a piede libero.

La ragazza poco più che ventenne, aveva sporto denuncia per violenza sessuale pochi giorni dopo il fatto

IN BREVE

Un diciannovenne di Monza

Giovane turista italiano aggredito a Copenaghen: accoltellato, è in fin di vita

COPENAGHEN Un giovanissimo turista italiano è in fin di vita a Copenaghen dopo essere stato accoltellato la notte scorsa in circostanze poco chiare, sembra nel corso di un tentativo di rapina. Il giovane, Antonio Curra, 19 anni di Monza Villasanta, era appena arrivato a Copenaghen, a quanto ha accertato la polizia, e dopo aver lasciato i bagagli alla stazione centrale era uscito in cerca di un luogo per dormire. Poco distante dalla stazione è stato aggredito da un gruppo di persone che lo hanno ferito gravemente. Il giovane è stato sottoposto a un primo intervento al Rigshospitalet per tentare di fermare una grave emorragia. Le autorità consolari italiane stanno seguendo la vicenda mentre la polizia sta cercando di accertare lo svolgimento dei fatti. Giorni fa una studentessa italiana è stata uccisa per sbaglio da un commando armato in Guatemala.

Consigliere comunale di Forza Italia espulso perché partecipava ai lavori in calzoncini corti

LATINA Espulso dal consiglio comunale perché indossava i pantaloncini. È accaduto a Castelforte, piccolo centro nel sud della provincia di Latina, dove al culmine di una discussione il presidente dell'assemblea Antonio Fragasso, di una lista civica che raccoglie Ds e Udc - ha fatto allontanare Enrico Tiro che è uno dei rappresentanti di «Alleanza civica» che raccoglie An e Forza Italia. «Ero entrato coi pantaloncini, è vero, faceva caldo - ha detto - ed ero seduto al mio banco, non si vedeva neanche, tanto che inizialmente il presidente non mi ha contestato nulla. Quando sono intervenuto per dire che non si poteva discutere un documento non inserito all'ordine del giorno mi ha fatto accompagnare fuori dai vigili urbani sostenendo, tra l'altro, che ero in pantaloncini corti». La replica di Fragasso: «Gli ho solo ricordato che a Forza Italia vanno sempre tutti con giacca e cravatta».

Spiaggia libera occupata da ombrelloni a pagamento L'intervento di polizia e carabinieri evita una rissa

MARINA DI CARRARA Si è sfiorata la rissa, e sono dovuti intervenire anche polizia, carabinieri e vigili urbani per sedare gli animi surriscaldati, ieri su tre spiagge libere di Marina di Carrara, dove alcuni abituali frequentatori si sono trovati impossibilitati a sistemare il proprio ombrellone perché praticamente tutta l'area era occupata da quelli, già disposti come in un regolare stabilimento balneare, di una cooperativa, «Il faro», autorizzata alla gestione dal Comune.

Quando i bagnanti hanno trovato già schierati in prima fila, parallelamente al mare, tutti gli ombrelloni che la cooperativa mette a disposizione di chi voglia usufruirne a pagamento, è scoppiato un acceso dibattito tra coloro che, portandosi dietro gli ombrelloni, desideravano piazzarli liberamente e i responsabili della cooperativa, che invece avevano già sistemato i propri. Alla fine è stato necessario l'intervento delle forze dell'ordine.

La tragedia è accaduta a Marina di Grosseto: Vanessa Torrini, è stata subito soccorsa ma inutilmente da un'amica e da un bagnino

Tredicenne uccisa da un fulmine sulla spiaggia

La giovane era tornata sui suoi passi, durante un temporale, per recuperare il telefonino

SCARICA KILLER

Ecco come ci si difende: l'auto è un buon riparo

MILANO Temporalmente e violentemente - i nubifragi - accompagnati spesso da lampi e fulmini - si scatenano con crescente frequenza negli ultimi giorni sull'Italia assediata dall'afa, come quello che ha ucciso una tredicenne sul litorale grossetano. Quando ci si trova all'aperto bisogna raggiungere al più presto un luogo chiuso. Se non è possibile trovare un luogo chiuso, evitare di ripararsi sotto gli alberi, togliersi tutti gli oggetti metallici che si hanno addosso, come catenine e bracciali. Liberarsi anche di eventuali attrezzi, ad esempio di piccozze se si è in montagna, mentre al mare non bisogna assolutamente fare il bagno

quando c'è un temporale, ed è anche prudente allontanarsi dal bagnasciuga. Anche l'automobile è un buon riparo, perché il fulmine si scarica sulla superficie esterna del mezzo, lasciando nullo il campo elettrico all'interno. Chi non trovasse comunque riparo ricordi che la posizione più sicura è accovacciarsi a terra e che sdraiarsi è invece pericoloso. Al chiuso in casa e in ufficio è opportuno spegnere gli elettrodomestici dotati di antenne, come televisore e radio. Chiudere le finestre. È pericoloso usare il telefono con il filo durante un forte temporale, mentre è più prudente servirsi del cordless o del cellulare.

GROSSETO Uccisa da un fulmine sulla spiaggia di Marina di Grosseto mentre cercava di recuperare il proprio cellulare: invece l'apparecchio era rimasto a casa. È l'incredibile tragedia di Vanessa Torrini, 13 anni, morta venerdì pomeriggio mentre il padre, Dino, caposquadra dei vigili del fuoco di Grosseto, era impegnato a spegnere un incendio scoppiato a Capalbio, a causa di un altro fulmine. «Un bagliore ha avvolto Vanessa», ha raccontato Valentina, amica del cuore della ragazza e presente alla disgrazia. «Ho provato a rianimarla, ma ho capito che era inutile: aveva gli occhi inespugnabili», ha detto Federico Gianneschi, il bagnino che, per primo, ha cercato di portarle soccorso.

Le due ragazzine avevano trascorso la giornata in un tratto di spiaggia libera. A metà pomeriggio un temporale le aveva costrette a lasciare il litorale. Ma Vanessa si è accorta di non avere con sé il cellulare, credendo di averlo lasciato sul mare, è tornata indietro con l'amica. Ritorno fatale.

Vanessa frequentava una scuola media di Grosseto ed abitava, con la famiglia, a Principina Terra. È la seconda volta, in 12 anni, che un fulmine uccide a Marina di Grosseto: la prima vittima fu un turista romano che sotto un temporale era entrato in acqua tenendo al collo una collana d'oro che venne schiantata dalla scarica elettrica.

«A Vanessa, che il Signore ti accolga nella sua luce immensa». Il biglietto, insieme ad un mazzo di gigli bianchi e una piccola croce circondata da una fila di conchiglie, è stato lasciato sotto un ombrellone, nel punto in cui un fulmine ha colpito e ucciso Vanessa. Sconvolti gli amici e disperati anche i titolari dei stabilimenti balneari che si trova al fianco del tratto di spiaggia libera dove si è consumata la tragedia: «Non abbiamo dormito tutta la notte - dicono - abbiamo ancora negli occhi i drammatici momenti dei soccorsi e la disperazione degli altri ragazzi e dei genitori della bambina».



Un fulmine mentre colpisce la sponda del lago Maggiore.

Una ragazzina tedesca di 12 anni che stava nuotando nel lago Maggiore rischia di perdere la gamba

Ferita dall'elica del motoscafo del padre

NOVARA Una ragazzina tedesca di 12 anni è stata colpita dall'elica di un motoscafo, condotto dal padre, mentre stava nuotando nel Lago Maggiore, tra Angera ed Arona. Ora la giovane, che ha avuto una gamba maciullata sopra il ginocchio, è ricoverata nell'ospedale Regina Margherita di Torino, dove i medici la sottoporranno agli interventi del caso nel tentativo di salvarle l'uso dell'arto. Il motoscafo era partito da Angera, sulla riva lombarda del lago Maggiore. La famiglia tedesca - padre, madre e quattro figli - è attualmente

in vacanza, come ce ne sono a centinaia in questa zona. A centro lago i ragazzi hanno cominciato a tuffarsi a turno: qualche minuto in acqua e poi risalgono sul motoscafo del padre che li teneva a vista e che ogni tanto metteva in moto il natante per spostarsi. Durante uno di questi movimenti, la ragazza è finita troppo vicino all'elica che le ha lacerato la gamba. Subito soccorsa, la giovane è stata portata a riva ad Arona, quindi con l'ambulanza del 118 a Borgomanero (Novara) e successivamente con l'elicottero a Torino, dove

si trova tuttora. Sul luogo, per gli accertamenti, sono intervenuti i carabinieri di Arona e la squadra nautica della Questura di Verbania. Dopo avere subito un intervento chirurgico all'ospedale infantile Regina Margherita di Torino, durante oltre otto ore le condizioni della ragazza sono definiti stabili. Le pale dell'elica del potente motoscafo del padre le hanno provocato un taglio profondo alla gamba sinistra, tanto da tranciare la vena e l'arteria femorale superiore sinistra. Lo stesso è accaduto al ner-

vo femorale. La ragazzina presentava inoltre un'ampia ferita al gluteo. «L'intervento è riuscito - ha reso noto il direttore sanitario del Regina Margherita, Vinicio Santucci - ma è presto per fornire indicazioni sul futuro della gamba, perché la situazione è ancora critica, anche se i medici si dicono lievemente ottimisti. Sappremo di più nelle prossime ore, entro domani». Al momento la ragazzina rimane sedata, per evitare che eventuali movimenti, inevitabili da sveglia, possano compromettere le condizioni, già così difficili, della sua gamba.

A & T 2000 - Servizi Comunali Associati

Consorzio Tutela Ambiente e Territorio
Sede Legale: Presso Comune di Codroipo - 33033 CODROIPO (UD)
Sede Operativa: Via Friuli, 16/B - 33033 CODROIPO (UD)
Cod. Fiscale-P. IVA-Reg. Imprese CCIAA Udine: 02047620303

Al sensi dell'art. 6 della Legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio per l'anno 2002

CONTO ECONOMICO			
A) Valore della produzione			
1) Ricavi delle vendite e prestazioni	6.103.584		12.145
5) Altri ricavi e proventi	15.416	C) Proventi ed oneri finanziari	34.986
a) diversi	92.185	16) Proventi finanziari diversi	1.823
b) contributi in c/c esercizio	92.185	17) Oneri finanziari diversi	33.163
Totale valore della produzione	6.211.170	Totale proventi ed oneri finanziari	
B) Costi della produzione			
6) Per materie prime, sussidi, di consumo	172.536	D) Rettifiche valore di att. finanziaria	
7) Per servizi	5.785.696	E) Proventi ed oneri straordinari	
8) Per godimento beni di terzi	3.257		
9) Per il personale	182.975		
10) Ammortamenti e svalutazioni	119.216	Risultato prima delle imposte	45.305
11) Variazioni delle riserve	-77.459	22) Imposta sul reddito d'esercizio	26.207
14) Oneri diversi di gestione	12.806	23) Utile (perdita) d'esercizio	19.099
Totale costi della produzione	6.199.027		
STATO PATRIMONIALE			
ATTIVO		PASSIVO	
A) Crediti Venti di riferimento	21.154	A) Patrimonio netto	224.373
B) Immobilizzazioni		I. Capitale di dotazione	189.520
I. Immobilizzazioni immateriali	4.833	IV. Fondo riserva	17.559
II. Immobilizzazioni materiali	250.699	VII. Altre riserve	17.559
III. Immobilizzazioni finanziarie	103	XI. Utile (perdita) d'esercizio	19.099
Totale immobilizzazioni	255.635	Totale patrimonio netto	450.557
C) Attivo circolante		B) Fondi per rischi e oneri	4.000
I. Rimanenze	77.459	C) Trattamento fine rapporto	24.541
II. Crediti	938.334	D) Debiti	
IV. Disponibilità liquide	1.193.583	4) Debiti V/COP	300.000
Totale attivo circolante	2.299.386	6) Debiti V/omitori	1.131.152
D) Ratei e risconti attivi	720	10) Debiti Venti pubblici di riferimento	373.404
Totale attivo	2.496.895	11) Debiti tributari	11.671
		12) Debiti Vistituti di Previdenza	7.608
		13) Altri	38.810
		Totale debiti	1.930.645
		E) Ratei e risconti passivi	87.152
		Totale passivo	2.496.895

Codroipo, 14 luglio 2003

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione
Dott. Mauro Di Bert

Nelle ricevitorie italiane sono state giocate 60 milioni di combinazioni: assalto anche da Austria, Slovenia e Croazia

Superenalotto: il «6» resta un miraggio

Sono stati totalizzati quattro «5+1», uno dei quali al bar «Raibl» di Tarvisio

LE LACRIME DI SAN LORENZO

L'inquinamento luminoso non permette di osservare lo spettacolare fenomeno

Stelle cadenti quasi invisibili

ROMA Le lacrime di San Lorenzo oscurate dalla luce. Occhi puntati al cielo dalla scorsa notte per il tradizionale spettacolo delle stelle cadenti. Ma non tutti gli italiani avranno le stesse possibilità di vedere lo sciame delle Perseidi. Colpa dell'inquinamento luminoso, che colpisce soprattutto Lombardia, Campania e Lazio, dove soltanto un abitante su 4 è in grado di ammirare la Via Lattea. Più fortunato invece chi vive in Trentino, Basilicata e Valle d'Aosta, dove la volta stellata è visibile pressoché a tutti. In Friuli Venezia Giulia ci riuscirà la metà della popolazione. A puntare il dito contro gli effetti della troppa luce artificiale utilizzata in Italia è Legambiente. Metà della popolazione dell'Unione Europea, rileva l'associazione citando dati dell'International Dark Sky Association, si vede negata la possibilità di riconoscere la Via Lattea ad occhio nudo dal luogo do-

ve vive. E questa percentuale sale al 70% negli Usa. Tutto ciò accade per una illuminazione mal concepita, inefficiente e sprecona. Legambiente ricorda quindi che razionalizzando i sistemi di illuminazione

pari a circa 250 milioni di euro l'anno ed evitando di scaricare in atmosfera 1 milione e 350 mila tonnellate di anidride carbonica.

La situazione non è comunque identica lungo tutto lo stivale. Se solo un abitante su 4 riesce a vedere la Via Lattea in Lombardia e Campania e Lazio, poco meglio va ai liguri, ai toscani ed agli emiliano-romagnoli: uno su tre, alzando il naso, riesce ancora a percepire la propria «casa nell'universo». In Sicilia, Veneto, Piemonte, Puglia e Friuli Venezia Giulia ci riesce il 50% della popolazione; in Sardegna e Marche si sale al 65%, al 75% in Abruzzo, per arrivare a circa il 90% in Umbria, Calabria e Molise. Ma i



Sempre più difficile vedere le stelle cadenti.

in Italia, non solo si ridurrebbe l'inquinamento luminoso, ma anche quello atmosferico: sono circa 1 miliardo e 750 milioni i kilowatt che potrebbero essere risparmiati, con il conseguente risparmio di una somma

più fortunati, secondo l'associazione, sono gli abitanti del Trentino Alto Adige, della Basilicata e della Valle d'Aosta, dove la Via Lattea, almeno nelle notti più serene, è visibile praticamente da tutti.

ROMA Niente! Anche questa volta il 6 ha deciso che non era ancora giunto il momento di rendere felice e ricco qualche fortunato. Non sono bastate 44 estrazioni per assegnare i 63 milioni di euro (più di 120 miliardi di vecchie lire) messi in palio dal Superenalotto. Più generoso il 5+1, che era stato assegnato la scorsa settimana e che anche ieri è stato totalizzato da 4 scommettitori o gruppi di giocatori che si divideranno un premio di «consolazione» di 4 milioni di euro. Due dei 5+1 sono stati centrati a Latina. Gli altri hanno riguardato il bar «Goldendream» di Somma Lombardo in provincia di Varese e il bar «Raibl» di Tarvisio. Soltanto ieri nelle ricevito-

rie sparse in tutta Italia sono state giocate 60 milioni di combinazioni, il 20% in più di mercoledì scorso. Ma non sono solo gli italiani a subire la follia da superpremio. Moltissimi giocatori sono pronti ad affrontare un viaggio lunghissimo, preparare passaporti, e fare il pieno all'auto pur di assaporare per qualche giorno, la possibilità di diventare milionari.

Sono centinaia gli stranieri attratti dalla fantastica consistenza del jackpot che vengono a tentare la fortuna in Italia, a volte anche con sistemi preparati insieme ad amici e parenti nelle loro nazioni d'origine. Le ricevitorie del Superenalotto del Friuli Venezia Giulia e in particolare quelle di Tarvisio (Udine), che si trova a pochi chilo-

tri sia dal confine con l'Austria sia da quello con la Slovenia, stanno diventando sempre di più ambienti multirazziali. Una stima non ufficiale fornita da alcuni ricevitori tarvisiani ha portato a calcolare in circa il 25% del totale le schedine giocate complessivamente ad austriaci e sloveni.

Il fenomeno è diffuso un po' in tutto il Friuli Venezia Giulia, con alcune diversificazioni territoriali: a Trieste, ad esempio, vengono a tentare la fortuna non solo gli sloveni, ma anche giocatori croati, alcuni residenti del capoluogo giuliano, ma molti anche provenienti da oltre confine, nonostante il doppio valico confinario che è necessario superare (prima il confine con la Slovenia, poi quello italiano).

Gli incassi dei giochi

Totale 2002	I semestre 2002	I semestre 2003
7,8	LOTTO	oltre 4
2,2	Endolotto	oltre 1000
0,346	Totocalcio	0,216
0,784	BINGO	0,299
3,4	Scommesse	
1,2	Apparecchi	
4,4	Lotterie e altri	
Giro d'affari del mercato legale	Entrate per lo Stato nel 2002	
oltre 20	4,3	
Dati in miliardi di euro	ANSA-CENTIMETRI	

Una delle domande più poste in questi giorni, dopo quella classica: «Cosa fareste se vinci al Superenalotto?», è: «Come fare per incassare la vincita?». La procedura, risponde alla Sisal, è semplice. Per tutte le vincite di importo complessivo superiori ai

52 mila euro è necessario far pervenire la schedina vincente all'Ufficio premi della Direzione generale Sisal a Milano o a Roma. La schedina vincente può essere consegnata personalmente, o tramite la propria banca di fiducia. Resta garantita la riservatezza.

L'oramai settantottenne divo di Hollywood presterà il volto per reclamizzare il Cialis, il farmaco concorrente del Viagra

Paul Newman testimonial della pillola «triestina»

TRIESTE Sarà Paul Newman il testimonial della pillola contro l'impotenza «nata» a Trieste. Il 78enne divo americano, che presentando l'iniziativa ha tenuto a precisare di non aver alcuna problema sessuale, da settembre presterà il suo volto e la sua voce alla campagna di «Cialis», il farmaco diretto concorrente del «Viagra». Newman comparirà in manifesti e messaggi, esposti o trasmessi in farmacie e studi medici.

Il «Cialis», prodotto dalla statunitense Lilly Icos,

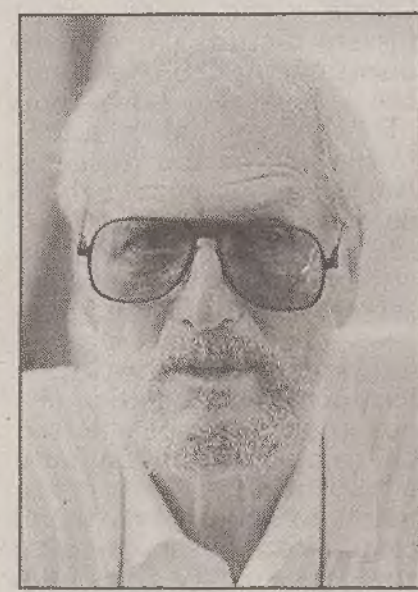
ha radici triestine. È stato sperimentato nella clinica urologica dell'ospedale di Cattinara. Somministrato a dieci pazienti dall'equipe coordinata dal professor Emanuele Belgrano, ha dato buoni risultati. Al punto da provocare un mini-boom di richieste quando è stato messo in commercio, lo scorso marzo. Molti triestini si sono rivolti alla farmacia sedotti dagli annunci sulle caratteristiche del prodotto: 36 ore di durata.

Ma a Trieste, nel frattempo, si è già testata la

pillola della terza generazione, quella per intendere, destinata a rappresentare l'estrema evoluzione del «Viagra» e del «Cialis»: il «Levitra», di produzione tedesca e caratterizzato da un accettabile color arancione.

Insomma, la concorrenza anche tra le aziende che producono farmaci contro le disfunzioni erettili è spietata ed ecco perché per promuovere il «Cialis» si è scomodato quello che per anni è stato considerato un sex-symbol di Hollywood.

Usando una delle sue armi migliori, l'ironia, l'attore (attualmente impegnato sul set di un film in cui interpreta il ruolo di un alcolizzato) ha spiegato così la scelta di scendere in campo su un tema così scottante. «Forse può apparire stupido - ha detto - comparire su una campagna mentre dico: Ehi sono Paul Newman. Sei impotente? Curati! ma io sfrutto la mia faccia per il bene della comunità. Se ci penso la cosa veramente stupida della mia vita è stata un'altra: essere un sex symbol».



Paul Newman

Tra le aspiranti «Charlie's Angels» anche quattro ragazze italiane selezionate tra quasi mille candidate

Belle e cattive, ecco gli angeli custodi donna

Al via a New York la scuola internazionale per bodyguard in gonnella

IN BREVE

No global: Bovè promette un settembre «rovente»

PARIGI Altro che settembre caldo: sarà «rovente», parola di José Bové, il leader della protesta contadina grande «papa» del maxiraduno dei no global che ha visto oggi affluire sui 200 ettari del pianoro di Larzac, nell'Aveyron, dove non c'è quasi un filo d'ombra e l'acqua scarseggia, oltre 150 mila persone. Tanto che nel pomeriggio per motivi di sicurezza l'accesso al sito si ritarderà: è stato chiuso su richiesta degli organizzatori. «Ne prevedevamo circa 100 mila, e già ci sembrava una cifra follemente ambiziosa - dice tutto contento Bové - ma le strutture di parcheggio e campeggio non sono sufficienti per offrire una accoglienza adeguata, soprattutto con il termometro a 37 gradi. Speriamo che chi si trova davanti alle barriere capisca e torni a casa senza protestare troppo».

In arrivo dai produttori del Trentino le mele di Natale con la buccia che sarà tutta costellata di stelline

TRENTO Nei frutteti della trentina Val di Non sono cominciate le operazioni per produrre Mele di Natale, cioè mele che, grazie a bolli applicati sul frutto nell'ultima fase di maturazione, avranno la buccia decorata da stelline e altri motivi natalizi. Il sole arrosserà la parte non coperta dai bolli, i quali, una volta levati, lasceranno sulla superficie della mela stelline e altri disegni di colore giallo. Le migliori di queste mele verranno poi impacchettate in confezioni particolari e messe in vendita come confezioni regalo natalizie. L'iniziativa è del Consorzio Melinda, che l'ha lanciata con un duplice obiettivo: dare ai soci la possibilità di incrementare il proprio reddito (le mele bollinate verranno pagate al produttore 0,50 euro al chilo più del valore commerciale) e offrire ai clienti originali confezioni regalo.

In Russia un gruppo di malviventi diventano attori per girare una miniserie di telefilm polizieschi

MOSCA La loro specialità, a quanto pare, sono le truffe legate agli incidenti stradali e le piccole estorsioni. Sono i componenti di una banda di pregiudicati originari di Ussuriisk, nella Russia asiatica, al confine con la Cina, che secondo la stampa popolare moscovita si sarebbe convertiti alla recitazione per realizzare una serie poliziesca televisiva girata dalla parte dei cattivi. Protagonista dell'insolita iniziativa pare sia un malavitoso locale conosciuto negli ambienti con il nome di Vitali D. Un personaggio già ospite a più riprese della patria galere, ma attualmente a piede libero. Vitali, coadiuvato da un gruppo di compari, ha già girato una prima puntata del suo telefilm ed è riuscito persino a farlo trasmettere da una piccola emittente locale.

MILANO Fisico atletico, altezza non inferiore a 1,75, esperte di arti marziali, capaci di parlare almeno due lingue straniere, disposte a spostarsi ma, soprattutto, belle: così devono essere le ragazze che vogliono entrare alla Perrier Bodyguard School, scuola internazionale di bodyguard riservata esclusivamente alle donne, i cui corsi prenderanno il via il prossimo ottobre a New York. Tra le partecipanti, quattro ragazze di nazionalità italiana, selezionate tra quasi 1.000 candidate. I futuri angeli custodi in gonnella sono Liana Cavallaro, ventinovenne di Como; Jana Adlerova, nata a Praga nel 1980 e da oltre 10 anni in Italia; Marija Sretenovic, nata in Serbia nel 1981 e arrivata in Italia da bam-

bina; Angela Gioia, nata a Sassari nel 1966.

In comune, le quattro hanno un sogno, quello di poter scortare in giro per il mondo uomini come Brad Pitt o George Clooney. Marija, che è già esperta di arti marziali,



Le tre protagoniste del film «Charlie's Angels».

li, però, non ha dubbi: lei spera, un giorno, di poter scortare Emanuele Filiberto. Oltre a questo, il film del cuore di tutte e quattro è «The Bodyguard», con Kevin

Costner e Whitney Houston. Solo che loro non sognano di essere salvate dal bel Kevin, ma di salvare vip come lui. Un'investizione di ruoli sancita anche dal successo cinematografico delle avventure delle belle «Charlie's Angels», interpretate dal trio formato da Lucy Liu, Cameron Diaz e Drew Barrymore, tanto femminili quanto pericolose.

A Hollywood e dintorni sono già tanti i vip che affidano la loro sicurezza al gentil sesso. Primo fra tutti il «Gladiatore» Russell Crowe, ma anche Jessica Lange e la comica Lily Tomlin. E forse anche po' per gelosia, Leonardo Di Caprio, quando stava con la super top Gisele Bündchen, la faceva accompagnare ovunque da una guardia del corpo donna.

Le immagini forti alla televisione impediscono di ricordare il prodotto reclamizzato

Sesso e sangue non vendono

ROMA L'immagine della gamba in reggiale, che si allunga da sotto la mini aderente, mette facili radici nella memoria del telespettatore, che non riesce però a ricordare marca e modello dell'auto reclamizzata da cui la subito concupita sirena sta scendendo. Succede regolarmente - anche se le teorie massmediologiche sostengono il contrario - e la comunicazione pubblicitaria è un'arte sottile, secondo psicologi dell'University of Michigan, di Detroit, che hanno studiato le reazioni di numerosi individui da-

vanti alla tv, concludendo che più le immagini dello spot sono spinte e meno il messaggio commerciale risulta efficace. «In poche parole: sesso e violenza non vendono e basta» in televisione, ha commentato Brad Bushman, presentando in questi giorni al convegno annuale dell'American Psychology Association lo studio condotto con Angelica Bonacci dell'Iowa State University su 324 spettatori di entrambi i sessi e di ogni età.

Stando a Bushman, le immagini di violenza o sess-

ualmente esplicite - venendo registrate dalla memoria di chi guarda - finiscono per interferire con la memorizzazione del prodotto che le immagini intendono promuovere. Occupano cioè il loro posto. Il fenomeno non si limita al periodo immediatamente successivo alla visione di uno spot, ma continua nel tempo e si conferma al di là dei programmi ai quali gli spot possono essere abbinati.

Il ricordo degli spot neutri è superiore a quello di spot violenti in misura del 17% e a quelli a sfondo sessuale in misura del 21%.

IL CASO

FIRENZE «Mica sto sporcando, e allora cosa faccio di male per non potermi sedere?». Il turista lo chiede al vigile urbano che gli ha fatto il gesto con la mano di alzarsi. Poi segue diligente l'invito dell'agente. Da ieri è scattato il pacchetto «anti degrado» del Comune, col divieto di sedersi sul sagrato del Duomo e sulle aiuole di piazza Santa Maria Novella ed il provvedimento sarà esteso nei prossimi giorni anche alle altre chiese monumentali di Firenze.

«Vietato sdraiarsi e allestire bivacchi», avverte il cartello che intima anche di «non calpestare le aiuole e non danneggiare il verde». Qualche turista sorride perché questa stessa indicazione, pensata per

Polemiche estive Multa di 50 euro per chi a Firenze si siede sui gradini della cattedrale

piazza Santa Maria Novella, è presente anche sulle gradinate del duomo dove il prato non c'è, ma l'amministrazione comunale ha fatto sapere che sta provvedendo a correggere i testi.

Ma c'è anche qualche fiorentino doc che si arrabbia: «Il provvedimento tuona il capogruppo dei Verdi al consiglio comunale Alessio Papini - è disu-

mano e poco cristiano, se deve essere applicato a persone magari anziane e provate dalla temperatura di 41 gradi».

I vigili non hanno bisogno di minacciare i turisti con la multa da 50 euro. Si avvicinano alle persone che sono sedute, talvolta usano il fischietto, e loro capiscono subito e si alzano. Ma non manca chi polemizza un po': «Se non ci sono panchine, dove posso riposarmi qualche minuto?». Qualcuno chiede se in futuro saranno collocate delle panchine, ma per l'amministrazione comunale il problema non sembra di facile soluzione. «Ne parlerò col soprintendente Domenico Antonio Valentini», ha dichiarato l'assessore ai servizi sociali e sicurezza Graziano Cioni.

DOCUP OBIETTIVO 2 2000-2006
Decisione della Commissione C(01) 2811 del 23/11/01

PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI CONTRIBUTO APERTURA DEI TERMINI

In attuazione del Complemento di Programmazione del Docup Obiettivo 2 2000-2006, sul Bollettino Ufficiale della Regione Friuli Venezia Giulia n. 24 del 11/6/03 e n. 28 del 9/7/03 sono stati pubblicati i bandi per la presentazione delle domande di contributo per le seguenti azioni:

- Azione 2.1.3 Acquisizione di servizi reali - settore turismo;
- Azione 2.1.3 Acquisizione di servizi reali - settore commercio al dettaglio. Entrambi i bandi sono riservati alle PMI turistiche o del commercio al dettaglio per interventi localizzati nelle aree in Sostegno Transitorio. La scadenza per la presentazione delle domande è il 25/08/2003.
- Azione 2.3.2 Animazione economica; Intervento b «Animazione a favore dell'internazionalizzazione» Il bando è rivolto a soggetti con esperienza almeno quinquennale, nell'attività di animazione economica rivolta specificamente al settore dell'internazionalizzazione, a favore delle PMI e alla diffusione della cultura di impresa. La scadenza per la presentazione delle domande è il 08/09/2003.
- Azione 4.3.3 - Sviluppo delle azioni di «albergo diffuso» - Nuove realizzazioni. E' prevista la concessione di contributi per la realizzazione di progetti integrati volti a creare nuove iniziative di albergo diffuso nell'area montana di fascia C del Programma. La scadenza per la presentazione delle domande è il 08.12.2003.
- Azione 4.2.2 - Sviluppo del telelavoro. Il bando è diretto ai GAL del Programma Leader + regionale, proprietari e/o gestori di centri per il telelavoro. La scadenza del bando è il 08/09/2003.

Per ulteriori informazioni e per il ritiro dei fac-simili di domanda rivolgersi a: per le Azioni 2.1.3: Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Direzione Regionale del Commercio del Turismo e del Terziario, viale Miramare, 19 tel: 040-3775744 o 040-3775718; per l'Azione 2.3.2: Direzione Regionale dell'Industria, Via Trento, 2; tel: 040-3772456, 040-3772458; per le Azioni 4.3.3 e 4.2.2 al Servizio Autonomo per lo Sviluppo della Montagna, via Ermete di Colloredo, tel: 0432-555508. I bandi sono reperibili anche presso lo sportello dell'Obiettivo 2 di Udine (martedì, dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 17, via Morpurgo n.34, tel: 0432-555894 e 0432-555895 e sul sito Internet della Regione (www.regione.fvg.it/progcom/obiettivo2.html).

Il Dipartimento di Giustizia è convinto che il seguace di Bin Laden fosse in possesso di ordini specifici da parte di Al Qaeda per colpire al cuore il sistema

11 settembre: la Casa Bianca uno degli obiettivi

Il terrorista Moussaoui doveva far schiantare un quinto aereo contro la residenza del presidente americano

NEW YORK Zacarias Moussaoui, l'unico imputato negli Stati Uniti per gli attentati al World Trade Center e al Pentagono, voleva far schiantare un quinto aereo di linea contro la Casa Bianca: è quanto hanno sostenuto i procuratori federali nel corso di un'udienza a porte chiuse del processo contro il cittadino francese di origine algerina accusato di complicità con i terroristi dell'11 settembre 2001. Secondo i rappresentanti del Dipartimento della Giustizia Moussaoui aveva già acquistato i coltelli da usare nell'attentato. «Sapeva benissimo perché era qui. Doveva pilotare un aereo contro la Casa Bianca», aveva detto il procuratore Kenneth Karas in un'udienza del 30 gennaio davanti al giudice Leonie Brinkema della Corte Federale di Alexandria in Virginia.

Finora il Dipartimento della Giustizia si era rifiutato di confermare informazioni di stampa secondo cui la magistratura Usa si è convinta che il cittadino francese fosse in possesso di ordini specifici da parte di Al Qaeda e che questi ordini fossero distinti dai quattro dirottamenti dell'11 settembre. «Moussaoui aveva complici che lo avrebbero aiutato nel suo gesto», ha detto Karas nell'udienza del 30 gennaio di cui l'agenzia Associated Press solo ieri ha ottenuto una trascrizione top secret. «Il fatto che non sapessi l'ubicazione precisa dei complici e addirittura i loro nomi non significa che non conoscesse gli obiettivi del complotto», ha aggiunto il procuratore. «Era stato mandato qui come parte del complotto. Questo è quel che dice Faiz Bafana, questo è quel che dice gente che sa».



L'attentato dell'11 settembre 2001 alle Twin Towers.

Bafana, un cittadino maledone considerato membro di Al Qaeda, è stato arrestato a Singapore e ha cominciato a parlare con le autorità.

Nelle sue confessioni ha rivelato della visita che Zacarias gli fece tre anni fa nella sua casa in Malesia. Moussaoui ha ammesso di far

parte di al Qaeda e di essere fedele a Osama Bin Laden ma ha sempre negato ogni parte negli attentati dell'11 settembre. È stato arrestato nell'agosto 2001 per un problema di immigrazione dopo aver sollevato sospetti tra gli istruttori di una scuola di volo del Minnesota a cui si era iscritto chiedendo che gli insegnassero a pilotare un grosso jet, ma non a farlo decollare o atterrare. Il processo contro Moussaoui è entrato in un limbo giuridico dopo che il mese scorso il Dipartimento della Giustizia si è rifiutato di consentire, come ordinato invece dal giudice Brinkema, che Moussaoui e i suoi avvocati potessero interrogare lo yemenita Ramzi Bin alshibh, un alto esponente di Al Qaeda catturato lo scorso anno in Pakistan e ritenuto uno degli organizzatori dell'attacco all'America.

Il braccio di ferro giuridico che ha spinto il governo in rotta di collisione con la giustizia ordinaria ha fatto sì che Moussaoui sia adesso a un passo dal diventare un detenuto improrogabile dalla giustizia civile col risultato paradossale che potrebbe presto venir trasferito a un tribunale militare. Il presunto «ventesimo dirottatore» rischia la pena di morte ed ha scelto di difendersi da solo. E venerdì scorso il giudice Brinkema ha annunciato di aver deciso di impedire di tenere contatti con Richard Reid, il cosiddetto «terrorista della scarpa» condannato all'ergastolo per aver tentato di far saltare in aria un aereo di linea con esplosivo nascosto nelle scarpe da ginnastica. La decisione è stata presa dopo la scoperta che Moussaoui aveva scritto a Reid una lettera che poteva contenere, secondo l'Fbi, alcuni «messaggi in codice».

Continuano le grandi manovre politiche per designare il successore di lord Robertson

Afghanistan: la Nato assume il comando della «Forza internazionale di pace»

BRUXELLES La successione al posto di segretario generale della Nato, l'estensione della missione in Afghanistan e un possibile intervento della Nato nell'Iraq del dopo Saddam Hussein. Saranno questi i nodi che i diciannove partner dell'Alleanza atlantica dovranno sciogliere nei mesi a venire. Questioni apparentemente diverse, che tuttavia hanno un comune denominatore: le persistenti frizioni tra Francia e Stati Uniti, nate sull'onda della crisi irachena e tutt'altro che sopite.

L'attuale capo dell'Alleanza atlantica, Lord George Robertson, lascerà l'incarico in dicembre. Le candidature circolate finora - anche quelle del commissario Ue, Antonio Vitorino, e del ministro della difesa norvegese, Kristin Krohn Devold - sembrano ormai tramontate sotto il fuoco incrociato dei veti di Parigi e Washington. La rosa di possibili candidati si è arricchita in questi giorni con il nome dell'attuale vice primo-ministro canadese John Manley. A differenza del commissario portoghese (troppo «europeo» per l'amministrazione Bush) e del ministro di Oslo (troppo filo-americano per Parigi), la figura del canadese sembra

rebbe accontentare tutti. Gradita alla Francia per la cauta posizione di Ottawa sull'intervento in Iraq ed apprezzata dall'amministrazione Bush, la candidatura Manley è apparsa a molti come la classica quadratura del cerchio.

In realtà, nei corridoi dell'Alleanza, l'ipotesi di un canadese alla guida della Na-

la decisione sul successore di Robertson dipenderà anche dalla partita, tutta europea, che si giocherà sul tavolo delle riforme istituzionali dell'Ue. La scelta del prossimo segretario generale, ha detto in proposito una fonte diplomatica della Nato, «è connessa» alla spartizione delle cariche europee: futuro ministro degli Esteri dell'

nales» che, sotto mandato Onu, sorveglia la capitale afgana (Isaf). Le stesse autorità afgane, i responsabili dell'Onu e le organizzazioni umanitarie, chiedono da tempo che il mandato della missione sia esteso oltre la zona di Kabul. Una richiesta che trova ancora una volta Francia e Stati Uniti su due fronti opposti: Washington continua a «fare pressioni» per estendere il mandato dell'operazione, ha spiegato una fonte Nato, ma finora ha incontrato l'opposizione della Francia. La questione, ha aggiunto, sarà affrontata nuovamente in settembre e «non è escluso che alla fine si decida di estendere geograficamente la missione».

Più serio appare lo stallo sul possibile ruolo della Nato in Iraq. Attualmente l'Alleanza ha già un piede nel Paese, ha ricordato un diplomatico di Bruxelles, grazie al supporto logistico offerto ai soldati polacchi impegnati in Iraq. Resta da vedere, ha però aggiunto, se il veto franco-belga - sostenuto da Berlino - sarà abbandonato nei prossimi mesi quando con tutta probabilità la questione tornerà nell'agenda dei 19 alleati. Difficile però che, senza una nuova risoluzione delle Nazioni Unite, Parigi ritiri il suo veto.



Afghanistan: soldati Usa impegnati in un'operazione.

to appare «molto remota». In primo luogo perché romperebbe una regola non scritta (ma da sempre rispettata) che vuole un europeo alla guida «politica» della Nato ed uno statunitense alla testa del braccio militare. In secondo luogo, perché

Unione e prossimo presidente della Commissione.

Afghanistan e Iraq Sono gli altri due nodi che i malumori fra Parigi e Washington impediscono di sciogliere. Oggi la Nato assumerà formalmente il comando della «Forza di pace internazio-

Colpi di mortaio contro la base statunitense di Falluja mentre a Kirkuk due soldati Usa feriti in un agguato

Manca benzina, a Bassora scoppia la rivolta

Catturato l'ex ministro degli Interni iracheno Mahmud Dhiyab al-Ahmad

IN BREVE

Strategia l'opzione put esercitabile dal 2004

General Motors valuterà potenziali accordi alternativi a quelli firmati con la Fiat

NEW YORK General Motors intratterrà nel prossimo futuro colloqui con Fiat al fine di valutare potenziali alternative al quadro di accordi stretto nel 2000. Tra questi accordi spicca l'opzione put in mano al Lingotto ed esercitabile dal 2004 affinché General Motors acquisti la percentuale di Fiat Auto non ancora posseduta. Ma la Gm ribadisce che Fiat potrebbe non esercitare l'opzione put per cedere alla casa americana l'intera quota del settore auto. Opzione che inoltre «potrebbe essere non eseguibile a causa di azioni che Fiat ha intrapreso o può intraprendere». E quanto si legge nelle consuete comunicazioni semestrali alla Sec, l'Authority di Borsa statunitense, ribadendo la posizione già espressa dalla casa americana nei mesi scorsi.

Bosnia-Erzegovina: sarà battuto in un'asta parte dell'imponente arsenale dell'esercito serbo

BANJA LUKA Va all'asta parte dell'imponente arsenale dell'esercito serbobosniaco. Sotto la supervisione della missione Nato nel Paese balcanico, coinvolto l'anno scorso in un traffico di armi con l'Iraq, il ministero della Difesa dell'entità serba di Bosnia, la repubblica Srpska, venderà al miglior offerente 105 carri armati, più di 42 mila armi di fanteria e 98 pezzi di artiglieria. Se la lista dei beni in vendita sarà approvata dalla Sfor, andranno all'asta anche 68 pezzi di contraerea, 21 missili terra-aria e 13 milioni di munizioni. Chiunque sia interessato all'acquisto, ha detto il portavoce della Sfor, Mark Hamilton, dovrà essere registrato come venditore di armi.

Croazia: dodici persone sono rimaste ferite a Sinji per una bomba lanciata contro un'affollata discoteca

ZAGABRIA Dodici persone sono rimaste ferite e un'altra ventina intossicate per l'esplosione di un ordigno contenente anche gas lacrimogeno, lanciato poco prima dell'alba di ieri contro un'affollata discoteca nella città di Sinji, nel Sud della Croazia. Lo ha indicato la polizia, che sta indagando per scoprire gli autori ed il movente dell'attentato. Oltre mille persone si trovavano all'interno dello stabile dove si trova il locale, una ventina di clienti del quale sono rimasti intossicati dai lacrimogeni. Gli inquirenti, come detto, hanno inviato le indagini e ogni pista resta aperta, dal terrorismo alla delinquenza comune, vista la mancanza di rivendicazioni.

ROMA Il ritorno della normalità in Iraq, a dispetto dell'ottimismo che continua a sfoggiare Bush, è ancora lontano. Gli attacchi contro le truppe occidentali si susseguono e la situazione appare estremamente confusa. Una confusione che condiziona anche il flusso delle notizie. Succede così che fonti militari americane annuncino la cattura dell'ex ministro dell'Interno di Saddam Hussein, Mahmud Dhiyab al-Ahmad, salvo poi ricordarsi di averlo già inserito il 9 luglio scorso fra gli esponenti del vecchio regime posti sotto custodia. Ma quello è stato un errore. E poco chiara è anche la dinamica degli incidenti che hanno caratterizzato la giornata di ieri a Bassora, nel sud del Paese.

Sembra che a far salire la tensione sia stata la rabbia della popolazione locale per la perdurante mancanza di energia elettrica e per la penuria di carburante. Ciò suona come una beffa, se si considera che la città si trova in una delle zone più ric-

che di risorse petrolifere. Tutto è cominciato quando qualcuno ha lanciato una bomba a mano contro un autocisterna kuwaitiana nei pressi di una stazione di rifornimento. Il mezzo ha preso fuoco e alcuni soldati britannici sono dovuti intervenire per difendere le persone che si trovavano a bordo. In breve, oltre duemila iracheni sono radunati, lanciando sassi e rivolgendosi alla minacciosa nei confronti delle forze di occupazione. Per fronteggiare la folla inferocita i militari hanno sparato proiettili rivestiti

di gomma, ferendo almeno quattro civili, tra cui un bambino.

Ben più difficile è la situazione per il contingente statunitense che a Baghdad e nel nord dell'Iraq deve fare i conti non con proteste spontanee ma con un vero e proprio movimento di guerriglia organizzata. Notte dopo notte la base americana di Falluja è stata per l'ennesima volta attaccata a colpi di mortaio, mentre nella zona petrolifera di Kirkuk una pattuglia è finita in un'imboscata e due soldati sono rimasti feriti. A Baquba,



Una fase degli incidenti scoppiati a Bassora e che ha coinvolto i soldati britannici.

nel frattempo, gli artificieri hanno disinnescato ben quindici cariche esplosive

che erano state collocate intorno a un edificio pubblico. Nello stesso centro, che si

trova a nord-est della capitale, è stato fatto prigioniero Qais Mahdi al-Obeidi, ufficiale dei Fedayn di Saddam, la milizia più fedele al deposto dittatore. E a Falluja i soldati Usa hanno messo le mani su un ex dirigente locale del partito Baath. Proseguono infine le indagini sull'attentato di giovedì scorso contro l'ambasciata giordana a Baghdad, costato la vita di 17 persone. Per fare luce sulla vicenda l'amministrazione di Washington ha deciso di inviare in loco una squadra del Fbi.

Ugo Marini

CALA LA POPOLARITÀ DI BUSH

Dal ranch di Crawford, George W. Bush continua a difendere a spada tratta le sue scelte: la guerra preventiva al terrorismo («Distruggere il nemico prima che distrugga te», ha ribadito dopo un colloquio con il capo del Pentagono Donald Rumsfeld) e l'invasione dell'Iraq. Ma per la prima volta il suo indice di popolarità appare in caduta libera, e ritorna ai valori precedenti l'11 settembre 2001, quando gli americani si strinsero attorno a lui in un lungo abbraccio di solidarietà nazionale. Troppi, e imbarazzanti, i problemi del dopoguerra iracheno: i soldati continuano a morire, Saddam non è stato catturato, e le armi di distruzione di massa non si trovano. Anzi, il

New York Times scopre che non solo era falso il famoso acquisto di uranio dal Niger, ma anche i «laboratori mobili» per le armi chimiche e biologiche, presentati con grafici e animazioni da Colin Powell al Consiglio di Sicurezza dell'Onu, erano in realtà stazioni di ricarica per palloni meteorologici. Si spiega così il dato rilevato ieri dal Pew center, istituto specializzato in indagini elettorali: la popolarità di Bush è al 53 per cento, mentre 100 giorni fa, all'annuncio della fine della guerra in Iraq, era ancora al 74 per cento, e dopo l'11 settembre era arrivata al 86 per cento. In caso di elezioni presidenziali, specifica il Pew, Bush vincerebbe ancora con il 43 per cento dei voti contro il 39.

RILANCIO ECONOMICO

Dopo il dato sul Pil il direttore generale degli imprenditori Parisi: «Rischiamo di perdere il traino degli Stati Uniti»

Confindustria: riforme contro la crisi

ROMA Il «crack competitivo» continua a preoccupare il mondo del lavoro. I dati sul Pil diffusi dall'Istat hanno fatto scattare il campanello d'allarme e ora le aziende e i sindacati chiedono l'intervento immediato ed efficace del governo. Anche ieri, in un'intervista a La Stampa, il direttore generale di Confindustria, Stefano Parisi, ha ribadito come il problema più grave sia «ciò che abbiamo denunciato già da qualche settimana: l'economia Usa si è messa in moto mentre noi ancora flettiamo». La locomotiva

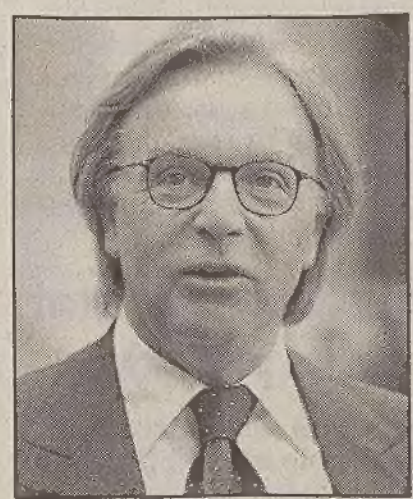
nordamericana, infatti, si sta riprendendo, ma Italia, Francia e Germania non si aggranciano più. Per uscire dalla stagnazione, ha ripetuto Parisi, serve «una finanziaria di sviluppo, per ridare fiducia ai mercati e rimettere in moto l'economia». Pure l'imprenditore Diego Della Valle in un'intervista al Corriere della Sera ha avvertito il governo e il ministro dell'Economia Tremonti: «In gioco c'è la realtà industriale più visibile e rappresentativa del sistema Italia». Si deve dunque agire subito, attra-

verso «un tavolo», ha auspicato Della Valle, «che parta dalla defiscalizzazione degli utili reinvestiti in innovazione, formazione e modernizzazione dell'Ice».

Anche le richieste dei sindacati confederali puntano ad interventi concreti già dalla fine di agosto. E anche se il ministro dell'Agricoltura Gianni Alemanno ha annunciato che a fine agosto sarà avviata una nuova strategia economico-sociale per contrastare l'andamento stagnante dell'economia, le preoccupazioni per quella che il Centro stu-

di di Confindustria ha definito «battuta d'arresto» rimangono.

E dopo i dati Istat di venerdì, che hanno dato il crisma dell'ufficialità alla stagnazione economica, si fa largo l'idea tra la maggioranza che il mese di ferie dovrà essere utilizzato per trovare i modi di rilanciare la crescita. Secondo Giuseppe Vitaletti, consigliere economico del ministro dell'Economia Giulio Tremonti, l'azione del governo dovrebbe concentrarsi su tre punti: le grandi opere, le misure per rilanciare le esporta-



Diego Della Valle

zioni verso i Paesi dell'Est e i consumi interni. Ma data la grande zavorra del debito pubblico con cui l'Italia si trova a convivere, senza una correzione tempestiva ciò potrebbe essere un ulteriore ostacolo sulla via

Nel mirino dei tagli le pensioni e la sanità. Verso il condono edilizio

dello sviluppo. I capitoli riguardanti la spesa sono i soliti: pensioni ma anche sanità. E un cammino irto di insidie, per l'opposizione comune dei sindacati. Una mano al governo verrebbe da un eventuale piano di riforma europea della previdenza: è l'obiettivo a cui punta Silvio Berlusconi per l'attuale semestre di presidenza italiana dell'Ue. Sul lato delle entrate, quasi tutto il condonabile è stato condonato. Un solo grande punto è rimasto fuori, ma difficilmente quest'anno accadrà lo stesso: è il condono edilizio.

Autentico boom immobiliare per la località dalmata che vede protagonisti sia i croati sia i cittadini di altri Paesi

Tutti vogliono una casa a Ragusa

Nelle zone più eleganti i prezzi partono dai 3000 euro al metro quadrato

MEDOLINO

Scavi nella penisola del Vescovo riportano alla luce un acquedotto da manuale

Romani grandi ingegneri

MEDOLINO L'Istria è tutta quanta un museo archeologico, specie il suo estremo lembo meridionale, dove scoperte e sorprese non mancano mai. In questi giorni di caldo canicolare si sta scavando nella penisola del Vescovo, nei pressi di Medolino, un sito estremamente interessante e che ha riportato alla luce uno spaccato di vita dell'antica Roma.

I lavori di scavo sono stati promossi dal Centro internazionale di ricerche archeologiche Brioni-Medolino, guidato dall'ex ministro della Cultura, Vesna Girdari Jurkic, che non ha risparmiato lodi agli antichi abitanti istriani: «Abbiamo rinvenuto un sistema di acquedotto e canalizzazione praticamente perfetto - ha dichiarato - costruito circa duemila anni fa, all'epoca dell'imperatore Costantino e che funzionò per circa sei secoli».

Per sottolineare l'importanza della scoperta la Girdari Jurkic, ha aggiunto

che «nemmeno oggi giorno Medolino, rinomato centro di villeggiatura, ha risolto i problemi legati alla rete fognaria». Come dire che la millenaria infrastruttura è roba da far invidia al comune e agli abitanti attuali di Medolino.

Alle operazioni partecipano anche studenti di ar-

sa villa romana, con tanto di mosaico policromo. E nella cloaca gli archeologi hanno scoperto monete, conchiglie, frammenti di ceramica e vetro. Nelle vicinanze della cloaca rinvenute invece le ossa di un bovino, di una vecchia mucca adibita al lavoro nei campi. Un animale da soma, forse anche vittima sacrificale di chissà quale rito propiziatorio.

Purtroppo però la penisola del Vescovo che si trova in località Visola è meta quotidiana di turisti e bagnanti e la stessa Girdari Jurkic ha ammesso che si tratta di un sito indifeso e che potrebbe andare incontro a gravi danneggiamenti e anche dell'attenzione di eventuali tombatori che potrebbero portarsi via preziosi reperti. Ma il sindaco di Medolino, Emil Jukopila, ha tranquillizzato l'ex ministro affermando che la zona sarà adeguatamente sigillata e tutelata.

a.m.



I giovani archeologi belgi e francesi a Medolino.

cheologia e storia dell'arte di Francia e Belgio, il cui contributo viene ritenuto prezioso poiché lavorare in queste condizioni (35 e più gradi all'ombra) è davvero faticoso. Sono stati riportati in superficie anche un porticato, un lungomare e una cloaca, che facevano parte di un complesso comprendente una maesto-

contro a gravi danneggiamenti e anche dell'attenzione di eventuali tombatori che potrebbero portarsi via preziosi reperti. Ma il sindaco di Medolino, Emil Jukopila, ha tranquillizzato l'ex ministro affermando che la zona sarà adeguatamente sigillata e tutelata.

a.m.

RAGUSA Acquirenti croati e stranieri fanno la coda per comprarsi una casa, un appartamento o un terreno edificabile a Ragusa (Dubrovnik) o nelle sue vicinanze. Nel quartiere residenziale di Ploce, una delle zone d'élite della città dalmata, il prezzo di un metro quadrato va dai 3.000 euro in su. E le società immobiliari garantiscono che nei prossimi mesi i prezzi continueranno a salire perché la richiesta supera di almeno dieci volte l'offerta. Come detto, a voler acquistare un immobile accanto ai croati, tra cui ministri, personaggi televisivi, diplomatici e nuovi ricchi, ci sono pure numerosi stranieri. E tra questi molti italiani che, però, non possono comprare di-

rettamente immobili in Croazia. La legge infatti non prevede ancora per gli stranieri in generale l'accesso al mercato immobiliare del Paese, ma ci sono delle stra-

Per accedere al mercato, ancora chiuso agli stranieri, l'espedito legale esiste: basta costituire una società commerciale in Croazia

te, peraltro legali, per arrivarci: la prima consiste nell'ereditare da un cittadino croato, la seconda nell'ottenere un permesso ad hoc da parte dei ministeri del-

l'Interno e degli Esteri e la terza nel fondare una società. Ed è quest'ultimo l'«espedito» al quale ricorrono sempre più italiani.

I tribunali commerciali lungo tutta la costa adriatica, dall'Istria a Ragusa, registrano un aumento del numero di nuove aziende fondate da cittadini italiani, ma di diritto croato. Le nuove ditte, per la cui costituzione occorrono circa 3.000 euro (cioè l'equivalente del costo di un metro quadrato nella zona più bella di Ragusa), possono diventare proprietarie di qualsiasi immobile. Vista la fioritura di nuove aziende, è difficile individuare quelle fondate con l'unico scopo di acquistare immobili, ma poiché non si tratta



Lo «Stradun», il cuore del centro storico di Ragusa.

di nulla di illegale, nessuno sembra interessarsene. E i prezzi si moltiplicano, anche grazie ai grandi interventi sulla rete stradale che rendono più facile raggiungere tutta la Dalmazia. A farne le spese sono i residenti in cerca di un'abi-

tazione, irraggiungibile a meno di 1.500 euro al metro quadrato anche nei rioni meno attraenti. I terreni edificabili invenduti sono poi pochissimi per cui è difficile costruirsi una casa da soli.

r.r.

Richiestissimi dai turisti croati e stranieri magliette, tazzine e altri oggetti con l'effigie del defunto maresciallo jugoslavo

Alle Brioni affari d'oro con i souvenir di Tito

POLA Sono passati 23 anni dalla sua scomparsa, però il carisma di Josip Broz Tito non sbiadisce. Lo confermano gli operatori turistici di Brioni che nel corso di questi mesi estivi fanno affari d'oro vendendo souvenir con l'immagine del presidente dell'ex Jugoslavia. Infatti, i turisti che visitano le splendide isole istriane, conosciute non solo per la loro rara bellezza ma anche perché per decenni hanno ospitato l'illustre ospite, non perdono l'occasione di portarsi a casa un cimelio con l'effigie di Tito. I souvenir più gettonati sono le

magliette sulle quali campeggia una grande foto di Tito mentre sta pescando nelle acque prospicienti Brioni. Sotto alla foto c'è la caratteristica firma dello statista.

Nel negozio Skoljka sono particolarmente soddisfatti dall'andamento degli affari. «I turisti, sia nazionali che stranieri, sono entusiasti dalla possibilità di poter acquistare un simile articolo - ha dichiarato il proprietario -. Negli scorsi giorni siamo rimasti senza alcun souvenir di Tito, però presto ci siamo approvvigionati e la vendita è proseguita

a gonfie vele». Ma nel negozio si possono acquistare anche tazze per il caffè, sempre con l'immagine dell'ex presidente jugoslavo. Il prezzo di una maglietta con la foto di Tito è di 63 kune (8,5 euro circa), mentre per la tazza bisogna sborsare 30 kune (4 euro).

Anche l'albergo Neptun non ha perso l'occasione per aumentare i guadagni sfruttando la popolarità di Josip Broz Tito. La direzione dell'hotel così ha deciso di affissare una grande foto di Tito mentre sta accendendo un sigaro cubano, la sua grande passione. «Da quando abbiamo messo la

fotografia, le vendite sono triplicate» ha spiegato il barista dell'albergo.

Dunque, il parco nazionale Brioni ha deciso di migliorare l'offerta anche grazie al carisma tutt'ora fortissima di Josip Broz Tito. Una mossa più che azzeccata, ma impensabile soltanto fino a pochi anni fa. Infatti, con l'indipendenza della Croazia si voleva assolutamente cancellare il passato e tutti gli eventuali collegamenti con l'ex realtà jugoslava. Però il business non conosce sentimentalismi e a Brioni lo hanno capito.

b.r.

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 0,0042 Euro*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 0,1315 Euro
Benzina super	
CROAZIA	Kune/litro 6,68 = 0,88 €/litro
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/litro 189,50 = 0,80 €/litro**
CROAZIA	Kune/litro 6,27 = 0,82 €/litro
Diesel	
SLOVENIA	Tallero/litro 164,80 = 0,70 €/litro**
(*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria	
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle tasse sul servizio di cambio.	

Il cantante Sergio Preden celebrerà la ricorrenza con una serata all'arena estiva della Comunità degli italiani

Cinquant'anni di musica rovignese

Diventato famoso con le canzoni realizzate insieme ad autori come Piero Soffici e sui versi di insuperati poeti locali quali Eligio Zanini e Giusto Curto

ROVIGNO Cinquant'anni di vita artistica e non li dimostra, per la freschezza delle sue interpretazioni, la qualità delle scelte, l'entusiasmo e la sincerità con la quale continua ad incontrare il pubblico. Sergio Preden, Gato per gli amici, ma è anche il suo nome d'arte, la sera del 15 agosto all'Estivo della Comunità di Rovigno incontrerà la sua gente per festeggiare il felice traguardo. Ne dà notizia l'arcipelagoadriatico. Nell'occasione verrà presentato un Cd con le canzoni che lo hanno reso famoso e che lui ha reso famose, realizzate insieme ad autori come Piero Soffici, che Gato considera suo maestro, e con i testi di Eligio Zanini e Giusto Curto, insuperati poeti rovi-

gnesi, nonché di Matteo Benussi.

Sergio ha iniziato ad esibirsi per esigenze «scollistiche» nel 1953 sul palcoscenico del teatro «Gandusio»: un ragazzino per niente intimidito dall'improvviso successo e notorietà, forte della sua passione per il canto che doveva diventare l'impegno di una vita. E Rovigno, che per indole non ama il successo della sua gente, invece l'ha sempre sostenuto. L'incontro con il maestro Piero Soffici, rovignese, esule a Milano, fa la fortuna di Sergio. Soffici lo ricorda in molti perché, negli anni d'oro del Festival di Sanremo, come direttore d'orchestra aveva accompagnato le interpretazioni di molti big della can-



Veduta di Rovigno.

zone italiana per alcuni dei quali aveva composto pezzi di grande successo. Negli anni Ottanta, allacciati contatti più stretti con la sua Rovigno ha voluto dedicarle delle canzoni sue, o musicando i testi di altri autori, tanto da diventare un importante punto di riferimento per la creatività della comunità stessa che oggi è in grado di proporre, con i suoi cantanti, un repertorio

nuovo ma nel dialetto rovignese, di tutto rispetto. Il rapporto con Gato è molto stretto per la reciproca stima, per l'entusiasmo di entrambi, per il divertimento di poter creare in «allegria» - considerata la vitalità e la simpatia di Gato - qualcosa d'importante, destinata a rimanere nel tempo.

Ultima apparizione in pubblico, in ordine di tempo, alla Comunità degli Italiani di Pola dove ha ricordato anche gli anni «polesani» del maestro Soffici che da giovane aveva suonato spesso con il suo gruppo per la gente di Pola.

Nella ricorrenza dei cinquant'anni d'attività, Gato, riassumerà in una serata - anche grazie al contributo della Città di Rovigno e della locale Comunità turistica - tutti questi percorsi e contenuti. Sarà un Ferragosto intenso per i rovignesi esuli e rimasti, insieme per continuare a cantare, così come da tradizione.

Video, conferenza e concerto nella sede della Comunità degli italiani per ricordare il grande compositore

Pola ha reso omaggio a Smareglia

POLA Grande successo nella città dell'Arena della serata intitolata «Itinerari smaregliani-omaggio alla Città natia», che si è snodata alla Comunità degli italiani, nell'ambito della manifestazione «Arena International-Laboratori musicali 2003», iniziativa che conta come direttore artistico la pianista Tatiana Sverko Fioranti.

Una serata importante, come omaggio al musicista, che oltre alla parte musicale ha visto anche un'introduzione d'ambiente, sottolineata da immagini video, su Antonio Smareglia, sui luoghi e itinerari della vita e dell'arte del compositore polesano. Introduzione curata con efficacia dalla musicologa Orietta Sverko, a cui ha fatto seguito l'intervento critico di quello che è considerato il maggior conoscitore dell'opera smareglia-



Tatiana Sverko Fioranti con Adua Smareglia Rigotti.

bio Vidali (tra l'altro, già allievo di Vito Levi che fu a sua volta discepolo prediletto dello Smareglia). Vidali ha analizzato la tessitura operistica delle composizioni di Smareglia dalle quali è stato tratto il programma del concerto, e cioè una can-

quanto si sta facendo per la valorizzazione dell'illustre figlio dell'Istria rilevando, tra l'altro, la prossima apertura a Pola del museo smaregliano nella casa che gli dette i natali in piazza Foro nel 1854.

E' seguito il concerto con protagonisti al piano la citta Tatiana Sverko Fioranti e Anna Cucic, al flauto Samantha Stell, oltre al mezzo soprano Eleonora Matijasic e al tenore Alessandro Ghersin. Ha concluso la serata il gruppo folcloristico della Comunità degli italiani di Dignano d'Istria (presieduta da Germano Fioranti) che hanno proposto la villotta «alla furlana», pagine del repertorio popolare dalle quali Antonio Smareglia ha preso spunto inserendole nell'opera che narra della sua terra della quale si innamorò anche il librettista emiliano Luigi Illica che scrisse il testo per «Nozze istriane».

COMITATO GIANFRANCESCO DI TOLMEZZO
COMUNE DI SOCCIEVE
PROVINCIA DI UDINE
AGENZIA DI INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE

Rassegna Carnica: Arte, Cultura, Lavoro
Venticinquesima Edizione:
27 luglio / 24 agosto 2003
Centro Culturale / Via Nazionale, 37
Socchieve (UD)

Light price.
CHRYSLER PT CRUISER.
A partire da **76 euro** al mese*.

800 633 223
chryslerjeep.it

*Esempio di finanziamento: Chrysler PT Cruiser 1.6 classic a 17.820 euro prezzo chiavi in mano (IVA inclusa, IPT esclusa). 24 rate da 76 euro al mese. Anticipo 5.346 euro o eventuale permuta. Maxi rata finale 11.226 euro interamente rifinanziabile. Spese pratica 106 euro. T.A.N. 2,3 %. T.A.E.G. 2,8 %. Iniziativa valida fino al 30/09/2003. Salvo approvazione della DaimlerChrysler Servizi Finanziari S.p.A.

Autostar Spa - Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep
Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511
Pordenone: Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434 511511
www.autostargroup.com

CHRYSLER

A Salisburgo colloqui riservati tra il capo della Regione, il cancelliere e il commissario ai Trasporti dell'Ue. Le notizie sono parzialmente confortanti

Ferrovie, l'Austria eliminerà le «strozzature»

Illy: «Da Schüssel la conferma che il governo di Vienna ha finanziato l'adeguamento della sua rete»



Wolfgang Schüssel



Riccardo Illy



Loyola de Palacio

Con Loyola de Palacio affrontati i temi del Corridoio 5 e della concorrenza dell'asse Francia-Germania. Proposta l'istituzione di strade a gestione europea

TRIESTE Per il Corridoio 5, sembra di capire, bisognerà rassegnarsi ad aspettare piuttosto a lungo. Per l'eliminazione delle «strozzature» che, superate le Alpi, s'incontrano sulla rete ferroviaria austriaca, sembra invece che qualcosa si muova davvero: il governo di Vienna, infatti, ha già stanziato notevoli somme per adeguare in tempi brevi l'efficienza del suo sistema di trasporti su rotaia. Tanto da lasciare intravedere l'opportunità che il collegamento con i canali infrastrutturali che corrono a Nord dell'arco alpino possano rappresentare, fin dai prossimi anni e soprattutto per i traffici del Friuli Venezia Giulia, una concreta alternativa all'asse Est-Ovest che tarda a essere realizzato.

Tale ragionamento fa seguito al risultato del primo giorno di confronti che il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, Riccardo Illy, ha avuto ieri a Salisburgo, in occasione del convegno organizzato dal cancelliere austriaco Wolfgang Schüssel dal titolo «Insicurezza in un mondo incerto».

Illy ha avuto modo di affrontare in una serie di colloqui riservati il tema delle infrastrutture nel settore dei trasporti, oltre che con lo stesso primo ministro, anche con il commissario europeo ai Trasporti Loyola de Palacio.

Con Schüssel è stato affrontato in particolare dei citati «colli di bottiglia» ferro-

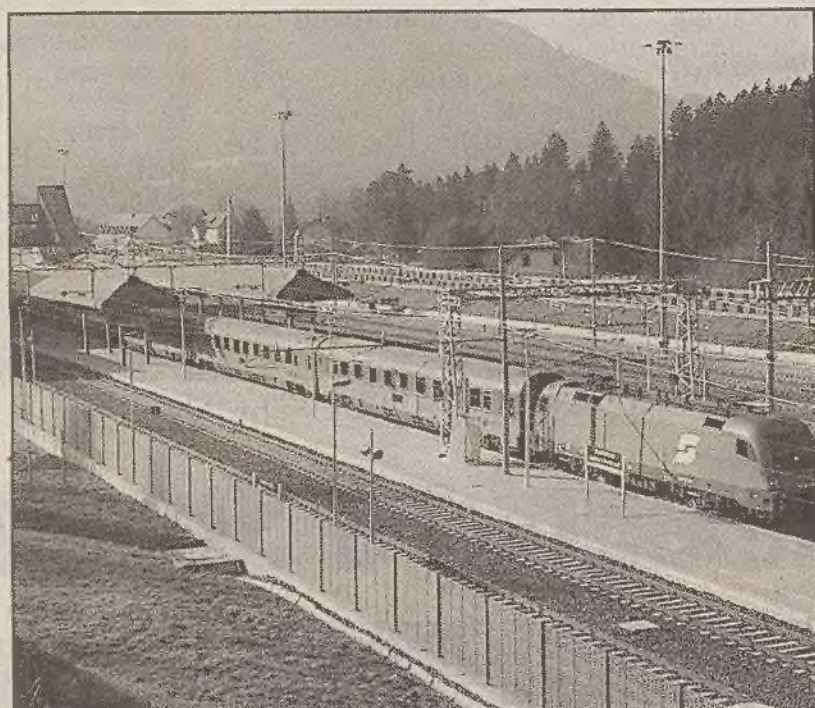
viari in territorio austriaco, argomento già toccato dai due lo scorso anno al meeting Ambrosetti a Cernobbio. «Già allora - ricorda Illy - Schüssel aveva promesso che nel bilancio austriaco sarebbero stati iscritti importanti finanziamenti per le ferrovie, proprio allo scopo di eliminare le strettoie che si incontrano sia dopo il Brennero che dopo Tarvisio. Stavolta il premier mi ha confermato che i finanziamenti sono stati preventivati e che le opere sono in fase di realizzazione. Ma devo notare che, nonostante tutto, la qualità del servizio

sembra non migliorare: anche all'interno dell'Austria i tempi di percorrenza sono quelli che erano tra le due guerre mondiali».

Il dialogo con Loyola de Palacio è stato, invece, di respiro europeo. Segnalando la necessità di intervenire per realizzare in maniera armonica e parallela le varie infrastrutture di interesse europeo («corridoi» inclusi nel Ten - Trans European

Network - nei Paesi già membri dell'Ue) Illy ha formulato la proposta che esse siano costruite e gestite direttamente a livello europeo. In pratica, secondo il presidente del Fvg, «così come ci sono strade comunali, provinciali e statali, potremmo avere strade e ferrovie europee». Una proposta sulla quale tuttavia le resistenze da parte dei Paesi membri sembrano non mancare, ha notato Illy, anche se il commissario de Palacio ha sottolineato che vi è l'ipotesi di dar vita a una sorta di Agenzia europea per le infrastrutture che affianchi i singoli Paesi nella realizzazione delle rispettive opere nazionali. Secondo Illy, questa sarebbe comunque una opportunità che consentirebbe di evitare quegli squilibri che sta avvertendo l'Italia, dove «opere ne abbiamo fatte e ne stiamo facendo, ma sono i Paesi confinanti che rallentano. Serve poco il raddoppio della Pontebbana se poi non viene raddoppiata la linea anche in territorio austriaco».

Con la de Palacio il presidente della Regione ha parlato pure della Lione-Torino e delle infrastrutture che dovranno collegare il Friuli Venezia Giulia a Slovenia e Ungheria: «Ho fatto presente il rischio che i francesi vogliano in realtà collegare Lione a Strasburgo e da lì innestarsi sulla Parigi-Strasburgo-Monaco-Vienna, tratta che sta diventando progetto prioritario. Ho notato che la de Palacio è a conoscenza dei problemi e ben decisa a usare il suo ruolo per far realizzare in maniera armonica le varie infrastrutture».



Tarvisio: la nuova linea ferroviaria inaugurata nel 2000.

L'intervento del governatore del Fvg al convegno «Insicurezza in un mondo incerto» nella città di Mozart

«L'immigrazione? Fenomeno inarrestabile»

TRIESTE Non solo trasporti, per Illy, al convegno di Salisburgo. Il presidente della Regione, parlando nel contesto del tema della tre giorni austriaca dal titolo «Insicurezza in un mondo incerto», ha sostenuto che «la certezza nel mondo in realtà non c'è mai stata. Il periodo di pace e di prosperità che è seguito alla seconda guerra mondiale ci aveva un po' illuso. Ma globalizzazione e attacchi terroristici dell'11 settembre ci hanno richiamato alla realtà». Tuttavia il presidente Illy ha evidenziato come «proprio l'incertezza ha consentito all'uomo di esprimersi al meglio e di stimolarlo al progresso» e ha quindi richiamato la correlazione tra certezza e libertà: «Se l'incertezza è troppo alta la libertà viene compressa; la paura di attacchi terroristici ci fareb-

be rimanere in casa. Tuttavia anche per avere un eccesso di certezza e di sicurezza vi è la limitazione della libertà». Quindi secondo il presidente del Fvg «ci dobbiamo accontentare di un compromesso tra un livello accettabile di libertà in un quadro di certezze un po' ridotte».

In risposta ad un intervento di Peter Sutherland, ex commissario alla concorrenza dell'Ue, che aveva introdotto il tema della disparità di reddito tra Paesi ricchi e Paesi poveri, Illy ha poi parlato di immigrazione, un fenomeno che, peraltro visto da un osservatorio privilegiato come il Friuli Venezia Giulia «non è bloccabile». «Poiché vi sono persone tanto disperate da essere pronte a rinunciare alla propria identità pur di giungere in una Paese più ricco - ha det-

to Illy -, e poiché saranno sempre più gli abitanti dei Paesi poveri che verranno a conoscenza delle migliori condizioni di vita dei Paesi più ricchi, questo fenomeno sarà inarrestabile. Questo significa che quello dei Paesi poveri è anche un problema nostro».

In proposito però Illy ha detto che «c'è da chiedersi se sia giusto offrire aiuti economici a Paesi non democratici, che attraverso questi aiuti potrebbero essere rafforzati. Peraltro vi è anche da domandarsi se fornire aiuti strettamente umanitari, quali cibo e medicinali, consenta davvero di ridurre i livelli di povertà». Per cui Illy ha concluso che l'elemento più importante è quello di «trasferire conoscenza» per favorire lo sviluppo sia economico che democratico.

Semestrale Hypo: l'utile lordo sale del 9 per cento

UDINE Si è chiuso con un utile lordo di 86,8 milioni di euro (+9 per cento rispetto allo stesso periodo 2002) il bilancio dei primi sei mesi 2003 del gruppo Hypo Alpe Adria Bank, presente in sette Paesi dell'area alpina e adriatica (Italia, Austria, Slovenia, Croazia, Bosnia-Erzegovina, Serbia e Liechtenstein).

Il totale di bilancio - ha reso noto il gruppo dal quartier generale di Udine - ha raggiunto gli 11,158 miliardi di euro (+13,6 per cento rispetto ai 9,820 milioni della chiusura di esercizio 2002; il numero dei dipendenti è salito dai 2.900 del giugno 2002 a 3.200 di giugno 2003).

«Nonostante le limitazioni legali imposte in Croazia e in Bosnia-Erzegovina sulla crescita del patrimonio di vigilanza degli istituti di credito - ha detto il presidente del Gruppo Hypo Bank, Wolfgang Kulte- - siamo riusciti a incrementare i nostri volumi d'affari. La stabilità dei nostri mercati di riferimento, cioè quello austriaco, italiano e croato, e in più i notevoli risultati di crescita registrati nel settore del leasing, hanno consentito i risultati positivi che il nostro Gruppo ha consolidato a giugno 2003».

Cosulich si insedia alla presidenza della Sgi: «Per gestire immobili serve imprenditorialità»



L'hotel Europa, abbandonato da anni, uno dei beni di proprietà della Regione. Cosulich vorrebbe riuscire a venderlo in fretta.

Dovrà guidare la società che controlla l'enorme patrimonio di palazzi e terreni di proprietà della Regione. «Vorrei vendere quanto prima l'hotel Europa»

TRIESTE Silvio Cosulich è il nuovo presidente della Società gestione immobili. Un incarico conferitogli su indicazione della giunta che ha così premiato l'illiano triestino, candidato ma non eletto nella lista «Cittadini per il presidente» alle elezioni regionali di giugno, al posto dell'uscente Marcello Papa. L'ufficializzazione della nomina è arrivata l'altra sera nel corso dell'assemblea dei soci, convocata appositamente per recepire le disposizioni dell'esecutivo regionale.

La Sgi è una Spa - di cui la Regione Friuli Venezia Giulia detiene la maggioranza assoluta, mentre le altre quote sono ripartite tra Ater, alcuni Comuni e la società privata della Gefi - che gestisce direttamente i beni immobiliari dell'ente. «È un patrimonio consistente, che mi ripropone di ottimizzare in un'ottica imprenditoriale. Ho ricevuto qualche critica per questo incarico - spiega Cosulich, che ha appreso la notizia della nomina a in una baita di Arבע, dov'è in vacanza a bordo della sua barca -, qualcuno indicava in un architetto o in un ingegnere, insomma in un tecnico, la

figura ideale per presiedere e gestire la Sgi. Secondo l'opinione del sottoscritto, invece, bisogna operare con un'ottica prevalentemente imprenditoriale, per valorizzare al meglio delle proprietà davvero interessanti».

L'imprenditore triestino, prima di prendere pieno possesso della carica, già manifesta l'intenzione di vendere alcune proprietà della Regione. «Un esempio? L'hotel Europa sulla riviera triestina, una questione che si trascina da anni e purtroppo non è stata ancora risolta», è l'indicazione di Cosulich che nel consiglio di amministrazione della Sgi sarà, tra gli altri, affiancato anche dall'ex amministratore delegato, Caruso, assieme ai componenti (Zanchetta, Fichera, Bortolasso) nominati dalla Regione e da altrettanti membri indicati dagli altri azionisti.

p.c.

Replica del presidente dell'Associazione consiglieri Tonel a Gambassini e Bortuzzo: «Ci batteremo contro la legge sui vitalizi agli assessori esterni»

TRIESTE «In merito alla vicenda delle indennità e del vitalizio concessi agli assessori esterni, confermo che nel Consiglio direttivo di settembre sarà posta in discussione la richiesta di riesame del problema per arrivare a una democratica determinazione da sottoporre ad un'eventuale assemblea straordinaria». E questa la risposta di Claudio Tonel, presidente dell'Associazione consiglieri regionali alle sollecitazioni di Matteo Bortuzzo e Gianfranco Gambassini che chiedevano l'abolizione dei vitalizi e alla Corte dei conti avverso alla prima legge dell'era Illy. Tonel, in una nota, precisa che «l'Associazione consiglieri della Regione Fvg è composta da consiglieri in carica e da consiglieri cessati dal mandato, provenienti da tutti i partiti. Quindi non siamo un sodalizio di reduci e men che meno un'organizzazione sindacale. Abbiamo dato - spiega Tonel - un contributo importante nella elaborazione della legge 38/95 sulle indennità di carica e i vitalizi. Proprio su quest'ultima questione abbiamo deciso un'iniziativa inerente la legge su indennità e vitalizi agli assessori esterni, nonché sul

ripristino dei 30 mesi come requisito minimo per ottenere il vitalizio. Quest'ultima richiesta è stata accolta. E anche un nostro successo». «Nella prima riunione dell'Ufficio di presidenza integrato - ricorda Tonel - abbiamo espresso la nostra opposizione, mossa solo da una rigorosa consuetudine istituzionale. Abbiamo sostenuto che l'affermata incompatibilità dei consiglieri regionali a fare gli assessori stabilisce che, sul piano giuridico, non esistono connessioni fra i due soggetti, per cui la legge 38/95 sullo status dei consiglieri regionali non può essere mischiata da norme che riguardano figure esecutive (e non legislative) come quelle degli assessori esterni. Mentre la legge era in discussione, abbiamo convocato una riunione straordinaria del Consiglio direttivo, al termine della quale ho dichiarato: «Mi spiace constatare che nessuno dei nostri interlocutori ha dato risposta alle nostre considerazioni, che una dialettica istituzionale avrebbe voluto presentarsi». Insomma, ritengo che l'Associazione da me presieduta ha fatto in pieno e con coerenza il proprio dovere».

Moretton: «Agricoltura in ginocchio, richiesta inoltrata a Berlusconi»

Emergenza siccità, la giunta avvia la procedura di stato di calamità

Protezione civile: area montana messa in sicurezza con 8 milioni

TRIESTE La Conferenza dei servizi, riunita a Palmanova da vicepresidente della giunta e assessore regionale Gianfranco Moretton, ha approvato ieri nove progetti per la messa in sicurezza del territorio del Friuli Venezia Giulia e interamente finanziati dalla Regione, per una spesa complessiva di 7,9 milioni di euro, quasi 16 miliardi di lire.

I lavori, affidati dalla Direzione di Protezione civile alle amministrazioni comunali interessate, che intervengono a sanare situazioni di dissesto legate agli eventi alluvionali dell'autunno 2000 e dell'estate 2002, riguardano soprattutto il territorio della fascia montana e pedemontana della regione e la viabilità che interessa le piccole comunità nella provincia di Udine, «una viabilità - ha sottolineato Moretton - che ha problemi di frane e inondazioni dovute a dissesti idrogeologici».

Saranno interessati ai nove progetti i Comuni di Lu-severa, Zuglio, Treppo Carnico, Moggio Udinese, Ene-monzo, Sauris, Pontebba, Manzano, Premariacco, Tavagnacco e Regna del Rojale. Verranno sistemati ponti, stabilizzati versanti soggetti a smottamenti, consolidati pendici franose anche con la tecnica dei «prati armati» (idrosemina di piante erbacee dotate di un formidabile apparato radicale), ripristinati alvei di torrenti.

TRIESTE «La giunta regionale ha avviato le procedure per la richiesta al Consiglio dei ministri, dello stato di calamità naturale derivante dalla siccità che sta mettendo in ginocchio la nostra agricoltura»: lo ha reso noto ieri il vicepresidente Gianfranco Moretton che ha incontrato i vertici della Protezione civile per mettere a punto le soluzioni tecniche per fronteggiare l'emergenza idrica. Una trafila burocratica che comunque non si attiverà prima di metà settembre e che potrà prevedere eventuali ristori dei danni molto più avanti nel tempo. «Una richiesta in proposito - spiega l'assessore all'Agricoltura Enzo Marsilio - sarà redatta congiuntamente dalle Regioni colpite, ovvero da Veneto, Lombardia ed Emilia Romagna, oltre che da noi, per evidenziare la situazione al premier Berlusconi».

Si tratta di una procedura prevista dalla legge nazionale 185 per particolari avversità atmosferiche. In questo caso al governo sarà evidenziata «la situazione critica in essere in Fvg». Sarà una trafila



Un campo di mais provato dalla siccità.

la piuttosto lunga, una sorta di preavviso allo Stato a cui prima o poi arriverà il conto da saldare: «Dovrà essere delimitata l'area coinvolta - precisa Marsilio - e questo potrà essere fatto solo a campagna agraria conclusa verificando i danni effettivi subito». Tre, in sostanza, i passaggi previsti: l'avvio della procedura (cosa già fatta l'altro giorno dalla giunta), il riconoscimento da parte del governo dell'emergenza e quindi, fase finale e fondamentale, gli indennizzi. «È chiaro che non possiamo chiudere la partita in pochi giorni perché la situazione è in continua evoluzione: le aree colpite dalla crisi, ad esempio, potranno essere delimitate solo una volta finita la stagione agraria perché ci sono zone già disastrate, altre che lo potranno essere ma tuttora sono solo a rischio. A settembre partiranno quindi le verifiche degli Ispettorati dell'agricoltura che sono già stati mobilitati, quindi il quadro potrà essere completo».

Marsilio sta verificando se «è possibile accelerare i tempi e incrementare eventuali fondi attraverso il contributo dell'Ue». L'assessore all'Agricoltura, assieme alle altre Regioni colpite dalla siccità, attiverà domani il ministero delle Risorse agricole per «sollecitare un incontro a livello comunitario».



Gianfranco Moretton

Ma i tempi dell'iter saranno lunghi. Marsilio: «Non possiamo chiudere la partita in pochi giorni perché la situazione è in continua evoluzione»

rio per un intervento straordinario. Certo è che eventuali stanziamenti di carattere regionale potranno essere erogati solo il prossimo anno

perché «con le variazioni di bilancio qualcosa è stato fatto - aggiunge Marsilio - ma i fondi sono pochi rispetto alla mole dei danni. Ne dovremo riparlare con la Finanziaria».

Giusto per fare chiarezza, ricordiamo che lo stato di emergenza per far fronte a eventuali necessità relative all'approvvigionamento idrico civile era invece stato firmato dalla giunta alla fine di luglio: preallertava la Protezione civile in caso di mancanza d'acqua alla popolazione e disponeva interventi urgenti in caso di rottura di condutture idriche in caso di smottamenti in montagna. Enri Lisetto

Il radicale si giustifica Barazzutti: «Ero vicino alla marijuana solo per caso»

UDINE Cosa ci fa un radicale, che si definisce «fumatore accanito e appassionato» di marijuana, con sulle spalle uno zaino riempito di taniche d'acqua, vicino a un campo in cui crescono, per nulla fiaccate dalla siccità, 22 piantine di canapa indiana? Risposta a sorpresa: «Ero lì per caso». Stefano Barazzutti, 35 anni, membro dell'associazione Radicali friulani, arrestato martedì sera sulle alture di Caneva di Tolmezzo dagli agenti del locale commissariato e scarcerato tre giorni dopo senza obbligo di firma, non fa il disubbidiente alla Marco Pannella e rinnega quelle piantine. «Non le annaffiavo, mi limitavo a guardarle. E un reato?».

L'avvocato difensore, Giuseppe Salvatorelli, fotografa la tesi dell'osservatore, non quella, inizialmente emersa, dell'annaffiatore di «erba». «Barazzutti si è trovato casualmente vicino a quel campo e non è stato colto nell'atto di bagnare la coltivazione che, tra l'altro, nessuno può dimostrare gli appartenga». «Per questo - aggiunge l'indagato -, al termine del processo, contiamo di chiedere un risarcimento per i tre giorni di carcerazione: provvedimento anormale e soprattutto ingiustificato».

Mentre Barazzutti, critico sul trattamento dei detenuti nel carcere di Tolmezzo, non conferma né smentisce la conoscenza del campo coltivato a canapa, la difesa sostiene l'assenza della flagranza di reato, contesta un arresto operato dopo un unico appostamento e chiede perizie accurate sulle piante «perché potrebbe trattarsi di canapa cresciuta spontaneamente». «Quello che ci pare evidente - aggiunge l'avvocato Salvatorelli - è che tutto è stato mirato allo scopo, visto che Barazzutti, leader dei Radicali in Carnia ed ex candidato sindaco di Arta Terme, è molto conosciuto in zona».

L'occasione è ovviamente ghiotta per rilanciare la battaglia antiproibizionista sulle droghe leggere, cavallo di battaglia del movimento. Ieri a Udine i radicali Gianfranco Leonarduzzi, Stefano Santarossa e John Fischetti, sostenuti da Massimo Brianese della Colomba, hanno ribadito «l'inadeguatezza non più accettabile di leggi che considerano alla stregua di pericolosi criminali coloro che operano, in libertà e responsabilità, scelte individuali e spesso innocue».

m.b.



Mirella Gabrielli in Bobbini

Una donna buona se n'è andata... ma tutte le persone a Lei care l'avranno sempre nei loro cuori.
Il marito FERDY, il figlio MAURO con ROBERTA, i nipoti, la sorella, i fratelli e parenti tutti.

Mamma

mi mancherai tanto.
- MAURO
Grazie

Nonna Mimi

per tutto quello che ci hai dato, se siamo cresciuti così è merito anche tuo.
Con tutto il bene che ti vogliamo.
I tuoi fioretti ALESSIA, ANDREA.
Si ringrazia il dottor POZZATO, la dottoressa CAZZI e tutto il personale della Medicina Clinica dell'Ospedale di Cattinara.
I funerali seguiranno lunedì 11 agosto, alle ore 10.40, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Mirella

sarai sempre nei nostri cuori.
- MANLIO, UCCIA
Trieste, 10 agosto 2003

Ciao

zia

- FULVIO e famiglia
Trieste, 10 agosto 2003

Ciao

Mirella

- I cognati LAURA e GIOR-DANO
- Le nipoti FRANCA e RENATA con ADRI, DENIS e ALAN
Trieste, 10 agosto 2003



È mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Dimitrievich

Ne danno il triste annuncio i figli LUCIO, FILIPPO e MARIA con le famiglie e nipoti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 11 agosto alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga per il cimitero Serbo-Ortodosso.
Trieste, 10 agosto 2003

SILVIO e FULVIO BACCHELLI e i collaboratori dell'Universalecnica si uniscono al dolore di MARIA per la perdita della sua cara mamma.
Trieste, 10 agosto 2003



Silenziosamente ci ha lasciati

Nives Valci ved. Sivocci

La piange il figlio CARLO, la cognata, i nipoti amici e parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 11 agosto alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste - New York, 10 agosto 2003

Ciao

Nives

- FULVIA, BRUNO BABICH
Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Lidia Bandel ved. Paoletti

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.
Trieste, 10 agosto 2003

ANNIVERSARIO

1990 1993

Domenico e Rita Ruzzier

C'è un filo sottile che il trascorre del tempo non spezza, quello dei ricordi della nostra vita insieme.

La figlia

Trieste, 10 agosto 2003



Il giorno 7 agosto ha raggiunto la casa del Padre

Lucio Cabrini

Lo annunciano la moglie ROSE-MARIE, la figlia CHIARA, il fratello MARIO, il cognato, le cognate ed i parenti tutti.
I funerali avranno luogo lunedì 11 agosto alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di S. Vincenzo de' Paoli.

Non fiori ma offerte pro Suore di Carità dell'Assunzione-via Giarrizole 2-Trieste

Trieste, 10 agosto 2003

Vicini a ROSE-MARIE e CHIARA: don PIERRE LAURENT, BERNADETTE e GIAMPIERO.

Trieste, 10 agosto 2003

LUIA NEMEZ e lo Staff dell'Organizzazione Tutela Consumatori partecipano alla perdita dell'insostituibile collaboratore.

Trieste, 10 agosto 2003

Il Presidente, il Consiglio Direttivo ed i Soci del Golf Club Trieste partecipano al lutto della famiglia.

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipano al dolore della famiglia CARMINE e MARIA TERESA GIGLI.

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipano commosse famiglie MAZZUCHIN e ORO.

Trieste, 10 agosto 2003



Non è più con noi l'anima buona di

Maria Sibenik (Mariuccia) ved. Scipioni

La piangono la sorella NELLA con ELIO e MAURIZIO, l'amato CLAUDIO con GIANNINA e ROBERTO.
Un grazie particolare a LAURA ed ANDREA e alla famiglia KATALAN.
Sentiti ringraziamenti al personale della Casa «BARTOL». I funerali seguiranno martedì 12 agosto alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003



Milena Cekada in Colja

Una donna forte, coraggiosa e generosa non è più con noi. A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli NINO e ARIELLA con LOREDANA e ACHIM, nipoti e parenti tutti.

Trieste, 10 agosto 2003

Nonna cara, grazie.

- NINA, MAX, NELLY

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Liliana Tommasini ved. Gabrielli

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

IV ANNIVERSARIO

Alessandro Girardi

Con immutato dolore e profondo rimpianto, il papà, gli zii, i cugini e gli amici ti portano sempre nel cuore.
Per ricordare te e la tua mamma scomparsa due anni fa, una S. Messa sarà celebrata giovedì 15 agosto alle ore 11 nella Chiesa Parrocchiale di Lusiana (Vicenza).

Trieste, 10 agosto 2003



Il cuore buono di

Leo Marzini

ha cessato di battere.
Lo annunciano la moglie ADRIANA, il figlio MASSIMO con FEDERICA, la sorella LUCILLA, la zia ROSINA, la suocera GIORGIA, i cognati ANITA e FRANCO con i nipoti DARIO, ROSSELLA e NINA.
I funerali seguiranno martedì 12 alle ore 10 da Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Uniti nel vostro dolore MASSIMO MIANI e famiglia.

Trieste, 10 agosto 2003

Vi siamo affettuosamente vicini:

- MARISA, DAVID, RUBEN

Trieste, 10 agosto 2003

Affettuosamente vicini FRANCESCA e NINI.

Trieste, 10 agosto 2003

Grazie

Leo

- ANNA e ALESSANDRO

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipa famiglia SUEZZ.

Trieste, 10 agosto 2003

Si associano:

- EMILIO e LUISA BLASI

- ROXANA URQUIZO PRADO

Venezia, 10 agosto 2003



Il cuore buono e generoso di

Maria Klein ved. Frangipane

ha cessato di battere. Con tanto dolore ne danno il triste annuncio la figlia MARISA, ALFRED unitamente agli amici tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 11 agosto alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Cara

Meri

ti ricorderò sempre.

- BENITA

Trieste, 10 agosto 2003



È mancata

Danica Mihelj ved. Budak

Lo annunciano a tumulazione avvenuta il figlio LIVIO con BIANCA, il nipote STEFANO, la figlia GIULIANA con LUISA e DAVIDE, parenti tutti.

Trieste, 10 agosto 2003

Si associano al lutto BRUNA e ARNALDO SCROCCO.

Muggia, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

Commosse per le attestazioni di affetto tributate al caro

Vladimiro Humar (Miro)

la moglie MARY ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Enrico Derossi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro lutto.

Trieste, 10 agosto 2003

II ANNIVERSARIO
8.8.2001 8.8.2003

Desiderio Brusi

Sempre presente.

Il figlio FRANCO e i familiari

Trieste, 10 agosto 2003



«In Paradiso ti conducano gli angeli e ti accolgano i Santi negli eterni splendori»

Il giorno 5 agosto è spirata

Giustina Kete ved. Sossi

La ricordano le figlie NIDIA e MARISA assieme ai mariti, nipoti e pronipoti.
Il giorno 13 agosto il funerale partirà da via Costalunga verso la chiesa di via Carsia e dopo la S. Messa, la salma verrà tumulata nel cimitero nuovo di Opicina.

Trieste, 10 agosto 2003

Grazie Signore per averci dato

Giustina

Ciao Cogometta.
- BEATRICE, CATERINA, FABIO, GIACOMO, MADDALENA, MONICA, TOMMASO e WILLY
Trieste, 10 agosto 2003

Ciao sorella cara.
- TONCI e nipoti BRUNA e CLAUDIO
Trieste, 10 agosto 2003

Si uniscono al dolore di NIDIA e MARISA la sorella MILENA con i figli ENZO e ANNA assieme alle loro famiglie.

Trieste, 10 agosto 2003



«Ciao mamma, ci hai lasciati, ma sarai sempre nei nostri cuori»

Margherita Pittori ved. Brega

Mamma, nonna, bisnonna
La ricordano la figlia LUCIA, i nipoti MAURO, ISABELLA, PETER, il pronipote.
I funerali seguiranno lunedì 11 alle 10.20 da Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipano affettuosamente al dolore della famiglia: VALENTINA, SILVANA, FEDERICA, MARIUCCIA, CLAUDIO, FULVIA, FABIO, ERICA.

Trieste, 10 agosto 2003



Si è spento serenamente

Mario Chicco

Lo annunciano a tutti coloro che gli hanno voluto bene la moglie ANITA assieme a NICOLETTA, la sorella UCCI e cognati e nipoti tutti.
Ringraziamo per le amorevoli cure tutto il personale della clinica chirurgica del quattordicesimo piano di Cattinara e il personale della Pineta del Carso.
I funerali seguiranno lunedì 11 agosto alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Rosa Crebel ved. Coslovi

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Pietro Parovel

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

II ANNIVERSARIO

Domenica Tremul (Paola)

Mamma, sei sempre con noi.

Le figlie

Muggia, 10 agosto 2003

IX ANNIVERSARIO

Doriano Novi

Con amore.

La famiglia

Trieste, 10 agosto 2003



Il giorno 7 agosto all'età di anni 91 ci ha lasciato

Emilio Cesar

Vigile del fuoco in pensione

Lo piangono la moglie REGINA, il figlio GIORGIO con ORNELLA e le adorato nipoti.

I funerali seguiranno martedì

12 agosto alle ore 12.20 dalla

Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Nonno

ti porteremo sempre nei nostri cuori.
- MONICA
- EVA

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipano al lutto le famiglie SUSOVSKY, SEMERARO.

Trieste, 10 agosto 2003



Serenamente ci ha lasciati, raggiungendo il suo amato EUROPEO

Emilia Belli ved. De Mori

Addolorati lo annunciano il figlio GUELFO con MAURA, gli adorati LUCA e ANDREA, i fratelli, le cognate, i nipoti.

Ciao

Mimi

I funerali seguiranno mercoledì 13 alle 10.40 dalla Cappella di Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

In questo triste momento sono vicini alla famiglia ANITA e PAOLO DE MORI.

Trieste, 10 agosto 2003



È mancata all'affetto dei suoi cari

Gilda Godina

Addolorati ne danno il triste annuncio UTO, NIVES, i nipoti FLAVIA, FULVIO e MAURO con le rispettive famiglie.
Il funerale avrà luogo mercoledì 13 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 10 agosto 2003

Partecipano al lutto le famiglie VALENI e PANIZZOLO

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giovanni Cerbone

ringraziano i parenti ed amici sinceri, che con tanto affetto hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Dario Ruzzier

ringraziano di cuore tutti coloro che si sono uniti nel loro immenso dolore.

Trieste, 10 agosto 2003

III ANNIVERSARIO

Romana Marampon

Un pensiero, tanti ricordi.

I tuoi cari

Trieste, 10 agosto 2003



Dopo breve malattia è mancato al nostro affetto

Livio Godnic

Addolorati lo annunciano la moglie BRUNA, il figlio MAURIZIO, la sorella NELLA e la nipote MANUELA con il marito MAURO e la figlia FRANCESCA e parenti tutti.

Un grazie vada agli amici BONOMOLO, TOFFOLINI, BIODOLI e IOLE BATTISTON e in particolare al prof. GIULIANO TREVISAN della Clinica chirurgica dell'ospedale di Cattinara.
I funerali seguiranno martedì 12 agosto alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga direttamente alla chiesa di Barcola.

Trieste, 10 agosto 2003

Si stringono attorno a MAURIZIO gli amici: ALESSANDRA, MONICA, RICCARDO, STEFANO, ROBERTO.

Trieste, 10 agosto 2003

Si uniscono al dolore BIANCA e SILVANO.

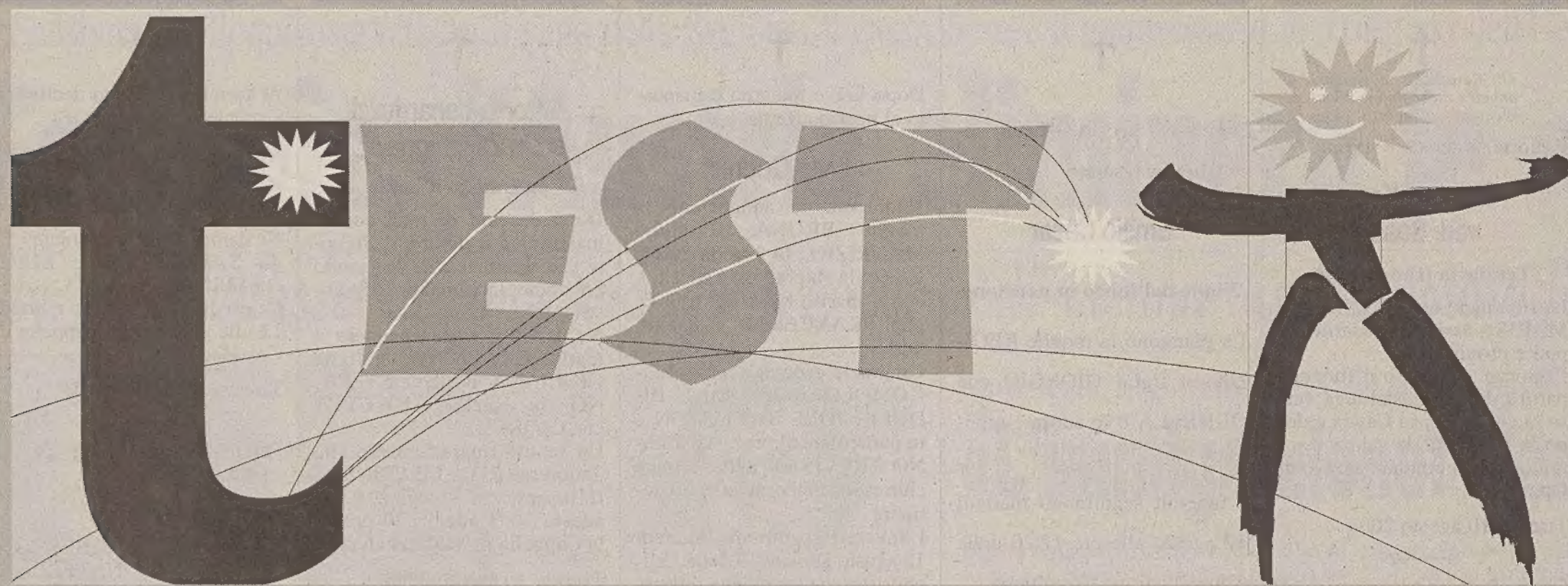
Trieste, 10 agosto 2003



Ha raggiunto la Sua MARCELLA

Giuseppe Collini (Pepi)

Addolorati lo annunciano la figlia ADA, le nipoti GABRIELLA ed ADRIANA con le rispettive famiglie, la sorella MARIA, la cognata GINA ed i parenti tutti.



I sette peccati capitali (e qualcuno in più)

I peccati capitali codificati nel medioevo sui divieti tramandati dall'antichità sono, come tutti sanno, sette: accidia, avarizia, gola, invidia, ira, lussuria e superbia. Ma la modernità ne ha aggiunto altri, come per esempio il razzismo, il consumismo, il trasformismo. I test-gioco dell'estate 2003 vi aiuteranno a scoprire quale tipo di peccatore (vecchio o nuovo) siete.

Questa settimana misuriamo l'Avarizia

Siete formiche o cicale?

1. Un sinonimo per avaro:

- a) oculato
- b) prudente
- c) gretto
- d) taccagno

2. Non è grave rubare:

- a) un frutto da un albero
- b) un portacenere in un albergo
- c) un libro raro a casa di amici
- d) un ombrello se scoppia un temporale

3. Ogni tanto chiamate il denaro:

- a) grana
- b) capitale
- c) valuta
- d) gruzzolo

4. Quale tra questi personaggi non può essere stato uno spiliorcio?

- a) Totò
- b) Adolf Hitler



c) Winston Churchill
d) Ernest Hemingway

5. Vi ispira più fiducia:

- 1) un banchiere
- 2) uno scrittore
- 3) un broker
- 4) un imprenditore

6. Da ragazzi preferivate giocare a:

- a) Scarabeo
- b) Monopoli
- c) Rimpattino
- d) Risiko

7. La ricchezza che farebbe per voi è quella di:

- a) Cresco re della Lidia
- b) Bill Gates re dei computer



- c) Rupert Murdoch, re dei media
- d) Hassan al-Bolkihah, sultano del Brunei

8. Per voi la Svizzera significa soprattutto:

- a) cioccolata
- b) orologi
- c) banche
- d) pulizia

9. Non prestereste mai dei soldi a:

- a) Pippo Baudo per un festival
- b) Giorgio Panariello per uno spettacolo



c) Vittorio Cecchi Gori per un film

- d) Vittorio Sgarbi per una mostra

10. Avete fatto una cena. Sul tavolo è restato un intero bicchiere di whisky. Voi:

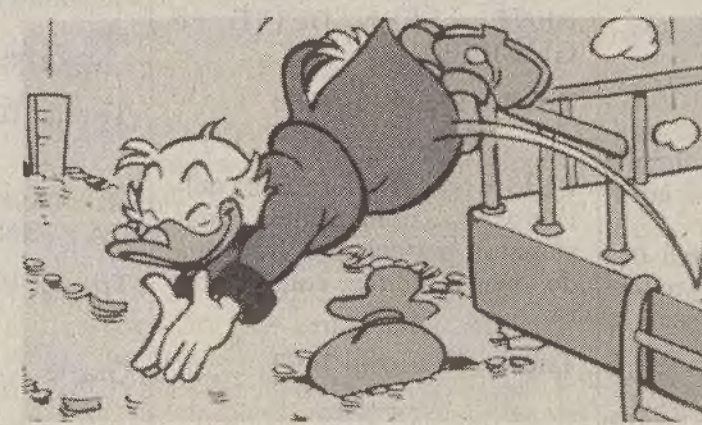
- a) lo rimettete nella bottiglia
- b) lo bevete anche se non vi va
- c) lo buttate via
- d) lo offrite al vicino di casa

11. Potendo, spendereste un milione di euro per aggiudicarvi:

- a) un disegno di Picasso
- b) la chitarra di J. Lennon
- c) un'assegnazione di stock-option
- d) una casa da sogno

12. E' più grave perdere:

- a) i soldi
- b) gli amici
- c) l'onore
- d) il tempo



13. Se Berlusconi fosse Paperon de' Paperoni, Paperino sarebbe:



- a) Giulio Tremonti
- b) Gianfranco Fini
- c) Antonio Tajani
- d) Renato Schifani

14. Trovate uno

slogan per una nuova banca:

- a) non c'è denaro senza etica
- b) voi versate e noi moltiplichiamo
- c) risparmiate e sarete ricchi
- d) rischiamo con voi

15. E' peggio essere perseguitati:

- a) dai creditori
- b) dai rimorsi
- c) dai desideri
- d) dai rimpianti

16. Infine, pensate che sia meglio una vita:

- a) tranquilla
- b) spericolata
- c) agiata
- d) lunga

Calcolate il punteggio ottenuto nello schema seguente e poi leggete il ritratto corrispondente

	a	b	c	d
1	2	1	3	4
2	4	2	1	3
3	4	2	3	1
4	4	2	1	3
5	1	4	3	2
6	2	1	4	3
7	1	2	3	4
8	4	3	1	2
9	1	2	3	4
10	1	2	3	4
11	3	4	1	2
12	1	4	3	2
13	3	4	1	2
14	4	2	1	3
15	1	2	4	3
16	1	4	2	3

10 pensieri d'autore sull'Avarizia

1. Gli uomini odiano coloro che chiamano avari solo perché non ne possono cavar nulla. (Voltaire) 2. Uno dei primi effetti della bellezza femminile su di un uomo è quello di levargli l'avarizia. (Italo Svevo) 3. L'avarizia è la forma più sensuale di castità. (Ennio Flaiano) 4. Sono avaro di quella libertà che sparisce non appena comincia l'eccesso dei beni. (Albert Camus) 5. Alla povertà mancano molte cose, all'avarizia tutte. (Publilio Siro) 6. Il denaro non può comprare degli amici, ma può procurarti una classe migliore di nemici. (Spike Milligan) 7. Che cos'è l'avarizia? E' un continuo vivere in miseria per paura della miseria. San Bernardo 8. Perfino le persone prodighe diventano, con un avaro, oculate, attente improvvisamente alla ripartizione delle spese. (Giuseppe Pontiggia) 9. Il prodigo è arrogante, l'avarico è meschino. La meschinità è meglio dell'arroganza. (Confucio) 10. L'avarizia in età avanzata è insensata: cosa c'è di più assurdo che accumulare provviste per il viaggio quando siamo prossimi alla meta? (Cicerone)

Ecco come siete

Fino a 25 punti - Formiche assennate

Il denaro è il vostro porto sicuro, la vostra ancora di salvezza materiale ed esistenziale. Senza di esso vi sentite nudi e vittime dei pericoli del mondo. Il vostro talento nell'accumularlo, ma anche nel guadagnarlo con discrezione, è pari solo al fastidio che vi dà essere considerato una specie di usuraio. Siete infatti convinti che la vostra sia solo oculatezza e prudenza. Nessuno vi ha ancora rinfacciato troppa parsimonia anche nei sentimenti?

Da 26 a 40 punti - Formiche discontinue

Briciola dopo briciola, cercate di accumulare le scorte per gli imprevisti del futuro. L'esperienza vi ha infatti insegnato che il denaro è un ottimo lubrificante per i vostri ingranaggi e per quelli del prossimo. Non vivreste tranquilli senza quel gruzzolo che si fa sempre più sostanzioso. Ma in voi si nasconde anche uno spiritello tentatore che, ogni tanto, vi fa uscire dalla retta via del risparmio. Per appagare una voglia improvvisa, siete così capaci di giocarvi un'intera stagione di fatiche.

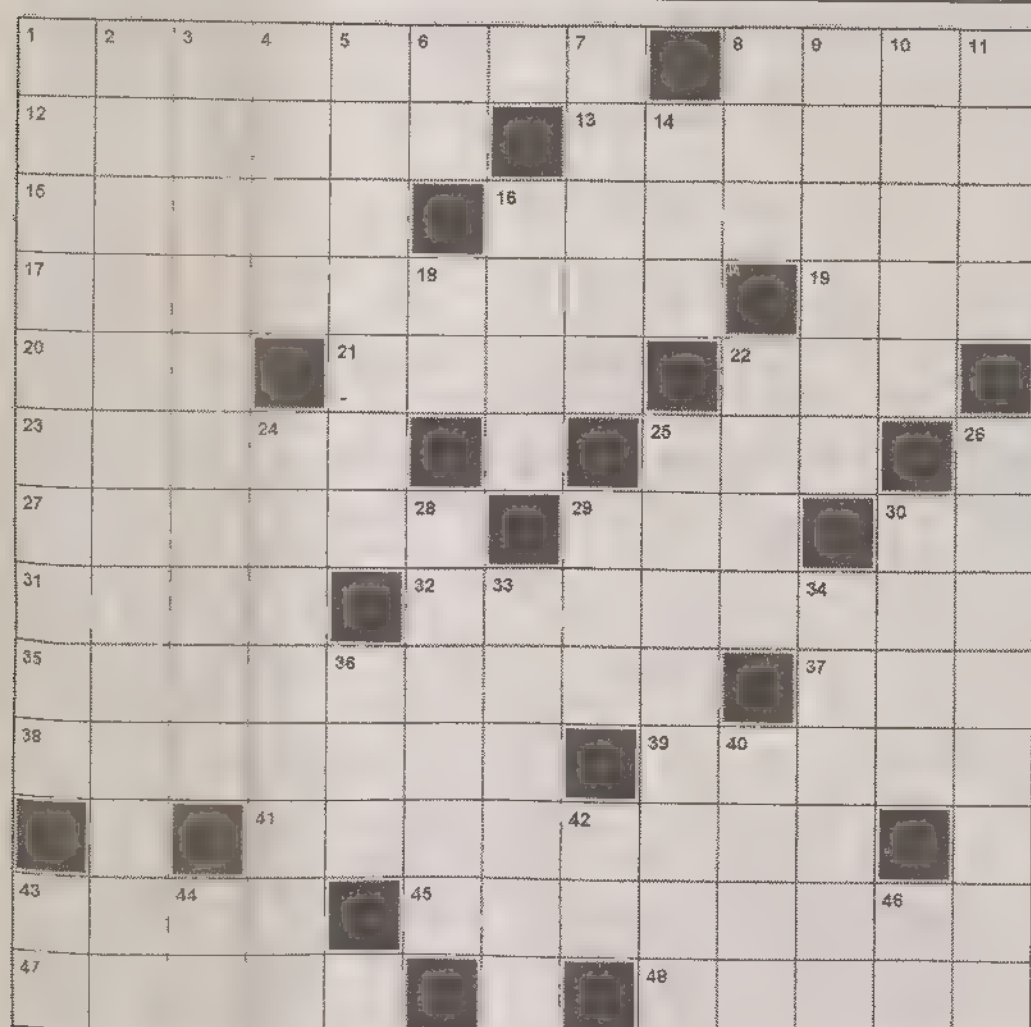
Da 41 a 55 punti - Cicale prudenti

Il Dio denaro non riuscirà ad avervi tra i suoi ciechi adoratori. Avete infatti capito da tempo che i soldi sono solo un mezzo e non un fine. Così destinate quello che avete e che riuscite a guadagnare senza eccessiva fatica a rendervi la vita piacevole. Adorate il bello, il lusso e il superfluo e, se qualche volta non è alla vostra portata, ve lo procurate giocando al di sopra delle vostre possibilità. Ma per fortuna un brivido freddo nella coscienza vi richiama alla sobrietà.

Oltre i 55 punti - Cicale smodate

Vivere povero per morire ricco è il contrario della vostra filosofia di vita. Allegri e dissipatori, vi fate scivolare il denaro tra le mani senza che resti segno del suo passaggio. Quando siete presi da una voglia, nessuno vi trattiene: sareste capaci di andare in rovina per un bell'oggetto o un viaggio affascinante. Avete anche il regalo facile. Ma non aspettatevi contropartite. Per ora tutti brillano con voi, ma è possibile che quando verrà l'autunno non si ricordino più di voi.

• cruciverba



ORIZZONTALI

1. Un albero tipico dei cimiteri - 8. Guida la preghiera nella moschea - 12. Schernito, dileggiato - 13. La bella Power - 15. Pesce d'acqua dolce - 16. Il varietà dello "Zelig" - 17. Si interessano di stampa - 19. La dea greca dell'errore - 20. Ganci... sinistri - 21. C'è quello bruno e quello bianco - 22. Si valuta insieme al contro - 23. Adriano, compianto cronista di corse ciclistiche - 25. Cattive, malvagie - 27. Inventò la lampadina elettrica - 29. Lo erano Venere e Giunone - 30. Serena... conduttrice di "Avanzi" (iniz.) - 31. Il Brady che giocò nella Juventus - 32. Fingono buoni sentimenti - 35. "... dei sette peccati", in un noto film con Marlene Dietrich e John Wayne - 37. Preposizione articolata - 38. Un soprannome del grande calciatore Gianni Rivera - 39. Per l'insonne non passano mai - 41. Lo sono quasi sempre le persone sottoposte a terapia intensiva - 43. Uno scatto fotografico - 45. Vengono attratti da tutto ciò che è straniero - 47. Giocatore d'attacco d'una squadra di basket - 48. Un profeta biblico.

VERTICALI

1. Città in provincia di Padova che ha vissuto qualche anno di gloria calcistica militando in serie B - 2. Irreparabili, come certi errori - 3. Resa possibile, favorita - 4. Cerimonia, usanza - 5. Ha sei vertici - 6. L'inizio della sonnolenza - 7. Lavora metalli preziosi - 8. Assai profonda - 9. Un verbo del cacciatore e del militare - 10. È detto anche finocchio fetido - 11. Albero sudamericano le cui foglie si usano in infuso - 14. Fascia di seta per il kimono - 16. Circostanza fortuita - 18. Il Rascel attore, compositore e cantante (iniz.) - 22. Il della Vigna presente nell'"Inferno" dantesco - 24. Ha difficoltà respiratorie - 25. Vi nacque Leopardi - 26. Può essere residenziale - 28. Nessuna cosa - 29. Il secondo... rintocco di campana - 30. Nel '97 è stata fusa nella Telecom - 33. Marcel, autore del ciclo "Alla ricerca del tempo perduto" - 34. Alleanza... capita - 36. Un "santo" da dessert - 40. Il Redding straordinario cantante di musica soul - 42. Il capoluogo dell'Emilia (sigla) - 43. La bella Pandolfi (iniz.) - 44. ... romani - 46. A te.

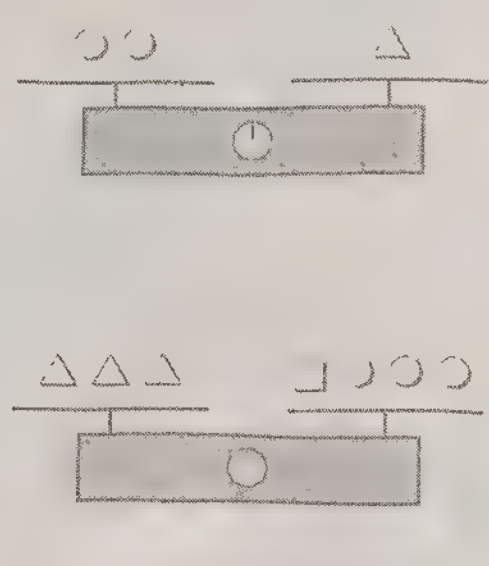
• rebus

REBUS (5,2,5)



• bilancia

Confrontando le due pesate, sapreste dire a quanti quadrati corrisponde un cerchio?



• paroliamo

Con ognuna delle 3 serie di 9 lettere comporre la parola più lunga possibile. Ogni lettera può essere usata una sola volta.

TEC ALONAN

LEMETERAN

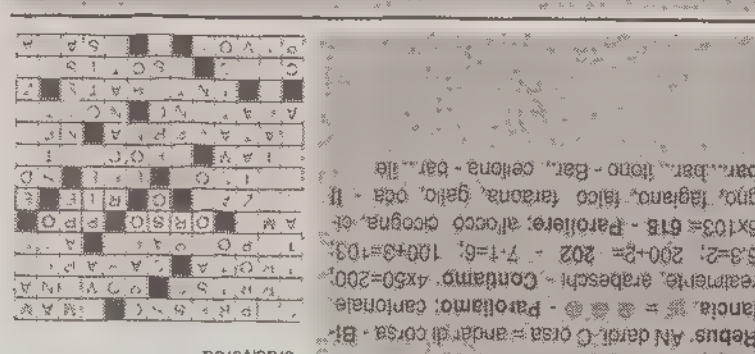
SAHERICAB

• il bar...

Qual è quel bar...

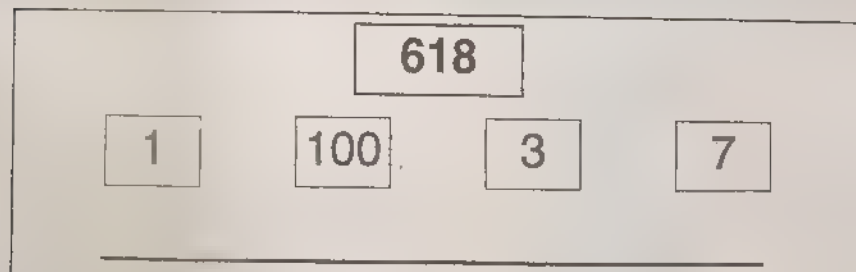
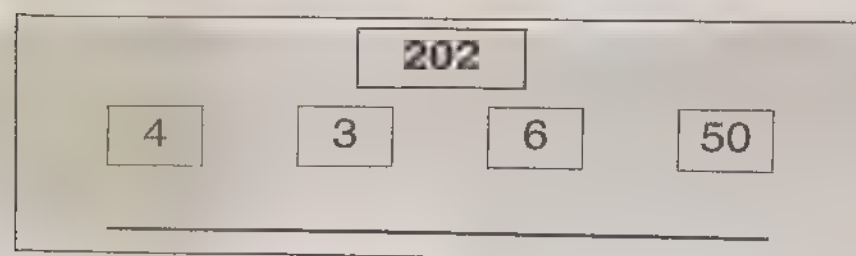
- a) ... che mezzotemore puoi chiamar?
- b) ... che in Catalogna puoi trovar?
- c) ... che di rum puoi colmar?

• soluzioni



• contiamo

Per ogni serie, raggiungere il numero di tre cifre avendo a disposizione i 4 numeri dati e le 4 operazioni; ogni numero può essere usato una sola volta.



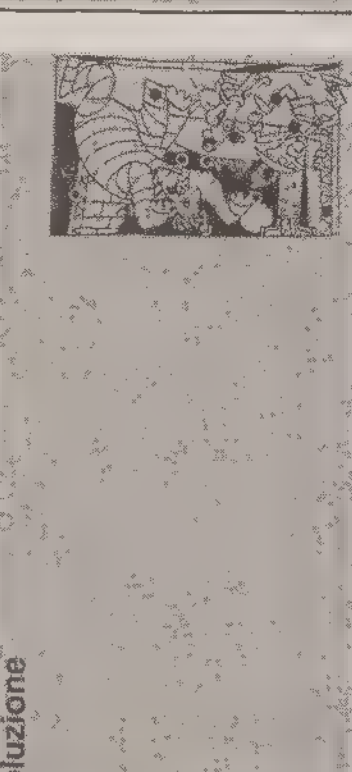
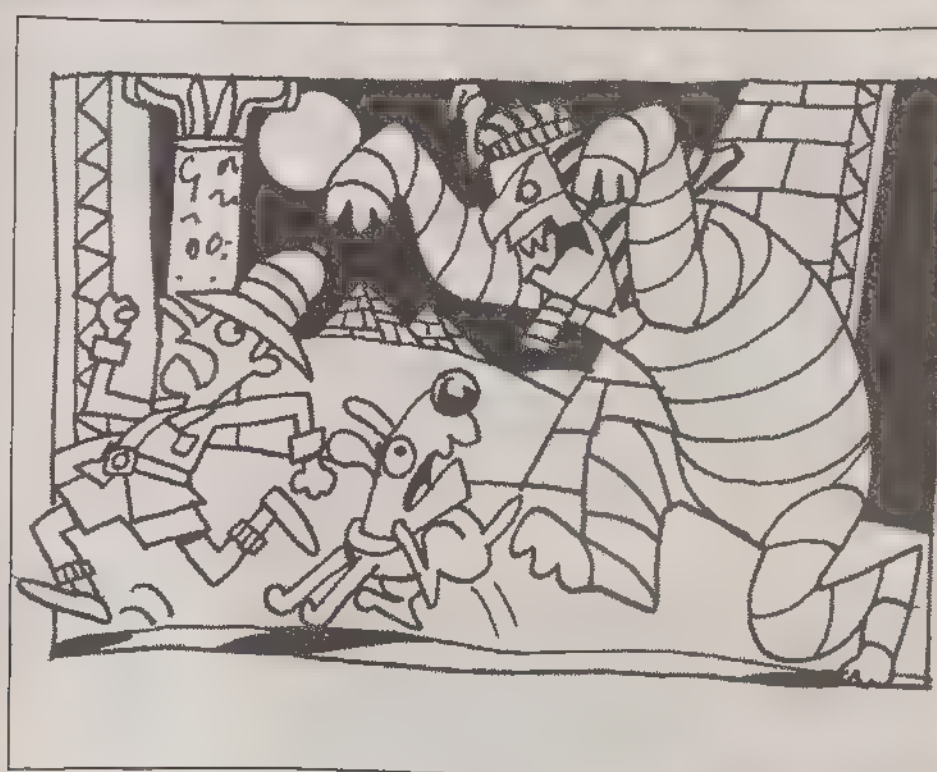
• paroliere

Trovare il maggior numero di uccelli al singolare partendo da una casella e attraversando caselle vicine (in orizzontale, verticale e diagonale); in una parola ogni lettera può essere usata una sola volta. Noi abbiamo trovato 8 uccelli, ad esempio FARAONA partendo da c4.

	a	b	c	d
1	I	C	O	A
2	C	O	A	N
3	L	I	G	R
4	L	A	F	A

• differenze

I due disegni a fianco si differenziano per 11 piccoli particolari: prova ad individuarli!



APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.672831

PANIFICI - PASTICCERIE

Bar Latteria Christian v. Giuliani 27
SEMPRE APERTO ANCHE A FERRAGOSTO
consegna spese GRATUITA 040 371195

L'angolo del Pane ogni giorno pane speciale
Domenica aperto 9.00 - 13.00 Lun. Pom. CHIUSO
Via Settefontane, 28 Tel. / Fax 040.632117

punto ristoro **L'angolo del Pane** ogni giorno pane speciale
APERTO 8.00 - 14.00 17.00 - 19.30 DOMENICA CHIUSO
Via Mazzini, 46

PANIFICI - PASTICCERIE

F. Patti
Prodotti dolci e salati servizio caffetteria
Semifreddi alla frutta e dolci dietetici
Via Battisti, 3 tel. 040.371592 - Viale Sanzio 515, tel. 040.54305
aperto la domenica 7.30-13.30

PALESTRE

CENTRO ESTETICO SOLARIUM LINE Tel. 040.309114
PALESTRA BODY LINE a Opicina
Tel. 040.214195 ... Tutto a prezzi ECCEZIONALI!!!

PIZZERIE & PUB

PIZZERIA ANTICHI SAPORI
di Via Giulio 27
ogni giorno servizio gratuito a domicilio - anche ristorante pranzo/cena
aria climatizzata - Chiuso il mercoledì Tel. 040/568702

J. Martin's pub
P.zza Libertà 3
040 364927
ogni giorno aperitivo
pranzo e cena fino alle 24.00
domenica chiuso

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.672831

RISTORANTI

La Dolce Vita Ristorante Serbo
Pergo a e sala climatizzata. Aperti per pranzo e cena, chiuso domenica.
via delle Docce 16/2 tel. 040 5708557

OTTICI

OTTICA INN SCONTO del 50% su tutti gli occhiali
VIA CONTI, 36 040 363601 TRIESTE VIA SERVOLA, 116 040 810397

OFFICINE

Revisioni periodiche
Servizi elettronici
Vendita pneumatici
SAN GIUSTO
34123 Trieste via Montfort, 8
tel./fax 040 301500 cell. 335 434026

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.672831

ABBIGLIAMENTO

L'OOORRRETTITTA TANTE TAGLIE
SALDI Abiti freschi, costumi estroverbi
solo in VIA CICERONE 10, tel./fax 040 362177

PINOCCHIO ABBIGLIAMENTO E INTIMO DONNA
Via Combi, 20 Ts Tel. 040 304955
Saldi
vasto assortimento biancheria Triumph
Costumi e vestiti taglie comode

ALIMENTAZIONE E VINI

SALUMERIA 2G Ritiro buoni pasto
V.le Campi Elisi 33 - Tel. 040/311807
MACELLERIA GASTRONOMIA CALDA E FREDDA ALIMENTARI

SUPERMERCATO 4Z aperto anche lunedì e mercoledì pomeriggio
Str. Vecchia dell'Istria 112 - Tel. 040/812307
SOTTO CASA TUTTO QUELLO CHE CERCATE Ritiro buoni pasto

ANIMALI

PENSIONE CANI E GATTI
TOILETTATURA
SOMMER E LECIONARI
Via S. Vito 1 tel. 040/481 474961 cell. 348 8054377
AMERICA FUORI I GIORNI ESCLUSI I FESTIVI
20.17.00
DOG SERVICE

ANTIQUARIATO

Restauro di cornici, mobili,
ferro battuto e oggetti d'arte.
NUOVA SEDE: **RADETTI ANTONIO**
v. Diaz 13/b Tel. 040 301090

ELECTA By La TORRE di GIADA S.R.L.
Antichità, Argenti, Bijoux d'epoca, Antiquariato orientale, Oggetti d'arte
Via di Caviana 12 - TRIESTE - Tel. Fax 040 303343

APERTI PER FERIE

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla Manzoni - Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.672831

ARREDAMENTO BAGNO E SANITARI

PUNTO BAGNO COMPLEMENTI ARREDO BAGNO
VIA MADONNINA 9 - TRIESTE
Martedì - Venerdì 9-12.30 16-19.30 Sabato 9-12.30
Tel. 040.3478949

BENZINA

IMPIANTO SHELL MARINO
di Gianni Mello
PORTO SAN ROCCO - MUGUGA - Tel. 040 9978602
Orario: 9.00-12.30 / 14.30-19.00 Sabato e Domenica 8.30-20.00

COLTELLERIA

LA LAMA Specializzato in affilature
VENDITE E RIPARAZIONE
DI ARTICOLI DA TAGLIO
strumenti manicure, podologia, chirurgia, articoli per la
rasatura tradizionale ed elettrica. Tosatrici per capelli,
barba, tolettatura animali, delle migliori marche.
ARTICOLI DA REGALO
www.lalamatriste.com - info@lalamatriste.com AFFILATURA TESTINE TOSATRICI CON NUOVO MACCHINARIO

GIARDINAGGIO

Garden Center TUTTO PER IL GIARDINAGGIO E GLI ANIMALI
Via Flavia di Stramare, 153/a
(Z.I. Noghère) - Tel. 040.25.19.65

GIOIELLERIA

L'ORFEBRE CHIUSO lunedì e
sabato pomeriggio
Trieste - Via Poniziana, 5 - Tel. 040.7600326

MOBILI E ARREDI

Selva arredamenti
MONFALCONE
VIA VALENTINIS, 18
Tel. 0481 410395

EXP tasso 0%
Per tutta l'estate su tutti i mobili in mostra,
oltre lo sconto, pagamento in 6 mesi a tasso 0.
www.selva.biz

Fabiamobili Vi propone la sua estate
dei DIVANI e delle CUCINE
Strada di Fiume 34/B Trieste orario estivo 9.00-12.00 16.00-20.00

TEMPERATURE

1915	1030	1010	1015
OSLO 13/25	STOCOLMA 10/25	MOSCA 13/32	
COPENAGHEN 17/27	BERLINO 17/27	VARSAVIA 15/27	
LONDRA 18/31	AMSTERDAM 17/26	PRAGA 15/31	
PARIGI 22/37	VIENNA 18/33		
GINEVRA 18/36	LUBIANA 15/29	ZAGABRIA 16/30	BELGRADO 18/30
MADRID 20/36	BARCELONA 23/35	ROMA 21/33	BUCAREST 19/32
LISBONA 21/33	ALGERI 24/32	TUNISI 23/37	ISTANBUL 23/29
		ATENE np/np	LARNACA 24/33
			IL CAIRO 25/34

BANGKOK 26/33	C DEL CAPO 14/25	MANILA 24/29	S. PIETROBURGO 9/18
BOGOTA 8/19	C DEL MESSICO 14/25	MIAMI 26/32	SAN PAOLO 11/22
BOMBAY 26/31	DUBLINO 14/23	MONTVIDEO 4/15	SANTIAGO 3/27
BOSTON 21/27	FRANCOFORTE 19/37	MONTREAL 21/27	SEOUL 22/31
BRUXELLES 17/31	HONOLULU 23/31	NAUROMI 13/23	SINGAPORE 26/33
BUDAPEST 19/31	JOHANNESBURG 5/16	NEW YORK 23/29	SYDNEY 7/13
BUENOS AIRES 6/15	LA PAZ -3/13	PECHINO 21/27	TEL AVIV 26/31
CARACAS 24/31	LIMA 18/19	RIO DE JANEIRO 20/23	TOKYO 27/28
CHICAGO 16/26	LOS ANGELES 19/32	SAN FRANCISCO 13/23	WASHINGTON 22/28

IL TEMPO OGGI

TARVISIO	TOLMEZZO	UDINE	GORIZIA	TRIESTE
PORDENONE	LIGNANO	GRADO		
Tmax. 35/38	Tmin. 21/24			
		Tmax. 31/34	Tmin. 25/29	

VERONA 24/36	VENEZIA 22/31	MILANO 22/34	TORINO 22/32	GENOVA 26/30	BOLOGNA 23/30	FIRENZE 20/36	PISA 20/35	ANCONA 21/31	PERUGIA 18/32	PESCARA 19/32	L'AQUILA 13/28	CIAMPINO 21/35	FUMIGNO 21/33	CAMPOBASSO 20/28	BARI PALESE 27/38	NAPOLI 20/34	POTENZA np np
--------------	---------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	------------	--------------	---------------	---------------	----------------	----------------	---------------	------------------	-------------------	--------------	---------------

DOMANI

TARVISIO	TOLMEZZO	UDINE	GORIZIA	TRIESTE
PORDENONE	LIGNANO	GRADO		
Tmax. 36/39	Tmin. 22/25			
		Tmax. 31/34	Tmin. 27/30	

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Nord: in prevalenza sereno con temporanei addensamenti, più probabili sui rilievi. Centro e Sardegna: sereno con locali e temporanei addensamenti, specie sui rilievi. Sud e Sicilia: sereno o poco nuvoloso con locali addensamenti più probabili sul versante adriatico ad area ionica.

Senza variazioni significative.

Deboli variabili al Nord; deboli settentrionali al centro-sud con locali rinforzi.

Localmente mossi lo Ionio e il basso Adriatico; calmi o poco mossi gli altri mari.

FRONTE

caldo freddo occluso

PRESSIONE

A alta B bassa

MARI

CALMO MOSSO AGITATO

PIOGGIA

0-5 mm 5-10 mm 10-30 mm sup. 30 mm

NEVE

NEVE

NEBBIA

NEBBIA

FOSCHIA

FOSCHIA

ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE

Provisione emessa il 9 agosto 2003

OGGI (attendibilità 90%). Sereno e molto caldo con venti di brezza. In montagna possibili annuvolamenti al pomeriggio, ma con basso rischio di temporale.

DOMANI (attendibilità 90%). Cielo sereno o poco nuvoloso per la possibile presenza di velature e foschie. Venti a regime di brezza. Annuvolamenti pomeridiani in montagna.

TENDENZA PER MARTEDÌ. Sempre stabile e molto caldo.

VECTA
via F. Severo 22/c (TS)
tel 040 633.006

**Climatizzazione
Professionale**

ANIMALS

In caso di avvelenamento deve intervenire il veterinario

Attenti alle esche per topi Rischiano anche cani e gatti

Le esche topicide, contenenti anticoagulanti cumarinici, sono purtroppo utilizzate frequentemente e per la loro elevata appetibilità possono costituire un pericolo anche per cani e gatti. Le sostanze tossiche topicide agiscono sulla coagulazione del sangue, impedendo la produzione dei fattori indispensabili all'equilibrio coagulativo. Ne conseguono sanguinamenti. L'azione del veleno che viene ingerito dall'animale è ritardata di alcuni giorni e questo rende più difficile per i proprietari riconoscere il nesso tra l'ingestione dell'esca (che molte volte passa inosservata) e la sintomatologia. I cani avvelenati sono letargici, le mucose orali appaiono pallide e possono presentare disturbi respiratori; le emorragie spontanee possono presentarsi in tutti i distretti dell'organismo, senza necessariamente essere apparenti all'esterno; e possono coinvolgere: naso,

ano, bocca (sangue misto a vomito) e sottocute (soffusioni emorragiche).

Poiché l'effetto del veleno non è immediato, in caso di sospetto di avvelenamento da rodenticidi si può intervenire somministrando l'antidoto prima che compaiano segni di sanguinamento ovvero prima che il veleno agisca. La vitamina K (Konakion) costituisce l'antidoto specifico e risulta efficace se somministrata alla dose giusta e per un periodo sufficiente di tempo. Mentre la dose può essere facilmente calcolata in base al peso dell'animale, la durata della somministrazione dipende dalla potenza del veleno utilizzato. Alcuni rodenticidi sono particolarmente potenti e richiedono una somministrazione persistente (anche 2 o 3 settimane), mentre altri sono meno potenti e richiedono terapie più brevi. Teoricamente sarebbe possibile sapere se un animale ha ingerito il veleno già dopo 24 ore dall'ingestio-

ne controllando un parametro della coagulazione (il tempo di protrombina) ovvero facendo un semplice esame del sangue. Nella pratica però spesso è preferibile dare l'antidoto anche se non vi è certezza di ingestione essendo la vitamina K relativamente innocua anche in un animale sano.

In seguito ad un avvelenamento da rodenticidi il medico veterinario può ritenere utile effettuare anche una trasfusione di sangue o di plasma, per ripristinare velocemente l'equilibrio coagulativo e per fornire globuli rossi, nell'attesa che l'organismo sostituisca le perdite.

Valutando la presenza di determinati antigeni presenti sui globuli rossi anche i cani sono raggruppabili in base a differenti gruppi sanguigni; i gruppi conosciuti nel cane sono più di dodici. L'appartenenza ad un gruppo è determinata da fattori genetici ed è ereditaria.

Fulvia Ada Rossi

Fulvia Ada Rossi

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Gli eventuali problemi sentimentali li dovete risolvere secondo il vostro intuito e la vostra sensibilità. Non chiedete consigli ad amici o familiari.

Gemelli 21/5 20/6

Nuovi contatti e amicizie importanti vi offriranno l'opportunità di aprirvi a nuove esperienze di vita. In amore mettete da parte ogni incertezza.



Leone 23/7 22/8

Deciderete di trascorrere una giornata diversa dal solito. Sarete portati a organizzare una serata fuori città in compagnia degli amici.



Bilancia 23/9 22/10

Valutate con attenzione una richiesta di persone di famiglia e se non si tratta di un capriccio soddisfate anche a costo di sacrifici il loro desiderio.



Sagittario 22/11 21/12

Vi sveglierete di cattivo umore e sarete portati alle discussioni e alla polemica sia in famiglia che con gli amici. Fantasia



Aquario 20/1 18/2

La stanchezza accumulata nella settimana che sta per finire ha reso fragili e sensibili i vostri nervi. Tenetene conto nella scelta degli svaghi



Toro 21/4 20/5
Avrete la possibilità di fare interessanti conoscenze, se accetterete l'invito di un amico. In serata trascorrerete con amici ore serene.

 **Cancro** 21/6 22/7
Saprete muovervi con notevole successo personale. Potrete organizzare degli incontri simpatici e anche coinvolgenti. **Disponibilità in amore.**

 **Vergine** 23/8 22/9

Una giornata da dedicare prevalentemente al riposo e alla distensione. Un incontro con pochi amici simpatici può essere utile.

 **Scorpio** 23/10 21/11

Riuscirete a coinvolgere altre persone in una serata particolarmente originale. Il successo che otterrete sarà la piacevole ricompensa a tanto impegno.

 **Capricorno** 22/12 19/1 Non perdetevi di vista un solo istante la persona che vi interessa e fate in modo di trascorrere con lei tutta la giornata. Ottimate ciò che desiderate.

 **Pesci** 19/2 20/3

Un colpo di fulmine metterà alla prova la solidità del vostro rapporto e vi costringerà a rivedere i vostri legami e a chiarire il vostro amore.

I GIOCHI

A 10x10 grid with numbers 1 through 44 placed in specific cells. The grid is as follows:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12				13				
14			15	16		17			
18			19		20				
21		22					23		24
25		26				27			
28		29						31	
	32						33		
34						35			
36						37		38	
39			40				41		
42			43			44			

SOLUZIONI DI IERI

P	R	H	F	M	F	A	S	E			
P	R	O	P	O	N	I	M	E	N	T	O
R	E	M	O	T	A	M	E	N	T	O	
E	L	E	M	O	S	I	N	I	E	R	I
C	A	N	I	D	A	C	A	C	I	A	T
A	T	E	I	A	E	R	E	D	E	L	I
R	O	A	G	I	E	R	E	D	E	L	I
I	G	E	R	L	E	R	E	S	E	R	I
O	E	D	V	P	I	N	T	A	T	A	T
A	G	I	P	E	S	T	E	R	I	A	T
O	R	I	P	E	S	S	E	R	I	A	T
M	P	R	O	P	R	I	A	T	A	T	A

Lucchetto:
MASCHERA,
SCHERANO = MANO

Incastro:
BELLA, SCIAME =
BESCIAMELLA

ORIZZONTALI: 2 Pianta di origine americana dai tuberi commestibili - 11 Thomas Alva, grande inventore - 13 Viaggia nel bagaglio - 14 Percorre la via Formazza - 15 Il terbio - 17 North Atlantic Treaty Organization - 18 Il terzo fu detto Oco - 21 La Farow - 22 Il geco chiamato anche «lavora reale» - 25 Ma-
piano fisco - 27 La De Crescenzo - 28 Il gio-
co chiamato di tonasco - 29 Intervallo musicale
me lettere di tonasco - 30 Il cantautore di «Azzur-
ro» - 31 Mezzo osso - 32 Il galeone - 33 C'è anche
quella della regione - 36 Donne in cella - 38
Si vedono in giro - 39 Braccio o gamba - 40
Tipo di calzature - 42 Si rifugge nell'Arca -
43 Sorelle di un genitore - 44 Un senza dio.

VERTICALI: 1 Deposito di fertilizzante - 2
Scandisce il tempo - 3 Un profeta minore - 4
Il nostro fiume più lungo - 5 Frapporsi a inter-
valli regolari - 6 Iniziali di Boto - 7 Edouard
pittore - 8 Il «male» dei bambini - 9 Estrema-
mente fine di spessore - 10 Affidà le sue spe-
ranze a un errore giudiziario - 12 Il più sem-
plice ordine architettonico - 16 Azioni di per-
sone malvagie - 19 Appellativo di Giove - 20
Lasciati partire come dardi - 23 Centro di in-
tratti - 24 Un tipo di stabilimento che sfrutta
le mucche - 26 Bagna Bressanone - 30 Un ti-
po di farina - 32 Si aprono nei muri - 33 Nel
centro del Veneto - 34 Ha l'asso nella mani-
cal - 36 Si mena per l'ala - 37 Donna che
non andò mai dalla sarta - 41 Ti precedono
in pattini.

INCASTRO (5/1,4=4,6)

Ben lanciato, al bersaglio è sempre andato; ma se - paziente - gli va proprio male pur senza andar tanto per il sottile e tutto, con sciolta azione, sa condire!

INDOVINELLO
Il cinematografo
Non lo frequento più. L'ho trascurato
dacché maturo son diventato.

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese
pagine di giochi
e rubriche **in edicola**

"Estate d'annate"



CARAVELLA

MUSICA, BALLO E GRAN BUFFET D'ESTATE

AGENDA APPUNTAMENTI:

LUNEDÌ TRE APPUNTAMENTI DA NON PERDERE
 Company Contatto - Energia Positiva - Finale Regionale di Miss Italia Moda Mare
 TRL JUPH - Serata dedicata alla musica (trestina con Lorenzo Pilot e Meole)

MARTEDÌ BALLA E IMPARA
 Le esibizioni delle migliori scuole di ballo e le allegrie del dj Master D

MERCOLEDÌ SERATA LATINO AMERICANA
 Colombia, Santo Domingo e Cuba animano i mercoledì della Caravella con musica e ritmi di Edgar Dj (animazione a tema).

GIOVEDÌ CARAVELLA LIVE BAND!
 Musica dal vivo con le live band GULLA PELLIZZARI BALLABEN che toccherà tutti i generi musicali tranne liscio con divertimento intrattenimenti e cabaret.

VENERDÌ MASTER D TIME
 Serata tutta da ballare in compagnia del beniamino della Caravella a Dj Master D e le feste con ricchi gadget ai nostri partners. HEINEKEN, PAGO, SAMMONTANA
 "Un mare di occasioni" con il mercatino delle pulci

SABATO UNA ROTONDA SUL MARE
 Il meglio degli anni '60 e '70 e i ballabili senza tempo suonati dalle migliori orchestre di Liscio provenienti dal Veneto e dall'Emilia Romagna

DOMENICA CARAVELLA LIVE
 Serata di musica dal vivo con Carlo Marzari Band ed i suoi musicisti per gustarsi un delizioso aperitivo in riva al mare nella prima parte della serata e poi scatenarsi in balli con musche di tutti i generi

DA LUNEDÌ SABATO 19.000 L. A PERSONA INCL. BEVANDA E BUFFET

LOTTO						
BARI	87	17	63	37	57	
CAGLIARI	84	87	50	69	60	
FIRENZE	76	55	82	86	34	
GENOVA	47	40	71	57	20	
MILANO	55	42	2	29	8	
NAPOLI	48	76	47	9	68	
PALERMO	37	44	70	49	86	
ROMA	90	61	70	43	48	
TORINO	89	46	32	45	30	
VENEZIA	71	79	70	78	4	



MARINA OCCHIANA

TRATTORIA "LA PIGNATA"
 Loc. S. Barbara 43 tel. 040 271099
PRESENTA

GIOVEDÌ 14 AGOSTO
MARINA OCCHIANA
 la bellissima ex. dei "Ricchi e Poveri"
IN CONCERTO
 ORE 21:30
 INIZIO SERATA ORE 20:00 BALLO CON "OSCAR"
 INGRESSO € 5,00. CON CONSUMAZIONE "BIBITA"
 IN CASO DI MAL TEMPO SALA COPERTA

AMPIO GIARDINO, AMPIO PARCHEGGIO,
 PICCOLO PARCO GIOCHI PER BAMBINI,
 GRIGLIA APERTA TUTTO L'ANNO...
 SPECIALITÀ CARNE E PESCE.

Grandi scorte

Dall'11 al 23 agosto

la convenienza
è di casa.

lunedì 11 agosto
APERTO
dalle 9 alle 13,30
e dalle 15 alle 21

alcuni esempi:

PESCHE NETTARINE
GIALLE
COOP
cal A cartone
3 kg
€5,25
€1,75 al kg

ACQUA
MINERALE
LEVISSIMA
naturale/frizzante
1,5 litri x6
€1,75
€0,19 al litro
la conf. L. 3.388

COSCE
CON ANCA
DI POLLO
confezione risparmio
al kg
€2,90
L. 5.615

Ulteriore sconto **socio coop**

SALAME
FRIULANO
NOSTRANO
PIOVESANA
INTERO
al kg
€6,80
L. 13.167

ULTERIORE SCONTO
socio coop
SCONTO 15% **€5,78**
L. 11.792

GELATO
BARATTOLINO
SIVIERO G7
gusti vari
500 g
€2,20
€4,40 al kg
L. 4.260

Kellogg's
**CORN
FLAKES**
Origina

CORN
FLAKES
KELLOGG'S
500 g
€1,70
€3,40 al kg
L. 3.292

PASTA
DI SEMOLA
BUTTONI
1 kg
€0,95
L. 1.839

Ulteriore sconto **socio coop**

Dixan

DETERSIVO
LAVATRICE
DIXAN
polvere
72 mis. - 7,850 kg
€14,50
€1,85 al kg
L. 28.076

ULTERIORE SCONTO
socio coop
SCONTO 25% **€10,87**
L. 21.047
€1,39 al kg

DETERSIVO
SVELTO
piatti
1,250 litri x4
€4,75
€0,95 al litro
L. 9.197

AMMORBIDENTE
VERNEL
4 litri x2
€4,99
€0,62 al litro
L. 9.662

Ver nel
Offerta Speciale

ORARI:
lunedì dalle 15 alle 21
dal martedì al venerdì dalle 9 alle 13,30 e dalle 15 alle 21
sabato orario continuato dalle 9 alle 21

via Venuti
Gradisca d'Isonzo (GO)
Tel. 0481/958511

ipercoop

Buono!



Ritaglia questo coupon.
È un buono per il gelato gratis.
Che gusto!

il Giulia
sempre vicino



AVVISI ECONOMICI



LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

**ANNUNCI ECONOMICI.
IL PICCOLO TI AIUTA.**

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.

Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.00. UDINE:

via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA:

corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-

NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque am-

messi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta;

5 lavoro richiesta; 6 auto-mezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

BORGIO Teresiano splendida mansarda rifinitissima con ascensore riscaldamento autonomo, ingresso, cucina, soggiorno, matrimoniale sopalcata, bagno, ripostiglio.

Euro 130.000. Quadrifoglio, 040/630174. (A00)

GRADO Pineta bilocale, veranda, poggolo, bagno finestrato, arredato, predisposto riscaldamento, posto macchina cortile, 400 mt dal mare, prezzo da concordarsi, inintermediari. Tel. 333/9631640.

LIGNANO Sabbadoro (Ud), frontonata luminosissima, centralissimo, quinto piano tre stanze vista mare, più soggiorno con terrazzo sul mare, sette posti letto, bagno cucina. Trattativa diretta, tel. 347/4323558 - 3290124100.

PADOVA, arredato, centralissimo, tranquillo, stanza, soggiorno, cucina, bagno ingresso, posto macchina. Arredato. Trattativa diretta tel. 347/4323558 - 3290124100.

PADOVA, arredato, zona Policlinico, stanza, soggiorno con angolo cucina, bagno. Trattativa diretta tel. 347/4323558 - 3290124100.

Continua in 19.a pagina

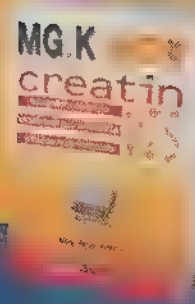
Quando sudi, sei affaticato e spossato!

MG.K VIS[®]

MAGNESIO • POTASSIO



Dissetante-Energetico.
Integratori dietetici di Sali Minerali con Creatina



Oggi anche in tavolette masticabili con 1 g di creatina al gradevole gusto cacao.

MG.K CREATIN VIS. Più forza e più energia.

**Una fonte di energia.
Una risorsa
per il tuo organismo.**

MG.K VIS fornisce il giusto apporto di sali minerali, Magnesio e Potassio, per ripristinare l'equilibrio idrosalino.

MG.K VIS può essere utile a chi deve sostenere un'intensa attività fisica, sportiva, o lavorativa, a chi è convalescente, anziano, adolescente, e alle donne in gravidanza.

MG.K VIS grazie alla sua formula con Creatina, aiuta infatti a rafforzare la capacità muscolare, a ritardare la comparsa della fatica e dello stress ed accelerare il recupero della forma fisica e mentale.

MG.K VIS un concentrato di benessere per il riequilibrio idrosalino-energetico del tuo organismo.

**NUOVO DALLA RICERCA
"L'OROLOGIO
DELLA NOTTE"**

MELATONINA

*Un ormone naturale
che migliora la qualità del sonno
e quindi della vita.*

Se avete difficoltà a prendere sonno e il riposo notturno fa a "pugni" con il vostro cuscino non preoccupatevi la ricerca scientifica ha individuato nella carenza di Melatonina, sostanza ormonale prodotta di notte da una ghiandola del cervello, una delle cause alla base di questo problema di cui soffre circa un terzo della popolazione italiana.

La vita stressante e le preoccupazioni di tutti i giorni, l'abuso di farmaci, la menopausa e per chi viaggia l'effetto "jet lag" sono alcune delle ragioni o stili di vita che sempre più frequentemente causano disordini nel ritmo sonno/veglia.

In queste particolari situazioni l'assunzione di Melatonina, può normalizzare i ritmi sonno/veglia, per aiutarvi a "ricaricare" l'organismo e rifornirlo di nuova energia per migliorare la qualità della vita: non a caso è stato coniato un detto che *"una buona notte è un ottimo giorno"*.

Oggi in Farmacia c'è Melatonina Gold la prima Melatonina in compresse a effetto fast e slow release "rapido e lento rilascio".

L'originale compressa a due strati, bianco a rapido rilascio, permette di riposare presto e bene, colorato a lento rilascio prolunga l'effetto relax. Con Melatonina Gold il riposo non sarà più un problema e la sensazione di tensione dovuta alla stanchezza rimarrà un ricordo del passato.



F. OOL PHARMA
DIVISIONE DIETETICI

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.58**
tramonta alle **20.21**
La Luna: si leva alle **19.51**
cala alle **3.19**

32.a settimana dell'anno, 222 giorni trascorsi, ne rimangono 143.

IL SANTO

San Lorenzo

IL PROVERBIO

Lodare è stregare.

MAREE

Alta: ore 10.22 **+35** cm
ore 21.06 **+46** cm
Bassa: ore 3.31 **-65** cm
ore 15.37 **-10** cm

DOMANI

Alta: ore 10.53 **+42** cm
Bassa: ore 4.02 **-70** cm

TEMPO

Temperatura: 26 minima
30 massima
Umidità: 67 per cento
Pressione: 1014,0 in diminuzione
Cielo: variabile
Vento: 7,6 km/h da N-W
Mare: 27,8 gradi

ROTL
Trieste, via San Francesco 48-50 - Tel. 040.637373

TRIESTE

Cronaca della città

ROTL
CONCESSIONARIO FIAT

La procura mette i sigilli a uno dei più noti luoghi di divertimento dell'estate triestina, dove ogni notte andavano a ballare migliaia di persone

«Zittita» con il sequestro la discoteca al Molo IV

A protestare per i decibel di troppo sono stati i cinquanta marinai della Capitaneria di Porto

Contestato anche lo sfioramento dell'orario di chiusura consentito. Ma «Trieste Village» continua regolarmente l'attività.

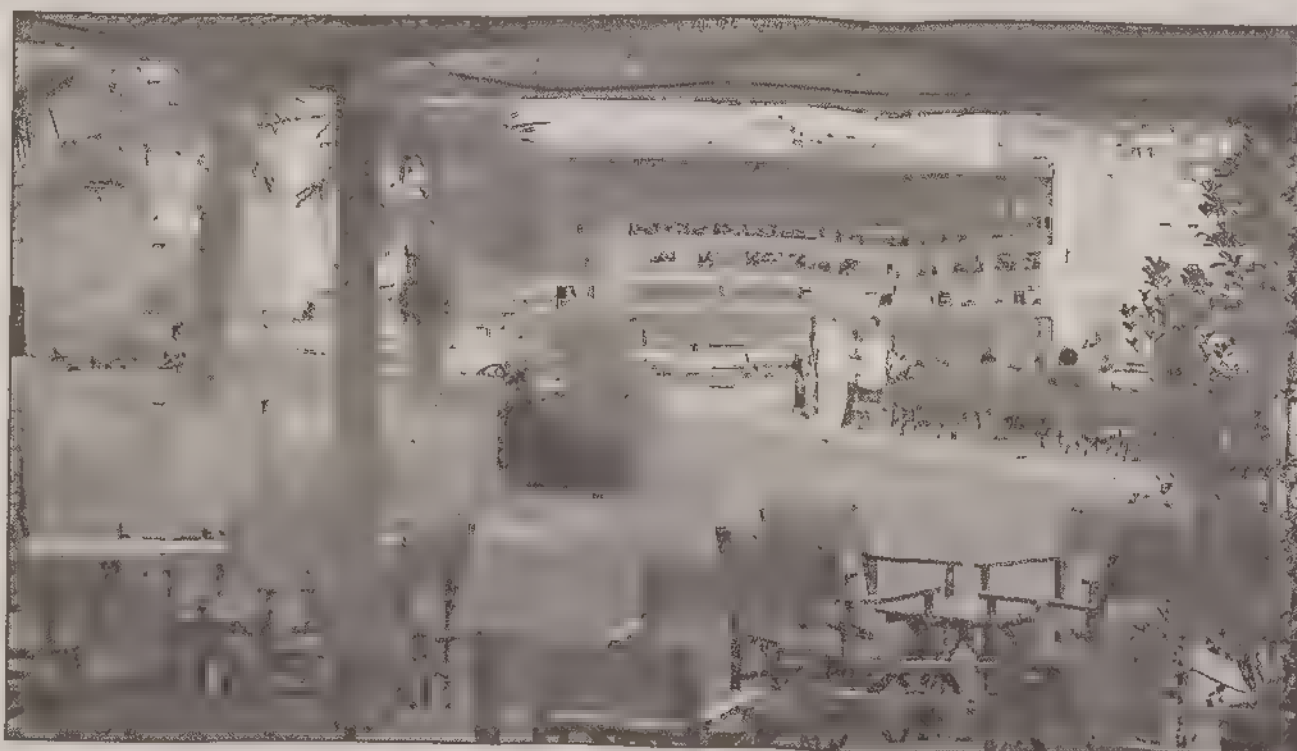
Hanno sopportato per un mese le bordate di decibel «sparate» dalla discoteca del Molo IV. Cotonelle orecchie, cuscini premuti sul capo. Poi cinquanta marinai della Capitaneria di Porto, comandante in testa, sono passati al contrattacco. A suon di esposti e denunce suffragate da precise misure fonometriche, sono riusciti a zittire la musica che prendeva sotto tiro nei fine settimana camerate e uffici da una cinquantina di metri di distanza. Frastuono fino alle quattro del mattino e oltre. Disturbi del sonno, malesseri, sordità parziali, irritazione.

Ieri sera il pm Federico Frezza ha posto sotto sequestro preventivo la discoteca notturna del Molo IV inserita nel cosiddetto «Trieste Village» che invece continua la sua attività. In altri termini la «musica» ad altissimo volume è finita e non si sa se e quando potrà riprendere, perché, secondo i sopralluoghi della polizia e le misure dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente, i gestori del locale all'aperto (frequentato in queste sere da migliaia di triestini) hanno sistematicamente superato con

le emissioni dell'impianto i limiti imposti dalla legge per le zone abitate.

Dieci decibel in più sono stati misurati il 2 agosto scorso; nove il giorno successivo: l'8 agosto il limite di legge è stato surclassato con 16 decibel in più del consentito. Ma non basta. Il diritto alla salute garantito dalla Costituzione, secondo la procura, è stato sistematicamente violato, impedendo di fatto di dormire ai marinai della Capitaneria, ospitati nella caserma dell'Idroscalo.

Anche gli interventi degli agenti delle «volanti» della questura sarebbero stati sbeffeggiati. Ad esempio il 26 luglio scorso i poliziotti hanno intimato al gestore della discoteca Rocco



Parte delle strutture del Molo IV e sullo sfondo la Capitaneria di Porto. (Tommasini)

Albano, di moderare il volume della musica. Lui ha acconsentito ma appena la pattuglia si era allontanata

dal Molo IV, la musica è ritornata all'altissimo volume originario. Nuova chiamata dei marinai della Ca-

pitania, nuovo intervento della volante e amplificatori chiusi. L'orario previsto è autorizzato dal Comune

era già stato ampiamente superato. Da qui una denuncia per aver violato l'articolo 659 del Codice penale che punisce chi disturba il riposo delle persone.

Secondo la procura della Repubblica gestire una discoteca è del tutto lecito ma è necessario adeguarsi alle regole. Negli ultimi anni hanno funzionato in città altri locali all'aperto, che hanno dimostrato con opportuni accorgimenti tecnici che l'insonorizzazione è del tutto possibile. Ad esempio la discoteca all'aperto del bagno Ausonia non ha arrecato disturbo alla persona. I gestori hanno investito 60 milioni di lire in una apparecchiatura che taglia i picchi del suono, senza che a imporre fosse l'intervento delle pubbliche autorità.

Inoltre la discoteca del Molo IV, posta ieri sotto sequestro preventivo, non ha mai chiesto in tema di rumori la specifica autorizzazione al Servizio ambiente e traffico del Comune. Si è limitata, al contrario di altri locali all'aperto, a chiedere e ottenere l'autorizzazione del Servizio commercio e mercati del Comune ai soli fini di pubblica sicurezza.

Ora inizia la battaglia legale. È scontato un ricorso al Tribunale del riesame ma i tempi per un eventuale sblocco non si prannunciano brevi.

Claudio Ernè

Al centro del caso la scomparsa di 985 euro Istruttore ippico arrestato L'accusa: estorsione e furto ai danni di un'inservente

Dal campo a ostacoli del Circolo ippico triestino, a una cella del carcere del Coroneo. È questo il percorso che, suo malgrado, ha dovuto compiere in poche ore Roberto Miraz, 50 anni, apprezzato istruttore del club, già pilota di vetture da corsa di formula 3. È accusato di furto ed estorsione aggravata.

I carabinieri lo hanno arrestato a Barcola, a pochi metri dalla gelateria «Pipolo» mentre ritirava 985 euro dalle mani di un'immigrata clandestina rumena, già assunta in «nero» della presidentessa dello stesso circolo Matilde Di Pretoro. Anche essa deve rispondere delle due ipotesi di reato ma a piede libero.

Ecco la storia. Tutto inizia a causa di una misteriosa scomparsa di denaro. Mancano all'appello 985 euro. Sparizioni di portafogli e orologi sono frequenti nelle abitazioni ma anche nei circoli sportivi e in particolare negli spogliatoi. Di solito finisce lì, nell'imbarazzato silenzio generale.

Invece in questo caso si apre un'indagine privata. Come accade spesso, si cerca tra coloro che non fanno parte del circolo pur avendone accesso per ragioni di lavoro. I sospetti cadono su di una clandestina rumena che lavora in «nero». Non viene però presentata denuncia, né alla polizia, né ai carabinieri. Un po' perché i «panni sporchi vanno lavati in casa»; un po' per evitarle l'espulsione; un po' per sfuggire a domande imbarazzanti su quella presenza. «Sono stati pagati i contributi e l'assicurazione malattia? Perché avendo un posto di lavoro la posizione contributiva e il permesso di soggiorno non sono stati regolarizzati?»

L'indagine così resta del tutto privata, circoscritta all'ambiente che ha subito il furto. Secondo gli investigatori dei carabinieri, la presidente Matilde Di Pretoro mentre l'immigrata pulisce una stanza della sua abitazione, apre «con destrezza» la borsa della donna lasciata in un altro locale e si impossessa del passaporto e della carta di identità. Scatta a questo punto la seconda parte del piano. «O restituisce i 985 euro rubati o non vedrai più il passaporto e la carta di identità».

L'inservente protesta la propria innocenza. Poi vista l'impossibilità di far valere le proprie ragioni, perché ha capito da tempo chi propone la musica e chi può solo eseguirle, finge di acconsentire. Dice che si farà prestare il denaro dalle amiche. Invece avvisa i carabinieri di ciò che le si sta rovesciando addosso. Forse spera che la «collaborazione» con gli inquirenti le consentirà di ottenere presto il permesso di soggiorno.

L'appuntamento per lo scambio tra soldi e documenti è fissato a Barcola, nei pressi di una gelateria. Un nutrito gruppo di carabinieri in borghese è in osservazione nella zona. Appiattiti tra turisti, bagnanti, clienti dei bar. Quando Roberto Miraz arriva e apre la busta che la donna gli ha appena passato, i militari intervengono. «Lei è in arresto». Sono le 19 di venerdì sera e l'istruttore del Circolo ippico triestino viene portato prima in caserma, poi al Coroneo.

Il pm Federico Frezza ha già chiesto al Gip la convalida dell'arresto e l'udienza è in calendario domattina. La difesa punterà sul ridimensionamento dell'ipotesi più grave. Non più estorsione ma esercizio arbitrario delle proprie ragioni con violenza sulle persone. «Hanno fatto una grande stupidità. Volevano recuperare i soldi scomparsi, non si sono resi conto che sbagliavano» ha affermato un amico afranto.

c.e.

Arrestato un diciannovenne bosniaco dalla Guardia di finanza al valico di Ferneti: probabile il collegamento con un'organizzazione di trafficanti

Bloccato con sei pistole e mezzo chilo di esplosivo

Nell'auto aveva nascosto un piccolo arsenale, forse destinato a atti terroristici



Controlli a Ferneti

Si chiama Drazen Miljic, è nato 19 anni fa in Bosnia e da ieri è ospite di una cella del carcere del Coroneo.

L'altra notte è stato bloccato dalla Guardia di finanza in servizio al valico di Ferneti. Stava per entrare in Italia ma a bordo della sua Mitsubishi «Eclipse», i militari hanno trovato sei pistole, mezzo chilo di esplosivo plastico e due detonatori. Il piccolo arsenale era nascosto in un'intercapedine.

Al momento non è chiaro se il giovane bosniaco faccia parte attiva di qualche organizzazione di terroristi o se invece sia un corriere pagato da trafficanti d'armi di

cui lui sa poco o nulla. O ancora se le armi, l'esplosivo plastico e gli inneschi, li stava trasportando per iniziativa personale. Ieri Drazen Miljic durante l'interrogatorio ha cercato di accreditare questa tesi.

«Volevo vendere le pistole in Svizzera. Studio e lavoro a Zurigo e so che ne avrei ricavato dei bei soldi» ha detto piangendo agli investigatori. Poi ha spiegato che in certe zone di quella città tempo addietro aveva visto passare di mano anche qualche consistente pacco di droga. A suo dire non gli sarebbe stati difficili trovare un acquirente.

Le indagini si stanno sviluppando a tutto campo e un'informativa è stata inviata ai Servizi di sicurezza.

Tutti gli appunti del giovane sono stati passati al setaccio, così come le memorie del suo telefonino. I risultati di questa parte dell'indagine non sono immediatamente disponibili e Drazen Miljic dovrà attendere l'esito dell'inchiesta rinchiuso al Coroneo. Sulla stessa vettura viaggiava un secondo giovane bosniaco che al termine dell'interrogatorio è stato rilasciato. Ha detto di non sapere nulla delle armi e dell'esplosivo, peraltro occultati con accuratezza. Un tempo avrebbe invece condiviso la sorte del proprietario della vettura. Oggi al contrario la Corte di Cassazione ma anche gli stessi Tribunali e Corti d'appello, hanno ribadito in decine di sentenze che il fatto di viaggiare a bordo di una vettura zeppa di esplosivo, sigarette, droga, non basta per giustificare una condanna. Servono altri riscontri, altre prove.

Una delle pistole calibro 7,65 uscita dalla fabbrica «Stella Rossa», aveva la matricola abrasa. Sulle altre, al contrario, i finanziere della Tenenza di Ferneti, han-

no facilmente letto i numeri di serie.

Secondo i finanziere l'esplosivo plastico costituisce la prova indiretta del fatto che il giovane bosniaco sia collegato a un'organizzazione di trafficanti d'armi. «Solo a chi gode della fiducia del venditore viene consegnato questo materiale» ha spiegato un investigatore. «Posto che la fiducia si acquisisce un po' alla volta dimostrandosi affidabili in traffici via via più significativi, è certo che Miljic non è un delinquente occasionale ed è collegato a criminali, sia a monte che a valle».

c.e.

Un Sogno in Città

Siamo lieti di proporvi un'interessante iniziativa che sta nascendo nel centro della nostra città. In un palazzo d'epoca completamente ristrutturato offriamo appartamenti primo ingresso di varie tipologie con finiture di alta qualità dotati di ogni confort, giardino e box auto. Per informazioni, visione planimetrie e appuntamenti siamo a Vostra disposizione presso i nostri uffici.

è un iniziativa immobiliare
ALBATROS 1 srl.

quadrifoglio
Gruppo immobiliare

LA PRIMA E UNICA AGENZIA IMMOBILIARE
IN REGIONE CON IL «CERTIFICATO DI QUALITÀ»

Via S. Lazzaro, 5 - TRIESTE
Tel. 040 630174
Fax 040 631171
e-mail: ilquad@tin.it

SOCIETÀ CERTIFICATA UNI EN ISO 9001 - 2000 n° 3616-A

Ridistribuzione di incarichi in giunta, Codarin va a rilevare Fulvio Sluga agli Affari generali lasciando il Bilancio a Sbriglia a sua volta sostituito da Sluga alla Vigilanza

Rimpasto, altro giro: Lippi diventa vicesindaco

Otterrà anche l'assessorato allo Sport e cultura finora gestito da Menia. Ancora da definire l'intesa con Forxa Italia

Sembra certa la delega all'Assistenza per Roberto Sasso

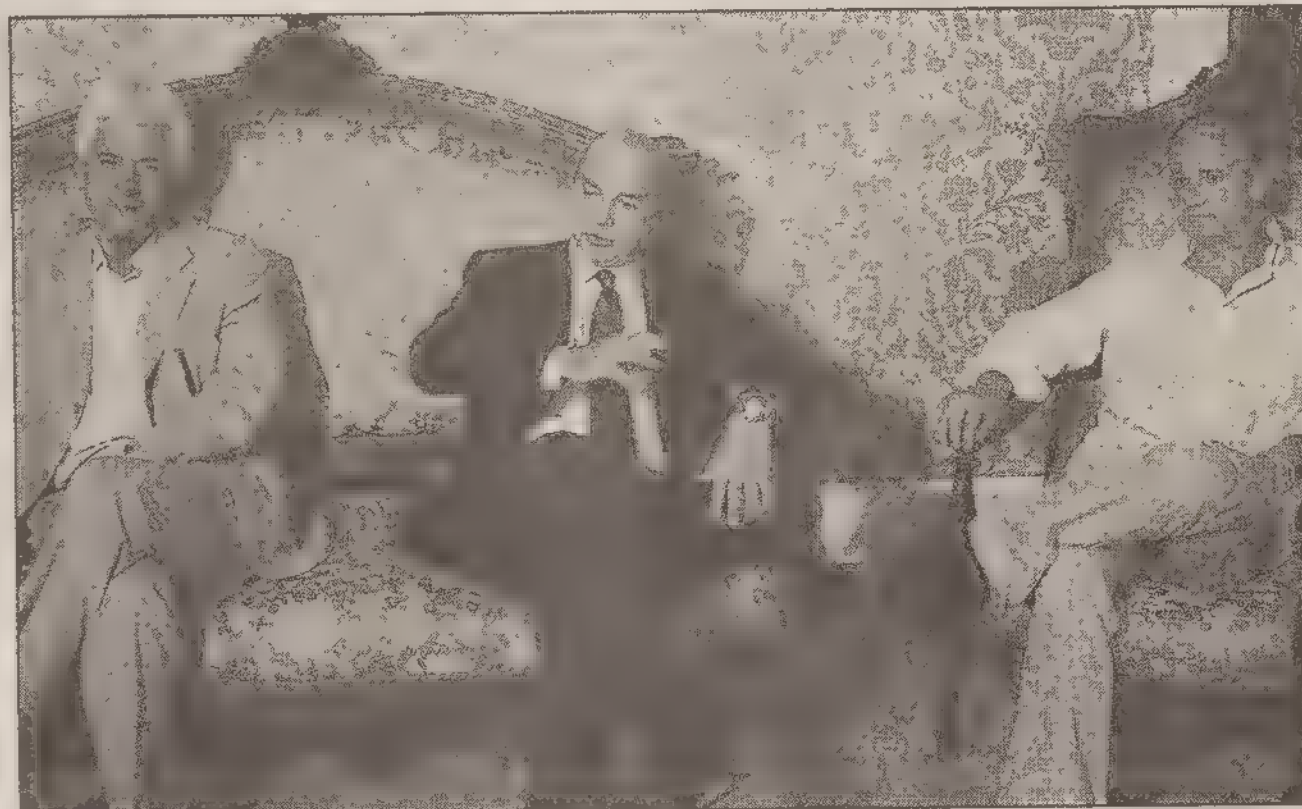
Paris Lippi di Alleanza nazionale nominato vicesindaco, al posto di Renzo Codarin, e titolare degli assessorati alla cultura e allo sport che sono stati del suo collega di partito, Roberto Menia, fino a qualche giorno fa.

Lo stesso Codarin che va a rilevare Fulvio Sluga agli affari generali con specificità competenza sulle società partecipate e con un particolare incarico per quanto concerne l'Expo, lasciando il bilancio a Enrico Sbriglia, a sua volta sostituito da Sluga alla vigilanza.

Nello scacchiere della giunta comunale, come ampiamente previsto e annunciato da queste colonne, le pedine si cominciano a muovere. Il primo partito, come ha sottolineato ieri mattina in una conferenza stampa allestita e annunciata a grande velocità il sindaco Roberto Dipiazza, a essere interessato dagli spostamenti è proprio An.

«Con gli esponenti di Alleanza nazionale - ha precisato Dipiazza - abbiamo definito queste novità, nei prossimi giorni faremo lo stesso anche con Forza Italia e con l'Udc».

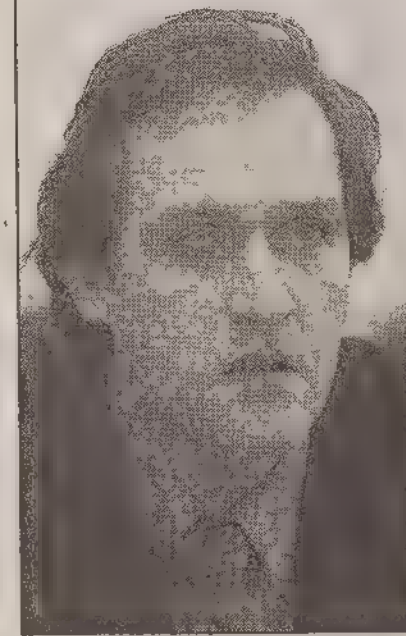
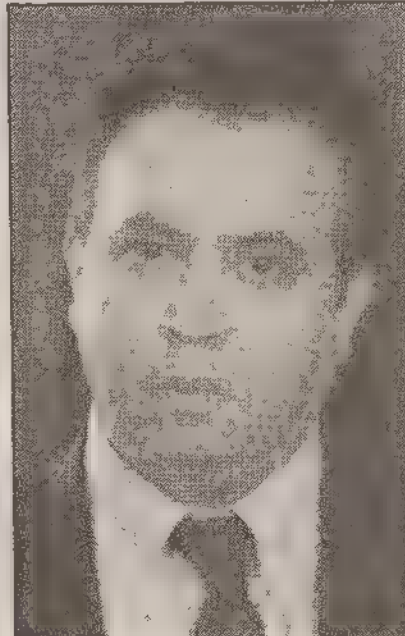
Con quest'ultimo partito, per la verità, dopo le anticipazioni del Piccolo di ieri, il clima si è surriscaldato e la colpa non è certo dell'eccezionale estate di quest'anno; semplicemente Dipiazza non ha gradito la fuga di notizie, che riguardava l'ingresso nell'esecutivo di Roberto Sasso, con delega all'assistenza e di Alfre-



do Caputo nel consiglio di amministrazione di «Esato». Ma lo stesso Dipiazza, in conferenza stampa, non ha smentito queste scelte e un incontro con il segretario provinciale dell'Udc, Edoardo Sasso, svoltosi pochi minuti dopo l'appunta-

mento con i giornalisti, sembrerebbe aver confermato le novità. Nel pomeriggio, a rassicurare gli alleati della coalizione, si è aggiunta pure la dichiarazione del segretario organizzativo dell'Udc, Alfredo Caputo: «Ab-

biamo rinnovato al sindaco Roberto Dipiazza la nostra fiducia e la volontà di collaborare - ha detto Caputo - e nei prossimi giorni definiremo le nostre strategie». Insomma all'Udc era stato promesso un assessorato e così sarà. Che poi a lascia-



Nella foto grande: da sinistra il neo vicesindaco Paris Lippi, il primo cittadino Roberto Dipiazza e Renzo Codarin (Lasorte). Sopra, da sinistra: Enrico Sbriglia, passato dalla Vigilanza al Bilancio, Fulvio Sluga, passato dagli Affari generali alla Vigilanza e Roberto Menia che ha lasciato da qualche giorno l'assessorato alla Cultura e allo sport.

Polemica reazione della Lega Nord: «Non ci stiamo a questi giochi»

parole di grande apprezzamento per Paris Lippi «con il quale abbiamo già lavorato assieme e proficuamente in Provincia».

Enrico Sbriglia si è detto «pronto al pur difficile impegno rappresentato dalla gestione di un bilancio complesso come quello del Comune di Trieste», mentre Sluga ha rinunciato, esprimersi nell'occasione, facendosi però comunicare più tardi dall'ufficio stampa del Municipio di non essere più dipendente dell'Amministrazione comunale ma di essere passato a quella provinciale. Un modo per eliminare all'origine qualsiasi critica, perché ora Sluga avrà competenza sul corpo della Polizia municipale nella quale ha operato per anni.

Massimiliano Fedriga, neo-commissario provinciale della Lega Nord non risparmia le critiche all'intera operazione: «Questo rimpasto non è stato studiato per venire incontro alle esigenze dei cittadini ma per accontentare i partiti. Ci riteniamo estranei a questa logica della spartizione e ci chiederemo se è il caso di garantire il nostro appoggio».

Dal Centrosinistra non sono mancate le reazioni. Alessandro Carmi, portavoce della Lista «Cittadini», ha parlato di «insufficiente gestione da parte dell'uscite Roberto Menia», definendo delle «simpatie barzellette estive» i complimenti fatti allo stesso Menia da parte di Lippi.

Ugo Salvini

«DEBUTTO» ALLA GUIDA DELLA CITTÀ

«Questa giunta ha lavorato e sta lavorando molto meglio di quella che l'ha preceduta e in particolare debbo ringraziare pubblicamente chi vado a sostituire come assessore, cioè Roberto Menia, che ha svolto il compito che gli era assegnato in maniera eccellente». Paris Lippi, il nuovo vicesindaco (una carriera folgorante la sua, in quanto da domani, essendo il sindaco Roberto Dipiazza in ferie per qualche giorno, sarà lui a rappresentare a

Lippi sostituirà il primo cittadino che si troverà in ferie per un breve periodo

E da domani sarà già al posto di Dipiazza

governare la città) era evidentemente felice ieri, quando nel salotto azzurro è stata ufficializzata la sua nomina.

«Mi ritengo un amico di Renzo Codarin - ha poi aggiunto - riferendosi al suo predecessore sulla poltrona

di vice di Dipiazza - e per questo ho voluto che fosse presente qui oggi (Codarin non ha mancato poi di restituire i complimenti, ndr). Tornando poi, nello specifico, agli assessorati dei quali si occuperà, Lippi ha sottolineato che «Menia ha saputo

organizzare eventi di eccezionale spessore e qualità, spendendo molto meno di chi l'ha preceduto in quel ruolo, quando era sindaco Riccardo Illy». L'esponente di An ha poi manifestato la volontà di «collaborare con l'opposizione di Centrosinistra».

Infine una critica, l'unica, alla giunta in carica: «Talvolta non basta saper fare bene le cose - ha concluso - ma è necessario farlo sapere, altrimenti si rischia di non veder riconosciuto il lavoro svolto. In questo senso mi adopererò per correggere il tiro su

questo fronte». Alle dichiarazioni del neo vicesindaco ha subito replicato Alessandro Carmi a nome della lista «Cittadini»: «Sugli apprezzamenti a proposito della giunta di Centrosinistra che ha operato fino a due anni fa mi sembra che i commenti siano addirittura superflui, mentre sui rilievi all'ora assessore Roberto Damiani credo che nei prossimi giorni arriverà la dimostrazione che le cose non stanno così».

Ulivo e Cittadini per il presidente lanciano l'allarme e propongono due mozioni urgenti a Comune e Provincia

«Regione e Authority entrino nell'Expo»

Rosato: «Ma serve più unità. Finora solo ostacoli politici di bassa bottega»

Scoccimarro: «La regia resti agli enti locali»

«Fa senza dubbio piacere, dopo oltre due anni che le amministrazioni provinciali e comunali sono impegnate a sostenere e promuovere la candidatura del capoluogo all'Expo tematica del 2008, apprendere che adesso anche esponenti dell'opposizione negli enti locali giuliani iniziano a occuparsi di un obiettivo di straordinaria importanza per il nostro territorio. Per quanto mi riguarda, la porta è aperta a chiunque ritenga di poter fornire un contributo costruttivo, tenendo peraltro presente, come ho già avuto modo di sostenere lo scorso 3 giugno a Parigi, presentando ufficialmente la candidatura ai delegati del Bie, che un simile evento non può certo essere considerato come un semplice avvenimento d'interesse locale o al massimo regionale». Questo il commento del presidente della Provincia Fabio Scoccimarro dopo l'intervento dei consiglieri del Centrosinistra, che pubblicamente qui a lato. «Auspico quindi che la Regione, alla pari di quanto fatto nel 2002 e nel 2003 dalla precedente amministrazione, approvi un congruo impegno finanziario pari a un milione di euro (come promesso dal presidente della giunta regionale)». «A mio parere tuttavia - aggiunge Scoccimarro - il timone deve rimanere nelle mani degli enti locali triestini, e la mozione presentata dall'opposizione è quantomeno prematura».

Trieste rischia di perdere la sfida per l'Expo, se non si presenterà unita davanti ai delegati del Bie, il Bureau international des expositions, che saranno in città a settembre. Questo il monito che arriva da Ulivo e Cittadini per il Presidente. L'assegnazione dell'Expo sarà decisa appena nel 2004, tuttavia entro dicembre devono venire presentati tutti i progetti, nonché chiarire come si intendono riutilizzare le opere costruite per la kermesse universale anche negli anni successivi.

Tuttavia secondo Ettore Rosato - consigliere regionale della Margherita e candidato alla successione di Riccardo Illy per il seggio nel collegio Camera 2 - nonostante sull'Expo ci sia una volontà politica trasversale (dal governo alla Regione, dal Comune alla Provincia, e c'è persino il sostegno di Ciampi), «oggi ci sono degli ostacoli».

A partire dal recente «dimmezzamento» del project manager Pierpaolo Ferrante, uomo vicino al sottosegretario Roberto Antonione, che sarebbe stato ridimensionato nelle sue funzioni a favore di Fabio Assanti, camberiano di ferro, presidente della Trieste Expo Challenge, la società consorzio che deve promuovere la candidatura. «L'ingegner Ferrante - spiega Rosato - che di certo non è riconducibile alla nostra parte politica, ma che è un professionista che ha ben lavorato, è stato depotenziato da tutte le sue funzioni per motivazioni politiche di bassa bottega (a causa di un'asserita guerra Camber-Antonione, ndr), dove tutte le contraddizioni interne al Polo sono esplose nella società dell'Expo».

Ecco perché secondo Rosato è il momento di ampliare la società della candidatura, aprendo la compagnia societaria, oltre che a Co-



Ettore Rosato



Dino Fonda

mune, Provincia e Camera di commercio, anche alla Regione (come auspicato dallo stesso «governatore» Illy) e dall'autorità portuale. A questo proposito già a partire da lunedì prossimo saranno presentate due mo-

zioni urgenti del Centrosinistra, una che impegna il presidente della giunta provinciale Fabio Scoccimarro e l'altra rivolta al sindaco Roberto Dipiazza.

«Il Centrosinistra - sostiene il consigliere provinciale Dino Fonda - ha tenuto

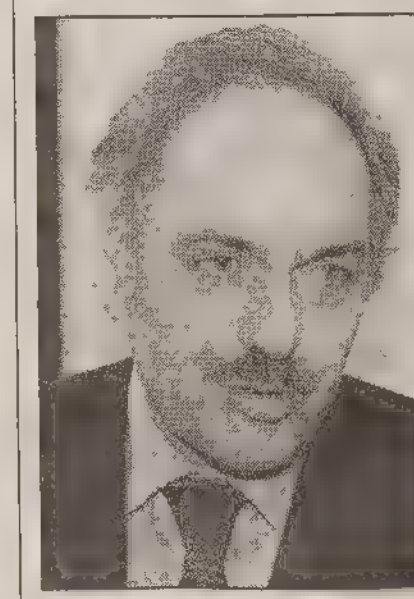
sempre un atteggiamento propositivo verso il Porto Vecchio e l'Expo. Ecco perché ci rendiamo conto che le polemiche politiche rischiano di giocare un ruolo negativo nella competizione che ci attende». L'espo-

pompa magna la nuova società «Portovecchio spa», con lo scopo di seguire la riconversione dell'area, mentre proprio l'altro giorno il presidente dell'Ap Maurizio Maresca l'ha messa in liquidazione. «Comune e Provincia - sottolinea Fonda - non hanno mai sottoscritto le quote. Il polverone che si sta creando attorno alla questione, rischia di insabbiare tutti i progetti per l'area».

«Abbiamo perso due anni in chiacchiere con la giunta Dipiazza - denuncia il consigliere comunale Stefano Curti - che prima aveva affermato di non sapere che cosa fosse l'Expo, poi si era detto interessato, e ora finalmente è d'accordo». «Intanto si è perso tempo prezioso. Ho tuttavia la sensazione che ci siano forze politiche che continuano a non volere l'Expo, proprio per-

La denuncia di Maresca dopo l'avvio di un'inchiesta del pm Frezza

«Pressioni indebite esterne e interne perché io non decida su Porto Vecchio»



Maurizio Maresca

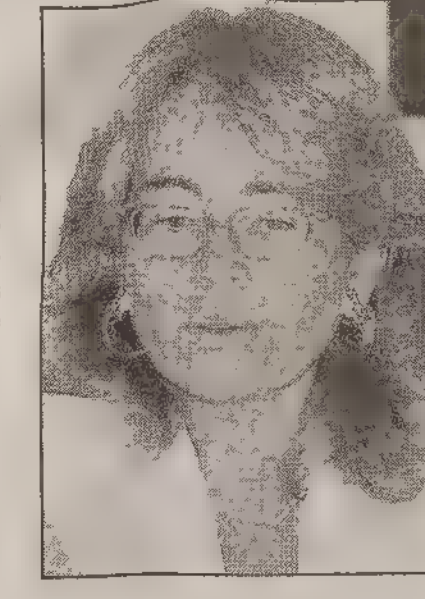
Pressioni sull'Authority affinché non decida sulla riconversione di Porto Vecchio. Lo denuncia Maurizio Maresca dopo le polemiche di questi mesi, sfociate in un'inchiesta condotta dal Pm Federico Frezza (come abbiamo ri-

ci delle istituzioni, fra quelli che credono nel valore delle regole sul governo dell'economia e nella loro prevalenza perfino sulla politica». «Nessun ministro - assicura Maresca - e perfino nessun capo di governo può nel nostro ordinamento influenzare o modificare le attribuzioni della pubblica amministrazione (anche se periferica)».

«Sul tema del Porto Vecchio - rileva nella nota - è indubbio che tutti pretendono di formulare soluzioni e proposte. Ma quando l'Authority, alla fine, è in procinto di chiudere un'importante procedura che consentirebbe finalmente di avviare il riuso in chiave turistica e diportistica nonché l'Expo, si assiste a ogni forma di influenza indebita perché e purché non si decida». «Ed è strano - segnala Maresca - che tutte le amministrazioni locali l'altro ieri si fossero pronunciate a favore di un'azione complessiva, mentre oggi si frappongono ogni possibile freno».

«Ma ciò che è sicuramente strano - e mi addolora maggiormente perché attiene direttamente al rispetto di regole fondamentali di riparto delle competenze - è l'influenza indebita ed illegittima che viene esercitata sull'Authority, dall'esterno e dall'interno, perché non si decida e contemporaneamente per indebolire la sua attività amministrativa e per minare la sua credibilità».

Maresca interviene anche sulla nomina del suo successore. E ricorda innanzitutto come in Liguria destra e sinistra hanno trovato un candidato unitario e autorevole per il porto da proporre al ministro Lunardi: perché ciò non è possibile anche a Trieste? Se lo chiede con forza Maresca, presidente uscente (il suo mandato scade a metà ottobre), dopo le polemiche relative all'indicazione di Marina Monassi, dirigente portuale sponsorizzata dal Centrodestra, che viene osteggiata dal «governatore» Riccardo Illy. «Beppe Pericu, sindaco di Genova e Sandro Biasotti, presidente della Regione Liguria - ricorda nella Maresca - non hanno esitato



Marina Monassi

ad impegnarsi a sottoporre al ministro una persona di comune fiducia per la carica genovese. Si è trattato di un grande esempio di collaborazione e sintonia al di là dei partiti e della politica: per la città e lo sviluppo della sua economia». «Qui assistiamo invece - rileva il presidente dell'Ap - a una sorprendente e dannosa polemica, dove pare chiaro che l'obiettivo perseguito non sia affatto quello dell'avvio dei traffici e dell'economia sofferente della città, ma unicamente l'esercizio del potere politico ed il mantenimento di privilegi di una parte dell'imprenditoria. A danno delle imprese internazionali che assistono con sconcerto a questo ennesimo momento di localismo». «Il mio auspicio - confessa Maresca - è che anche Illy e Dipiazza riescano a incontrarsi e parlarsi davvero, ed ho fiducia: per individuare una persona di qualità da suggerire al governo. Se vogliono, loro ne hanno la possibilità». «Deve essere una persona competente - aggiunge - ma principalmente autonoma ed indipendente: deve essere autorevole ed in grado di svolgere con efficacia un ruolo durissimo di regolazione del mercato. Pensare che il presidente possa apparire di parte in quanto contiguo ad interessi politici o economici - od addirittura la sintesi degli stessi - mi parrebbe una definitiva sconfitta per la città».

«La crisi in cui versa il porto è anche opera della Monassi»

«Se il porto è in questa situazione, ciò è frutto anche della politica condotta da Marina Monassi». E' critico Ettore Rosato sulla candidatura della dirigente portuale, vicina al senatore Giulio Camber, alla presidenza dell'Authority portuale. La Monassi ha incassato l'appoggio di Comune, Provincia e della Camera di commercio, compreso quello di Federico Pacorini, spedizioniere, ex candidato del Centrosinistra alle comunali del 2001. Un via libera in netta contrapposizione con il

«no» ribadito dal presidente della giunta regionale. «Illy - rileva Rosato - ha dimostrato ancora una volta di rappresentare gli interessi collettivi, che vanno al di là della politica. Credo che bisogna dare un segnale di discontinuità con il passato, e l'insistere con la Monassi non va in questa direzione». «La scelta di Pacorini? Lui è un grande operatore portuale, un ottimo imprenditore che esprime i suoi legittimi interessi e della sua azienda. Ma noi crediamo che il giudizio degli operatori

portuali sia viziato dalla presenza della Monassi in tutti i gangli del porto».

Anche Dino Fonda dell'Ulivo condivide questa analisi. «La Monassi è una persona simpaticissima - sottolinea - ma ha portato avanti una politica tutta tesa a evitare la privatizzazione in porto, ed è sempre stata contraria alla riconversione del vecchio emporio. Questi sono elementi sufficienti per dire "no"».

Pronta la replica del presidente della Provincia Fabio Scoccimarro. «Per quanto riguarda la vicenda della nomina del nuovo

presidente dell'Authority portuale, purtroppo anche oggi richiamata, non serve che aggiunga altre parole a quelle da me già dette negli scorsi giorni. Mi limito soltanto a constatare come ormai siano rimasti soltanto alcuni rappresentanti triestini del consiglio e della giunta regionale a opporsi alla posizione unitaria raggiunta da istituzioni territoriali e categorie economiche, tra le quali anche alcuni autorevoli operatori marittimi da sempre vicini all'attuale vertice della giunta regionale».

ferito ieri, ndr). Un'indagine che per il momento non ha nessun indagato. «Per formazione personale e per cultura - osserva il presidente dell'Ap in una nota - nonché per le esperienze e gli studi, penso di essere fra quanti impegnati a Trieste ai verti-

Migliaia di vacanzieri diretti alle località balneari istriane e dalmate intrappolati nelle code. Interventi dei volontari con acqua e generi di conforto

Code ai valichi: caos in città, Muggia isolata

Grande viabilità paralizzata per ore. E un semaforo in tilt ha provocato disagi anche in viale Miramare



Gli uomini della Protezione civile assistono gli automobilisti a Rabuiese. (Tommasini)



Stremati dall'attesa, vacanzieri sul guard-rail. (Bruni)



Una lunga colonna di auto in Zona industriale, dirette verso Aquilina. (Tommasini)

Una città, Trieste, isolata dal resto della regione e a sua volta Muggia isolata dal resto della provincia. Un sabato di passione su tutte le strade. Un vero e proprio inferno per migliaia e migliaia di automobilisti, intrappolati in code chilometriche, praticamente da un capo all'altro dell'intera provincia: 20 chilometri di coda dal valico di Pesce fino a Sgonico, 11 da Ferneti, altri dieci dai due posti di frontiera muggesani di Rabuiese e San Bartolomeo. La Grande viabilità paralizzata per ore.

E in più, non bastasse la drammatica situazione che si è andata profilando durante la giornata, una serie di altri problemi a complicare ulteriormente le cose, quali il guasto semaforico al passaggio pedonale del Bagno ferroviario di viale

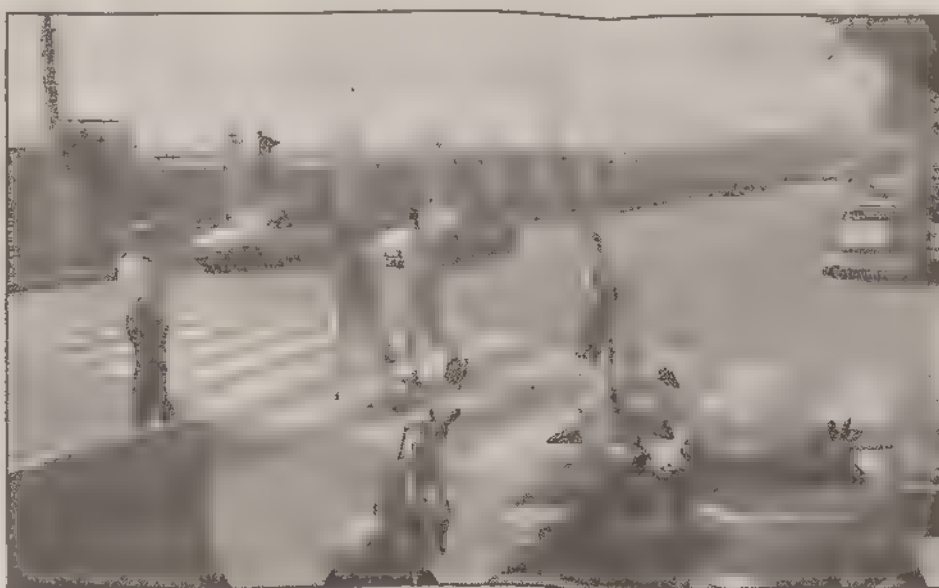
Miramare che ha costretto a dirottare su quel delicato e pericoloso tratto di strada un certo numero di vigili mentre altrove era altrettanto urgente una loro presenza. Come appunto sul famigerato Bivio ad «H», dove una pattuglia di vigili ha continuato a sbracciarsi per ore nell'arduo e quasi impossibile tentativo di alleggerire il flusso ininterrotto di vetture.

Ma se sull'altipiano la situazione è stata per tutta la giornata decisamente pesante con le vetture ridotte a lamiere roventi, per Muggia e per chi vi si è avventurato è stato un vero e proprio dramma. Se ai primi rallentamenti ad Aquilina, e l'inizio di coda a Rabuiese si è risposto deviando il traffico sulla via di Stramare e chiudendo quindi la galleria per evitare lo sta-

zionamento a motori accesi, la misura non è servita assolutamente a nulla, a fronte del serpente di auto che ha continuato ad allungarsi fino a una dozzina di chilometri. Dapprima interessando l'abitato di Aquilina, per poi arrivare sullo svincolo della superstrada in zona industriale e quindi superarlo, risalendo oltre l'ex Grandi Motori e, in serata, quasi sulla dorsale di Cattinara. Dove peraltro, almeno fino a un certo momento, non c'era alcun uomo in divisa a dirottare le vetture che hanno continuato a incolonnarsi.

Una situazione

che non è migliorata con il passare delle ore e si è anzi consolidata, al punto che alcuni degli sventurati vacanzieri si sono arresi ed hanno tirato fuori dai bagagliai tavolini e vettovaglie, allestendo estemporanei «picnic».



Il semaforo davanti al Bagno Ferroviario ieri si è guastato e la polizia municipale è dovuta intervenire per regolare il traffico e consentire ai pedoni di attraversare la strada. (Foto Lasorte)

«Dopo la notizia che il traffico veniva spinto dal Carso ai nostri valichi - spiegava nella mattinata le misure adottate, il vicesindaco di Muggia Paolo Prodan - abbiamo voluto evitare che tutto ciò si ripercuotesse anche sulla vita della

città». A Muggia, comunque, data l'eccezionalità della situazione, i vigili comunali hanno prolungato il loro orario di servizio fino alle 22, per cercare di assistere in qualche maniera chi era ormai intrappolato lungo le due direttrici di uscita Stato.

Ma si sono mobilitati anche i volontari: nella mattinata quelli della Protezione civile e nel pomeriggio, quelli della Croce Rossa, intervenuta distribuendo migliaia di bottiglie d'acqua agli esausti vacanzieri.

Ma anche chi arrivava a Trieste in maniera un po' meno traumatica, come un gruppo di centauri padovani,

rimaneva incredulo di fronte a un serpente di lamiere praticamente ininterrotto da Mestre fino ai valichi: «Nonostante fossimo in moto è stata dura arrivare fin qui». Ed altrettanto se non ancora più provati, apparivano, già a metà giornata i pochi poliziotti di servizio al valico di Pesce: meno delle dita di una mano per fronteggiare una situazione senza precedenti. Appesantiti, oltretutto, dalla minuziosità dei controlli da parte della dogana slovena, continuata durante tutto l'arco della giornata.

Oggi e nel prossimo fine settimana, se il traffico continuerà ad essere ancora talmente sostenuto, è possibile che sia nuovamente modificata la viabilità.

Una soluzione che però, per non far piacere ai residenti di via di Stramare,

già insorti a suo tempo quando la galleria era stata chiusa per lavori e il traffico passava davanti alle loro case. «È tutto il giorno che abbiamo le auto ferme qua davanti alle nostre case», sbottavano ieri numerosi residenti.

«La scelta di deviare di qua il traffico - hanno continuato a protestare durante tutta la giornata - non è delle migliori: siamo bloccati in casa. Se con questo si voleva agevolare gli automobilisti, non ci sembra sia servito». E nonostante l'eccezionalità della situazione un gruppo di residenti annuncia per la prossima settimana una raccolta di firme da presentare al sindaco contro altre simili deviazioni del traffico.

Giorgio Coslovich
Sergio Rebello

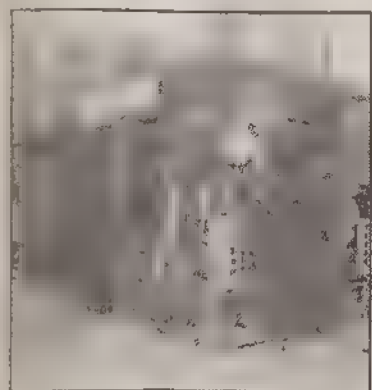
Prontezza di spirito sul «41» a San Giuseppe Fuoco nel vano motore del bus L'autista se ne accorge in tempo e fa scendere tutti i passeggeri

Un bus della Trieste Trasporti completamente distrutto dalle fiamme a San Giuseppe della Chiusa. Solo il coraggio e la prontezza di spirito del conducente hanno evitato situazioni di reale pericolo per i passeggeri. Curva della provinciale verso Basovizza, inizio della discesa in direzione S. Giuseppe della Chiusa: sono le 8 e mezza e l'autista della linea 41, guardando nel retrovisore si accorge delle fiamme che stanno uscendo dal vano posteriore dove è alloggiato il motore. Prima ancora di verificare l'accaduto, ferma il mezzo in uno spiazzo e fa scendere velocemente la decina di passeggeri in quel momento a bordo, che non si erano ancora accorti di nulla. Data l'entità dell'incendio appare subito chiara l'inutilità dell'intervento con l'istitutore in dotazione e l'autista chiama subito i soccorsi. Si

mobilitano sia i vigili del fuoco di Muggia, sia i loro colleghi di Trieste, in supporto con un'autobotte. Complessivamente, sette elementi. Nonostante le condizioni di traffico delle arterie urbane ed extraurbane di questo weekend vacanziero, i mezzi di soccorso arrivano sul posto in pochi minuti.

Ma non c'è nulla da fare ormai per salvare il mezzo pubblico: nel frattempo, infatti, le fiamme, favorite forse anche dalla rottura o dalla fusione per il calore di qualche condotta di carburante o di olio, sono divampate violentemente e velocemente, avvolgendo la vettura. A complicare le cose anche lo scoppio, sempre a causa dell'intenso calore, di due pneumatici. Ma nessuna conseguenza per il conducente e i passeggeri, che nel frattempo si erano allontanati.

g.c.



Il bus divorato dal fuoco.

«Sportler» in via Giulia «condannato» per un'infrazione ai doppi prezzi da indicare sui saldi

Negozi costretti a una settimana di stop

Il titolare ricorrerà al Tar per ottenere il risarcimento del danno

Saracinesche abbassate per un'intera settimana. E questa la pena che dovrà scontare, a partire da domani, il negozio «Sportler» del Centro Giulia, uno dei più grandi della città per estensione (circa duemila metri quadrati) e che dà lavoro a una trentina di dipendenti. A determinare questo provvedimento, di cui non sembra ci siano precedenti nella pur lunga e importante storia del commercio cittadino, incredibilmente è stato proprio l'eccesso di zelo da parte dell'azienda, che è articolata su una quindicina di punti vendita sparsi sull'intero territorio nazionale e che ha la propria sede principale a Bolzano.

È il direttore del punto vendita del Centro Giulia, Stefano Cavallari, a spiegare l'accaduto: «Nel 2001 fummo multati sia alla partenza dei saldi d'estate che di quelli invernali - racconta - perché non avevamo rispettato alla lettera il dettaglio che riguarda l'esposizione dei doppi prezzi in quei particolari periodi. Prontamente l'azienda decise di pa-



Il direttore di Sportler indica l'«ingiunzione». (Lasorte)

gare, proprio perché si tratta di una società seria. Oggi - continua - questa nostra correttezza si trasforma in un fattore penalizzante, perché la legge stabilisce automaticamente che chi viene multato per due volte nel corso dello stesso anno per

un problema relativo ai doppi prezzi nelle vetrine deve anche incorrere in una sanzione che consiste nella chiusura forzata dell'attività per un certo periodo. Perciò - conclude - la prossima settimana dovremo rinunciare a un incasso che corri-

sponde all'incirca a un quarto di quello mensile e a lasciare a casa i nostri dipendenti».

Va anche sottolineato che a giugno il Comune e l'Associazione commercianti al dettaglio, proprio perché i tempi per poter esporre i doppi prezzi erano troppo stretti, hanno raggiunto un'intesa che modifica la norma che è poi la fonte del provvedimento sanzionatorio di chiusura. In altre parole, per la Sportler al danno si aggiunge la beffa: costretti all'inattività forzata a causa di un regolamento che non esiste più. «Sono i paradossi di alcune norme - precisa l'assessore comunale per la Vigilanza, Enrico Sbriglia - che talvolta, in campo amministrativo, corrono per conto loro. Credo che l'azienda in questione - prosegue - avrebbe potuto presentare in tempo utile ricorso per chiedere con esso la sospensione temporanea del provvedimento di chiusura».

Di certo la Sportler ha deciso di presentare ricorso al Tar, per ottenere almeno il risarcimento del danno.

Ugo Salvini

I volontari dell'Enpa sono intervenuti ben cinque volte nell'ultima settimana per raccogliere animali gravemente feriti e morenti. Appello a una maggiore vigilanza

Caprioli sbranati da cani lasciati troppo liberi sul Carso

Le tigri bloccate in porto: denuncia della Lav

La Lega anti-vivisezione (Lav) ha presentato ieri una denuncia alla Procura della Repubblica di Trieste chiedendo il sequestro preventivo delle tre tigri bloccate da giorni nel Porto Nuovo di Trieste, insieme ad un elefante e ad alcuni cavalli. Nella denuncia - in forma in una nota Mauro Bottigelli dell'associazione animalista - la Lav ipotizza il reato di maltrattamen-

to di animali, come previsto dall'art. 727 del Codice penale, articolo che il Parlamento «sta riformulando - secondo Bottigelli - con indicibile lentezza». La nuova legge per la protezione degli animali - osserva Bottigelli - è stata fatta slittare a settembre «per impedire alle guardie volontarie di controllare circhi ed altre attività». Per la Lav l'attività circense grava total-

mente sulle tasche dei contribuenti e sfugge al controllo dello stesso ministero dei Beni Culturali. «Si tratta di un vero caos nel quale la lobby circense non vuole ci si metta mano. Intanto la Commissione Giustizia del Senato - conclude Bottigelli - ha già fatto un altro regalo ai circonsi esentando questa attività dalla possibilità di essere perseguita penalmente».

Caprioli a rischio sul Carso per la presenza di cani che non esitano ad attaccarli avolte anche uccidendoli.

Nell'ultima settimana volontari dell'Ente nazionale protezione animali sono dovuti intervenire per cinque volte sul Carso triestino per raccogliere caprioli, gravemente feriti e morenti, sbranati da cani lasciati troppo liberi di vagare dai loro padroni.

A questi ultimi l'Enpa ha rivolto un appello, richiamandoli a una maggiore vigilanza.

I caprioli, infatti, si avvicinano verso sera alle case, attirati dall'erba bagnata dei giardini o dalle colture degli orti. Essendo già stremati dalla siccità e mal nutriti, sono poco cauti e facilmente attaccabili.

L'ultimo caso risale a venerdì, in un campo nei pressi di Basovizza, dove erano stati accompagnati, per farli correre, alcuni cani, i quali hanno attaccato due giovani caprioli, con morsi tali da farli morire per dissanguamento prima di poter essere curati.

Domenica scorsa, un ca-

priolo inseguito dai cani, si è lanciato nel vuoto nei pressi del serbatoio dell'acqua di via Bonomea, finendo sfracellato in un cortile.

Tutti questi casi, ricorda l'Enpa, non sono dovuti a cani randagi (a Trieste non ce ne sono) ma a cani lasciati liberi di correre dai loro proprietari che non si rendono conto del pericolo che possono rappresentare. Chi ama il proprio cane, conclude l'Enpa deve anche impedire che ferisca o uccida altri animali.

ANTEPRIME 2003/04

al cinema **AMBASCIATORI**

domenica alle 15.15 - 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.30

10 AGOSTO FINAL DESTINATION 2

lunedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

11 AGOSTO L'ULTIMA ESTATE

martedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

12 AGOSTO CONFIDENCE

mercoledì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

13 AGOSTO PAID IN FULL

giovedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

14 AGOSTO 2 CAVALIERI A LONDRA

venerdì alle 15.30 - 16.50 - 18.10 - 19.30 - 21.00 - 22.30

15 AGOSTO PIMPI PICCOLO GRANDE EROE

sabato alle 15.30 - 17.10 - 18.45 - 20.30 - 22.20

16 AGOSTO SCOMO & PIU' SCOMO INIZIO COSI'

domenica alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

17 AGOSTO CABIN FEVER

lunedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

18 AGOSTO HOLES

martedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

19 AGOSTO CONFIDENCE

mercoledì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

20 AGOSTO RAIN

giovedì alle 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15

21 AGOSTO SCENES OF THE CRIME

venerdì alle 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15

22 AGOSTO WES CRAVEN - THEY INCUBI dal MONDO delle OMBRE

sabato alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

23 AGOSTO HOT CHICK UNA BIONDA ESPLOSIVA

domenica alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

24 AGOSTO VIZIO DI FAMIGLIA

lunedì alle 16.30 - 18.20 - 20.15 - 22.15

25 AGOSTO ONLY THE STRONG SURVIVE

martedì alle 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.15

26 AGOSTO DEEP IN THE WOODS

mercoledì alle 15.00 - 17.20 - 19.50 - 22.30

27 AGOSTO la MALEDIZIONE della PRIMA LUNA

giovedì alle 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15

28 AGOSTO LIZZIE MCGUIRE DA LICEALE A POPSTAR

venerdì alle 15.00 - 17.20 - 19.50 - 22.30

29 AGOSTO HULK

ARIA CONDIZIONATA

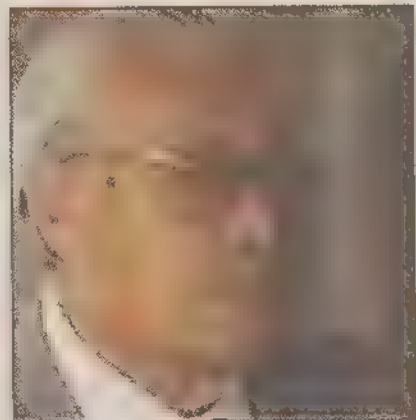
PREZZI ESTIVI 6 € rid. 4 € - Al Giovedì 2 €

MUGGIA È polemica fra gli storici dopo la presentazione del progetto di ristrutturazione del porticciolo

Secco «no» al ponte sul Mandracchio

«Non ha nulla dell'architettura veneziana ed è posizionato nel punto sbagliato»

Secco «no» al progettato ponte nel Mandracchio di Muggia giungono da due studiosi di arte e storia di Muggia, Franco Colombo e Giuseppe Cuscito, contattati, tuttavia, dal consigliere (ed ex assessore) Italo Stener proprio a supportare un'altra delle sue «battaglie» contro le scelte del Comune da lui ritenute sbagliate. Nella scorsa seduta del consiglio comunale è stato approvato il progetto definitivo di ristrutturazione del porticciolo di Muggia. Tra le opere previste, anche un ponte, che collegherà le due rive all'altezza della pescheria, nel punto in cui, un tempo, c'erano due torri, una su ogni lato dell'accesso al Mandracchio. Da lì, di notte, venivano tirate le catene per chiudere il porto ed evitare l'accesso a male intenzionati. Il ponte progettato è una struttura in ferro smaltato di colore grigio scuro, con pavimentazione in la-



Italo Stener

stre di pietra bocciastrata (ovvero martellata per renderla ruvida) e lastre di vetro laterali. Costo, poco più di 65 mila euro. Sul ponte erano già emerse perplessità in aula. Stener, che dice di essersi già espresso negativamente in commissione edilizia, ma senza esito, ora afferma: «Posso essere anche d'accordo sull'idea del ponte, ma fatto così dovrebbe essere spostato più all'

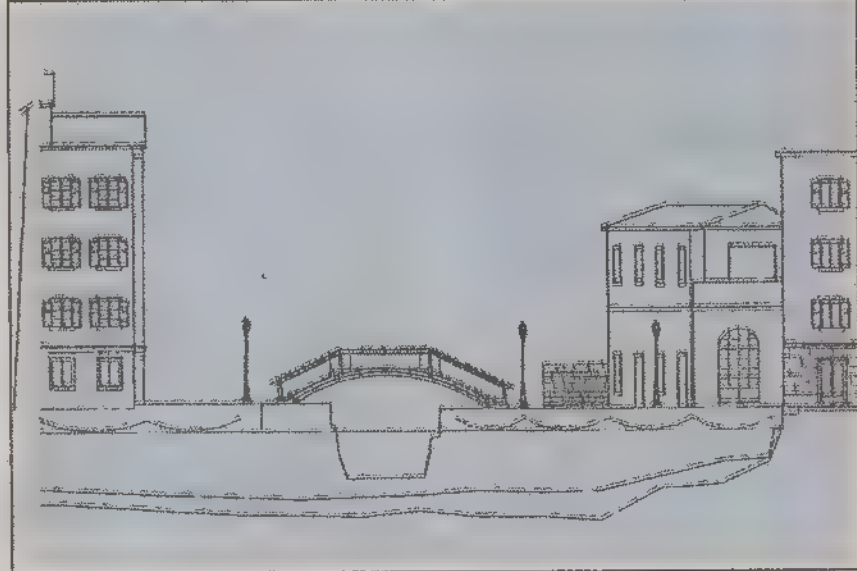


Giuseppe Cuscito

esterno del Mandracchio. È troppo impattante visivamente con il resto del porticciolo. Non sono d'accordo sul corrimano in ferro e vetro. Dovremmo ispirarci a Venezia, ma nel capoluogo lagunare non mi risultano ponti in ferro e vetro. Il mio sospetto è che si voglia spendere i pochi soldi a disposizione senza badare alla qualità, e senza aspettare altri finanziamenti e magari mi-

gliorare il progetto. Non a caso è previsto nel punto dove i moli sono più vicini». A supportare le sue teorie, Franco Colombo, studioso della storia di Muggia, e Giuseppe Cuscito, tra l'altro ispettore onorario della Soprintendenza per Muggia.

Cuscito alla vista del progetto si è detto scontento: «L'idea non mi dispiace, ma sul materiale usato sono contrario. Dovrebbe rispettare l'ambiente e il contesto storico-architettonico in cui sorge, ma non è così. Né rispetta la tradizione veneta tipica di Muggia». Colombo sostiene che le motivazioni addotte per costruire il ponte sono assurde: «Si dice che serve ad evitare che la gente rischi ancora l'incolumità nel raggiungere il lungomare, e viceversa, passando, come ora, sotto lo stretto volto, spesso trafficato. Ma allo stesso tempo si dice che carrozze e sedie a rotelle pos-



Il contestato progetto del ponte sul Mandracchio.

sono continuare a passare sotto il volto, perché sul ponte ci sono barriere architettoniche (i gradini) che non si intende togliere. E poi, che senso ha agevolare il passaggio dei pedoni, se con il previsto bypass sottomarino il Mandracchio diverrà prati-

camente pedonale? Capirei poi se la funzione fosse monumentale - aggiunge Colombo -, ma un ponte in ferro e vetro non ha nulla di "veneziano". Con quei soldi potrebbero invece pulire i fanghi del fondale».

Sergio Rebelli

Indagini alla «Don Marzari»

Cuoca rubava alimenti nella casa di riposo Presa dai vigili urbani

Rubava generi alimentari destinati agli anziani ospiti della casa di riposo «Don Marzari» di Prosecco. R.B., 63 anni, una delle cuoche che da anni presta servizio nella casa di riposo, è stata smascherata dalla polizia municipale di Trieste dopo una serie di indagini e accertamenti.

Che qualcuno si portasse a casa parte della spesa destinata agli anziani era diventato più che un sospetto alla «Don Marzari»: da troppo tempo le scorte delle cucine sembravano assottigliarsi con preoccupante frequenza. Così l'Ufficio di polizia giudiziaria della Polizia municipale ha avviato le indagini, dirette dal capitano Franco Russo e coordinate dal sostituto procuratore Maddalena Chergia. Dopo una serie di appostamenti e ricerche condotte dai vigili urbani i sospetti si sono concentrati su R.B. Poteva essere proprio lei l'autrice dei furti alla dispensa. Ma occorrevano prove. E così gli investigatori

del Municipio sono riusciti a introdursi in casa della donna sotto copertura, fingendosi dipendenti di una ditta privata. E lì c'erano banane, Grana Padano e formaggi di provenienza sospetta. Qualche giorno fa l'epilogo: la cuoca è stata fermata all'uscita dal lavoro con una borsa di plastica contenente generi alimentari senza dubbio provenienti dalla «Don Marzari», mentre un successivo sopralluogo nella sua abitazione ha rivelato una vera dispensa realizzata a spese del Comune: pasta, riso, orzo, olio extravergine e di semi, succhi di frutta, Grana Padano, vari formaggi, latte a lunga conservazione, banane. Il magistrato ha convalidato il sequestro della merce che è stata restituita alla «Don Marzari», mentre la cuoca è stata denunciata a piede libero. Rischia una detenzione fino a tre anni e una multa di mille euro, senza contare il provvedimento disciplinare avviato dal Comune.

SISTIANA Concorso Miss Italia moda mare sfilata domani alla «Caravella»

Come ogni anno, verrà assegnato nello stabilimento «La Caravella» di Sistiana domani alle 21 il titolo di Miss Italia moda mare Triumph Friuli Venezia Giulia 2003. L'aspirante Miss Italia 2003 che riceverà l'ambasciata potrà presentarsi direttamente alle finali nazionali in programma a San Benedetto del Tronto dal 27 al 31 agosto oppure potrà decidere di sfidare le altre ragazze che nella Beach Arena di Lignano Sabbiadoro, il 18 agosto, sfileranno per ottenere il titolo più importante quello di «Miss Italia Friuli-Venezia Giulia», attribuito nel 2002 a Federica Da Ros arrivata tra le prime dodici nella finalissima di Salsomaggiore e che in quella serata ha vinto la fascia di «Miss Mercedes Vaneo 2002».

DUINO AURISINA Presentato il calendario degli appuntamenti

Torna la «Festa di San Rocco» Arte, musica e fuochi artificiali

«Le manifestazioni di ferragosto a Duino Aurisina, rappresentano la tradizione e la storia del nostro Comune», queste le parole del vice sindaco Massimo Romita, che ha presentato le manifestazioni, che riprendono la cultura e le tradizioni locali, in modo particolare la «Festa di San Rocco», che si svolgerà presso il Campo Sokol di Aurisina dal 14 al 17 agosto a opera delle associazioni Sokol, Igo Gruden e Sk Devin, con il contributo del Comune di Duino Aurisina. Il calendario è stato illustrato dalla presidente dei circoli Igo Gruden e Sokol, Marisa Skerk Kosmina.

L'inaugurazione della Festa è prevista giovedì 14 agosto alle 19 presso la Sala Igo Gruden di Aurisina attraverso una mostra di oggetti d'arte per proseguire poi presso il campo Sokol con il Compleso Madrial. Venerdì 15, presentazione del nuo-

vo gruppo di ballo e in serata il gruppo «Zamejski kvintet», sabato 16 agosto, una ex tempore per bambini aprirà la giornata, a seguire la Banda di Aurisina in collaborazione con la parrocchia e in serata il complesso Malibù. Domenica 17 agosto gran finale con la tombola.

Consiglio straordinario a San Dorligo della Valle

L'accordo di programma con Azienda sanitaria ed enti locali per l'attivazione di una struttura per nefropatici e soggetti in trattamento dialitico è all'ordine del giorno della seduta straordinaria del Consiglio comunale di San Dorligo della Valle che si terrà domani, alle 18.30, in municipio.

All'interno della festa funzioneranno dei chioschi enogastronomici gestiti dalle Associazioni locali, e ci sarà la possibilità di degustazione, nelle casette messe a disposizione della Camera di Commercio, di formaggi (Annunziata e Prosciutto) e di vini doc dell'Azienda Boris Skerk di Prepotto.

Ma il ferragosto vedrà protagonisti anche i fuochi d'artificio in Baia di Sistiana, quest'anno ancora più spettacolari, grazie al maggior contributo che la Provincia, attraverso il presidente Scoicimarro nell'ambito di Pro... Vinciamo, ha voluto dare al Comune. Contributi che sono arrivati anche dall'Igm, che ha anche concesso quest'anno tre volte le proprie strutture al Comune per la realizzazione degli spettacoli del 4, 11 e 18 agosto, e per la prima volta anche con un contributo da parte dei chioschi di Sistiana Mare.

MUGGIA Stasera in Piazza Marconi la tappa del festival della canzone triestina

Notte di note sotto le stelle

E a Porto San Rocco concerto-recital di beneficenza

MUGGIA Carnevale Una vogata da matti

Non mancheranno le occasioni di svago oggi a Muggia. Nell'ambito di «Muggia sotto le stelle» si comincia alle 18.30 con una «Vogata mata». Le Compagnie del Carnevale, come loro tradizione, si sono ingegnate per costruire una decina di stravaganti imbarcazioni a propulsione umana (o animale... l'importante è che non utilizzino remi o motori) che si sfideranno lungo il percorso dallo stabilimento balneare San Rocco al molo Colombo. La premiazione della gara si terrà alle 22 al bagno San Rocco.

Oggi per «Muggia sotto le stelle» in piazza Marconi, alle 21, si svolgerà la seconda tappa della rassegna sul Festival della canzone triestina, in una versione itinerante che presenta i brani e i protagonisti delle recenti edizioni della popolare Sanremo nostrana. La puntata di oggi, organizzata dal comitato promotore di Fulvio Marion e appoggiata dalla Fondazione della CrT e dal Comune di Muggia, vedrà la partecipazione degli autori Mariagrazia Detoni, Marcello Di Bin, Norina Dussi Weiss, Claudio Gelussi, Giacomo Rizzi, nonché dei cantanti o cantautori Deborah Duse, Roberto Felluga, Andrea Fornasiero, Iside Polioz, Davide Rabusin, Paolo Rizzi, Max Rinaldi, Marisa Surace. Fuori programma parteciperà l'attrice Ombretta Terdich. Inoltre per il secondo Festival della canzo-



Il cantautore Paolo Rizzi e il gruppo «Bellezze naturali».

ne del Friuli Venezia Giulia gareggeranno con i rispettivi brani vincitori dei principali concorsi canori: il cantautore Fausto Zambra, Eleonora Franzin, Alessandro Gerolin e Elisabetta Olivo.

Dalle 20 alle 23, inoltre,

al Bar Piazzetta di Porto San Rocco concerto di beneficenza a favore della Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin. Sul palco otto esibizioni fra musicisti, poeti e comici. Ingresso libero con raccolta di giocattoli, alimenti e vestiti.

Beauty Economy

Ogni 50 Euro di spesa in regalo un buono da 10 Euro.

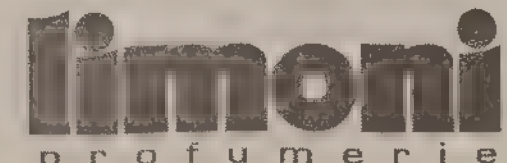


Ogni 50 Euro di acquisti nelle profumerie Limoni di Trieste, ricevi in regalo un buono da 10 Euro da spendere come più ti piace su tutte le marche in assortimento. Il buono ti verrà accreditato direttamente su Limoni Experience Card, la tua nuova, fedele compagna di shopping, nata per farti cogliere tantissimi vantaggi, compreso il risparmio. Richiedila subito, è gratis!

Ogni buono è utilizzabile su una spesa successiva di almeno 50 euro.

Fino al 24 agosto, nelle Profumerie Limoni di Trieste:

Via Carducci, 24	Via Battisti, 2
P.zza della Borsa, 8/A	Via Giulia, 75/3 - C.C. Il Giulia
Via Roma, 28	V.le XX Settembre, 20 - Oviesso
Campo S. Giacomo, 2	Via D'Alviano, 23 - C.C. Torri d'Europa
Via Conti, 11	Via Roma, 32/A (Muggia)



Vivi l'esperienza.

SIAMO APERTI

RONCHI DEI LEGIONARI (GO)

S.S. 305 - Uscita A4 Redipuglia

DOMENICA

10

AGOSTO

dalle 9.00
alle 20.00

bennet

Continuaz. dalla 14.a pagina

SAN Dorligo della Valle casa accostata da ristrutturare disposta su 2 livelli, cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi, grande cantina, giardino circa 200 mq. € 170.000. Quadrifoglio, 040/630174.

2 IMMOBILI

ACQUISTO
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

A.A.A. URGENTEMENTE camera cucina bagno qualsiasi zona. € 50.000 contanti. Eurocasa, 040/638440. (A00)

A. GRETTA/FARO ampia metratura, signorile, con vista mare, richiesta specifica nostro cliente. Eurocasa, 040/638440 (A00)

3 IMMOBILI

AFFITTO
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ABITARE a Trieste. Appartamento arredato adatti 3/4 studenti. Boschetto, Gambini, Tribunale. Da € 390. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Ponterosso. Residenti vuota. Restaurata, signorile mansarda 100 metri quadrati. Ascensore. Euro 700. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. S. Vito. Non residenti arredato, restaurato. Adatto coppia. Euro 600. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Viale alto nel verde. Bellissimo appartamento arredato signorilmente, non residenti. 100 metri quadrati. Euro 750. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a persone sia maschio che femmine (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. CERCASI assistenti domiciliari qualificati e non, infermieri e fisioterapisti. Tel. 348/3627696. (A4543)

A. JEAN Louis David di via Mazzini 37 cerca ragazza spigliata per cassa e ricevimento. Presentarsi in salone. Tel. 040/631618. (A4606)

BAR centralissimo apertura domenicale cerca app. banconiera/e banconiera/e barman richiesta serietà e professionalità inviare curriculum C.D. n. AH4954216 Fermo Posta centrale Trieste. **BAR** Para 2 cerca banconiera pratica e aiuto banconiera via Battisti 13. Tel. 040/371314. (A4604) **CASA** di spedizioni internazionali ricerca per pronta assunzione/collaborazione personale esperto nell'espletamento operazioni doganali e nel perfezionamento pratiche d'imbarchi/sbarchi. Scrivere a Ufficio postale Villa Opicina Trieste CI AG6721327.

CERCASI apprendista segretaria max 23 anni attitudine al rapporto con il pubblico. Inviare curriculum a fermo posta centrale Trieste c.i. AD4770696. (A4580)

CERCASI giovane dai 19 ai 30 anni. Ottimo uso pc, flessibilità e conoscenza di almeno 2 delle seguenti lingue: tedesco, inglese, greco per prenotazioni gruppi in primaria agenzia marittima triestina. Preferenze a chi ha già avuto esperienze nel settore turistico. Inviare c.v. a info@maritimeway.com. (A4573)

Continua in 20.a pagina

Albergo - Ristorante Loc. Passo Pramollo

"AL GALLO FORCELLO"

Sole, relax in montagna a 1.500 m di altitudine Soggiorno ai confini tra Austria e Italia nel cuore delle Alpi Carniche e Giulie.

OFFERTE SPECIALI 3 gg. con mp 7 gg. con mp

Fino al 22/08/2003 € 105,00 € 225,00

Dal 23/8/2003 al 15/09/2003 € 135,00 € 295,00

Ragazzi da 5 a 15 anni: sconto di 50%.

Ulteriore informazione: Albergo-Ristorante "Al gallo Forcello" Tel. +39 0428.90014 • cell. +43 699.1252499 www.forcello.com

Chi, non coglie l'occasione offerta dagli Speciali perde la grande opportunità di consolidare la sua immagine e promuovere le sue vendite. Gli Speciali offrono il vantaggio di un'informazione a tema sempre aggiornata, dove la pubblicità del settore trova la sua giusta collocazione. La contemporanea presenza di inserzionisti qualificati fornisce ai lettori un significativo panorama delle offerte del mercato. Chi non partecipa allo Speciale del suo settore non fa i propri interessi, perché lascia spazio ai concorrenti.

**Non tagliarti fuori.
Fai pubblicità negli speciali
del tuo settore.**

informazione di qualità,
pubblicità di successo

m

PIZZARELLO
agenti immobiliari
via Donata, 4
34121 Trieste
tel. 040 766676
www.pizzarello.it

VENDIAMO

PERUGINO ADIACENZE, casa d'epoca, luminoso, tranquillo, ristrutturato, 65 mq. cucina, 2 stanze, bagno, ripostiglio, autometano € 82.000,00.

ROIANO via uaine epoca ristrutturata, luminosissimo, ottime condizioni. 105 mq. cucina, salotto, 2 ampie stanze, bagno, cantina, giardino e parcheggio condominiale. € 130.000,00.

BELLOSGUARDO ADIACENZE tranquillo, recente, 11 p. ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, terrazza abitabile, balcone, cantina, giardino e parcheggio condominiale. € 130.000,00.

V. PECCO (B.S. SERGIO ALTA) zona verde, in p. colla pazza no recente: salotto, 2 stanze, cucina, bagno, cantina, soffitta, posto auto € 135.000,00.

PASCOLI/PICCARDI VISTA APERTA recente 6° p. ascensore: salotto con veranda, 2 matrimoniali, ampia cucina, doppi servizi, ripostiglio, balcone, cantina, porta blindata, aria condizionata € 150.000,00. Possibilità acquisto box per 2 auto.

V. GIULIA/VOLONTARI GIULIANI in stabile signorile, 11 p., 120 mq. autometano: ampio soggiorno e grande cucina, 3 stanze, doppi servizi, ripostiglio e cantina. € 160.000,00.

VICOLI ROSE in palazzina recente, vista mare e bosco: soggiorno con terrazza, due stanze, balcone, bagno, cucina, ripostiglio, cantina e box auto. € 162.000,00.

INIZIO V. MILANO vista aperta, recente, 6° p. ascensore: salotto, 2 stanze, doppi servizi, cucina, balcone, aria condizionata. Uso abitazione o ufficio. € 170.000,00 possibilità box.

P. ZZA SCORCOIA ADIACENZE, tranquillo, elegante, vista sul verde, 210 mq. ultimo piano con mansarda ed ascensore, salotto doppio, 5 stanze, cucina, 3 bagni, 2 balconi, 2 ingressi, possibilità divisione in 2 alloggi, posto macchina.

COSTIERA GINESTRE vendesi villa recente: panoramica, tranquilla: salotto, cucina, 4 stanze, 3 bagni, ampia terrazza, 6 mt. condizioni, grande giardino alberato.

BUFFET CON CUCINA zona Candeco-piazza Gio doni, 40 mq. servizio interno, contratto di locazione nuovo cedesi attività, ottima opportunità, prezzo interessante.

LOCALE 570 MQ adatto anche supermercato, zona Zoratti Poniziana, ampie vetrine, passi carrai, vendesi.

AFFITTIAMO

V. VERGERIO/REVOLTELLA, recente, 11 p. ascensore, perfetto salotto, cucina, 2 stanze, bagno, ripostiglio o. poggolo. € 450,00 + € 180,00 accessori, riscaldamento, acqua calda e fredda. Possibilità posto auto.

INIZIO V. CRISPI, recente ultimo piano con ascensore e terrazza a vista, 117 mq. climatizzazione, solo a referenziati € 670,00 mensili.

V. BELPOGGIO INIZIO, casa d'epoca, IV p. ascensore, in ottime condizioni: soggiorno, 3 stanze, cucina arredata, servizi, autometano. € 700,00.

V. LE D'ANNUNZIO ARREDATO casa recente, panoramica, piano alto ascensore: cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza, € 500,00 + 90,00 spese accessorie.

V. TORO/GINNASTICA arredato per studenti, ottime condizioni: stanza doppia, stanza singola, cucina, bagno + servizio, autometano € 560,00 + 40,00 spese accessorie.

V. SEVERO-CASTAGNETTO arredato ottime condizioni, adatto studenti: soggiorno, 2 stanze doppie, cucina, bagno-wc, ripostiglio e poggolo, 11 p. ascensore € 670,00 + 85,00 spese accessorie.

V. LE ROMOLO GESSI, semiarredato vuoto, in elegante palazzina immersa nel verde: cucina, salotto, 2 stanze, bagno, ripostiglio, terrazza € 1.050,00.

GRETTA ATTICO, nel verde con vista golfo e ampie terrazze: salotto, 4 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, ripostiglio, garage e cantina. € 1.400,00 + € 300,00 spese condominiali e riscaldamento.

www.cuzzot.com

Cuzzot
ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE

www.cuzzot.com

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

AGOSTO APERTI NO STOP 09 - 14

APPARTAMENTI

ZONA SCALA RONCHI, in 30ennale condominio sito in strada privata ottimo, luminoso, tranquillo, ampio soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, parcheggio condominiale. € 100.000,00.

PIAZZA PUECHER adiacenze, primo ingresso in casa d'epoca, tranquillo, luminoso, salotto, angolo cottura, disimpegno, due camere, bagno, ripostiglio, poggolo. Serramenti in alluminio, termotecnico. € 115.000,00.

ADIACENZE GARIBOLDI, in strada tranquilla, luminoso, ultimo piano ed ultimo piano da rinnovare. Atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno, armadio a muro, impianto climatizzazione. € 76.000,00.

VIA DEI GIULIANI epoca, primo ingresso luminoso: salotto, angolo cottura, bagno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, terrazzo, termotecnico. € 88.000,00.

PIAZZA DELL'OSPEDALE in signorile palazzo 35ennale ottimo appartamento luminoso, atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo. € 115.000,00.

CENTRALISSIMO (Piazza dell'ospedale), in 26ennale palazzo luminoso, ultimo piano con due ascensori. Stupenda vista su tutta la città, scorio mare. Atrio, soggiorno, cucina ab., due matrimoniali, due bagni, ripostiglio, veranda e terrazzo ab. tabile. € 185.000,00.

ROIANO, recentissimo, nel verde, luminoso, assoluto tranquillo, ultimo piano con due ascensori. Stupenda vista su tutta la città, scorio mare. Atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, due bagni, rip., poggolo. Termotecnico. Box auto. € 211.000,00.

GABROVITZA in piccolo condominio appartamento al secondo e ultimo piano, vista aperta, soleggiato, tranquillo: atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno. Posto auto condominiale. € 75.000,00.

PIAZZA S. GIOVANNI, in lussuoso palazzo d'epoca signorile, luminoso appartamento di circa 180 mq. abito, salotto, cucina ab., tre stanze, bagno padronale, bagno per ospiti, ripostiglio, due balconi. Ascensore termotecnico, parchetto d'epoca incassato. € 250.000,00.

ROIANO, n. signorile palazzo ottimo appartamento con ascensore, per un 1° ingresso, luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio. € 145.000,00.

MOLINO A VENTO ALTA (Maddalena), in signorile palazzo 30ennale ottimo appartamento con vista aperta. Luminosissimo: atrio, salotto, cucina ab., disimpegno, tre camere, due bagni, ripostiglio, terrazzo. € 125.000,00.

ADIACENZE OBERDAN, in lussuoso stabile 50ennale, stupendo appartamento all'ultimo piano con ascensore, dotato di splendida vista città e mare. Atrio, salotto, cucina ab., spaziosa cucina, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, poggolo, terrazzo abitabile, cantina. € 300.000,00.

GIARDINO PUBBLICO adiacenze, vista aperta, epoca, signorile piano alto con ascensore, ultimo, anche come ufficio: atrio, salotto, cucina ab., spaziosa cucina, due matrimoniali, bagno con idromassaggio, servizio, ripostiglio, soffitta. Termotecnico, serramenti in alluminio. € 165.000,00.

VIA CARUCCI, ufficio di circa 200 mq in signorile palazzo d'epoca con ascensore. L'ufficio è in fase di totale ristrutturazione. Termotecnico: atrio, stanza segretaria, sala d'attesa, tre stanze ufficio, una sala riunioni, bagno. € 285.000,00.

RESIDENZE AL CONTADO - Ronchi dei Legionari Prossima consegna di alloggi lussuosi garage cantina giardino condominio alle porte di Trieste. Videocitofono. Impianto antenna satellite. Posizione incantevole.

VIA CONCORDIA, 40ennale, luminoso piano alto con ascensore. Ristrutturato dagli impianti alle rifiniture: atrio, soggiorno, angolo cottura, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, ampio terrazzo. Climatizzato, cassaforte, porta blindata, termotecnico. € 110.000,00.

RONCHI ADIACENZE, casette in costruzione di un parco privato. Ottimamente rifinite. Tutte con giardino proprio e posto auto. Prezzi da € 140.000,00 a 156.000,00.

D'ANNUNZIO ADIACENZE, casetta da ristrutturare totalmente composta da due livelli più mansarda per tot. 120 mq circa e giardino di circa 32 mq con accesso auto. € 90.000,00.

OPICINA, 20ennale villa indipendente circondata dal proprio parco alberato. Rifiniture importanti. Posizione ottima di sole v.le indipendenti. Visite prevo visione planimetrie ns. uffici € 550.000,00.

VIA FLAVIA DI STRAMARE - AQUILINA, villetta indipendente su due livelli: due anni 60 r. rinnovata ne 98. Luminosissima e con vista aperta. P.T., salotto, bagno, ripostiglio, 1° p.: cucina abitabile, due camere, bagno. Cortile con due posti auto e giardino di circa 800 mq recintato. Vendesi con progetto approvato per eventuale ampliamento. € 260.000,00.

AFFITTI

VIA CARUCCI, in lussuoso palazzo, affittasi ufficio appena ristrutturato di ampia metratura: atrio, 4 stanze, stanzetta, cucina con tinello, due bagni, ripostiglio, poggolo. € 1.500,00.

IMBRIANI, in lussuoso palazzo rinnovato alloggio rifinitissimo ed arredatissimo: soggiorno, cucina abitabile, camera, due bagni, balconcino. Termotecnico. Affittasi uso transitorio. € 700,00 + 50,00 Spese condominiali.

VIA ROSSI, affittasi a residenti appartamento in casetta d'epoca: cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. € 330,00 mensili.

ROIANO ALTA, scala Santa, stupenda vista mare, ultimo piano con ascensore composto da: atrio, salotto, cucinotto, tre camere, bagno, ripostiglio, veranda, ampio terrazzo, parcheggio o condominiale. Affittasi a € 816,00 mensili. Arredato con mobili di pregio. Contratto per residenti.

D'ANNUNZIO ADIACENZE, affittasi appartamento al terzo piano con ascensore, luminoso: atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo. € 600,00 mensili.

VIA FRANCA, ultimo piano con ascensore, ottimo appartamento: atrio, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio, ripostiglio, poggolo. L'appartamento è arredato. Affittasi a € 500,00 più spese. Contratto per non residenti.

VIA PICCARDI, piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto. Affittasi. € 255,00 mensili.

BOX

ROIANO centro, box auto adatto a qualsiasi autovettura. Telemando, acqua e luce. € 33.500,00.

ATTIVITÀ

VENDESI licenza tipo B categoria II°. € 25.000,00.

RICHIESTE ACQUISTO

CERCASI - ZONA PUCCINI, VALMAURA, ZUGNANO soggiorno, cucina, una-due camere, bagno. Per nostra selezionata clientela. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO urgentemente per nostro cliente selezionato casetta di 160/180 mq con giardino o corte in zona S. Luigi - S. Giovanni - Alipiano ovest. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO per nostro cliente selezionato appartamenti da ristrutturare completamente. Definizione immediata.

CERCHIAMO per nostro cliente selezionato ultimo piano o pianoterra con giardino, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno. Definizione immediata.

BAIAMONTI - SERVOLA, cercasi soggiorno, una - due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

ROZZOL - FIERA - SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamenti zona ROIANO - VIALE MIRAMARE soggiorno, una - due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.

SAN VITO - CARLO ALBERTO - RIVE cercasi appartamento d'ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.

CERCHIAMO AD OPICINA soggiorno, una - due camere, cucina, bagno, poggolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.

VENDERE CASA CON CUZZOT VOGL DIRE USUFRUIRE DI UN SERVIZIO ESCLUSIVO E DELLE MIGLIORI GARANZIE. TELEFONI PER UN APPUNTAMENTO.

SCHLECKER

COSMETICA PROFUMERIA DROGHERIA

ACE regolare 2,5 lt. (lt.=0,40) **sconto 8%** ~~1,08~~ **0,99**

Nelsen piatti assortiti 1,25 lt. (lt.=0,95) **sconto 14%** ~~1,39~~ **1,19**

Vernel mini assortito 500 ml. (lt.=2,18) **sconto 15%** ~~1,29~~ **1,09**

Cotonevo 80 dischetti levatrucco **sconto 28%** ~~1,39~~ **0,99**

Palmolive crema da barba mentolo / naturale 100 ml. **sconto 23%** ~~1,49~~ **1,14**

AXE doccia phoenix / shower gel assortiti 250 ml. (lt.=5,96) **sconto 28%** ~~2,09~~ **1,49**

Pringles assortiti 200 gr. (kg.=6,20) **sconto 30%** ~~1,78~~ **1,24**

Lavazza caffè crema & gusto 250 gr. (kg.=5,96) **sconto 28%** ~~2,09~~ **1,49**

SCHLECKER SUPER OFFERTA STAMPA A COLORI DA RULLINO 135 MM:

10 x 15 **0,10**

13 x 19 **0,15**

SCHLECKER ... PIU' DI 12500 NEGOZI IN EUROPA. Ulteriori informazioni: www.SCHLECKER.com

Continuaz. dalla 19.a pagina

CERCASI telefonisti per lavoro part-time ore 12-15 18-21. Offresi 300 € mensili più incentivi. Telefonare lunedì 12-21 0481/413212.

COOPERATIVA facchini mercato ortofruttilicolo cerca facchini, autista in possesso di patente almeno categoria "C". Tel. 040/303261 - 040/303416 entro le ore 14. (A4595)

FARMACIA zona centro cerca farmacista full-time di provata esperienza con interesse per terapie naturali e galeonica. Scrivere a Fermo Posta Trieste Centro pat. T55090177G. (A4538)

IMPRESA costruzioni assume operai specializzati. Telefonare allo 040/3721908. (A4600)

JEAN Louis David inizia le selezioni per l'assunzione di n. 10 parrucchieri già qualificati e n. 15 apprendisti con almeno 3 anni di esperienza. Per informazioni tel. al n. 0481/46902. Garantiamo formazione costante e qualificata. Entra nella squadra Jean Louis David e costruisci con successo la tua carriera. (C00)

MANPOWER Monfalcone ricerca urgentemente elettricisti, segretaria operativa, periti meccanici, addetto al magazzino con pat. C e conoscenza disegno meccanico, operai generici turnisti, fresatori/tornitori. Tel. 0481/791686. (C00)

MANPOWER Trieste ricerca ragioniere neodiplomato, capo magazzino, cameriera esperta settore alberghiero, lavapiatti, tecnico di laboratorio automunito con esperienza chimica/elettromeccanica, idraulico, meccanico, programmatore Visual Basic, magazzino con conoscenza croato, saldatore, carpentiere, assemblatore elettrico, cameriera ai piani per hotel, operai turnisti esperienza fabbrica. Corso Cavour 3/A, tel. 040/368122. (A4620)

PRIMARIO gruppo nazionale distribuzione di elettrodomestici ed elettronica di consumo, ricerca le seguenti figure professionali: addetti alle vendite settore elettrodomestici bianchi e addetti alle vendite settore telefonia ed elettronica di consumo. Inviare curriculum a cassetta Publman 103 rif. comm via Pelizzolo, 3 - 35128 Padova. (FIL17)

RESIDENZA per anziani ricerca personale solo con esperienza per assunzione immediata 335/6470000. (A4569)

TRISTINA 50enne referenziata 25ennale esperienza offresi come collaboratrice domestica 3-4 volte alla settimana al mattino zona centro città o sabato e domenica. Tel. 040/771916 ore pranzo o serali. (A4586)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 2,37 - Festivo 3,56

EUROFIN prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. Tel. 040/636677 Uic 665. (A00)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 2,58 - Festivo 3,87

A.A.A.A.A. TRIESTE nuovissima trasgressiva femminile affascinante sorpresa dotata. 339/3356404. (A4622)

A.A.A.A.A. TRIESTE bellissima bionda sensuale eccitante tutto un divertimento. Chiamami. 329/3373941. (A4622)

A.A. NOVITÀ bella ragazza indiana giovane disponibile per massaggi. 320/2842679. (A4615)

AMICHE in lineal 178.33.11.900, solo 0,35 €/min + Iva. MCL srl, Marconia 3, Mi. (FIL1)

APPUNTAMENTO al buio, divertimento assicurato, 178.33.22.800 solo 0,35 €/min + Iva. MCI srl, Marconia 3, Mi. (FIL1)

CORINA fantasiosa esplosiva come un uragano ti invita 12.30-22 338/1659511. (A4599)

GINETH insaziabile calda offre il meglio per ogni tuo desiderio. 338/1281839.

NOVITÀ appena arrivata bellissima bruna dolce simpatica giovane e riservata. 329/3469115. (A4617)

L'AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 "TRIESTINA" HA BANDITO 3 CONCORSI PUBBLICI, PER TITOLI ED ESAMI, PER I SEGUENTI POSTI:

- n. 4 posti di collaboratore professionale sanitario FISIOTERAPISTA (cat. "D" del ruolo sanitario)
- n. 3 posti di collaboratore professionale sanitario INFERMIERE (cat. "D" del ruolo sanitario)
- n. 3 posti di operatore socio sanitario OSS (cat. B livello economico super BS)

SCADENZA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE IL 28.08.2003.

I bandi sono pubblicati sul sito dell'Azienda: www.assi-sanita.fvg.it; possono essere ritirati presso la sede dell'Azienda - Via Farneto 3 Trieste, VI piano stanza 612

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio

am

A. MANZONI & C. S.p.A.
Via XXX Ottobre 4/a
Tel. 040.6728311

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

PIZZERIA centrale bene avviata per acquirente o gestore con garanzie offresi. Tel. 040/828728, cell. 3994192235. (A4265)

ABITARE TRIESTE

TRIESTE - via Valdirivo 31
tel. 040/371361 - orario 9-16

VENDE E PERMUTE

□ **VENDESI** OPICINA NEL VERDE appartamento su due piani. Soggiorno, cucina, due camere, due bagni, terrazzo. Scala interna per taverna e giardino. 220.000,00. Eventuale permuta, concordando, con appartamento in zona centrale. Soggiorno, cucina, due camere, bagno. Bello stabile con ascensore.

□ **VENDESI** S.NAZARIO (PROSECCO). CASA (1/2 bifamiliare). Posizione servita. Ottimo privacy. Soggiorno, cucina, 2 matrimoniali, bagno, ripostiglio, veranda (ex 2° bagno), veranda. Giardino 120 mq. Esternamente restaurata € 186.000,00 (Possibilità, a parte, box).

□ **ACQUISITASI** ZONA S. VITO. Luminoso, signorile appartamento. Salone, cucinetta, tre camere, due bagni, garage. 160 mq. MAX 300.000,00. Eventuale permuta, concordando, proprio appartamento restaurato sgr. le di 130 mq. in bel palazzo nobiliare restaurato con ascensore.

□ **ACQUISITASI** ZONA DUINO appartamento luminoso vista mare. Salone, cucina, due camere, due bagni, terrazzo. No piano o con ascensore. Eventuale permuta, concordando, con villa Duino. Grand metratura. Bellissimo parco paesaggistico.

□ **ACQUISITASI** VILLA FINO SISTIANA. Salone, cucina, due/tre camere, un/two bagni, giardino con eventuale permuta, concordando, proprio appartamento zona V. Romagna: soggiorno, cucina, tre camere, due bagni, poggione.

□ **VENDESI** SISTIANA VISTAMARE VILLA COME PRIMO INGRESSO Grande metratura, giardino paesaggistico di 800 mq. Signorile rifiniture, eventuale permuta, concordando, con appartamento elegante in zona signorile Trieste. Soggiorno, cucina, due camere, biservizi, terrazzo. Eventuale vista.

□ **VENDESI** ZONA GRIGNANO, VILLA di rappresentanza. Splendide finiture. Su due livelli circa 500 mq. Bellissimo parco 2.300 mq., terrazzoni, sauna, cantina, doppio garage. Posizione pianeggiante comoda. (Prezzo molto impegnativo)

□ **VENDESI** TERRENO AGRICOLO PIANGIANTO DI CIRCA 3.800 MQ. bella posizione confinante strada statale Opicina. Comodissimo ingresso. Adattissimo coltivatori diretti o allevatori € 50.000,00.

□ **VENDESI** VIA GALILEI MAGAZZINO al piano terra. Unico locale a 65 mq. con servizio esterno. Adatto attività artigianale. 55.000,00.

□ **TURISTICO** GRADO PINETA. Fronte spiaggia. Appartamento arredato. Grande soggiorno con zona cottura, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo. Termoconvettore caldo/freddo. Posto macchina. € 120.000,00.

□ **TURISTICO** GRADO PINETA APPARTAMENTO GRAZIOSO, arredato, in ottimo stab. le. Soggiorno, cucinino, due camere, bagno, terrazzo abitabile, posto auto coperto, termotecnico € 134.000,00.

AFFITTAENZE

□ **ADIACENZE** CANALE PONTEROSSO (RIVE). DELIZIOSA MANSARDA VUOTA. Splendido palazzo storico con ascensore. Grande soggiorno con caminetto, cucinino (arredato zona cottura), camera, cameretta, grande ripostiglio, bagno. Autometano. € 700,00.

□ **VIALE ALTO** NEL VERDE. Signorile foresteria arredato molto bene, piano lato con ascensore, grande salotto, cucina, due camere, doppi servizi, due poggioni. € 750,00.

□ **SAN VITO**. Non residenti, arredato bene. Soggiorno, cucina, matrimoniale, studio, ripostiglio. Luminosissimo (dal 01/09). € 600,00.

□ **VICINANZE** CENTRO COMM. IL GIULIA Arredato adattissimo per tre studenti non residenti. € 450,00.

□ **VIA PICCARDI** Ottimo appartamento arredato adatto a 3/4 studenti non residenti € 500,00.

□ **ZONA SOPRANTANTE BOSCHETTO**, appartamento arredato non residenti, adatto 2/3 persone. Tranquillissimo, € 390,00.

□ **RICERCHIAMO CON MOLTA URGENZA APPARTAMENTO**, zona centrale o semicentrale tranquilla circa 70 mq. Max € 100.000,00.

EuroCasa
V. Battisti, 8 - TS
TEL. 040 / 638440
eurocassaorganizzazioni@tin.it

orario: 9-12.30 / 15-19.30 lunedì chiuso (9-19.30)

STRADA VECCHIA DELL'ISTRIA tranquillo, immerso nel verde, altro d'ingresso, soggiorno, cucina abitabile, ampia matrimoniale, bagno con antibagno, cantina, posto auto condominiale, due ripostigli, poggione, serraamenti PVC, porta blindata, € 110.000,00

OPICINA CASSETTA disposta su un piano unico più ampia soffitta, composta da: soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, cantina, orto, posto auto, riscaldamento autonomo, da ristrutturare, € 130.000,00

SAN GIACOMO epoca, terzo ed ultimo piano molto luminoso con vista aperta, ristrutturato a nuovo, composto da: tinello, angolo cottura, matrimoniale, cameretta, bagno con doccia, riscaldamento autonomo, serraamenti alluminio, € 100.000,00

CASSETTA PERUGINO costruzione d'epoca in ottime condizioni interne ed esterne, posizione interna molto tranquilla, disposta su due piani, composta da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno, ampia terrazza, serraamenti PVC, riscaldamento autonomo, € 79.000,00

SAN LUIGI in palazzina recente, ristrutturata, immersa nel verde, proponiamo appartamento tranquillo, in ott. me condizioni, composto da: altro d'ingresso, soggiorno, tre camere, cucinetta, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, serraamenti nuovi, impianti a norma, € 113.000,00.

MOLINO A VENTO ALTA in ottimo stabile recente con parti con rifiniture, proponiamo appartamento tranquillo, soleggiato, ristrutturato a nuovo e composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, matrimoniale, bagno con doccia, ripostiglio, poggione, serraamenti PVC, porta blindata, € 110.000,00

ROIANO (PIAZZA TRIA I RIVI) in ottimo stab. le d'epoca signorile, con parti comuni ristrutturate, proponiamo piano alto, luminoso, nel verde, composto da: ingresso, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno nuovo con doccia, ripostiglio, poggione, camera, € 67.000,00.

LARGO MIONI in stabile recente, signorile, con ascensore, proponiamo appartamento molto luminoso, in ottime condizioni, composto da: altro d'ingresso, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina, doppi servizi, tre poggioni, ripostiglio, € 113.000,00 nuda proprietà con usufrutto vitalizio.

PIAZZA FORAGGI in ottimo stabile d'epoca, proponiamo appartamento molto luminoso, ristrutturato a nuovo, composto da: altro d'ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, ampia bagno completo, we. separato, poggione, ripostiglio, termotecnico, serraamenti alluminio, € 84.000,00

SERVOLA (VIA PONTICELLO) in piccola palazzina recente, ultimo piano ristrutturato, altro, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno con vasca, ampia veranda abitabile, armadio a muro, cantina, posto auto proprio, termotecnico, arredato, serraamenti PVC, impianti a norma, € 92.000,00

SAN GIACOMO in stabile d'epoca, proponiamo appartamento tranquillo, composto da: matrimoniale, cucina abitabile e servizio esterno adiacente, solo € 22.500,00

VIA TIBULLO in palazzina recente signorile, con ascensore, appartamento luminosissimo, composto da: altro d'ingresso, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, bagno, terrazzo, poggione, cantina, posti auto condominiali, possibilità box auto, € 215.000,00

VALMAURA recente, ascensore, luminosissimo, ampio monolocale ristrutturato ed arredato, altro, zona giorno, zona notte, cucina abitabile, bagno completo con vasca, armadio a muro, termotecnico, serraamenti alluminio, € 350.000 mensili, contratto 4 anni + 4.

VIA GIULIA monolocale arredato, zona giorno con angolo cottura, zona notte, bagno, € 400.000 mensili, contratto 4 anni + 4.

RICHIESTE URGENTI
PAISIELLO - PUCINI soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, poggione, definizione immediata in contanti.

SAN GIACOMO monolocale o piccolo appartamento, anche occupato, uso investimento, definizione immediata, pagamento contanti

RIVE - UNIVERSITÀ VECCHIA soggiorno, due camere, cucina, bagno, anche da ristrutturare, definizione immediata in contanti.

ROIANO - STAZIONE soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, per numerose richieste, pagamento contanti.

ZONA FARO - GRETTA - STRADA DEL FRIULI richiesta urgente di nostro cliente per appartamento ampia metratura con vista mare, definizione immediata, pagamento contanti.

QUALSIASI ZONA CAMERA, cucina e bagno, per nostro cliente, disponibilità € 45.000,00 in contanti. Definizione immediata

ZONA CHIAROLA/VALMAURA/BIAMONTI soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, per giovane coppia ns. clienti, definizione immediata.

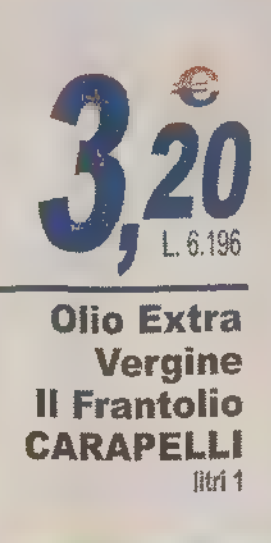
COSTALUNGA/CAMPANELLE/STRADA DI FIUME soggiorno, una o due camere, cucina, bagno, poggione, definizione immediata, pagamento contanti.

PIÙ VALORE AI TUOI ACQUISTI
EMISFERO
IPERMERCATO

SPECIALE
FAI DA TE

DOMANI
APERTO
TUTTO
IL GIORNO
anche il mattino

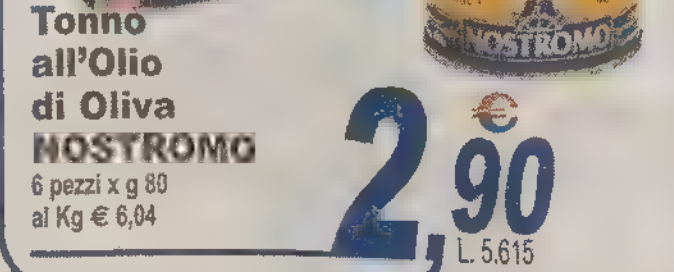
Fino al 23 agosto 2003



Notebook OLIDATA Stainer 2000
15" tft xga - Cpu Amd Athlon Xp 2000 + memoria ddr 256 mb - vga S3 Savage 8 - hdd 20 gb - combo (dvd + cd-rom) + sw - sound on board - modem 56 k v90 - lan 10/100 - 4 usb 2.0, 1 - firewire tv out - Windows Xp Home - Norton Antivirus Oem - Microsoft Works - Borsa - GARANZIA 2 ANNI OLIDATA

999,00
L. 1.934.334

PRENOTA
all' **EMISFERO**
i tuoi libri di testo
Sul prezzo di copertina
SCONTO 15%



a Monfalcone, località San Polo, via Pocar

ORARIO DI APERTURA: lunedì 14.00 - 20.00 - da martedì a sabato ORARIO CONTINUATO 9.00 - 21.00 - Telefono Ipermercato 0481-416740



Prezzi ed articoli validi fino ad esaurimento scorte. Promozione valida sui prodotti segnalati nel punto vendita. Le foto hanno il solo scopo di rappresentare il prodotto.

Sostegno
all'handicap

In data 21 luglio veniamo a conoscenza dell'assegnazione oraria per le attività di sostegno per gli alunni portatori di handicap, relativa al nostro istituto comprensivo. Non riteniamo di dover in questa sede definire quantitativamente né qualitativamente la situazione specifica dell'istituto, ma ci sembra doveroso comunicare che fatti i dovuti conti sono state assegnate: alla scuola elementare 6,4 ore settimanali di sostegno per alunno; alla scuola media 4,7 ore settimanali di sostegno per alunno.

Nel corso dell'anno scolastico 2002/03 il nostro istituto, (come tutti del resto) nel rispetto della normativa vigente sull'handicap, dei protocolli d'intesa con gli enti locali, delle direttive dei dirigenti del Csa ha effettuato osservazioni sugli alunni in situazione di hp, stilato Pei e programazioni individualizzate, ha convocato numerose riunioni ai sensi dell'ex 258 con genitori, servizi, docenti, ha stilato relazioni intermedie e finali, ha prodotto dettagliate analisi degli apprendimenti avvenuti.

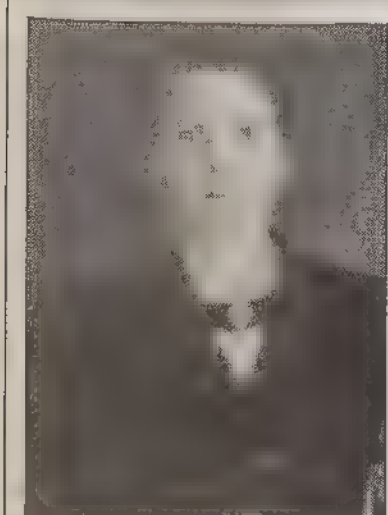
Ci si chiede a questo punto a quale fine debba corrispondere una sequela di simili documentazioni se non a una equa assegnazione e distribuzione delle ore di attività di sostegno e di presenza di docenti fra gli alunni portatori di hp.

La storia scolastica dal 1977 in poi (primi inserimenti di alunni handicapati) ha dimostrato che il più lieve dei casi di handicap richiede non meno di 6 ore settimanali individuali, con una media generale stabilita sulle 8/9 ore per bambino, arrivando a 12 ore sett. per i casi gravi e a 18 ore sett. per i sensoriali. Ci si chiede inoltre come 4 ore settimanali possano essere un reale supporto educativo e cognitivo in situazioni di handicap.

Noi continueremo a svolgere il nostro compito di educatori e insegnanti: la professionalità che ci contraddistingue unitamente alla creatività e agli accordi di finalmente raggiunti con i servizi ci permetterà di rendere proficue anche 4 ore di sostegno (pur avendo chiara la percezione che lo Stato stia defraudando di opportunità alunni che già sono partiti in svantaggio).

Speriamo che la nostra posizione possa coagulare altre scuole, famiglie, servizi e produrre un'inversione di tendenza (è vero siamo idealisti e sognatori) contro chi intenda svalutare e, a tratti, anche svuotare di significato l'inserimento del bambino portatore di hp nella scuola statale.

Lettera firmata



Elena, 90

Elena compie oggi 90 anni. Auguri da figli, nuore, nipoti, pronipoti e parenti.



Luciano, 50

Luciano ha oggi 50 anni. Auguri da tutta la sua numerosa famiglia.



Anna, 50 anni

La bella Anna compie 50 anni. Auguri dal nipotino Tommaso, parenti e amici.

50 ANNI FA

10 agosto 1953

● Il Vescovo mons. Santin ha benedetto i ferri del campanile della chiesa parrocchiale di San Dorligo della Valle, ricostruito dal Genio civile sul modello della costruzione originale del 1792, che era stato abbattuto da un fulmine nella piovosa bufera del 25 marzo 1917.

● Sabato sera, nel corso di una festa al Circolo chimici dell'Enal, una giuria di artisti, giornalisti, sportivi e dirigenti dell'ente ha eletto, fra una trentina di concorrenti, la «Miss Enal» di quest'anno. La vincitrice si chiama Mirella Machne e fa la manicure in un salone di parrucchiere di via Pascoli. Sono state inoltre segnalate Giordana Jurishevich e Laura Rievitz.

● Teodoro Sporer, il 62enne segretario generale del Fronte per l'indipendenza, è deceduto sabato sera dopo una lunga degenza, che aveva causato il suo ritiro dall'attività politica.

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■

IL CASO

Nel centro di Basovizza sono scomparse le cabine pubbliche

Un paese senza più telefoni

C'era una volta a Basovizza... anzi c'erano due cabine telefoniche in via Kette che funzionavano in continuazione.

Alle volte per poter telefonare bisognava fare la fila e attendere il turno. Poi, un bel giorno, sono sparite e da allora nel paese carsico non esiste alcun telefono pubblico.

Per di più alcuni mesi fa sono giunti sul posto due tecnici per il controllo dei telefoni; ma son dovuti andar via imprecando perché non erano stati avvisati che da oltre due anni a Basovizza non si telefona più.

La Telecom o chi per lei dovrebbe sapere che il paese è a un bivio stradale per gli stranieri: dal valico di Lipizza si va in Slovenia e per quello di Pese a Fiume e in Dalmazia e quindi molto spesso si fermano autocorriere e macchine straniere.

Si dice che le cabine siano state tolte perché occupavano uno spazio privato vicino al teatro parrocchiale.



Basovizza: una volta si faceva la fila per telefonare...

le. È da rilevare ancora che le stesse proprio alcuni mesi prima erano state ricondizionate con i nuovi sistemi telefonici.

Va bene rimuovere le cabine da via Kette, ma non

si poteva inserirle in via Gruden nello spazio comunale vicino alla chiesa oppure in via Kosovel accanto all'ufficio postale?

Giorgio Hirsch seguono 5 firme

Il polso era inesistente, l'emoglobina era a livelli quasi da coma.

Mi chiedo: se non fossi stata presente e pressante, se non fossi rientrata ogni volta che mi buttavano fuori, oggi mia figlia sarebbe ancora con me? Mi auguro solo che questo mio sfogo serva a far pensare un po' di più.

Luigia Codeglia

Un ottimo
servizio

Di recente ho avuto un dolorosissimo lutto (mia madre), e quindi sono più volte alla settimana in cimitero, ed è per questo che vi scrivo. Voglio mettere in evidenza il meraviglioso servizio della navetta e soprattutto la disponibilità e gentilezza degli addetti a questo servizio, sempre disponibili e solleciti nell'aiutare le persone.

Cara Acegas, avete fatto un bellissimo servizio, però... ci manca qualcosa: non tutte le persone possono salire e scendere da sole e quindi ogni volta che uno arriva a destinazione (anche dopo brevi tragitti), quel povero autista deve scendere, mettere giù la scaletta, e poi riportarla e avanti così tutto il giorno per chissà quante volte, sottolineo ancora sempre con cortesia e gentilezza.

Che pensate, non si potrebbe mettere dei gradini rientrabili come sull'auto-bus? Non me ne intendo, forse dico una cretinata, rimane però una proposta e sempre comunque vada il mio grazie al personale della navetta e ufficio informazioni.

Elda Turchesi

Assegno
d'accompagnamento

A mia moglie 83enne, affetta dal morbo di Alzheimer in forma grave e da altre patologie documentabili, dopo ben quattro richieste, viene negato l'assegno di accompagnamento da parte delle locali commissioni.

Faccio ancora presente

L'INIZIATIVA

Un disegno di legge per renderne obbligatorio l'insegnamento

Tutti a lezione di diritti umani

Più di mille Comuni hanno raccolto le firme in favore della proposta di legge di iniziativa popolare che introduce l'educazione ai diritti umani tra le materie di studio obbligatorie nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado.

L'iniziativa, promossa inizialmente dal Comune di Como e in seguito estesa in tutta Italia, ha goduto del patrocinio e della partecipazione attiva del Centro UNESCO di Trieste. Le firme raccolte sono state più di 180.000, ben oltre la quota di 50.000 prevista dalla

Costituzione. L'esito dell'iniziativa è stato illustrato il 29 luglio nel corso di una conferenza stampa in Campidoglio promossa dal Comune di Roma.

La proposta di legge prevede l'insegnamento per due ore settimanali di «educazione ai diritti umani». Tra i temi oggetto dell'insegnamento: le strategie internazionali per il rispetto dei diritti umani e per il mantenimento della pace, le cause e gli effetti delle guerre, la lotta contro le discriminazioni sociali, l'utilizzazione delle risorse naturali, la salva-

guardia del patrimonio culturale dell'umanità, lo sviluppo compatibile, il rapporto fra crescita economica e giustizia sociale.

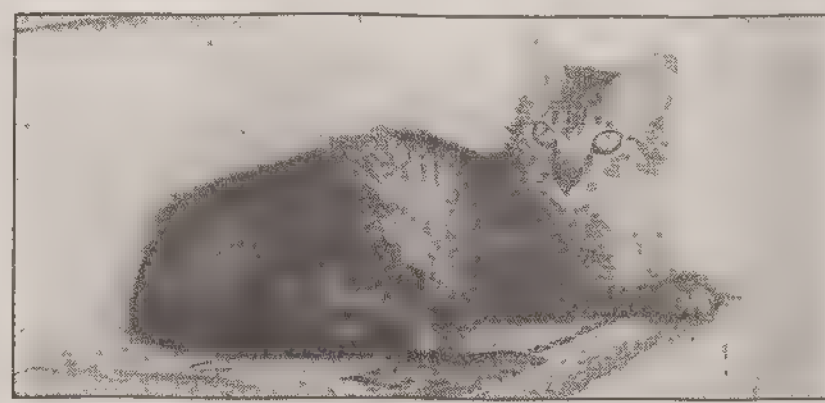
Il valore civico e la dimensione internazionale di contenuti del disegno di legge ha avuto l'approvazione dell'Unesco, che ne ha disposto la traduzione nelle lingue nei diversi paesi membri, impegnandosi a sostenerne la discussione e l'approvazione presso i singoli parlamenti nazionali.

Rosalba Trevisani
cons. Centro Unesco
Trieste

UN AMICO DA ADOTTARE

Una gattina è ospite dell'«Astad» da poco più di due mesi

La timida Marilyn cerca casa



«Marilyn» è un incrocio persiano a pelo semilungo.

Marilyn, una giovane gattina di un anno e mezzo, incrocio persiano a pelo semilungo, di colore leggermente tigrato, con profondi occhi gialli, è ospite del rifugio dell'Astad da poco più di due mesi. «Rinunciata» perché i proprietari si sono dovuti trasferire all'estero, è di indole troppo timida per vivere felicemente in un numeroso gruppo di gatti. Chi fosse interessato ad adottarla può rivolgersi al rifugio dell'Astad a Opicina tutte le mattine dalle 11 alle 13 o i pomeriggi da lunedì a sabato dalle 15 alle 17, oppure può telefonare al numero 040/211292 negli stessi orari. Naturalmente al ricovero Marilyn non è purtroppo la sola affettuosa e dolce «orfanello» in attesa di adozione, dal momento che la struttura ospita quasi 200 cani e 400 gatti. L'Astad-Rifugio animali è a Villa Opicina 1098, tel. 040/211292.

Gilros di Opicina

E «Black»
ce l'ha fatta

«Black», il meticcio proposto la scorsa settimana ai nostri lettori, ha trovato subito una casa. È stato infatti adottato ed è andato a vivere in una bellissima abitazione con giardino a Padriciano, assieme a un signore molto simpatico. «Black» si trovava alla pensione convenzionata Gilros di Villa Opicina. La struttura condotta da Henry Coronica è aperta al pubblico ogni giorno dalle 10 alle 12 tranne il martedì e i festivi. Si trova in via di Prosecco 1904 (telefono 040 215081).

SCUOLA

Un'esperienza positiva che si teme non possa ripetersi in futuro

Salvate la direzione del «Marco Polo»

Ci uniamo alla richiesta formulata dalle colonne delle Segnalazioni da parte di un gruppo di insegnanti e operatori di salvaguardare la continuità nella direzione dell'istituto comprensivo «Marco Polo». Quest'anno il nostro secondo figlio ha concluso il ciclo dell'obbligo con l'esame di terza media, dopo che il fratello aveva già compiuto il medesimo percorso. Possiamo direi testimoni attenti della complessa storia dell'istituto che è composto — lo ricordiamo — dalle scuole elementari Umberto Gaspardis e Anita Pittoni (a tempo pieno) e dalla scuola media F.lli Fonda Savio-Manzoni: un percorso spesso «in salita», non agevolato dalla discontinuità nella direzione che è già stata segnalata. Ciononostante l'esperienza realizzata dai nostri ragazzi è stata pienamente positiva, ricca di stimoli e di opportunità di crescita; negli anni gli inse-

gnanti delle tre scuole sono diventati un unico corpo docente, sotto la guida della professoressa Maria Rosa Stabile — lo confermiamo: attenta e appassionata — sono diventati una vera comunità professionale, unita nel metodo di lavoro, nel perseguimento dei valori, nella sensibilità e attenzione al percorso e alla storia di ogni singolo ragazzo o ragazza.

Una risorsa importante per le famiglie che con la scelta dell'iscrizione fanno ogni volta per i propri figli una scommessa, sperando di fare per il meglio. Speriamo che gli organi competenti possano consentire che il rapporto di reciproche fiducia che in questi anni si è accumulato non venga disperso; il lavoro didattico e più ampiamente educativo svolto dal «Marco Polo» anche sulle tematiche dell'interculturalità e dell'accoglienza è, infine, un patrimonio del rione e di tutta la città.

Rossana Zagaria Rigo e Glauco Rigo

RESIDENZA POLIFUNZIONALE PER ANZIANI

“EDEN”

NUOVA
GESTIONEDA OGGI
ARIA

CONDIZIONATA

LARGO BARRIERA VECCHIA, 11

TEL. 040 - 369123

Comune di Trieste
Sessantato al Beni
e alle Attività CulturaliCivici Musei di Storia ed Arte
Civico Museo del RisorgimentoMusei
di Sera

5 - 27 agosto 2003

Martedì e mercoledì ore 20-24

Martedì 12 agosto

CONVERSAZIONE - ore 20.15

Il Vittoriale:
la cittadella delle meraviglie

Relatrice Annamaria Andreoli

PROIEZIONE - ore 21.15

L'ermada maledetta

Regia di Roberto Todero e Enrico Trevisani

Presentazione di Roberto Todero

Mercoledì 13 agosto

CONVERSAZIONE - ore 20.15

D'Annunzio e i miti
della modernità

Relatrice Annamaria Andreoli

CONVERSAZIONE - ore 21.15

Il ritratto degli italiani

attraverso il racconto letterario

Relatrice Simonetta Bartolini

VISITE GUIDATE ORE 20.15 e 22.30

a cura di Fabio Todero

Civico Museo del Risorgimento

Via XXIV Maggio 4 - TRIESTE

Ingresso gratuito

COMPRO ORO
PAGANDO AL MASSIMO
PER CONTANTICentral Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO
Apertura 9 - 12INTIMO
3x2
pompea

Via XXX Ottobre, 13 - TRIESTE

IL PICCOLO

IL PICCOLO

IL GIORNALE
DELLA
TUA CITTÀ

AEREI

RONCHI DEI LEGIONARI

Valido dal 30/3/2003 al 25/10/2003

PARTENZE PER	PARTENZA	ARRIVO	FREQUENZA	NOTE	ARRIVATA	PARTENZA	ARRIVO	FREQUENZA	NOTE
BELGRADO	18.55 12.00 18.15	20.30 13.35 19.50	-2- -6- -4-		BELGRADO	16.30 09.45 15.45	18.15 11.15 17.30	-2- -6- -4-	
GENOVA	16.40	17.40	12345-		GENOVA	11.00	12.00	#	
LONDRA Stansted	13.25 13.35	14.30 14.40	12345-7 -6-		LONDRA Stansted	10.00 19.10	13.00 13.10	12345-7 -6-	
MILANO Malpensa	07.50 11.35 13.10 17.05	09.00 12.45 14.20 18.15	# # # #		MILANO Malpensa	09.15 14.50 19.15 20.45	10.15 15.50 20.15 21.50	# # 12345- #	
MONACO	08.20 12.55 16.50 17.00 16.55	09.30 14.05 18.00 18.10 18.05	# # 12345- -6- -7		MONACO	11.20 10.40 10.30 10.40 15.10 19.45	12.30 11.50 11.40 12.45- 16.20 20.55	-7- # -3- 12456- # #	fino al 24/6 dal 25/6 dal 26/6
MOSCA Vnukovo	12.00	17.00	-6-	dai 14/6 charter	MOSCA Vnukovo	09.25	10.30	-6-	dai 14/6 charter
ROMA Fiumicino	07.05 08.15 10.45 14.40 19.00	08.15 09.40 11.55 15.50 20.10	# 12345- # 12345-7 #	fino al 5/7 e dal 31/8	ROMA Fiumicino	08.55 12.50 14.45 17.10 21.55	10.05 14.00 16.10 18.20 23.05	# 12345-7 12345- # #	fino al 5/7 e dal 31/8
SHARM EL SHEIKH	21.00	02.00	-7-	charter	SHARM EL SHEIKH	17.00	20.00	-7-	charter

PARTENZE PER	PARTENZA	ARRIVO	FREQUENZA	NOTE	ARRIVATA	PARTENZA	ARRIVO	FREQUENZA	NOTE
BELGRADO	18.55 12.00 18.15	20.30 13.35 19.50	-2- -6- -4-		BELGRADO	16.30 09.45 15.45	18.15 11.15 17.30	-2- -6- -4-	
GENOVA	16.40	17.40	12345-		GENOVA	11.00	12.00	#	
LONDRA Stansted	13.25 13.35	14.30 14.40	12345-7 -6-		LONDRA Stansted	10.00 19.10	13.00 13.10	12345-7 -6-	
MILANO Malpensa	07.50 11.35 13.10 17.05	09.00 12.45 14.20 18.15	# # # #		MILANO Malpensa	09.15 14.50 19.15 20.45	10.15 15.50 20.15 21.50	# # 12345- #	
MONACO	08.20 12.55 16.50 17.00 16.55	09.30 14.05 18.00 18.10 18.05	# # 12345- -6- -7		MONACO	11.20 10.40 10.30 10.40 15.10 19.45	12.30 11.50 11.40 12.45- 16.20 20.55	-7- # -3- 12456- # #	fino al 24/6 dal 25/6 dal 26/6
MOSCA Vnukovo	12.00	17.00	-6-	dai 14/6 charter	MOSCA Vnukovo	09.25	10.30	-6-	dai 14/6 charter
ROMA Fiumicino	07.05 08.15 10.45 14.40 19.00	08.15 09.40 11.55 15.50 20.10	# 12345- # 12345-7 #	fino al 5/7 e dal 31/8	ROMA Fiumicino	08.55 12.50 14.45 17.10 21.55	10.05 14.00 16.10 18.20 23.05	# 12345-7 12345- # #	fino al 5/7 e dal 31/8
SHARM EL SHEIKH	21.00	02.00	-7-	charter	SHARM EL SHEIKH	17.00	20.00	-7-	charter

Frequenze 1= lunedì, 2= martedì, 3= mercoledì, 4= giovedì, 5= venerdì, 6= sabato, 7= domenica, #= giornaliero
INFORMAZIONI: 0481 773224; biglietteria: 0481 773232; assistenza bagagli: 0481 773227

Orari espressi in ora locale
* il giorno prima

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO DUE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Concerti del lunedì

Domani alle 20.30 in piazza Sant'Antonio, sesto appuntamento con la Civica Orchestra di fiati «G. Verdi» - Città di Trieste, diretta da Fulvio Dose. In programma: la «Jazz Suite n. 2» di Sostakovic oltre a musiche di Verdi, Berio, Schaars, Goodwin e Shifrin.

Mostra artigianale

Le donne di Servola presenteranno alcune loro creazioni oggi dalle 20 al Circolo Ivan Grbec, via di Servola 124. La mostra dei lavori rimarrà aperta anche lunedì 11, martedì 12 e mercoledì 13 agosto dalle 10 alle 12.

Visite guidate

Revolte Estate 2003, visite guidate - caffè sulla terrazza fino al 31 agosto. Ogni giovedì, venerdì e sabato il museo Revoltella rimane aperto fino a mezzanotte. Si possono visitare le collezioni permanenti e le mostre «Crali, il volo dei futuristi» (5.0 piano), «Imagerie: Getulio Alviani» (6.0 piano). Ogni giovedì alle 21 visita guidata alla mostra «Crali, il volo dei futuristi».

Mostra all'Aiat

Martedì alle 18 all'Aiat di Muggia si inaugura la mostra personale di Patrizia Mosca intitolata: «I cani, i gatti... e gli altri. Immagini dal mondo animale», organizzata in collaborazione con l'Associazione culturale Fameia Muesana. La mostra rimarrà aperta fino al 26 agosto.

Volontariato insieme

L'Associazione Avi Onlus, di via Lorenzetti 60, aderente al Progetto Habitat, informa i residenti di San Giacomo-Ponziana che gli uffici di assistenza socio-sanitaria e del portierato sociale rimarranno aperti nel mese di agosto con gli stessi orari: da lunedì a sabato 9-12.

Problemi di fede per telefono

L'Associazione cattolica per il catechismo di strada ricorda che per problemi di fede si può telefonare ai seguenti numeri (risponderà una voce amica): martedì 9-11, tel. 040301411, risponderà un padre francescano; venerdì 21-23, tel. 04053338, risponderà un padre gesuita; venerdì ore 20-23, tel. 040631430, risponderà un sacerdote diocesano.

Hyperion volontariato

Tutti coloro che sono coinvolti in prima persona o condividono con familiari o amici un'esperienza legata all'eccessivo consumo di alcol, al tabagismo o al gioco d'azzardo patologico possono rivolgersi all'Hyperion Volontariato. L'associazione infatti è attiva con gruppi affidati a psicologi e rivolti non solo ad alcolisti e loro familiari ma aperti a chiunque. Per informazioni rivolgersi alla sede dell'Hyperion Volontariato aperta ogni martedì dalle 16 alle 18 in via Soncini 29/C. Tel. 040/380977.

Il mito della rosa

Mercoledì alle 18 all'Aiat di Sistiana si inaugura la mostra fotografica di Tiziana Giurissevich «Il mito della rosa». La mostra rimarrà aperta fino al 28 agosto.

Festa del patrono

La parrocchia di Servola oggi festeggia il patrono S. Lorenzo alle 18.30 presso il «dom Jakob Ukmar» di via dei Soncini 112, da dove partirà la processione verso la chiesa. Seguirà la S. Messa, animata dal coro sloveno della parrocchia e dal Coro della Società Alpina delle Giulie. Verso le 20, la festa continuerà nel campo adiacente alla chiesa.

Crociera con il Krut

Il Circolo Krut organizza una crociera con la nave «Lirica» nel Mediterraneo: Sicilia, Tunisia, Baleari, Spagna e Francia, dal 28 settembre al 5 ottobre. Informazioni e iscrizioni alla sede del circolo in via Cicerone 8, tel. 040.360072.

Oggi le commemorazioni in ricordo di Nazario Sauro

Oggi, nell'ambito delle onoranze a Nazario Sauro, alle 10.30 deposizione di un mazzo di fiori al cippo in ricordo di Nazario Sauro al Parco della Rimembranza. Alle 19, nella chiesa Madonna del Rosario in piazza Vecchia, santa messa di suffragio celebrata da don Giovanni Gasparutti. Alle 19.30, allo Scalone reale prospiciente piazza dell'Unità, arrivo dei natanti del Circolo canottieri Saturnia e del Circolo Marina Mercantile Nazario Sauro con la corona d'alloro che gli atleti porteranno al monumento. Alle 19.40, nel piazzale Marinali d'Italia, antistante la Stazione marittima, celebrazione ufficiale con picchetto in armi e, al ter-



mine, premiazione dei vincitori de «La Barcarola», regata internazionale di canoa e canottaggio.

Festa ferragostana

Il Circolo sportivo Domio organizza, dal 14 al 18 agosto, la tradizionale Festa ferragostana nell'ambito del proprio impianto sportivo. L'apertura dei chioschi enogastronomici è prevista alle 17, mentre dalle 20.30 si esibiranno le migliori orchestre romagnole. Domenica 17 agosto è prevista l'esibizione della scuola di ballo «Accademia danze Trieste».

Trasporto agevolato

La Provincia rende noto che l'ufficio provinciale dell'Anmic, Associazione nazionale mutilati e invalidi civili, gestore del servizio tessere di trasporto agevolato, rimarrà chiuso, in linea con la sede centrale di Roma, per tutto il mese di agosto. Le tessere con scadenza luglio 2003 rimangono valide per tutto il mese di agosto.

Proprietà edilizia

L'Associazione proprietà edilizia informa che gli uffici di via Mercadante 1 saranno chiusi per ferie dall'11 al 29 agosto.

Gita all'isola di Brioni

Le Acli avviano tutti i partecipanti alla gita del 15 agosto a Brioni che la partenza è stata anticipata alle 6 per ragioni tecniche.

Sindacato inquilini

Il Siset, Sindacato inquilini casa e territorio, con sede in via S. Francesco 4/1, tel. 040.370900, informa che sono in attuazione i nuovi accordi territoriali per l'applicazione della Legge 431/98 sui contratti di affitto sia per uso abitativo che per studenti universitari. Ricordando che sono previste agevolazioni fiscali, il Siset si mette a disposizione per ogni informazione.

PICCOLO ALBO

Smarriti il 22 luglio occhiali da vista rettangolari rossi modello Biagiotti con le lenti progressive tra via Polonio e piazza Giotti. Prego telefonare 040/392442.

San Lorenzo in Grotta. Discesa spettacolare in Grotta Gigante, animata da storie di fate, incantesimi e cavalieri. Spettacolo alle ore 20.30. All'esterno della Grotta Gigante, rassegna «Musica sotto le stelle», arte varia ed enogastronomia per festeggiare le notti delle stelle cadenti.

Revolte Estate. Apertura serale del Museo Revoltella. Fino alla mezzanotte si possono visitare le collezioni permanenti del museo e le mostre «Crali, il volo dei futuristi», «Imagerie: Getulio Alviani». Aperta anche la terrazza bar del museo.

Enogastronomia a Muggia. Nell'ambito di «Muggia sotto le stelle», continua l'offerta gastronomica di strada, gestita dalle compagnie del carnevale. I chioschi in porticciolo, con carne e pesce alle griglia, e musica dal vivo a partire dalle ore 19.

Festival della canzone triestina a Muggia. Questa sera la piazza Marconi di Muggia ospita la vetrina musicale del Festival della canzone triestina. Inizio dello spettacolo alle ore 21.

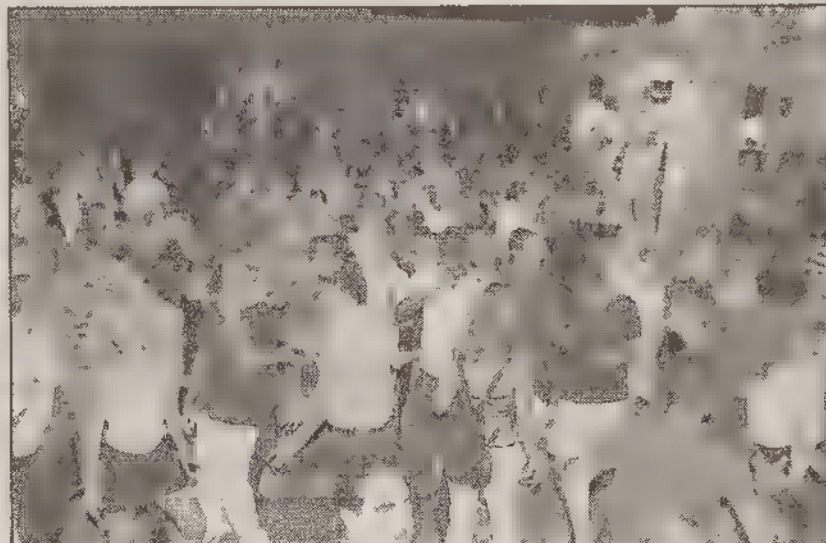
Pesca, voga e giochi a



Muggia. Sempre nell'ambito del carnevale estivo, alle 18.30 inizia la «Vogadama», passerella marinara di particolari vogatori; alle 19, in largo Amulia

nerante a Servola. Inizio alle ore 20, appuntamento nel cortile della chiesa.

La sera del di di festa. Appuntamento con il teatro di strada: saltimban-



(di fronte al Mandracchio) pesca miracolosa e giochi a sorpresa.

Umberto Lupi a Servola. Il popolare cantautore triestino fa tappa con il suo concerto dialettale iti-

chi, cantastorie e spettacoli dal sapore medievale. Questa sera alle 21 in piazza Hortis, «Noche argentina» con i fratelli Saavedra.

Sagra a Roiano. Il campo di calcio della Roianese,

nei pressi del cavalcavia di Barcola, ospita la ormai rodata sagra locale. Dalle 19, con menù alla griglia e musica dal vivo.

Sistiana in festa. Ormai tradizionale appuntamento di fine settimana alla Baia di Sistiana. La Cavarella ospita musica dal vivo da ballare ed enogastronomia estiva alla griglia. Aperto dalle 18 alle 24, con parcheggio gratuito. A Castelreggio, apertura alle ore 22 del Cantera Café, musica da discoteca sulla spiaggia fino alle 3 del mattino.

Calici di Stelle a Sistiana. Appuntamento con lo spettacolo e la musica nella sede dell'Aiat di Sistiana. Lo spettacolo inizia alle ore 21.

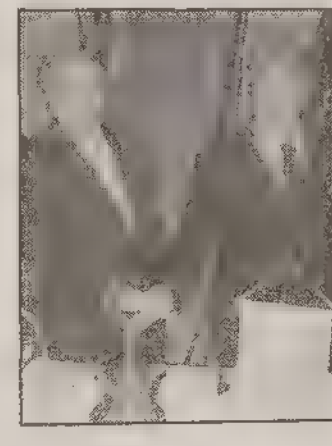
Trieste Village. Il Molo IV è diventato quest'anno uno dei punti di ritrovo dei giovani triestini. A partire dalle 20, musica e ristorazione nel Porto Vecchio; si può visitare anche la mostra fotografica dedicata ad Alberto Sordi.

Micromondi all'Immaginario scientifico. Apertura serale, fino alle 21, della mostra «Micromondi», realizzata nella sede di Grignano del Museo della scienza triestina.

(a cura di Francesca Capodanno)

Il «Rotary Club Nord» e la sua attività benefica

Si è concluso col passaggio delle consegne tra il presidente uscente Luciano Luciani e l'incoming Paolo Zanetti l'attività sociale del Rotary Club Trieste Nord. Dopo la nomina a socio onorario del socio Renato Nicolini e



Passaggio delle consegne al Rotary.

la consegna di Paul Harris Fellows, la massima onorificenza rotariana, ai soci Furio Dei Rossi, Fulvio Di Marino, Sergio Godina e alla memoria di Boris Beltram e Otto Betz, Luciani ha tracciato un bilancio dell'attività sociale, caratterizzata da interventi socio-cultu-

rati e benefici. Ha ricordato il «Certamen latinum» (gara di latino tra studenti delle scuole superiori triestine), l'istituzione di un premio speciale in occasione del concorso internazionale «Trio di Trieste», contributi in denaro all'Associazione di Banfield e ai frati cappuccini di Montezza, la sponsorizzazione di due giovani disabili all'Handicap di Albarella e di un giovane al seminario Ryla (Rotary youth leadership awards) e altre iniziative.

f. cost.



La V B del «Da Vinci» 30 dopo

Si sono ritrovati a trenta anni dall'esame di maturità i ragazzi della V B del «Da Vinci», scambiandosi alla fine della cena un arrivederci al 2008. Nella foto si riconoscono da sinistra in alto: Miriam Parovel, Flavio Podgornik, Rossana Cannavò, Luciano Palin, Derek Hibbert, Guia Piccini, Rita Cattaruzza, Marino Furlani, Diego Tominez, Marina De Pasquale, Laura Simoni, Patrizia Vidmar, Susanna Stefani, Cinzia Stranec, Nicola Vivona, Lucio Fabi, Fulvio Capone, Sonia Narder e Marino Mesar.

FARMACIE

Domenica 10 agosto
Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Cavana 1; viale Miramare 117 (Barcola); via Oriani 2; Bagnoli della Rosandra.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: piazza Cavana 1, tel. 300940; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Cavana 1; viale Miramare 117 (Barcola); via Oriani 2; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Oriani 2, tel. 764441.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040.350505 Televisa.

BENZINA

Agip: piazza Caduti Libertà 2 (Muggia), viale Campi Elisi 59, Duino Ss 14, Riva O. Augusto. **Api:** via Baionmonti 48. **Erg:** via Piccardi 46. **Esso:** largo Roiano 3/5, via Giulia 2 (Giardino pubblico), Opicina. **I.P.:** via F. Severo 2/8. **Omv:** piazza Sansovino 6.

Shell: via dell'Istria 212, Rotonda del Boschetto, via Baionmonti 1. **Tamoil:** viale Miramare 233/1, Riva Nazario Sauro 6/1, piazzale Cagni 6.

Impianti aperti 24 ore su 24: Agip Duino Nord, aut. Sud-Ve, Agip Duino Sud, aut. Ve-Ts, Agip Valmaura S.S. 202 km 36 (superstrada).

Impianti servizio notturno: Tamoil via F. Severo 2/3, Agip via A. Valerio 1 (Università), Agip viale Miramare 49, Agip piazzale Valmaura.

Impianti self service: Esso piazzale Valmaura, Agip viale Miramare 49, Agip via dell'Istria 155, Esso Sgonico - S.S. 202, Tamoil via F. Severo 2/3, Agip via A. Valerio 1 (Università), Agip Cattinara.

ELARGIZIONI

- In memoria di Milena Andreatti dai coniugi Pitacco 25 pro Frati di Montezza.

- In memoria di Tullio Apollonio nel II anniv. (10/8) dai fratelli Ennio, Edda, Angelo 50 pro Agmen.

- In memoria di Massimiliano Bortolotti (10/8) dalla moglie Licia 10 pro Aism.

- In memoria di Angela Crevatin ved. Apollonio (10/8) dalla figlia 20 pro Airm.

- In memoria di Giovanni Fabi da alcuni colleghi della moglie 25 pro Centro tumori Lovenati, 25 pro Aism.

- In memoria di Ignazio Ingraio dalla moglie e dalla figlia 30 pro Burlo Garofolo (trapianti midollo osseo dott. Andolina).

- In memoria di Giampiero Leo nel XXII anniv. (6/8) e dei defunti famiglie Leo e Rovatti da Maria Rovatti e Paolo Leo 25 pro Fameia capodistriana, 25 pro Unitalsi, 25 pro Frati di Montezza, 25 pro San Vincenzo (Roiano), 25 pro restauro chiesa Roiano.

- In memoria di Lorenzo Mancuso per il suo onomastico (10/8) da Bruna Cerovaz 10 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Nerea Palmieri ved. Postogna dai pronipoti Gianluca 10 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Lina Riccardi di Rosca dalla sorella Maria

Riccardi Zanier 10 pro Agmen.

- In memoria di Daria Romaz ved. Gortani da Anita Gortani Cadore 50, da Sergio Gortani 50, da Etta Longo Micalesin 20 pro Fondazione genitori per l'autismo.

- In memoria di Flavio Staffieri per il compleanno (10/8) da Luisella e Foscarina Staffieri 26 pro Airm.

- In memoria di Ugo Travani nel I anniv. (10/8) dalla mamma Francesca Pachor 50 pro Centro tumori Lovenati (ricerca), da Claudia Travani 30 pro Airm.

- In memoria di Paola Tremul nel II anniv. dalle sorelle Maria, Gianna, Etta 30 pro Ass. cuore amico Muggia.

- In memoria di Carlo Wagner nel XXIII anniv. (11/8) da Luciano Borsi e famiglia 25 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria del prof. Ida Kallor dalla sua ex alunna Nidia Bosovich 20 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Gino Marschiello dalla moglie Silvana 500 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria del prof. Paolo Poropat dagli studenti di fisica 20 pro Medici senza frontiere.

- In memoria di Olga Rutter da Gemma Saiz Rutter 20 pro Chiesa di Caresana.

- In memoria di Sergio Samuelli dalle famiglie Botteri, Cattalini, Trampus, Ulessi e Zigante 100 pro Frati di Montezza.

- In memoria di Fiorella Simoneri Villa dai condomini di via Cherubini 5 260 pro suore di Carità dell'Assunzione.

- In memoria di Nerina Busdon da R.L. 20 pro Gatti Cociani.

- In memoria di Marco (Livio) Corazzi dagli amici del basket del venerdì 50 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Carolina Corren ved. Rojai dai nipoti Marcello, Edi, Giorgio, Fiorentina e famiglie 40 pro Agmen.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI
Ore 5 ASTRO ARCTURUS da Zawi a Slot; ore 6 TUSCANY da Venezia a rada; ore 7 SOPHOCLES VENIZIOS da Igoumenitsa a orm. 57, ore 8 UNIEURO da Point Noire a orm. AFS; ore 10 UNO ATLITIM da Istanbul a orm. 31; ore 12 LAMEGO da Setubal a rada; ore 18 GRECIA da mare a orm. 15; ore 20.35 MARCONI da Grado a Staz. mar.; ore 23 KHUODZHNIK MOOR da Rouen a rada.

PARTENZE
Ore 6 ENRS RICKMERS da molo VII a Venezia; ore 8 MARCONI da Staz. mar. a Grado; ore 14 PELLA da orm. 15 a Durazzo; ore 14.30 SOPHOCLES VENIZIOS da orm. 57 a Igoumenitsa; ore 15 MINERVA MAYA da Slot 3 - ordini; ore 20 UNO ATLITIM da orm. 31 a Istanbul.

miglia 100 pro Ass. Cuore Amico Muggia.

- In memoria di Edes Benedetti dalla fam. Pitta 25 pro Uldim.

- In memoria di Erica Bruni Sasso da N.N. 200.000 pro Airm.

- In memoria di Nerina Busdon da R.L. 20 pro Gatti Cociani.

- In memoria di Marco (Livio) Corazzi dagli amici del basket del venerdì 50 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria di Carolina Corren ved. Rojai dai nipoti Marcello, Edi, Giorgio, Fiorentina e famiglie 40 pro Agmen.

- In memoria di Liana Milleri Nicolini da Nadia e Claudia Malchiodi 25 pro Medici senza frontiere.

- In memoria di Livio Müller da Isa Piceni e Lisa Paladini 100 pro Circolo Sweet Heart (Dolce cuore).

- In memoria di Gigliola Persig da Romana Olivotti 15 pro Agmen.

- In memoria di Bianca Poiana da Giuseppina Viutti 25 pro Frati di Montezza (pane per i poveri), 25 pro Missionari triestini nel Kenya.

LIGNANO, ROVIGNO E BRIONI

M/N MARCONI (Molo Bersaglieri 1 luglio-31 agosto)
MARTEDI. Trieste p. 8, Lignano a. 9.10, p. 9.30, Parenzo a. 11.05, p. 11.20, Rovigno a. 11.50, p. 12.05, Brioni a. 12.40, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.15, Parenzo a. 17.45, p. 18, Lignano a. 19.35, p. 19.50, Trieste a. 21.

MERCOLEDI. Trieste p. 8, Grado a. 8.55, p. 9.10, Pirano a. 9.50, p. 10, Rovigno a. 11.15, p. 11.30, Brioni a. 12.05, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.20, Pirano a. 18.35, p. 18.45, Grado a. 19.25, p. 19.40, Trieste a. 20.35.

GIOVEDI. Trieste p. 8, Lignano a. 9.10, p. 9.30, Parenzo a. 11.05, p. 11.20, Rovigno a. 11.50, p. 12.05, Brioni a. 12.40, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.15, Parenzo a. 17.45, p. 18, Lignano a. 19.35, p. 19.50, Trieste a. 21.

VENERDI. Trieste p. 8, Grado a. 8.55, p. 9.10, Pirano a. 9.50, p. 10, Rovigno a. 11.15, p. 11.30, Brioni a. 12.05, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.20, Pira-

no a. 18.35, p. 18.45, Grado a. 19.25, p. 19.40, Trieste a. 20.35.

SABATO. Trieste p. 8, Lignano a. 9.10, p. 9.30, Parenzo a. 11.05, p. 11.20, Rovigno a. 11.50, p. 12.05, Brioni a. 12.40, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.15, Parenzo a. 17.45, p. 18, Lignano a. 19.35, p. 19.50, Trieste a. 21.

DOMENICA. Trieste p. 8, Grado a. 8.55, p. 9.10, Pirano a. 9.50, p. 10, Rovigno a. 11.15, p. 11.30, Brioni a. 12.05, p. 16.30, Rovigno a. 17.05, p. 17.20, Pirano a. 18.35, p. 18.45, Grado a. 19.25, p. 19.40, Trieste a. 20.35.

CATAMARANO SAN FRANGISK (solo martedì)
Rovigno 8.10, Parenzo 9.30, Trieste a. 10.30, Trieste p. 18, Parenzo 19.20, Rovigno 20.10.

PRINCE OF VENICE (solo martedì)
Parenzo p. 8, Isola a. 8.45, p. 9; Trieste a. 9.45, p. 17.45, Isola a. 18.30, p. 18.45, Parenzo a. 19.45.

I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

TRIESTE-MUGGIA (25 aprile-15 settembre)

FERIALE

Partenza da TRIESTE
6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35

Arrivo a MUGGIA
7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05

Partenza da MUGGIA
7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05

Arrivo a TRIESTE
7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

TARiffe: corsa singola: € 2,70; corsa andata-ritorno: € 5,05; bicicletta € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,70; abbonamento nominativo 50 corse € 20,90.

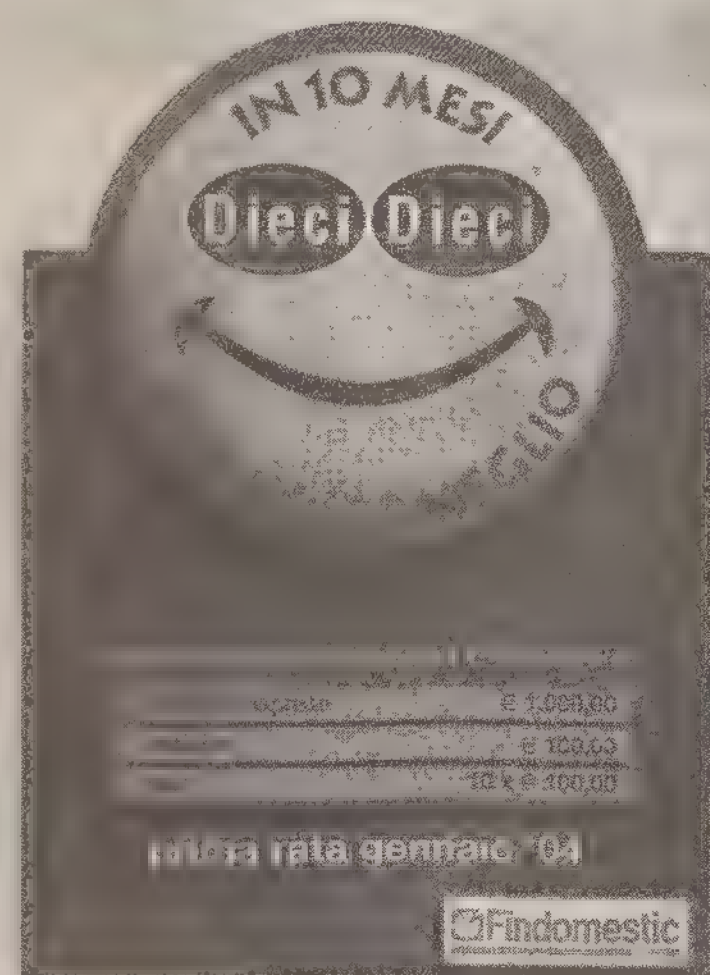
TRIESTE-SISTIANA-DUINO-MONFALCONE (15 giugno-15 settembre)

Attracchi: Trieste Molo Pescheria, Sistiana Molo Centrale, Duino porticciolo, Monfalcone porticciolo Nazario Sauro

Partenza da TRIESTE
9.30, 11.00, 13.30, 15.00, 16.30, 18.00
Arrivo a MUGGIA
10.00, 11.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.30
Partenza da MUGGIA
10.15, 11.45, 14.15, 15.45, 17.15, 18.45
Arrivo a TRIESTE
10.45, 12.15, 14.45, 16.15, 17.45, 19.15

TRIESTE-BARCOLA (CEDAS)-GRIGNANO (25 aprile-15 ottobre)

Trieste 8, Barcola a. 8.20, p. 8.30, Grignano a. 8.55, p. 9.05, Barcola a. 9.30, p. 9.40, Trieste a. 10, p. 10.10, Barcola a. 10.30, p. 10.40, Grignano a. 11.05, p. 11.15, Barcola a. 11.40, p. 11.50, Trieste a. 12.10, p. 13, Barcola a. 13.20, p. 13.30, Grignano a. 13.55, p. 14.05, Barcola a. 14.30, p. 14.40, Trieste a. 15, p. 15.10, Barcola a. 15.30, p. 15.40, Grignano a. 16.05, p. 16.15, Barcola a. 16.40, p. 16.50, Trieste a. 17.10, p. 17.20, Barcola a. 17.40, p. 17.50, Grignano a. 18.15, p. 18.25, Barcola a. 18.50, p. 19, Trieste a. 19.20, p. 19.30, Grignano a. 19.55, p. 20.05, Barcola a. 20.30, p



dall' 11 agosto al 6 settembre

Maxischermi e microchip

NOTEBOOK TOSHIBA
SATELLITE A20-S103
Garanzia 3 anni

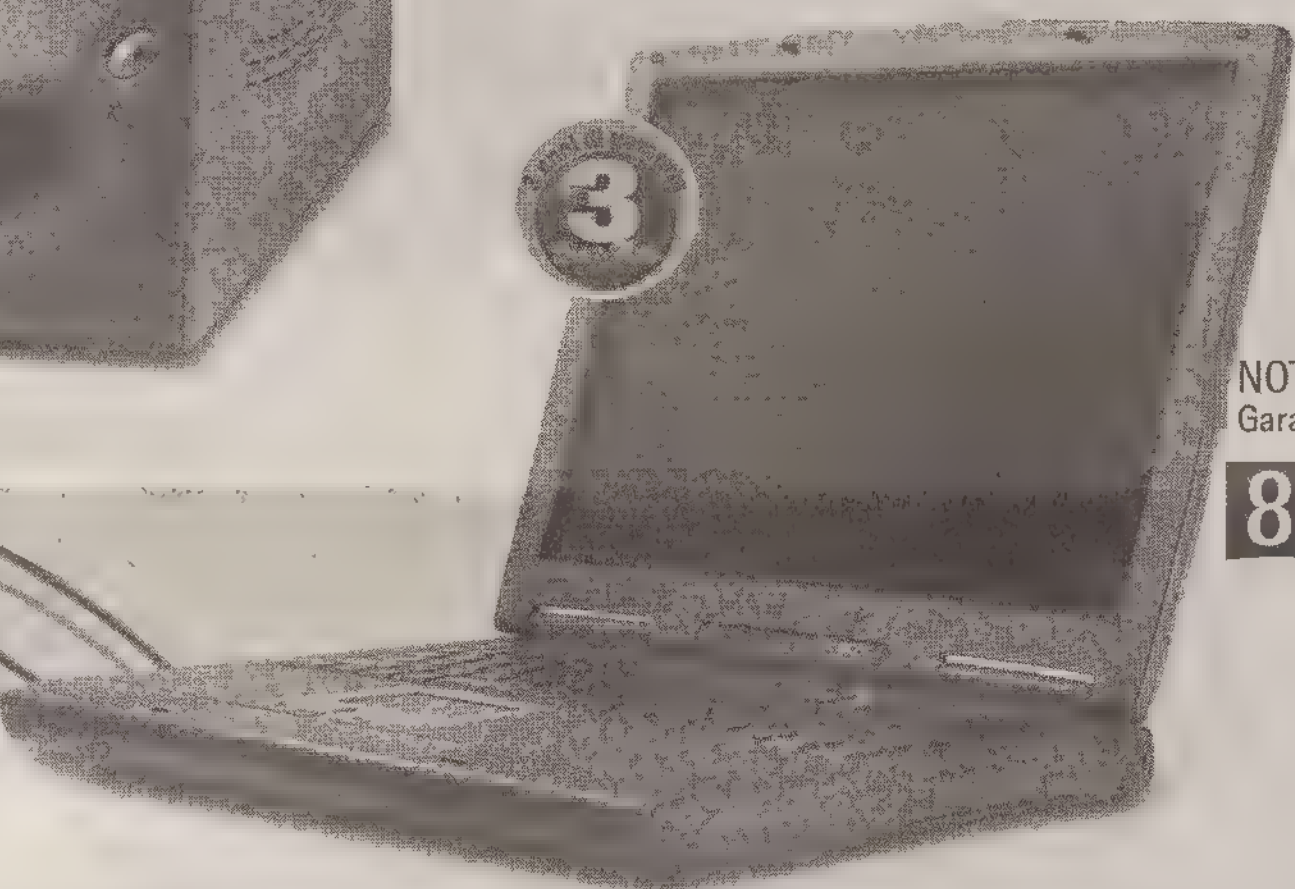
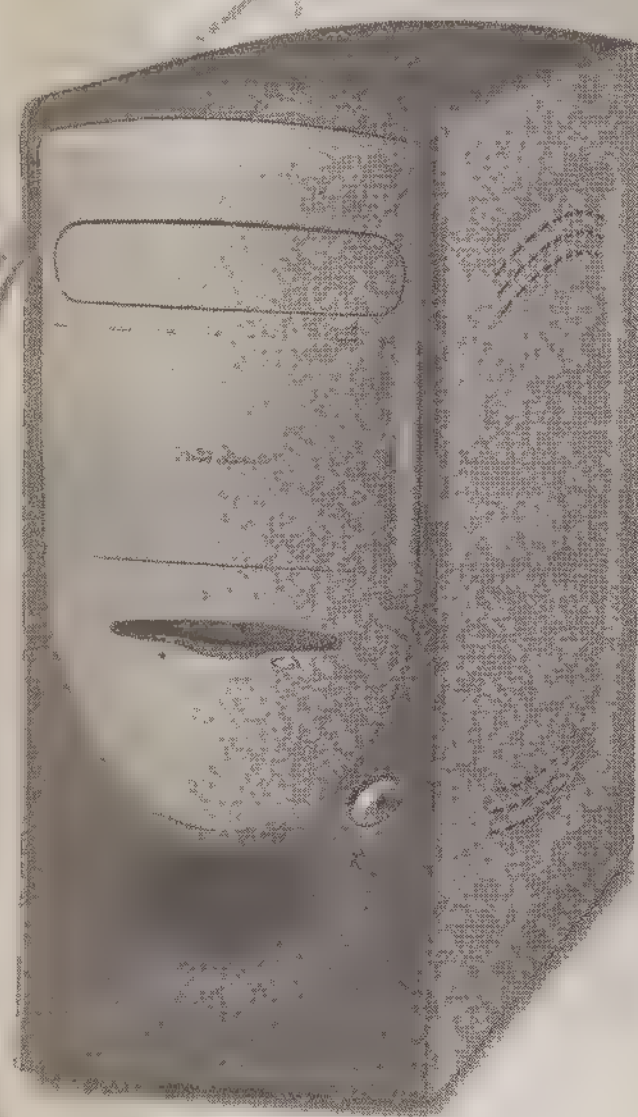
139,90 euro
per 10 rate mensili
Tan 0%, Taeg variabile

oppure
1.399,00 euro
L. 2.708.842



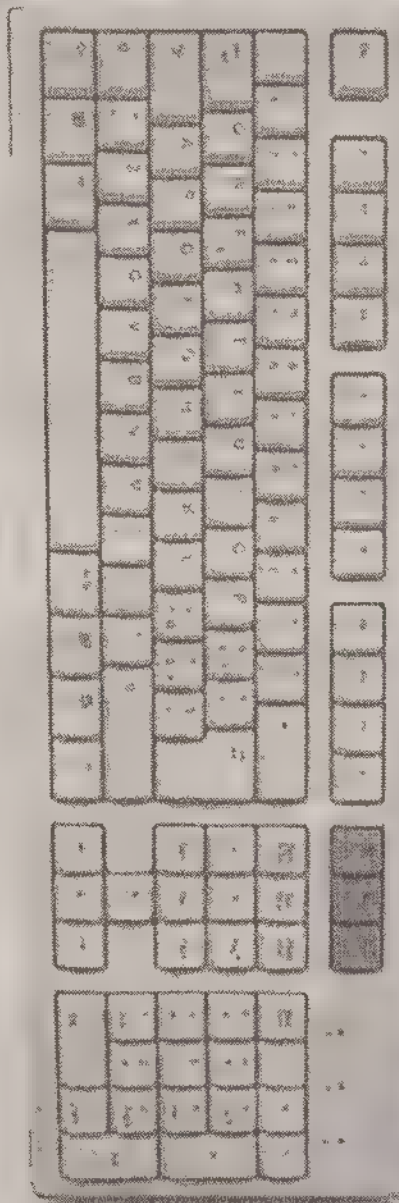
PC OLIDATA
VASSANT 7 2500
Garanzia 3 anni Olidata on site

679,00 euro
L. 1.314.727



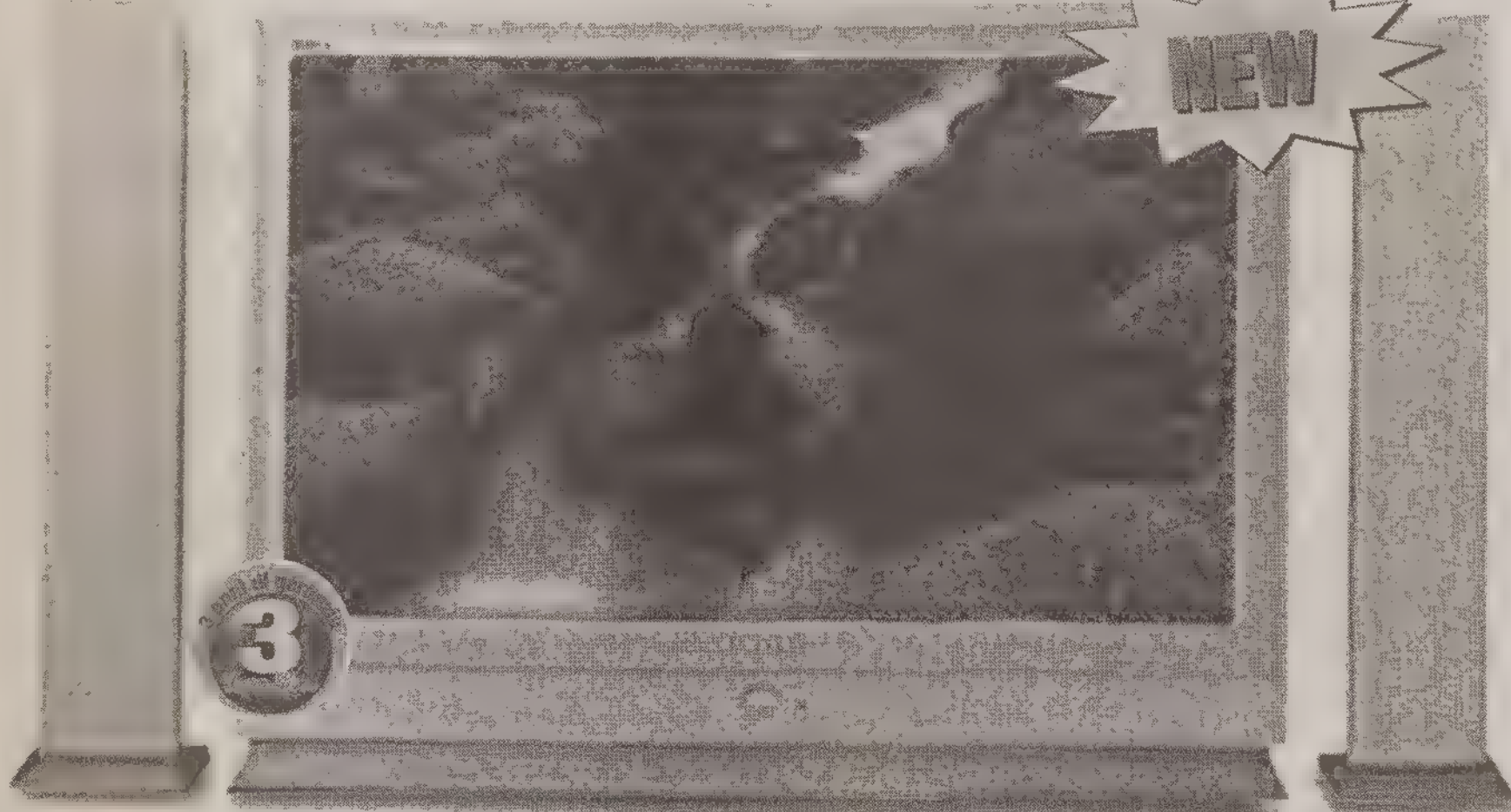
NOTEBOOK ACER TM 233 XCE
Garanzia 3 anni

899,00 euro
L. 1.740.707



PC FRAEL TERMINATOR
BY ASUS ATHLON XP 2000
Garanzia 3 anni

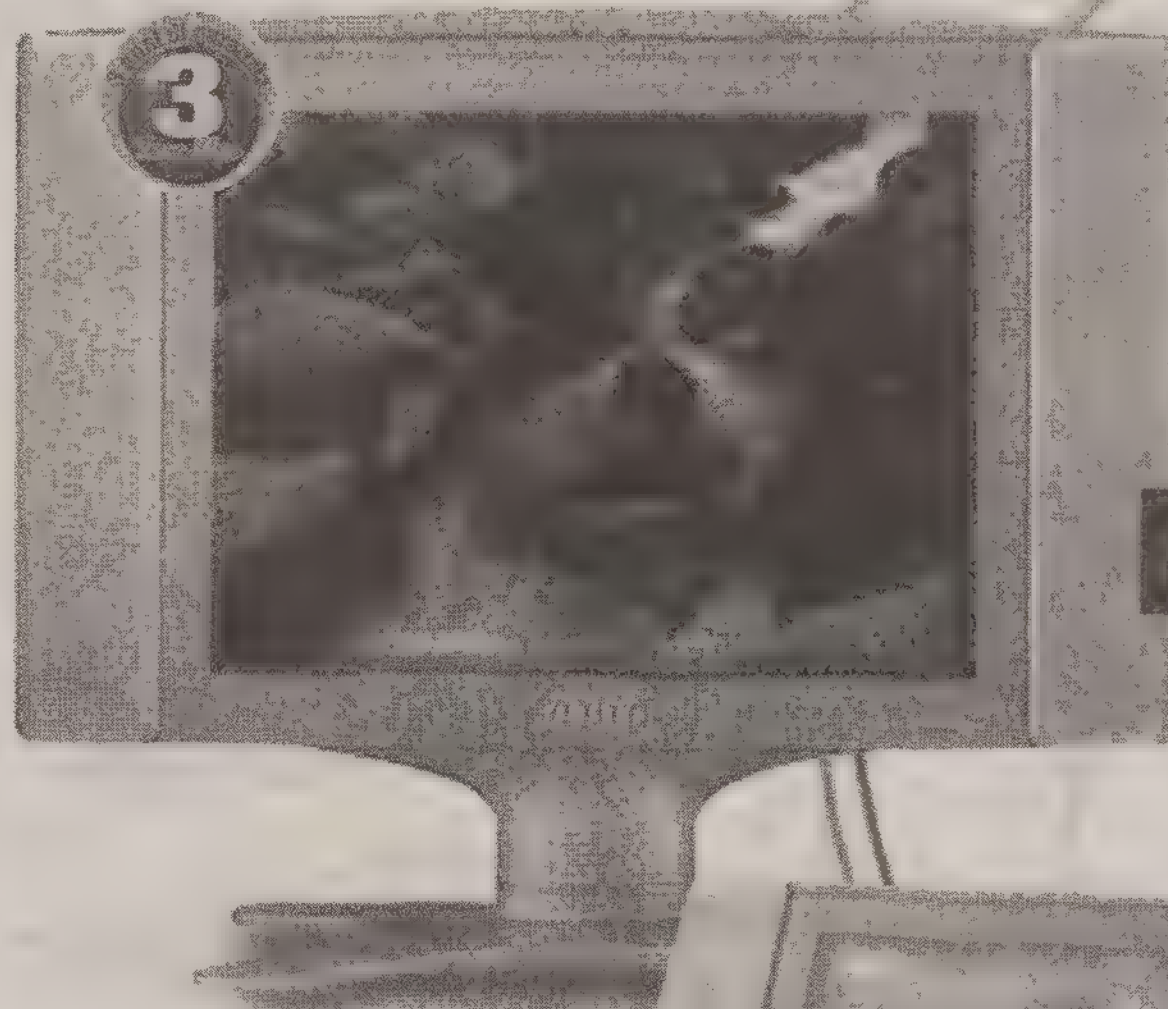
399,00 euro
L. 772.572



499,90 euro
per 10 rate mensili
Tan 0%, Taeg variabile

oppure
4.999,00 euro
L. 9.679.414

TVC LCD 32"
SAMSUNG LW 32A23W
Garanzia 3 anni



TVC LCD SAMSUNG
LW15E23C
Garanzia 3 anni

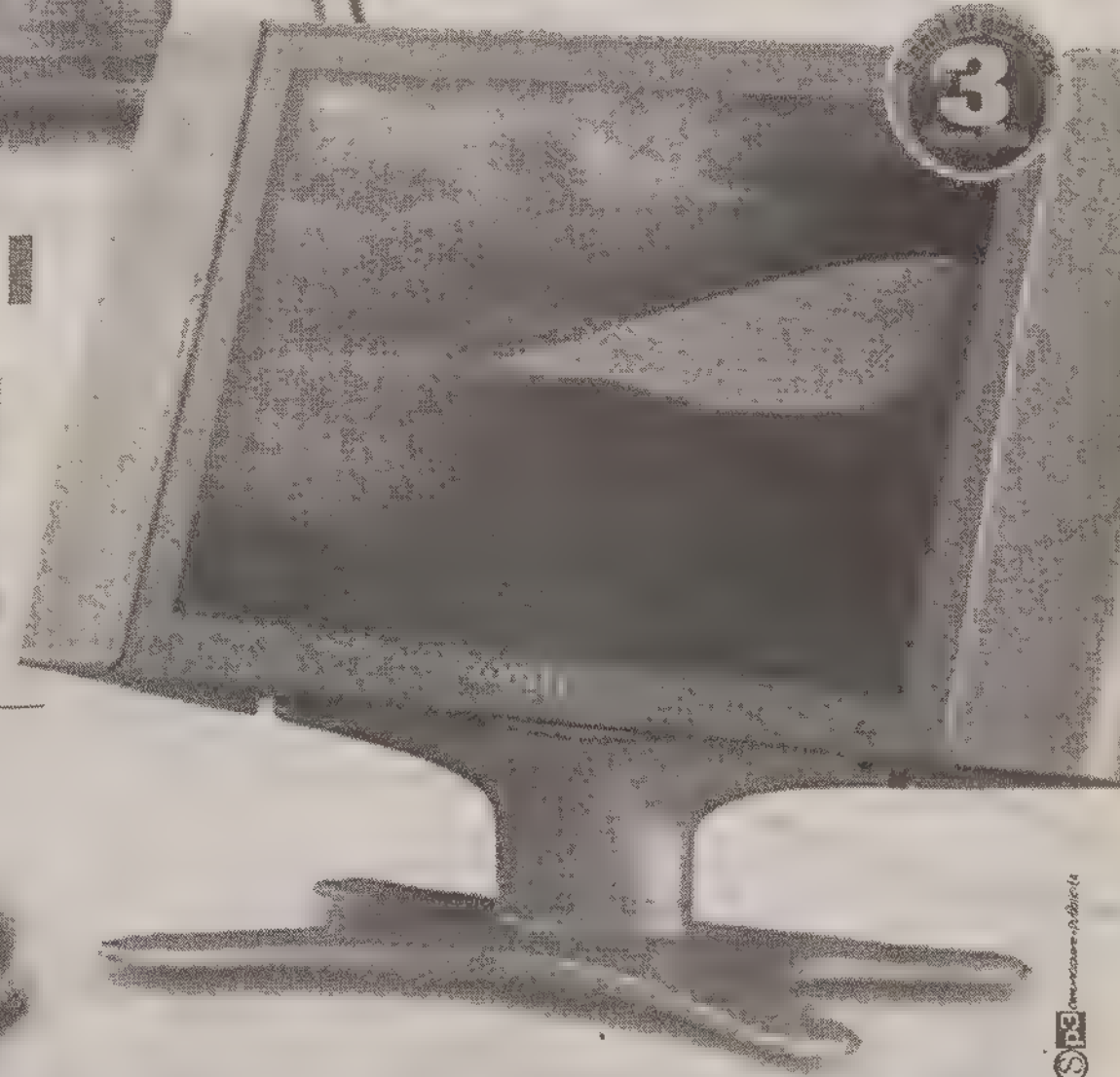
69,90 euro
per 10 rate mensili
Tan 0%, Taeg variabile

oppure
699,00 euro
L. 1.353.453

TVC LCD 17"
SAMSUNG LW17E24C
Garanzia 3 anni

94,90 euro
per 10 rate mensili
Tan 0%, Taeg variabile

oppure
949,00 euro
L. 1.837.520



Tecno Store

via C.A. Colombo, 35 - Monfalcone (GO)

DOVE VAI IN VACANZA?

VAL BADIA

VALSUGANA

LIGNANO

CORTINA

CAMPIGLIO

ISTRIA

CADORE

VAL GARDENA

eccetera...

Ecco alcune delle località
dove **IL PICCOLO**
sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Isole, Tarvisio, Forni di Sopra, Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore, Comelico, Lavarone...

Trentino - Alto Adige

Madonna di Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo, Moena, Andalo, Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme, Val di Non, Val di Sole, Val Rendena, Valsugana, Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina, Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia

Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO *ti segue...*

CULTURA & SPETTACOLI



di Andrea Santini

SCRITTORI & MISTERI Il creatore dell'«Alligatore» in Sardegna si prepara a uscire con una storia tutta nuova a fumetti

Massimo Carlotto: «Le mie vacanze in nero»

Un nuovo romanzo, un serial tv e impegni sociali in Argentina, Ruanda e Monfalcone

«**C**hiama mi a casa domani, oggi proprio non ce la faccio. Verso ora di pranzo». L'Alligatore è gentile ma burbero, di poche parole, e va preso com'è. D'altra parte cos'altro si può fare con un personaggio di carta, investigatore privato senza licenza, avvocato radiato con alle spalle l'esperienza della galera e gli amici più cari nel milieu della malavita, protagonista di una lunga serie di «noir» di successo in molti Paesi d'Europa? Così, intorno all'una, torniamo al telefono. Risponde al secondo squillo. Ciao, Alligatore, vicina l'ora di pranzo? «Vai tranquillo, ho tempo, da queste parti si mangia tardi».

Che dici, vogliamo dare le coordinate? «Diamole. Sardegna. Una collina sopra Cagliari. Una villetta bifamiliare dalla quale si guarda un mare blu e sconfinato. In linea d'aria circa duecento metri. Se uno volasse. Altrimenti bisogna andare in macchina».

La collocazione non è influente. Perché il creatore dell'Alligatore, Massimo Carlotto, è padovano e, come il suo protagonista, dopo esperienze traumatiche nel periodo di un'Italia barcollante che gli hanno regalato esperienze di fuga attraverso due continenti e anche del carcere, da cui è stato letteralmente «estratto» da una sollevazione popolare (la sua stessa vita è un romanzo che è ora diventato film), si è scelto un rifugio. Su una collina sopra Cagliari, con sotto gli occhi la libertà del mare.

Cos'è, sei diventato sardo?

«Per potersi considerare sardo bisogna esserlo almeno da due generazioni. Re-

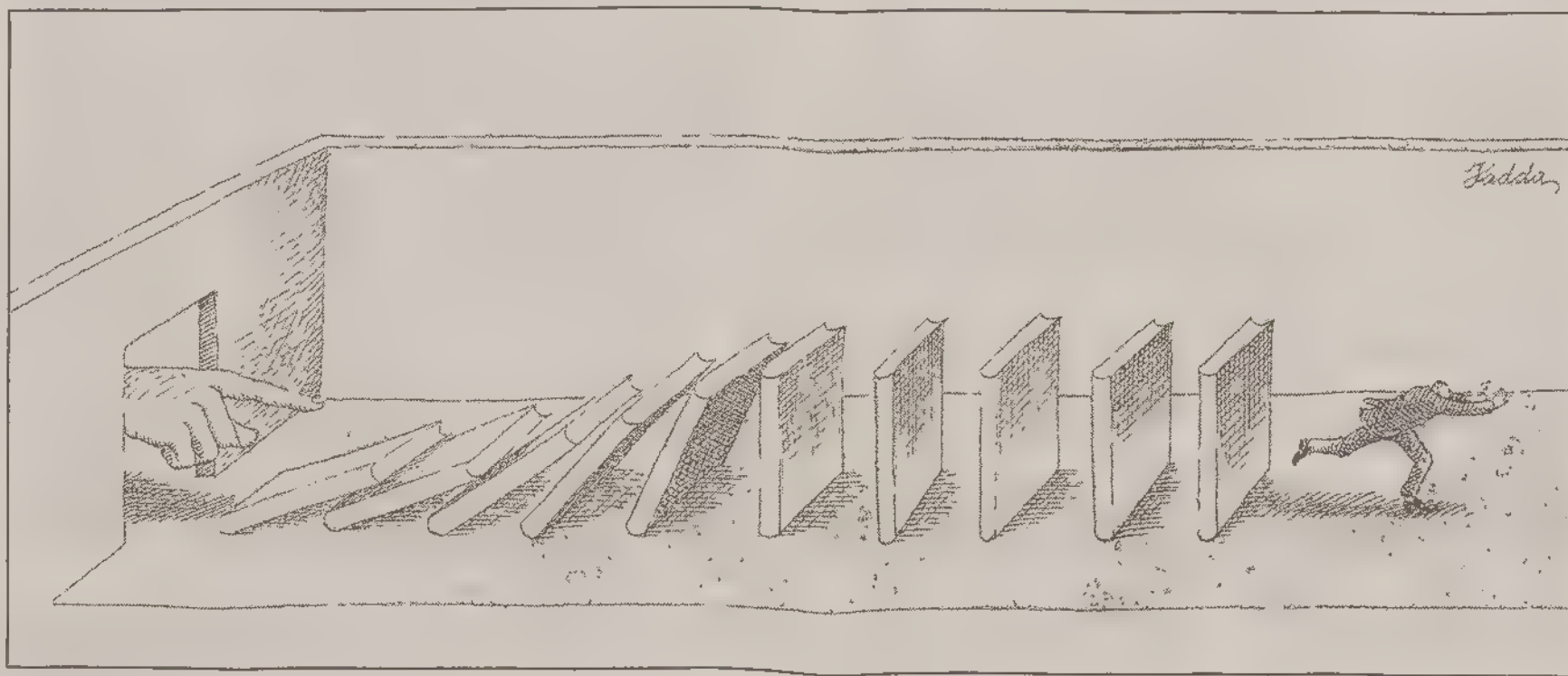
sto lo Straniero, ma mi trovo bene, perché riesco a vedere la realtà a distanza. I sardi sono molto ospitali. Io vivo qui da 9 anni, e ormai faccio parte di quest'isola perché ho accettato il modo di essere sardo».

Come passi la giornata? «Viaggio. Lavoro. Vado alla spiaggia coi miei due cani, un Labrador e una meticcina. E faccio il papà. Freschissimo. Giovanni ha appena sette mesi, mi sta insegnando un sacco di cose nuove, bellissime. Tra pochi giorni andiamo a passare l'agosto in una casa sul mare di fronte a Carloforte, un posto fatato. Naturalmente portandoci dietro il lavoro».

L'ultimo romanzo, lo scorso anno, è stato «Il maestro dei nodi», in cui l'Alligatore deve vedersela con gli ambienti del sesso estremo, tra sadomaso e criminali. E poi? «E poi ho lavorato per delle sceneggiature Tv, e ora sono dietro al mio ultimo romanzo».

Ancora l'Alligatore? «Stavolta no. Avrà come titolo «L'oscura immensità della morte», e prende spunto dal dibattito in corso proprio quest'estate su grazia, perdono, vendetta, la galera, lo Stato. Avrà due protagonisti principali, l'assassino e la vittima, con lo stesso spessore».

Abbandoni il tuo personaggio? «Solo temporaneamente. In realtà l'Alligatore si prepara a uscire con una storia tutta nuova a fumetti con Mondadori. Il disegnatore è una vera star, Igor, che vive a Parigi ma che è stato chiamato anche in Giappone, la patria industriale del fumetto. Sarà un deejay di blues in una radio, che però ha il vizio di ficcare il naso, e si troverà coinvolto in vicende giallo-neri. Tutti



Il prossimo romanzo di Carlotto s'intitola «L'oscura immensità della morte». Qui sopra, un disegno di Giuseppe Fadda.

castello non solo per la sua storia, antichissima, ma per i formidabili tagli di luce che offre».

Dopo i serial siciliani del commissario Montalbano, avremo i serial sardi? «Perché no? Cosa si dice di quest'isola? Che è un continente. Comunque, anche gli attori presi dalla strada sono «veri». Vale a dire che per fare i poliziotti sono stati presi ex poliziotti, per fare le ballerine di lap dance ci sono vere ballerine di lap dance. Bellissime. E così via».

Tutto il tuo lavoro, dal romanzo al saggio al teatro, porta il segno di un forte impegno sociale. Parliamo degli impegni sociali di Massimo Carlotto nella sua vita di tutti i giorni?

«Credo che si possano dividere in tre: Argentina, Mon-

falcone e Ruanda. Cominciamo dall'Argentina. Parte tutto dall'incontro con le madri dei desaparecidos, da cui è nato il libro «Le irregolari». Ho scoperto che la loro portavoce, Estela Carlotto, era una mia lontana parente. Ne è nato un rapporto stretto, è venuta anche a Cagliari a conoscere mio figlio. Ho intenzione di scrivere la sua biografia. E nel frattempo di continuare a seguire la vicenda dei figli dei desaparecidos».

Altro impegno, Monfalcone.

«I cantieri, l'amianto, le sue vittime. Il picco delle malattie si avrà solo nel 2011. E solo allora si scoprirà che è una immane tragedia. Sabato 13 settembre, dinanzi ai cantieri, sarà inaugurato un monumento a tutte le vittime dell'amianto. Mi hanno chiesto di scrivere la frase che è stata incisa».

Cos'hai scritto? ««Costruirono le stelle del mare, li uccise la polvere, li tradì il profitto». Proprio il 12 e il 13 settembre, in un

teatro vicino a Monfalcone, con una compagnia di artisti solidali, presenteremo un spettacolo. Il titolo è «Polvere», e lo scopo è quello di rompere l'isolamento su questo crimine di pace. Il 12, in un teatro vicino a Padova, assieme a Riki Gianko presenteremo un nuovo spettacolo teatrale. Il titolo è «Terre», e riguarda il mio impegno dei confronti del Ruanda».

Stai parlando dei bambini del Ruanda.

«Sì, i bambini. Quello del Ruanda è stato uno dei più gravi crimini contro l'umanità. Io mi occupo di adozioni a distanza, e «Terre» è la storia di Richard, il bambino che, appunto, io e mia moglie abbiamo adottato a distanza. Adesso è affidato ad una vedova, ma la sua sopravvivenza, come quella di tutti gli altri bambini, è legata ad un filo sottilissimo».

Tu hai anche scritto due libri per bambini. Che tipo di risposta hai avuto? «Ho scritto «Il giorno in cui Gabriel scopri di chiamarsi Michelangelo» e «Jimmy della collina». Una risposta grandissima, soprattutto con il secondo, in cui il protagonista è un ragazzo di malavita e di riformatorio, che scopre il riscatto in una comunità che si trova proprio qui, in Sardegna. Con il sacerdote che guida questa comunità siamo andati in giro a parlare del crimine minorile, e le risposte dei ragazzi sono state a volte dure, ma sempre impegnate e belle. E' stato un confronto che mi ha arricchito».

Lavoro. Impegni sociali. Hai mai qualche spazio ludico? «La scoperta di mio figlio Giovanni è il mio spazio ludico più intrigante. E poi ci sono gli amici».

Che cosa chiedi agli amici?

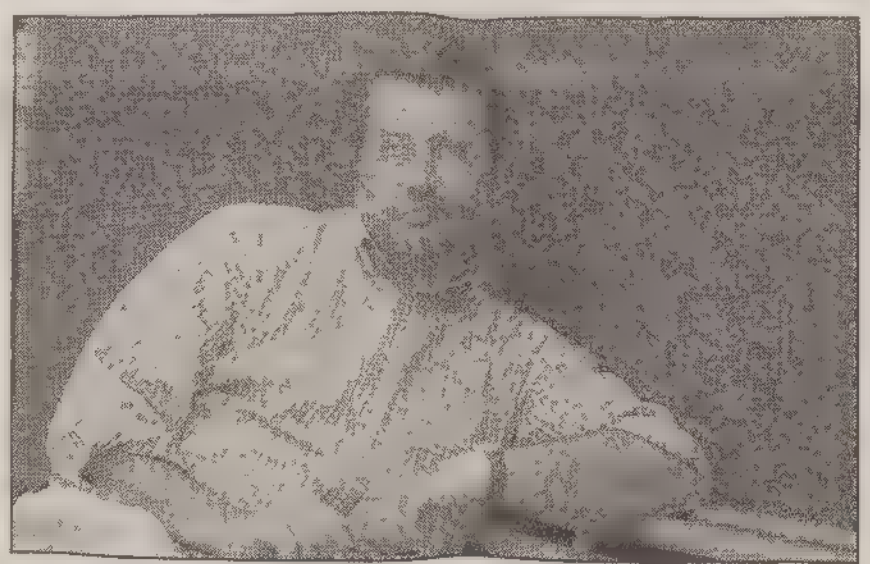
«Agli amici non si chiede nulla. Amici sono quelli con cui hai condiviso qualcosa di importante, l'amicizia nasce proprio dalla condivisione. Sanno loro, senza che tu chieda, quando ti devono stare vicini. E se sono amici, ti saranno vicini».

Un bel canestro di cose da fare, per una sola estate. E se guardi nel futuro, cosa vedi?

«Una serie di libri, almeno cinque, che ho già in testa. Me lo hanno insegnato i miei amici scrittori cubani a lavorare alla distanza. Come ti ho detto, la biografia di Estela Carlotto, poi una storia sul fascismo a Padova alla fine della guerra, una vecchia storia tenuta da parte. Poi altri progetti di storie noir. Infine il serial Tv. E non mi dispiacerebbe continuare a lavorare per il cinema, mi è piaciuto molto».

Visto che la tua estate sarà figlio, moglie, cani, mare e lavoro, ce l'hai un suggerimento per un'estate nera dei nostri lettori?

«Solo se vengono in Sardegna. Ecco, se vengono da queste parti, magari a Cagliari, o a Sassari, o a Nuoro, nelle grandi città, insomma, consiglio loro di cercarsi un ristorante in centro e di entrare come si entra sul set di un film, o tra le pagine di un romanzo. Si siedono e si guardano intorno. Si troveranno a respirare un'aria particolare, perché qui tutto passa attraverso il pranzo. Gli appalti. La nomina del nuovo sindaco. Gli affari. E' una società trasversale, in cui conta di più con chi si va in barca la domenica che la corrente del proprio partito. Lo so, sembra una vacanza quasi rosa, almeno per il palato. Ma se uno si guarda intorno con attenzione, gli assicura una vacanza nera. Soprattutto se scoprono la sua curiosità».



Lo scrittore padovano di libri «noir» Massimo Carlotto.

LIRICA Spettacolo inaugurale al Palafestival di Pesaro con Daniela Barcellona

«Semiramide» da Rossini a Kubrick

Fischi al regista Dieter Kaegi e applausi agli interpreti

PESARO Tenuta a battesimo al Gran Teatro La Fenice di Venezia nel febbraio del 1823, «Semiramide», come gran parte delle opere del Rossini «serio», scomparve dai repertori operistici perché gli interpreti vocali non erano più in grado, vivente l'autore, di trasformare in emozioni e palpiti, le acrobazie di un virtuosismo elaboratissimo che veniva soppiantato da un canto più passionale e realistico. Fu negli anni Sessanta del secolo scorso, alla Scala, protagonista Joan Sutherland e Giulietta Simionato, che l'opera ritornò agli onori della cronaca e da allora è tornata a circolare sui palcoscenici di tutto il mondo.

Il Rossini Opera Festival, giunto quest'anno alla sua ventiquattresima edizione, ripropone per la terza volta questo titolo desueto e lo fa in un'esecuzione non solo improntata a rigore filologico - l'edizione critica a cura di Philip Gossett e Alberto Zedda è quella realizzata dalla Fondazione Rossini e da Casa Ricordi - ma in una veste scenica che, alla prima, ha fatto scalpore.

Lo spettacolo, un nuovo allestimento di Dieter Kaegi (regia), William Orlandi (scene e costumi) e Roberto Venturi (disegno luci) coprodotto dal Festival con il Teatro Regio di Torino, il Teatro Real di Madrid e il Gran Teatro del Liceu di Barcellona, è stato infatti sonoramente fischiato dal pubblico che, la sera della prima, affollava il Palafestival pesarese.



Darina Takova e Daniela Barcellona (in bianco) a Pesaro.

C'era da scandalizzarsi? Non più di tanto. La Babilonia del melodramma tragico rossiniano su libretto di Gaetano Rossi ispirato all'omonima tragedia di Voltaire, si trasforma nello spettacolo di Kaegi e compagni in un ambiente fantascientifico alla Kubrick.

L'impatto visivo è forte, ma dei celeberrimi giardini pensili della reggia assira evocati dalla musica di Rossini neanche l'ombra. Ecco invece la stanza della guer-

ra del dottor Stranamore, il tavolo ovale dell'Onu con bandierine, carte geografiche formato gigante e monitor ovunque.

In quest'ambientazione avveniristica protagonisti e coro si muovono in continuazione, c'è un grande andirivieni in palcoscenico, tutti cercano tutti. Il problema è che la nuova veste pensata per questa «Semiramide» pesarese non è che meglio definisca situazioni che in qualche modo rimandano all'«Amleto» shakespeariano. Sono lì, a stupire fino a un certo punto e a ricordarci che, per fare Festival (Sa-

lisburgo docet) oggi come oggi è più importante avere uno spettacolo che faccia sensazione piuttosto che puntare su esecuzioni musicalmente memorabili.

Qui, a Pesaro, di memorabili musicalmente c'erano soltanto le due protagoniste, la bulgara Darina Takova nel ruolo del titolo e Daniela Barcellona in quello di Arsace. Difficile desiderare di meglio da due primedonne rossiniane, qui impegnate in una vera e propria gara di bravura.

La prima si impone per l'impeto con cui fa del virtuosismo più ostico uno strumento espressivo, la seconda, salutata al termine della sua aria d'ingresso da autentiche ovazioni, si conferma interprete insostituibile di questi ruoli «en travesti».

Il resto, lasciava molto più a desiderare. Dall'Assur confuso nella dizione e impacciato nel virtuosismo di Ildar Abdrazakov all'Idreno ormai declinante di Gregory Kunde, all'Orore di Marco Spotti, al Mitrane di Giorgio Trucco, all'Ombra di Nino di Andrea Silvestrelli.

Non particolarmente memorabile la direzione di Carlo Rizzi che aveva a sua disposizione la magnifica Orchestra Sinfonica di Galicia e il Coro da Camera di Praga preparato da Lubomir Matl. Dopo 5 ore di musica, applausi e fischi hanno salutato lo spettacolo che si replica fino al 20 agosto.

Rino Alessi

MUSICA Ritmi caraibici con «Pino y su Versòn» tra oggi e martedì a Trieste

«Noche de Cuba» in Porto Vecchio

Pessi della tradizione, eseguiti con grande tecnica ed energia

TRIESTE Una settimana a Cuba? Basta fare finta per il Porto Vecchio di Trieste, destinazione Molo IV. E lasciarsi trasportare da una ventata di freschezza habanera, avvolto dal fumo del sigaro Avana e dagli effluvi del ron. In un'ambientazione caraibica in testa al molo tra separé in giunco, palme e tanta musica tradizionale, calda e avvolgente; ingredienti tipici della notte de Cuba. Su un mare che rievoca Rocco Albano, presidente dell'Associazione Arca di Noè - porta una ventata di Caraibi e unisce ritmi e cultura distanti.

Tutto questo per presentare Cubaqui, iniziativa che ben si inserisce nel cartellone di spettacolo e cultura del Trieste Village e si propone come punto di partenza per una collaborazione tra Trieste e l'Avana. Momento centrale, la musica del gruppo Pino y su Versòn che rappresenta l'aspetto più tradizionale di Cuba; scoperto tra le band locali che si alternano al Museo del Ron, ha qualcosa di speciale, di puro. E tanto entusiasmo unito a una tecnica sorprendente. Resteranno in Italia per un mese e mezzo. «Non volevano credere che li avrei portati qui - racconta Albano - quando hanno visto il posto avevano gli occhi che brillavano. In collaborazione con l'Associazione 100 Maestri di Roberto Danese, Regione, Uffi-

cio Turistico e Consolato di Cuba abbiamo messo a punto la manifestazione, partita il 28 luglio con la proiezione del film manifesto «Buena Vista Social Club»: sette giorni di immersione nella cultura cubana a ingresso libero».

Dopo la prima di ieri, il gruppo suonerà questa sera e martedì in Noche de Salsa, grande festa a base di ballo, ron e sigari. Pino & C. offrono un gustoso assaggio con uno show case intriso di divertimento. L'invito è di venire ad ascoltarli. «Il nostro repertorio spiega l'affabile leader - si basa sulla musica tradizio-

nale cubana, pezzi sul genere del più famoso Compay Segundo».

Panama bianco in testa, ricorda che per l'80 % eseguono brani propri. E via a ricreare un angolo di Cuba con Pino e cinque elementi affiatissimi dalle grandi doti musicali e interpretative. Chitarra, contrabbasso, un set di percussioni e un paio di strumenti tradizionali (la nueve, chitarra a nove corde realizzata appositamente per loro, maracas in cuoio e per finire il guiro, un frutto simile alla zucca seccato e rigato su cui si passa un bastoncino di legno) e si parte per la

Perla dei Caraibi con «El chale salsita», dal loro cd, «La barumbá»: 15 brani che sprizzano gioia. Territori musicali salsa, merengue, guaracha, cha cha, cha, bolero, son, cumbia, guajira. Spettacolare e coreografico il contrabbassista, alma del gruppo sottolinea Pino, che ballando e facendo roteare a tempo il suo strumento fa la «magia». Si prosegue con un brano firmato da Pino, «Musa Hoja». I musicisti cantano e ballano con «energia vera: il loro saper convivere con la propria condizione rimanendo sereni ci deve far riflettere. Un bolero, nell'accezione cubana del termine, «Sabor a mi», con eclettica digressione nel samba, è un assolo di chitarra per i fortunati presenti, quasi una serenata che stasera e martedì potrà essere ascoltata da tutti a partire dalle 21.30: prima la band suonerà tra i tavoli del ristorante e poi all'aperto, in cima al molo, secondo lo stile del punto cubano con canzoni improvvisate a partire da un gesto o una parola del pubblico.

Spettacolo assicurato. Nuovo e chitarra eseguono una versione di «Besame mucho» strappaplausu. Ma c'è ancora tempo per conoscere meglio altri due musicisti con le esibizioni soliste del batterista e l'imperdibile assolo finale di contrabbasso. Applausi e un arrivederci a stasera.

Gianfranco Terzoli



I musicisti cubani sul Molo IV. (Foto di Andrea Lasorte)

TRIESTE Un progetto da venticinque milioni di euro, cast internazionale di attori e un'uscita nelle sale ipotizzata per il 2005. Il film su Padre Marco D'Aviano - il campione della cristianità che salvò l'Europa cristiana dall'attacco dei «saraceni», a Vienna, in un altro fatidico 11 settembre, quello 1683 - diretto da Renzo Martinelli, comincia ad assumere contorni precisi. Innanzitutto, la tempistica. La sceneggiatura sarà completata entro l'anno, dopodiché saranno selezionati gli attori e, nel 2004, via alle riprese, in lingua inglese.

La grande operazione annunciata dal regista di «Vajont» nel corso del bilancio di fine anno della Film commission del Friuli Venezia Giulia, lo scorso dicembre, va dunque avanti, contando sull'interesse di alcuni paesi stranieri e sul riconfermato appoggio del Comitato imprenditori veneti. Piave 2000, che già sostenne il lavoro sulla tragedia di Erto e Casso. Nella cordata, per ora, mancherà l'appoggio della Regione, nonostante lo stesso regista, nel maggio scorso a Porcia, avesse anticipato un finanziamento al film da parte dell'amministrazione.

CINEMA Sarà completata quest'anno la sceneggiatura del film che Renzo Martinelli realizzerà entro il 2005

Marco D'Aviano, beato senza Regione

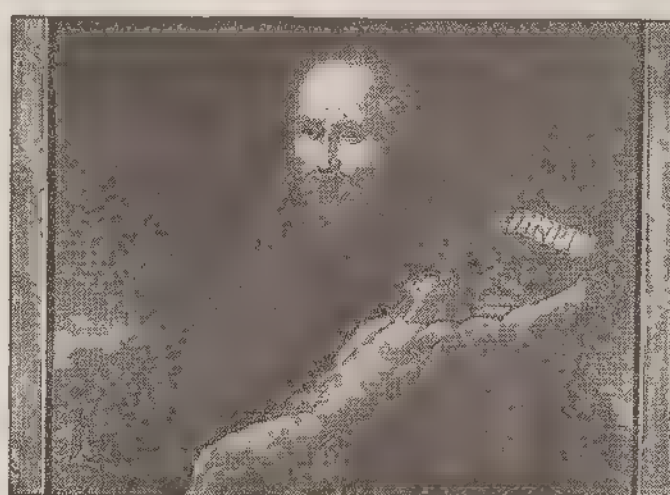
Un progetto da 25 milioni di euro con un cast internazionale di attori

Il nuovo assessore alla Cultura, Roberto Antonaz, ha invece «dirottato» i 500 mila euro per le produzioni cinematografiche promessi dal suo predecessore, Alessandra Guerra (interessata anche a un lavoro su Primo Carne- ra), sui capitoli destinati al diritto allo studio. «Quando sono entrato in carica non avevo tracce di richieste dirette per ottenere tali fondi - conferma Antonaz - quindi, a metà luglio, per evitare la messa «in economia», ho provveduto a stornare i fondi e a girarli sui capitoli destinati al diritto allo studio. Qualsiasi polemica in merito è pretestuosa».

Martinelli, per la verità, si tiene lontano dai battibecchi. Anzi, proprio nei giorni scorsi, insieme al presidente del-



Il regista Renzo Martinelli («Porzi»), «Vajont» e, a destra, padre Marco D'Aviano (1631-1699) proclamato beato nell'aprile scorso.



membri del Comitato («e non l'assessore Guerra...») a far conoscere a Martinelli il libro «Mezzaluna e croce. Marco D'Aviano e la salvezza dell'Europa» di Erich Feigl, di cui gli imprenditori hanno finanziato traduzione e pubblicazione in italiano.

L'incontro tra il Comitato Piave 2000 e il professor Feigl è avvenuto in circostanze quantomeno singolari. Seguendo i loro interessi storici, infatti, gli imprenditori veneti hanno curato, nel '96, il recupero delle acque del Piave di una barca austroungarica, che ha poi trovato collocazione al Museo dell'arsenale della Prima guerra mondiale di Vienna. «In occasione del nostro viaggio nella capitale austriaca - racconta Perin - abbiamo incontrato varie persone di cultura, tra cui il pro-

la Film commission Federico Poellucci, ha incontrato l'assessore Antonaz per illustrargli i numeri e lo spessore della produzione. «Ho voluto riprendere una fitta rete di contatti che mira a sensibilizzare a trecentosessanta gradi gli enti pubblici ma anche

i gruppi imprenditoriali. Come tutte le produzioni cinematografiche, anche questa su Padre Marco è un'operazione industriale con un grosso indotto sul territorio. Le riprese dureranno cinque mesi e saranno effettuate in parte in Friuli, con le relative ric-

dute economiche. Il film sarà prodotto da Medusa con capitali e interessanti da parte di produzioni di Austria, Polonia e Gran Bretagna». Chi, invece, ha da tempo confermato l'entusiasmo per la versione cinematografica della storia del beato Marco

D'Aviano, è il Comitato imprenditori veneti Piave 2000, da tempo attivo in progetti storici e culturali centrati soprattutto sulla documentazione riguardante la Prima guerra mondiale. Dittis Perin racconta con orgoglio come siano stati proprio i

fessor Feigl. E passando davanti alla chiesa dei Cappuccini ci ha colpito una via intitolata a padre Marco D'Aviano, di cui non conosceva la storia. Il professore ce l'ha illustrata, ci ha dato il suo libro e un video, girato da lui, su «la battaglia di Vienna». E' questa la documentazione che abbiamo fatto conoscere al regista Martinelli.

Perin è convinto che padre Marco abbia «dato una mano» anche alla prima proiezione di «Vajont», sulla diga. «Ero lì in veste di imprenditore, perché mi occupo di gruppi elettrogeni. Il tempo era terribile: c'era nebbia, pioggia, le tre serate erano a rischio. Ho detto a Martinelli: preghiamo padre Marco. E sicuramente il beato ha guardato da quella parte...».

Le vie del cielo, insomma, sono imperscrutabili. Come le cifre del contributo al film del Comitato imprenditori veneti, che restano top secret. «Ci stiamo muovendo per reperire anche altri appoggi nella nostra categoria», conclude Perin. «Fortunatamente buona parte dei capitali è già stata trovata, speriamo comunque che la Regione cambi idea...». Su questo punto, però, l'assessore Antonaz non lascia troppi spiragli: «Non penso sia compito della Regione produrre film».

a.b.

APPUNTAMENTI

«Noche argentina» in piazza Hortis, Davide Casali al Teatro Romano

Serata di tango e musica klezmer

TRIESTE Oggi, alle 21, in piazza Hortis, Nuevo Tango Ensemble con la partecipazione dei fratelli Saavedra presentano «Noche Argentina».

Oggi, alle 21, al Teatro Romano concerto del The Original Klezmer Ensemble con Davide Casali.

Oggi, dalle 20 alle 23, al bar Piazzetta di Porto San Rocco, concerto di beneficenza a favore della Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, con raccolta di giocattoli, alimenti e vestiti.

Oggi, alle 20.30, al Tiki (presso lo stabilimento Sirena di Grignano) si esibisce il Francese Bergamasco Quartet.

UDINE Oggi, alle 18, a Villa Manin, «Figure nel Parco» presenta «Fagioli e Sganapino, friseur per forza».

Oggi, alle 20.45, nella chiesa di San Lorenzo a Monte di Buja, recital del mezzosoprano Mirna Pecile e della pianista Maria Grazia Cabai.

Oggi, all'Auditorium Glemensis di Gemona, alle 21, spettacolo teatrale «Wargames», sulla tragedia delle Torri gemelle.

PORDENONE Oggi alle 18, in piazza Centrale ad Andreis, le clownerie della Molino Rosenkranz.

Oggi alle 21, in piazzetta Stadthof a San Vito al Tagliamento, «Pinocchio burattino senza fili». Musiche di Edoardo Bennato.

GORIZIA Oggi, alle 21.15, in piazza della Repubblica a Monfalcone, la Hgm Jazz Orchestra di Zagabria.

Oggi, alle 21, in piazza XXIV Maggio a Cormons, concerto dei Taraf de Haidouks, formazione gitana.

VENETO Oggi, alle 21.15, al PalaVolkswagen di Cortina d'Ampezzo, concerto di jazz e blues di Lois e della sua band.

Oggi, alle 21, nell'area festeggiamenti di Fossalta di Portogruaro, il coro The colours of Gospel diretto da Rudy Fantin.

MUSICA Angiolillo, Ruoco, Paganini e Marciano applauditi protagonisti del pirotecnico «Tutto fa... BrodWay»

Viaggio sentimentale nel musical con il Quartetto Garinei

TRIESTE L'ironia non manca, come ci insegna il proverbio alluso nel titolo dello spettacolo firmato dal Quartetto G. Ma per ottenere «Tutto fa... BrodWay» sono indispensabili quattro elementi: Antonello Angiolillo, Laura Ruoco, Fabrizio Paganini e Sabrina Marciano. E sono loro ad accompagnare il nutrito pubblico del Teatro Romano di Trieste in un viaggio sentimentale ideato sulla storia del musical.

Già protagonisti di commedie musicali di successo (da «Bobby sa tutto» a «Ma per fortuna che c'è la musica») i quattro artisti non perdono tempo per dimostrare il loro virtuosismo.

Si inizia subito, allora, con poche parole ripetute, ritmate, modulate in un pezzo a cappella di Geršwin, ouverture ideale per le prove tecniche di trasmissione.

L'abilità è in prima linea

a partire dal bravo Angiolillo, non a caso ospite fisso come ballerino e cantante del programma televisivo di Paolo Limiti, ma anche attore che si è imposto con il musical «Francesco», artista amatissimo dai triestini che gli hanno assegnato, nel 2000, il Premio Nazionale Sandro Massimini.

E il viaggio continua con spruzzate di swing, soul, jazz, ma anche Battisti e Mina omaggiati con un medley da brivido. E intanto nessuno perde fiato, nonostante le acrobazie danzanti di Marciano, Ruoco, Angiolillo e Paganini.

Le note si toccano, fremono, agitano il pubblico che risuona tra gli spalti dell'antica struttura e si gode voci e musica con qualche numero da rivista (uno spassoso Paganini in una stravagante «Only You») e mix di emozioni tra sound che coniuga registri pop in pezzi classici, antologia da grande musical.

E anche il sesso è preso di mira tra esortazioni alla Goggi-Dorelli («Fare bene l'amore») spiegate tra sete rosso fuoco, mentre sarà una Ruoco lollita a rincarare la dose con le sensualità.

Il quartetto Garinei ringrazia a suo modo il tempio del musical.

Gli ingredienti ci sono tutti, ottimi spartiti, belle voci e coreografie firmate da grandi nomi della danza moderna come Gino Landi, Don Lurio, De La Roche e lo stesso Paganini. Ma d'altra parte la scommessa di questo spettacolo era con Pietro Garinei, un vero pilastro della commedia musicale italiana.

Un'ora e mezzo di intrattenimento, con più di venti cambi di costumi e un pubblico che afferra al volo le sintonie dei quattro artisti sostenuti anche da una buona dose di feeling.

Applausi e ovazioni da un teatro en plein nonostante la temperatura tropicale.

Mary B. Toluoso

1 MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTÀ

AMBASCIATORI

ANTEPRIME

Oggi: FINAL DESTINATION 2
Domani: L'ULTIMA ESTATE
Martedì: CONFIDENCE
Mercoledì: PAID IN FULL
Giovedì: 2 CAVALIERI A LONDRA
Venerdì: PIMPI
Sabato: SCEMO & PIÙ SCEMO INIZIO COSÌ

GIOTTO

Tutti i giorni a soli 2 €

SIGNORE ANELLI

Fellini

DAL FESTIVAL DI VENEZIA UN PORN D'AUTORE

KEN PARK

LA POOL

www.triestecinema.it

PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE A SOLO 1 €

Ristoranti & Ritrovi

per questa pubblicità telefonare al 040 6728320

"Ai pini"

ferragosto tel. 040 225324

Inoltre serata con musica di Isa & Andrea!

TRATTORIA AL PARCO - S. CROCE

ogni weekend si balla, musica dal vivo, grigliate o pesce all'aperto.
sabato e domenica SARDON DAY
040-220350

RISTORANTE AL BRITANNIA

SERVOLA CENTRO 040.830708
tutto agosto siamo presenti

LA FORESTA DI SHERWOOD 040 911191

Giardino, facilità di parcheggio, sfiziose antipasti, carni sceltissime, selvaggina, tartufi, dopoteatro Via Solfanopole 7 (inizio Forlanini)

CRAZY BOYS OF PRAGUE

Mercoledì, 13 Agosto 2003
dalle ore 18.00 fino alle ore 22.00 presso l'Hotel Gallo Forcello a Passo Pramollo.

Suoniamo per Voi ca. 300 pezzi fra i più famosi dei tempi d'oro del jazz e dello swing dagli anni 20 agli anni 40

Forfait della top model a teatro
Alena Seredova
punta da una vespa

SAN GIMIGNANO La supervallata di Giorgio Panariello, Alena Seredova, 25 anni, ha dato forfait, ieri sera, a San Gimignano (Siena), dove era l'atleta protagonista della favola brillante «Guglielmo Tell e la mela». È stata punta al collo da una vespa mentre, a Roma, stava per salire in auto per recarsi nella cittadina toscana. L'attrice ha accusato uno choc anafilattico ed è stata ricoverata in una struttura sanitaria cittadina.

Lo spettacolo, del giornalista Alberto Severi per la regia di Andrea Buscemi, ha segnato il debutto sulla ribalta della top model ceca.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Tel. 040-6722298. Biglietteria chiusa, riapre martedì 9 settembre per la Stagione sinfonica d'autunno 2003 e la Stagione lirica e di balletto 2003-2004. Info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO ROMANO Questa sera ore 21 The Original Klezmer Ensemble in concerto, con Davide Casali, Aleksander Ipavec, Luca Demicheli, Pietro Spontoni, Matej Spacapan. Prodotto dall'associazione «Musica libera». Info Utat point.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX

CERVIGNANO
PARCO EUROPA UNITA
Ballo tiscio

Settembre 35, tel. 040-662424. Aria condizionata. Anteprime. Solo oggi 15.45, 17, 18.45, 20.30, 22.30. «Final destination 2». A solo 6 €, rid. 4 €. Domani: «L'ultima estate». Martedì: «Confidence». Mercoledì: «Paid in full». Giovedì: «2 cavalieri a Londra». Venerdì: «Pimpi» (Disney). Sabato: «Schemo & più semo inizio così».

ARISTON. V.le Gessi 14, tel. 040-304222. Vedi estivi.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE. Centro Commerciale «Torri d'Europa», via D'Aviano 23. 1300 posti numerati. PARCHEGGIO GRATUITO. Visione perfetta. Alta tecnologia sonora digitale. Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito www.cinecity.it. Anteprima nazionale: «Final destination 2». 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30. Dal 14 agosto in programmazione.

«Al calare delle tenebre» 15.10, 16.50, 18.35, 20.25, 22.15.

«The Italian Job» 15.20, 17.40, 20, 22.20. Con Edward Norton, Charlize Theron, Mark Wahlberg.

«Charlie's Angels più che mai» 15.20, 17.40, 20, 22.20. Con Cameron Diaz, Lucy Liu, Drew Barrymore.

«Una settimana da Dio» 14.45, 16.45, 18.45, 20.40, 22.40. Con Jim Carrey, Jennifer Aniston.

Rassegna Cinecity Summer - posto unico 5,50 €. «La città incantata» 15.20, 17.40, 20, 22.20.

Eccezionale promozione estate 2003 luglio ed agosto ogni giovedì nelle sale Cinecity Trieste al cinema con due euro: tutti i film e tutti gli spettacoli.

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

SALA AZZURRA. Chiusura estiva.

F. FELLINI. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. Cinema d'esclusiva. 16.10, 17.40, 19.10, 20.40, 22.15. «Ken Park» di Larry Clark. Un porno

d'autore presentato al Festival di Venezia. Vietato 18. A soli 6 €, rid. 4 € Ultimo giorno.

GIOTTO MULTISALA. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. Aria condizionata.

15.45, 18.35, 21.30: «Il signore degli anelli - Le 2 torri». A soli 2 €.

16.45, 18.35, 20.30, 22.20: «The Italian Job» con Mark Wahlberg, Charlize Theron, Edward Norton. A soli 6 €, rid. 4 €. Domani: «La finestra di fronte». A soli 2 €.

15.15: dalla Disney «Il pianeta del tesoro». A soli 2 €. Ultimo giorno.

NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. Aria condizionata.

A soli 6 €, rid. 4 € (2 € per la rassegna).

16.30, 18.20, 20.15, 22.15: Rassegna dei migliori film della scorsa stagione. Solo oggi: «Il mio grosso grasso matrimonio greco». Il film divertimento dell'anno. A solo 2 €. Domani: «Chicago». Martedì: «The hours». Mercoledì:

«K-19». Giovedì: «La 25.a ora». Venerdì: «La regola del sospetto...». Sabato: «Lontano dal Paradiso».

16.15, 18.15, 20.15: «Charlie's Angels più che mai». Ultimo giorno.

18 e 21.15: «La meglio gioventù» (I atto). Durata 3 ore.

16.10 e 22.20: «The pool»... tratteni il respiro, inizia l'intrattenimento!

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Una settimana da Dio» con Jim Carrey.

SUPER. www.triestecinema.it. Via Padulina 4, tel. 040-367417. Aria condizionata.

18 e 21.15: «La meglio gioventù» (atto II). Durata 3 ore. A soli 6 €, rid. 4 €.

SUPER BAMBINI. 15.45: «La città incantata». Premio Oscar per il miglior cartoon. A soli 5 €, rid. 4 €.

2.a VISIONE
ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Cinema estiva.

zio 11, tel. 040-660434. 16.45, 18.30, 20.15, 22.10: «Un ciclone in casa» con S. Martin (ultimo giorno - domani chiuso).

ESTIVI
ARENA ARISTON. V.le Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 21.15 (in caso di maltempo in sala). Oscar... non Oscar: «The hours» con Meryl Streep, Julianne Moore, Nicole Kidman, Ed Harris. Domani: «L'uomo senza passato». € 4,50.

GRADO
CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30. «Final destination 2».

CERVIGNANO
TEATRO P.P. PASOLINI. «Terapia d'urto». 21. Ingresso € 5.

MONFALCONE
MULTIPLEX KINEMAX. Info: 0481-712020. www.kinemax.it. «Infiltrato speciale»: 17.50, 20, 22.

«La meglio gioventù» - Prima parte: 17.30, 21.

«La meglio gioventù» - Seconda parte: 17.30, 21.

«Triplo gioco»: 17.50, 20, 22.

Solo oggi in anteprima nazionale «Final destination 2»: 17.50, 20, 22.10.

UDINE
CINECITY-MULTIPLEX 12 SALE. PRADAMANO (UD), strada statale 56 Udine-Gorizia/2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso ad orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 f.a., www.cinecity.it.

Film in programmazione. Anteprima nazionale: «Final destination 2». 15.00, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30. Dal 14 agosto in programmazione.

«Second name»: 14.40, 16.40, 18.35, 20.35, 22.35.

«Al calare delle tenebre»: 15.10, 16.50, 18.40, 20.25, 22.20.

«The Italian Job»: 15.20, 17.40, 20, 22.20. Con Ed-

ward Norton, Charlize Theron, Mark Wahlberg.

«The pool»: 15.00, 16.50, 18.45, 20.40, 22.35.

«Il risolutore»: 15.10, 17.40, 20, 22.25. Con Vin Diesel.

«Charlie's Angels più che mai»: 15.15, 17.35, 20, 22.25. Con Cameron Diaz, Lucy Liu, Drew Barrymore.

«2 Fast 2 Furious»: 14.45, 16.45, 18.45, 20.40, 22.40.

«Una settimana da Dio»: 14.45, 16.45, 18.45, 20.40, 22.40. Con Jim Carrey, Jennifer Aniston.

«Un ciclone in casa»: 14.45, 16.45, 20.40, 22.40. Con Steve Martin, Queen Latifah.

Rassegna Cinecity Summer 2003 - posto unico € 5,50.

«La città incantata» 15.20, 17.40, 20, 22.20.

«Spider» 14.45, 16.45, 18.45, 20.40, 22.40. Eccezionale promozione estate 2003 luglio ed agosto ogni giovedì nelle sale Cinecity Pradamano al cinema con due euro: tutti i film e tutti gli spettacoli.

GORIZIA
CORSO. Chiusura estiva.

VITTORIO. Chiusura estiva.

Anche la Parisi nel programma di Raiuno condotto da Paolo Bonolis

Heather a «Domenica in»

Ela Weber, invece, sarà alla corte di Costanzo

Da settembre su La 7
Gianni Riotta
in «Americana»

ROMA «Racconterò l'America in diretta, attraverso storie esemplari di personaggi, andando a scavare al di là dei luoghi comuni come se dovessimo spiegare il Paese ai marziani»: è l'impegno di Gianni Riotta, che da metà settembre su La 7 il martedì alle 21.30 firmerà «Americana», una serie di dodici documentari da un'ora.

«Partiremo quasi sicuramente con il presidente Bush - annuncia Riotta - cercando di spiegare come mai un ex giovane fallito ubriaco, un ex appassionato di basket ai tempi dell'università sia arrivato a gestire i destini della nazione da cui dipendono la guerra e la pace nel mondo». Altri ritratti saranno dedicati al Segretario di Stato Colin Powell e a Hillary Clinton.

ROMA Nella «Domenica in» di Paolo Bonolis spunta il nome di Heather Parisi. La ballerina americana, se i contatti andassero in porto, tornerebbe così sull'ammiraglia di Viale Mazzini dopo la conduzione della «Festa della Mamma» nel maggio scorso all'Antoniano di Bologna. Intanto, fervono i preparativi per mettere a punto la nuova edizione del popolare contenitore, affidato quest'anno da Raiuno nelle mani di Paolo Bonolis, che diventerà uno dei punti fermi dell'ammiraglia.

Il programma di punta della rete diretta da Fabrizio Del Noce prenderà il via il 5 ottobre, ovvero con due settimane di ritardo rispetto alle passate edizioni, a causa del divieto posto da Mediaset al passaggio in Rai del conduttore romano. Bonolis, infatti, non ha ottenuto da Pier Silvio Berlusconi la liberatoria per iniziare in Rai la sua avventura, che prenderà il via solo dopo il 30 settembre, giorno di scadenza del contratto che lo lega all'azienda di Colaninno. Per questo motivo lo showman ha dovuto persino rinunciare alla conduzione di Miss Italia.

Le due domeniche precedenti l'esordio del nuovo programma saranno coperte da altrettanti speciali: il primo incentrato sulla storia di «Domenica in», mentre il secondo intitolerà «Aspettando Bonolis».

La trasmissione che, come di consueto, oc-

cuperà tutto il pomeriggio di Raiuno per nove mesi, porterà la prestigiosa firma di un gruppo di autori che da sempre collabora con il «fantasista» nelle sue performance sul piccolo schermo: si tratta di Marco Lucini, Stefano Jurgens e Federico Moccia, ai quali si aggiungerà anche Sergio Rubino, proveniente direttamente dai successi dei varietà di Rosario Fiorello.

Da indiscrezioni risulta che Paolo Bonolis sarà il factotum del programma, anche se circondato in studio da numerose presenze interessanti. Immane il gioco che vedrà coinvolto il pubblico da casa.

Certo è che il compito per lo showman, che in questi anni ha fatto a lungo coppia con Luca Laurenti, sarà decisamente duro, visto che si scontrerà con la «Buona Domenica» di Maurizio Costanzo & C, finora sempre vincente nei confronti di tutti gli avversari (ogni anno diversi) schierati dalla Rai. La squadra di Costanzo, che an-

che in questa edizione avrà accanto Laura Freddi e Luca Laurenti, quest'anno si arricchirà con l'arrivo di Ela Weber. La simpatica «tedescona» che due stagioni fa era nel cast di «Domenica in» assieme a Carlo Conti, Mara Venier, Antonella Clerici e Joleyn. Confermata nel cast del programma di Canale 5 la comica Manuela Aureli.

Elisabetta Fogliano



Heather Parisi

OGGI IN TV



I film

«Woodstock - Tre giorni di pace, amore e musica» (1970) di Michael Wadleigh (Retequattro, ore 1.55), con Joe Cocker, Crosby, Jimi Hendrix (nella foto), The Who. Un film-verità sul mitico meeting-concerto diventato documento di una generazione e di un'epoca che sembrano ormai lontanissime. Premio Oscar. «Il profumo del mosto selvatico» (1995) di Alfonso Arau (Canale 5, ore 20.40), con Keanu Reeves, Aitana Sanchez-Gijon, Anthony Quinn. Reduce dalla seconda guerra mondiale, Paul Sutton cerca di ricucire il rapporto con la moglie, ma durante le sue trasferte di commesso viaggiatore accetta di farsi passare per il marito di una ragazza incinta che deve tornare in casa del padre-padrone. E se ne innamora.

Gli altri programmi

Retequattro, ore 21

Un ricordo di Marilyn Monroe

Quarant'anni fa, nella notte tra il 4 e il 5 agosto 1962, a Los Angeles, moriva Norma Jean Mortensen, a tutti nota come Marilyn Monroe. Retequattro la ricorda oggi dedicandole una prima serata con il documentario: Marilyn Monroe -

Retequattro: film-documento di Wadleigh Ciak da Woodstock, concerto di un'epoca

Ultima diva (Marilyn Monroe: The Mortal Goddess). Documento eccezionale ricco di immagini tratte da suoi film, cinegiornali, apparizioni tv, copertine, pubblicità, trailer, con ricordi e immagini di famiglia inedite, e con numerose testimonianze di chi l'ha conosciuta e amata.

Italia 1, ore 22.35

«Lucignolo» incontra i vip

Oggi terzo appuntamento con «Lucignolo», la voce della notte di Italia 1 che racconta il mondo dei giovani. Molti sono i personaggi del mondo dello spettacolo che Lucignolo ha incontrato nel suo cammino e che in questa puntata ha deciso di raccogliere: da Elisabetta Canalis a Cesare Cremonini. «Lucignolo» ci presenta anche il contestato Marilyn Manson.

Raidue, ore 0.45

Tra ignoranza e pregiudizio

Nella puntata odierna di «Sorgente di vita» un viaggio tra ignoranza e pregiudizio, da Nord a Sud dell'Italia: chi sono gli ebrei? C'è oggi un nuovo antisemitismo? Cosa è il sionismo? E lo stato d'Israele? E il conflitto con i palestinesi? Cosa sa la gente di tutto ciò? Sono state raccolte centinaia di risposte a Roma e a Milano, le città dove vivono la maggior parte dei quasi 30.000 ebrei italiani, in altre città e in provincia.

RADIO

Radiouno 91.5 o 91.7 MHz/819 AM

6.00: GR1 (07.00-08.00); 6.03: Italia, istruzioni per l'uso; 7.10: RadiounoMusica; 7.30: Culto Evangelico; 8.26: GR Sport; 8.33: Radiouno Musica; 9.00: GR1 (10.30-11.00-13.00); 9.05: Tam Tam Lavoro Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.10: Con parole mie; 11.07: Radiouno Musica; 11.55: Angelus del Santo Padre; 12.34: GR Sport; 13.58: Baobab Domenica sport; 15.00: GR1 (17.00-19.00); 20.03: Ascolta, si fa sera; 21.00: Connesse - in onda media; 21.08: Facciamo Storie; 21.53: GR1 (23.00); 23.05: Radiouno Musica; 23.50: Oggi e domani - La Bibbia; 24.00: Il Giorno; 24.05: Buonotte; 24.06: La notte dei misteri; 24.00: GR1 (3.00-4.00-5.00); 2.05: Radiouno musica; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: La mia estate.

Raidue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Il Camello di Raidue; 6.30: GR2 (7.30-8.30); 7.54: GR Sport; 9.00: Che bella vita; 9.25: Camello di Raidue; 10.30: GR2 (12.30-13.30-15.30); 10.34: Psicoforo; 12.47: GR Sport; 13.00: Scritto mio; 13.38: Ottovolante; 15.00: Strada facendo; 17.30: GR2 (19.30-20.30-21.30); 19.52: GR Sport; 20.00: Caliente Caliente; 21.00: Bravo Raidue; 22.00: Bravo Raidue Italia; 1.00: Fans Club; 2.00: Solo Musica.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Il Terzo Anello; Dedica musicale; 6.45: GR3 (08.45-10.45); 7.15: Prima Pagina; 9.00: Il Terzo Anello; Dedica musicale; 9.30: Percorsi; 10.51: Grandi Orchestre; 12.15: Uomini e profeti; 13.00: Di tanti papiri; 13.45: GR3 (16.45-18.45); 14.00: Il Terzo Anello; Dedica musicale; 15.00: Il Terzo Anello; I luoghi della vita; 17.00: Domenica in concerto; Ravenna Festival; 19.05: La storia (19.30-20.30-21.30); Radio3 Suite Festival del Festival; 20.30: Il Cartellone; Rossini Opera Festival; 22.30: Viaggio in Europa; 24.00: Esercizi di Memoria; 2.00: Notte Classica.

Radio Regionale 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

8.40: TG 3 Regionale radio del Fvg - Onda verde; 8.50: Vita nei campi; 9.15-10.10: Santa Messa; 12: Racconti sceneggiati; 12.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 13.30: TG 3 Regionale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Italia: 14.30: Racconti sceneggiati; 15: Quel sogno di un valzer; 15.30: Notiziario; 15.40-16: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena: 103.9 o 98.6 MHz/981 kHz

8: Segnale orario - Gr del mattino; 8.20: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: Messa dalla chiesa parrocchiale di Romano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Pot-pourri; 10.30: Angolo dei ragazzi; personaggi storici; 10.50: Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Piccola scena. Vladimir Bartol; 12.30: Segnale orario - Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Franz Schubert. Nel regno dei Liebi; 14.50: 7.05: Buonotte; 15.00: Domenica pomeriggio. Dalle nostre manifestazioni. Mediatron festival 1 parte; 16.30: Pot-pourri; 17.30: Dall'intrattenimento a mezzogiorno; 18.10: Musica per tutti; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.25: Programmi di domani e chiusura.

Radio Punto Zero 101.1 o 101.5 MHz/819 AM

Ogni giorno: 8.10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di Viadana; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: Messa dalla chiesa parrocchiale di Romano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Pot-pourri; 10.30: Angolo dei ragazzi; personaggi storici; 10.50: Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Piccola scena. Vladimir Bartol; 12.30: Segnale orario - Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Franz Schubert. Nel regno dei Liebi; 14.50: 7.05: Buonotte; 15.00: Domenica pomeriggio. Dalle nostre manifestazioni. Mediatron festival 1 parte; 16.30: Pot-pourri; 17.30: Dall'intrattenimento a mezzogiorno; 18.10: Musica per tutti; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.25: Programmi di domani e chiusura.

Radioattività 97.5 o 97.9 MHz/819 AM

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15: Gr Oggi; 8.20: Radioattività; 8.30: Segnale orario; 8.40: Radioattività; 8.50: Disconoscere; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La matinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconoscere; 11.20: Radioattività; 11.30: Disconoscere; 11.40: Play and go - il pomeriggio di Radioattività; 11.50: Disconoscere; 12.00: Magnan versione compilation con Chiara; 12.10: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 12.20: Play and go, con Gianfranco Micheli; 12.30: Play and go, con Lillo Costa; 12.40: Radioattività; 12.50: Disconoscere; 13.00: Notte con Francesco Giordano; jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdì: 15: Freestyle; hip hop, rap con la Gallery; 16: Segnale orario; 16.10: Disconoscere; 16.20: Radioattività; 16.30: Disconoscere; 16.40: Play and go, con Gianfranco Micheli; 16.50: Disconoscere; 17.00: Magnan versione compilation con Chiara; 17.10: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 17.20: Play and go, con Gianfranco Micheli; 17.30: Play and go, con Lillo Costa; 17.40: Radioattività; 17.50: Disconoscere; 18.00: Notte con Francesco Giordano; jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni martedì e venerdì: 20.05: «In orbita - Musica a 360°» con Andrea Rodriguez, Ricky Russo e Alessandro Mezzana Lona.

Ogni sabato: 13.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 13.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 13.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 14.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 15.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 16.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 17.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 18.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 19.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 20.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 21.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 22.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 23.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 24.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 25.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 26.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 27.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 28.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 29.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 30.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 31.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 32.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 33.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 34.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 35.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 36.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 37.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 38.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 39.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 40.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 41.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 42.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 43.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 44.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 45.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 46.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 47.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 48.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 49.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 50.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 51.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 52.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 53.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 54.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 55.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 56.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 57.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 58.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 59.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 60.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 61.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 62.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 63.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 64.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 65.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 66.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 67.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 68.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 69.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 70.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 71.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 72.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 73.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 74.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 75.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 76.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 77.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 78.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 79.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.00: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.10: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.20: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.30: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.40: TG 3 Regionale radio del Fvg; 80.50: TG 3 Regionale radio del Fvg; 81.00: TG 3 Regionale radio del Fvg

ANNIVERSARIO NUVOLARI

«Correrai più veloce per le vie del cielo». Questa scritta, che compare sulla cappella del cimitero di Mantova dove dall'11 agosto 1953 è sepolto Tazio Nuvolari, è stata ripresa per una cartolina commemorativa in occasione del cinquantenario della morte del Mantovano Volante. L'iniziativa è del Circolo filatelico e numismatico mantovano. In vendita da oggi con uno speciale annullo postale.

L'AUTO TI DÀ PROBLEMI?

..... RIPARAZIONE SUL POSTO
TRAINO ANCHE FINO A CASA
AUTO SOSTITUTIVA
SERVIZIO TAXI
SISTEMAZIONE IN ALBERGO.....
ACI LI RISOLVE.

Per informazioni: Ufficio Soci della Sede ACI di Via Cumano 2 - Tel. 040/393222

OGGI IN TV

7.54 Radiodue: GR Sport	14.10 Capodistria: Atletica: Golden League	nale	ring
12.47 Radiodue: GR Sport	16.30 Telemontecarlo: Arsenal - Manchester United	18.30 Diffusione Eur.: Il mito Ferrari	22.30 Telequattro: Sportime - Estate 2003
13.00 Telequattro: Calcio A5 - 2. Trofeo Provincia di TS	18.00 Raitre: Tennis: San Marino Torneo ATP F.	20.20 Telemontecarlo: Sport 7	22.45 Antenna 3 TS: Antenna 3 Trieste Sport
13.24 Radiouno: GR Sport		20.55 Raidue: Calcio: Juventus - Reggina	23.05 Raidue: La Domenica Sportiva Estate
13.58 Radiouno: Baobab Domenica sport		22.15 Antenna 3 TS: Moto-	

TUTTI PAZZI PER IL REAL

Una trentina di migliaia di tifosi hanno assistito all'allenamento del Real Madrid al Rajamangala Stadium di Bangkok dove la squadra spagnola affronterà oggi la nazionale thailandese, l'ultima della serie di amichevoli della tournée asiatica. Poche ore prima dell'allenamento la formazione madrilenia è stata accolta in albergo da circa 400 tifosi festanti.

SPORT

ACI CLUB

PASSAGGI DI PROPRIETÀ
RINNOVO PATENTI
BOLLI AUTO, TESSERE ACI.
NUOVO:
PRATICHE NAUTICHE
Piazza Duca degli Abruzzi, 1 Tel. 040 363856



CALCIO L'Udinese sconfitta nell'amichevole del «Rocco» dopo aver dominato per quasi un'ora. Improvviso black-out prima del riposo

Triestina, Gubellini lascia il segno nel derby

Alabardati bravi nella fase difensiva, nella ripresa diventano spigliati e pungenti in contropiede

Triesstina

Udinese

1
0

MARCATORE: st 26' Gubellini.
TRIESTINA: Campagnolo (st 1' Pinzan), Rinaldi (st 31' Berko), Bacis (st 19' Ferronetti), Bega (st 40' Medri), Mantovani (st 10' Pecorari), Muntasser (pt 39' Rigoni), Boscolo (st 1' Princivalli), Aquilani (st 6' Parola), Aubameyang (st 35' Chicco), Moscardelli (st 22' Ciullo), Beretta (st 1' Gubellini). All: Tesser.
UDINESE: De Sanctis, Gargo, Sensini (st 20' Pierini), Kroldrup (st 40' Felipe), Manfredini, Pazienza (st 13' Gemiti), Alberto (st 13' Pieri), Pizarro, Jancker (st 1' Nomvete), Jankulovsky, Muzzi (st 38' Goiton). All: Spalletti.
ARBITRO: Zamboni di Padova.
NOTE: serata molto calda. Angoli 5-1 per l'Udinese. Spettatori 6410 per un incasso di euro 58.384,00.

TRIESTE Non è di certo il gol più importante della sua carriera ma è sicuramente quello che resterà più facilmente stampato nella memoria dei tifosi della Triestina. Mirco Gubellini ieri sera ha regalato un'altra grande gioia al popolo del «Rocco», lo ha fatto letteralmente cadere portando a un orgasmo che non finiva mai quando al 26' della ripresa ha infilato De Sanctis. Bando alle ipocrisie, quella con l'Udinese sul piano strettamente sportivo è l'amichevole meno amichevole del mondo anche quando non c'è nulla in palio. Un derby del resto è sempre un derby. Lo spirito di rivalità esistente naturalmente fa ingigantire questa vittoria che in definitiva ci può stare. Nel primo tempo ha giocato praticamente solo una squadra (l'Udinese) mentre nella ripresa, dopo la girandola di cambi, è venuta fuori una Triestina aggressiva, molto viva, che ha cominciato a far male in contropiede. Il calcio d'agosto è bello proprio perché a volte riesce ad abbattere steccati e categorie e a far sentire re chi non ha la corona.

A questa Triestina bisogna dar atto di aver affrontato i bianconeri con grande determinazione anche se all'inizio era contratta e a disagio sul pressing friulano. Ha ballato soprattutto nei primi minuti quando doveva ancora assestarsi (Jancker si è liberato bene di Bacis ma poi ha consegnato il pallone nelle mani di Campagnolo). Gli alabardati in sostanza hanno dovuto colmare un doppio handicap rappresentato dalla differenza di categoria e dal fatto che l'Udinese ha sicuramente un'intelaiatura (la stessa della scorsa stagione) più collaudata e difatti gioca a memoria. Ciò non fa che accrescere i meriti della Triestina che non è ancora una squadra, ma proseguendo per questa strada lo diventerà presto. E' una formazione totalmente rinnovata e molto giovane che è ancora alla ricerca dei suoi equilibri e dell'amalgama. Ieri sera la solidità della difesa ha lenito la sofferenza del centrocampo e dell'attacco nascondendo le inevitabili crepe. L'esperto Rinaldi, l'affiatto duo Bacis-Bega, hanno annullato con le buone e con le cattive il gigante Jancker, servito dai cross di Alberto e Pizarro, e Muzzi. Spalletti alla fine ha optato per il 4-4-2. Ma a sinistra anche Mantovani ha fatto la sua parte, coprendo le spalle a uno scatenato Aubameyang, una delle sorprese più piacevoli del derby di mezza estate. Ha fatto ammutire Alberto e Gargo. A destra, invece, Muntasser ha faticato con Manfredini e molto meglio ha fatto Rigoni il quale potrebbe diventare il nuovo Zanini. Il centrocampo nei primi 45' con Boscolo e Aquilani poche volte ha trovato i tempi giusti ma non era facile portare via la palla a Pizarro e compagnia. In attacco pane duro pure per Moscardelli e Beretta: la palla tornava sempre indietro. Muzzi (mancato aggancio sotto porta) e Alberto di festa non hanno sfornato il lavoro della squadra. Al 37' il «Rocco» è diventato quasi un night per un improvviso abbassamento delle luci. Dopo un attimo di panico l'arbitro Zamboni ha fatto riprendere il gioco e nell'intervallo lo stadio è tornato a essere illuminato a giorno. Prima del riposo una rasoia di Muzzi, deviata in angolo da Campagnolo, e una girata di Rigoni hanno scosso la platea. Nella ripresa i cambi anziché fiaccare l'Unione le hanno dato vigore. Parola e poi Princivalli hanno dato sostanza al centrocampo mentre Gubellini è andato in appoggio a Moscardelli. L'Udinese ha anche segnato al 3' con Jankulovsky su invito di Alberto ma l'arbitro ha annullato per fuorigioco. L'Alabarda ha trovato più spazio per le sue ripartenze e al 4' Moscardelli tutto solo è stato fermato da uno strepitoso De Sanctis. Al 21' Rigoni ha pescato il mancino libero in area: sballata la battuta al volo. Friulani lenti nei recuperi e 5' è scattato il contropiede vincente: è stato ancora Rigoni a scappare e a portarsi via due uomini per appoggiare a Gubellini che si è allargato e ha freddato il portiere ospite. Giubilo. La Triestina nel finale ha difeso con le unghie l'1-0 anche con i vari Berko, Ferronetti e Chicco in campo. L'inoperoso Pinzan ha rischiato solo su una bordata da fuori di Jankulovsky che ha scheggiato la traversa.

Maurizio Cattaruzza



Un contrasto fra Boscolo (a sinistra) e Muzzi nel corso dell'amichevole giocata al Rocco. (Foto Lasorte)

L'allenatore alabardato soddisfatto per il carattere della squadra che è giovane e deve ancora crescere

Tesser: «Abbiamo patito l'emozione»

TRIESTE Escono dallo spogliatoio a braccetto, nella penombra di una sala stampa rimasta senza corrente elettrica. Berti è eccitato, però cerca di non farlo vedere, mentre Tesser non riesce a parlare. L'emozione non c'entra, ha semplicemente perso la voce gridando a bordo campo («sono abituato a farmi sentire, ma al Rocco è un po' difficile»), in un primo tempo dove la squadra non gli è piaciuta. «Abbiamo patito l'emozione, la tensione ci ha completamente bloccati. Il loro pressing alto non ci permetteva di impostare, mentre nella ripresa siamo entrati in campo più sciolti, ordinati e con maggiore equilibrio, riuscendo così a ripartire».

Il tecnico alabardato, pur soddisfatto della vittoria, non nasconde che questa Triestina deve ancora lavorare molto per trovare l'amalgama giusto. Una cosa gli preme sottolineare: «Mi è piaciuto il carattere della squadra e voglio ringraziare il pubblico, che ci ha sostenuto senza mai fischiare. Da altre parti qualche fischio sarebbe venuto giù, specie nella prima frazione, invece hanno capito che que-

sta Triestina giovane deve ancora crescere». Tesser incassa il primo derby della sua carriera alabardata, senza perdere il contatto con la realtà e l'obiettivo primario, quello di rimanere in serie B. Non a caso lancia qualche critica e pensa già al lavoro che lo attende dal prossimo martedì. «Mi aspettavo un po' di più nel primo tempo. Era pesante il pensiero e le gambe, abbiamo ancora tanta strada da fare», è l'analisi dell'allenatore che non ha potuto impiegare il terzino sinistro Sportillo, punto da un'ape di mattino e, dopo il cortisone, fermato precauzionalmente dai medici.

Anche il presidente Berti rimane con i piedi bene a terra. Sorride di circostanza, soddisfazione per il morale del gruppo e della tifoseria, accompagnate da tanta consapevolezza che alla partita di ieri sera «bisogna dare il giusto peso». Il volto assente di Luciano Spalletti, invece, lascia trasparire un'insoddisfazione e una certa noia: «Dopo un'iniziale supremazia territoriale, non confortata dalle soluzioni in attacco, siamo stati confusionari contro un avversario ordinato che ci ha messo in difficoltà».

Pietro Comelli

Record di 1800 tessere in pochi giorni
Il diggì Seeber: «I nostri tifosi hanno condiviso il progetto e sono corsi ad abbonarsi»

TRIESTE Sarà stato per quel suo carattere tutto altoatesino, che lo porta a sorridere con un po' di distacco, però alla presentazione della campagna abbonamenti della Triestina il dg Werner Seeber non dava l'impressione di essere particolarmente ottimista.

La quota di 4800 tessere staccate nello scorso campionato, sulle ali dell'entusiasmo per la promozione in serie B, evidentemente sembrava difficile da scalare. Specie dopo la partenza di Ezio Rossi e mezza squadra.

Il flusso continuo di persone che, quotidianamente, compilano il modulo per abbonarsi all'Unione (all'Utut e il Centro di coordinamento dei Triestini club) ha invece spiazzato un po' tutti. Seeber commenta: «Sono già tanti gli abbonati, devo ringraziarli perché hanno dimostrato fiducia nel nostro progetto. In questi giorni ho parlato con molte persone attaccate alle sorti della squadra: nelle loro parole c'è la consapevolezza che l'annata sarà difficile, però condividono la politica portata avanti dalla società. La partenza dei senatori è stata capita più di quanto potessimo immaginare».

Rotto il ghiaccio con una sottoscrizione partita al «buio», Seeber oggi si gode i primi dati: 1800 abbonati in soli cinque

giorni. Una cifra più che confortante, la Triestina non lascia nulla di intanto e sogna di battere il record della scorsa annata.

«Non ci siamo prefissati un numero di abbonati. Abbiamo cercato di ascoltare le richieste, concedendo qualche agevolazione per avvicinare alla Triestina più pubblico possibile», risponde sincero il dg alabardato, ovviamente sperando di arrivare più in alto possibile.

Ma qual è l'identikit dell'abbonato? Il modulo predisposto da Federico Fioretto contempla anche un breve questionario sulla fedeltà del tifoso, che diventa un termometro della situazione. Sincerità dell'abbonato a parte, il 30% ha dichiarato di essere un neofita della tessera.

Specie all'Utut di galleria Protti, tra le 856 richieste, si concentrano i nuovi tessarati, mentre al Centro di coordinamento dei Triestini club (881 tessere staccate) si rivolgono soprattutto i fedelissimi. Fino a ieri, a parte un 5% che ha scelto la tribuna, il resto delle richieste è diviso equamente tra gradinata (specie i posti numerati) e i popolari della curva Furlan. Ma dopo Ferragosto, quando tutti saranno rientrati dalle ferie, ci sarà un'altra ondata di abbonamenti.

p.c.



Werner Seeber

GLI AVVERSARI

Spalletti sta dando massima flessibilità all'assetto dei bianconeri

L'Udinese sa cambiare pelle

TRIESTE Spalletti voleva maggior velocità, perché gli impegni seri si stanno avvicinando e qualcosa l'ha ottenuta. Non sarà ancora un ritmo altissimo ma l'Udinese per un'oretta ha fatto la partita. Poi, se proprio lo vogliamo dire, con Jancker in campo a fare da centroboia in avanti non si può verticalizzare troppo il gioco perché il gigante teutonico è macchinoso e non sempre riesce a fare lo scambio rapido con Muzzi, Jankulovsky o Alberto. Quando poi Pazienza lo libera per lo scatto in area, prima il tedesco sfugge a Bega e Bacis ma poi si crede Van Basten e prova il tocco morbido che è un preciso passaggio al portiere; poi non trova la coordinazione per la botta con piroetta.

Spalletti ha praticamente gli stessi uomini dello scorso campionato. Assenti giustificati Jorgensen, Bertotto, Iaquinia, Pinzi ma i sostituti sono sempre giocatori di serie A, gente che gioca a memoria. L'allenatore bianconero ha proposto qualche variante nell'assetto che verranno senz'altro utili per il campionato. La difesa a tre non ha difficoltà a integrare un quarto uomo in linea, specie quando si trova di fronte a un esterno avversario in grado di dare fastidio, a centrocampo restano bloccati Pizarro

- solito fosforo nel dettare ritmo e con la precisione nel piede - e Pazienza, una sorpresa. Pazienza ha preso il posto di Pinzi, non sembra avere nelle sue corde il tempo per inserirsi in avanti né la conclusione da lontano, ma è molto regolare e ordinato tanto da offrire forse maggiori garanzie ai difensori.

Cambia l'assetto in fase offensiva. Spalletti ha provato un uomo nerboruto come punta centrale e poi Muzzi a girovagare in attesa del momento buono per l'affondo. Ma poi Jankulovsky

ski e Alberto, da esterni di centrocampo, si sono spesso portati a fare le mezze punte, col ceko a scambiarsi il ruolo con Muzzi. Muzzi e Jankulovsky si sono anche cercati negli scambi e una volta Muzzi è stato liberato in area (poi non ha avuto l'ispirazione della concretezza).

Quindi da un 4-4-2 l'Udinese cambiava pelle e sembrava anche sbarazzina in un 3-2-4-1 che richiede fiato e velocità adeguate, altrimenti si rischia di fare la figura dei polli allo spiedo. Più razionale, ci sembra, e

bello a vedersi il 3-4-3 con Manfredini a fare l'esterno di centrocampo in contrasto con Alberto (un po' spento).

Abbiamo dato i numeri, come va tanto di moda, perché serve a schematizzare il modo di mettersi in campo e quindi di giocare. Poi bisogna sempre giocare con determinazione e l'Udinese ieri sera ha lasciato un po' a desiderare da questo punto di vista. Niente di irrimediabile, si trattava di un test amichevole e si sa che avversari di categoria inferiore ce la mettono tutta per non subire lezioni brutali. Può anche capitare che gli avversari mettano la testa fuori dal guscio e ti fanno lo scherzetto di segnare un gol. Capita anche questo, specie se si tratta di un confronto tra cugini.

Bruno Lubis



Il nuovo acquisto Aquilani in azione. (Foto Lasorte)

CALCIO E SCANDALI Il pirotecnico presidente di Como e Genoa lancia una proposta provocatoria

Preziosi: «Rinviate i campionati»

Mentre si aspettano i nomi degli indagati, il presidente Covisoc si autosospende

CALCIOMERCATO Abramovich colpisce ancora
Tanzi ha venduto al Chelsea il romeno Adrian Mutu per ventidue milioni di euro

MILANO L'Inter fa acqua in difesa e Massimo Moratti valuta l'ipotesi di prendere un difensore. Il presidente ha avuto ieri un contatto con il consulente di mercato Gabriele Orlandi per delineare la strategia. Il primo obiettivo rimane Jaap Stam. E siccome la Lazio è pronta a impiegarlo nel preliminare di Champions League contro il Benfica, i neozurri devono provarci subito. Tra oggi e domani il contatto decisivo, quasi di-

per Vidic, un giocatore che avevano trattato già il mese scorso e per il quale la Stella Rossa chiedeva troppo, sei milioni di euro. Ora a cinque l'affare si potrebbe fare. Ma il nome più probabile è quello di Dainelli del Brescia: tra Parma e il club di Corioni è già stata impostata una trattativa. Poi il Parma si lancerà su Antonio Di Natale che l'Empoli aveva deciso di confermare fino a gennaio ma che in presenza di una ghiotta proposta potrebbe essere sacrificato. In alternativa il club della famiglia Tanzi chiederà Miccoli alla Juventus, che però è da considerarsi incedibile.



La stella del Parma (foto) sarà sostituita: l'obiettivo è Miccoli, ma la Juventus se lo tiene ben stretto

Cafu è arrivato dalla Roma a parametro zero. Leonardo ha concluso l'affare per circa dieci milioni di euro e il giocatore a metà settimana sarà a Milano, dove firmerà un contratto lungo cinque anni per dieci milioni di euro netti complessivi. I rossoneri terranno Kaká, proveranno a rescindere il contratto di Rivaldo e casomai cederanno Rui Costa al Barcellona per avere il difensore Puyol, sul quale però è in vantaggio il Barcellona che offre ventidue milioni di euro.

Chiara Basevi

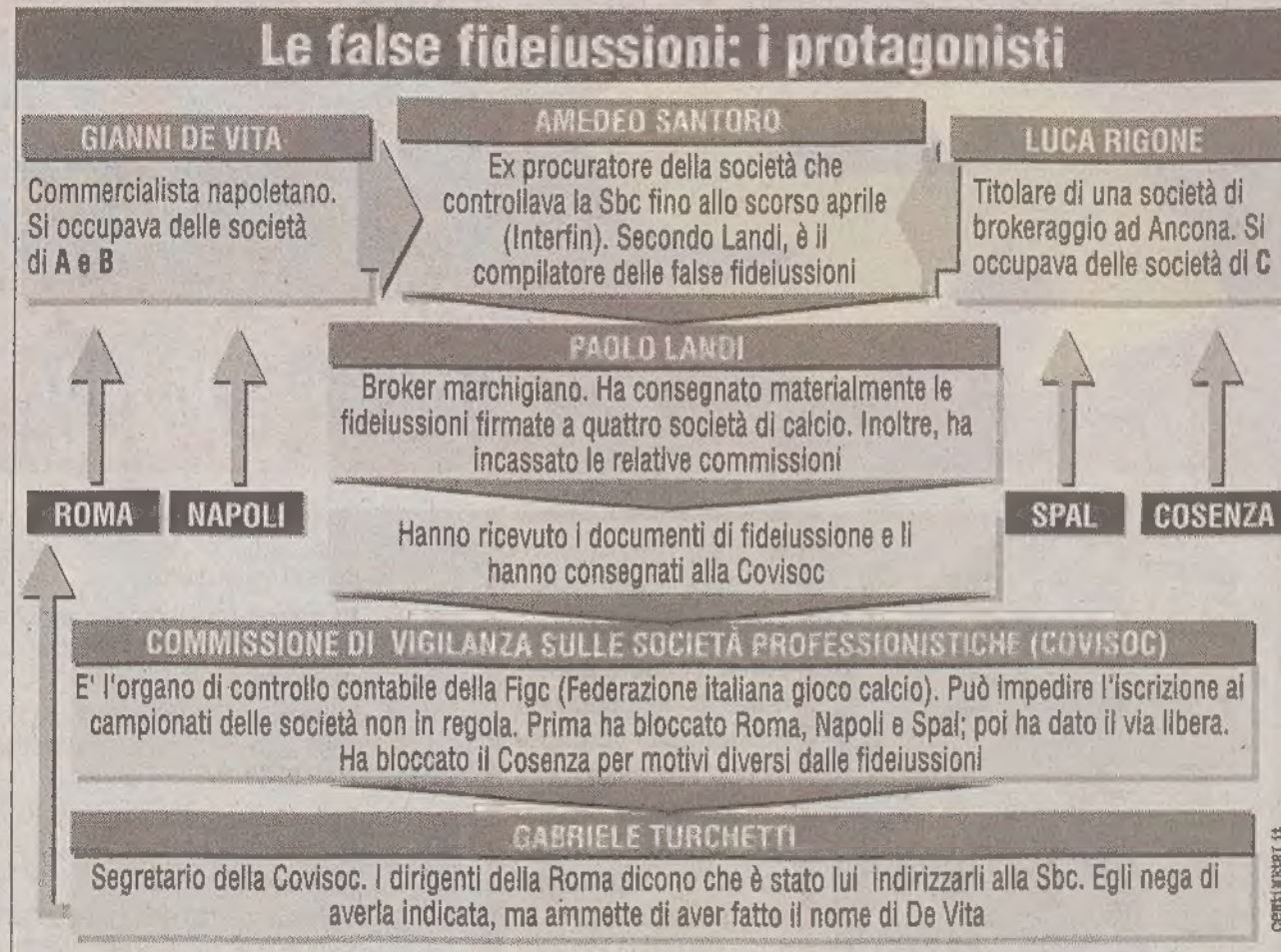
ROMA Tutti si dicono innocenti, tutti si sentono truffati, ma nella vicenda delle fidejussioni false ci sono dei sicuri colpevoli. Domani la magistratura romana dovrebbe rendere noti i primi avvisi di garanzia: il procuratore aggiunto Ettore Torri e il pm Maria Cristina Palaia faranno un bilancio degli elementi raccolti e decideranno quali reati contestare. Probabile che le accuse siano di falso e abuso d'ufficio. Intanto si assiste al gioco dello scaricabarile: la finanziaria marchigiana Sbc dice di non saperne nulla, l'ex amministratrice Ruia ha dichiarato che la sua firma è stata contraffatta, le società coinvolte, a partire dalla Roma, si dicono vittime e non colpevoli, accusando la Covisoc, che a sua volta giura sulla sua buona

fedeltà. Ma intanto il segretario dell'organismo di controllo sui bilanci delle società, Gabriele Turchetti, si è autosospeso dall'incarico fino al termine delle indagini, «ribadendo pienamente la linearità e correttezza del suo comportamento». Turchetti ha informato della sua decisione con una lettera sia Carraro che il presidente della Covisoc Pescatore. Da Ancona, il patron del club marchigiano Ermanno Pieroni ha smentito seccamente la notizia di un incontro avvenuto a fine luglio a Porto San Giorgio con Luca Rigone (il broker che avrebbe ricevuto mandato di trattare dalla Roma) e Luca Pagliuso, figlio del patron di Cosenza e Spal, per «aggiustare» le fidejussioni dei due club.

Intanto ieri sono proseguiti gli interrogatori dei personag-

gi (più o meno celebri) coinvolti nell'inchiesta. Luca Rigone è stato ascoltato per circa quattro ore, mentre dopo di lui è stata la volta di Gianni De Vita, il commercialista che ha gestito l'operazione fidejussioni per conto del Napoli e che sarebbe stato in contatto con Amedeo Santoro, l'uomo d'affari partenopeo indicato come la mente di tutta l'operazione.

Visto il polverone alzato dalla vicenda, nel mondo del calcio prende corpo l'idea di chiedere un rinvio dell'inizio dei campionati. A farsi carico dell'iniziativa è il solito «Don Chisciotte» del nostro pallone, il patron di Como e Genoa Enrico Preziosi: «Bisogna istituire un organo superiore e imparziale per vigilare sul calcio. Per questo, credo sia opportuno ritardare l'avvio del



campionato anche di un mese, visto che c'è stata troppa fretta di stilare i calendari. Nel passato Preziosi ha sempre difeso Franco Sensi e anche questa volta si schiera con il presidente giallorosso: «Roma truffata? È stato commesso un peccato di leggerez-

za, ma non penso che tutte le società fossero in regola con l'iscrizione...». Il riferimento, neanche troppo velato, è al Napoli, con cui entrò in conflitto già nel finale dello scorso campionato di B, quando Preziosi denunciò il tentativo «di salvare ad ogni costo» la società partenopea. E visto

che il Catania ha fatto richiesta al Tar di Reggio Calabria per bloccare l'iscrizione alla serie B del Napoli e lo stesso medita di fare l'Atalanta nei confronti della Roma, auspicando un ripescaggio in A, ormai siamo davvero ai tutti contro tutti.

Massimo De Marzi

CICLISMO

Il corridore toscano si conferma l'uomo da battere nelle classiche di un giorno valide per la Coppa iridata. La corsa funestata da un incidente mortale

Bettini concede il bis a San Sebastian: è leader mondiale

SAN SEBASTIAN Non avremo tanti nomi da spendere nei grandi giri a tappe, ma in quanto ad acciappaclassiche restiamo sempre i migliori. Soprattutto, poi, se l'Italibici può contare sulla sua freccia più acuminata, che ha le sembianze di un piccolo grande corridore, Paolo Bettini. Dopo essersi imposto alla Hew Cyclclassics di Amburgo, il livornese della Quick Step-Davitamon ha concesso l'immediato bis sul percorso della Classica di San Sebastian, settima prova di Coppa del Mondo di 227 chilometri, portando a tre i successi nella challenge 2003 (in bacheca c'è anche la Milano-Sanremo).

E se si pensa che il Grillo, a causa di un brutto infortunio rimediato alla Gand-Wevelgem, ha preso parte a solo quattro gare iridate (non è andato a punti al Giro delle Fiandre), si può facilmente dedurre che è lui il re delle prove di un giorno. In Spagna, sotto un caldo afoso che ha stroncato la resistenza di una miriade di presunti candidati alla vittoria, il toscano laureatosi tricolore a Saltara ha ritrovato la leadership della classifica assoluta di Coppa, scalzando il belga Peter Van Petegem con un bottino di 300 punti e respirando di nuovo l'aria pura dei quartieri alti: e poiché nel 2002 fece sua la challenge con 279 punti e al termine della Coppa mancano solo tre appuntamenti (domenica il Campionato di Zurigo, il 5 ottobre la Parigi-Tours e il 18 il Giro di Lom-

bardia), non è un reato dichiarare chiusa la lotta per la vittoria finale.

A completare il gran sabato per i colori azzurri ci pensano Ivan Basso, Danilo Di Luca, Francesco Casagrande e Andrea Noè, tutti in grado di contenere il tentativo di selezione che Bettini prova ad esercitare sul Jaizkibel, l'asperità che contrassegna la corsa basca.

Con delle dovute eccezioni: perché il varesino della Fassa Bortolo, il migliore dei nostri al Tour del Centenario concluso al settimo posto, a differenza degli altri italiani resta con il Grillo quando questi se ne va sull'ultima salita da affrontare, perdendo poi senza storia la volata per il primo posto. Gli altri arrivano con un distacco di 20", con il pescarese della Saeco che infila allo sprint il fiorentino della Lampre e il milanese della Alessio. Cinque azzurri nei primi cinque posti: un messaggio confortante per il ct Franco Ballerini in vista del Mondiale canadese di Hamilton, dove ovviamente Bettini avrà i gradi di capitano. La Classica di San Sebastian, oltre a mettere in evidenza un tentativo in pronti e via di Jakobsche, Portal, Hoste e Garcia Acosta (rimasto poi in navigazione solitaria), è purtroppo funestata dalla morte di un motociclista dell'organizzazione, caduto in una rotunda e spirato in ospedale. Un episodio che, ovviamente, fa passare il fatto agonistico in secondo piano.

Germano Marchi



Bettini vincitore all'arrivo.

VELA

Mondiali Snipe, Tomsich-Mocilnik migliori degli italiani

TRIESTE Il campionato mondiale della classe Snipe 2003, disputatosi a Borstahusen, sulle difficili acque svedesi, ha avuto ieri conclusione con l'ultima prova corsa con vento da Est con buchi e rinforzi e naturalmente con la solita corrente. La prova finale è stata decisiva con l'ultimo traguardo vinto dal tanto popolare quanto imprevedibile campione uscente, il brasiliano Para-

deda, detto Careca, che ha fornito un recupero fenomenale. In definitiva l'americano Augie Diaz coglie meritatamente l'oro; l'argento va al suo connazionale George Szabo e di bronzo allo spagnolo Sanchez; quarto Paradedda - e quinto Wanderley, entrambi brasiliani. Per gli azzurri opaca anche l'ultima prova, rimasta piuttosto indietro dopo due partenze ripetute. Migliori di giornata dei nostri anco-

ra i fratelli Solerio, che nella graduatoria generale si trovano al non disprezzabile 10.º posto. Tutto sommato dignitoso anche la posizione di Paolo Tomsich della Nautica Grignano e di Andrej Mocilnik del Sirena di Barcola che si sono aggiudicati la quindicesima posizione. Antonio Bari e Paolo Lambertenghi di Arco, trentottesimi e Stefano Longhi con Ortenzia Caselli (Triestina vela), quarantottesimi,

hanno, in estrema sintesi accusato scarsa preparazione. Ma nulla da recriminare rispetto al formidabile contesto dei preparatissimi contendenti. Niente da fare invece ieri mattina per i 5 equipaggi under 25 del «Belletti Trophy match race». Le tre barche sono rimaste a terra per mancanza di vento. Si riprova oggi.

Italo Sincini

CANOTTAGGIO

Ai mondiali juniores gli italiani fanno man bassa di titoli. I triestini Pace e Cumbo conquistano l'argento nel «4 con»

Si tinge di azzurro il podio del lago greco di Schinias

DOMENICA SPORT

VELA

Al Marina San Giusto di Trieste, Trofeo Belletti Trophy Match Race.

PALLANUOTO

Alla piscina di via Capodistria di Gorizia, si conclude il quadrangolare internazionale under 16 «Città di Gorizia»: alle 19 Croazia-Stati Uniti, alle 20.15 Italia-Serbia/Montenegro.

BASKET

Torneo San Lorenzo: alle 20.30, al Molo IV di Trieste, recupero Impresa Edile-Trieste Village.

BEACH SOCCER & BEACH VOLLEY

Secondo trofeo Provincia di Trieste al Molo IV.

CICLISMO

Quinta e ultima tappa del giro internazionale del Friuli Venezia Giulia Udace: partenza da piazza Unità (10.30) a Trieste, arrivo a Udine. Altri appuntamenti: a Piancavallo, alle 15, trofeo Bottecchia per juniores; alle 16, a Maiano, gran premio Festival per giovanissimi; alle 8.30, a Castions di Zoppola, coppa Luigi Maniago per ciclosportivi.

ATLETICA

È in programma la staffetta alpina del Monte Lussari: la partenza della prima frazione è alle 9.30 da via Stazione a Camporosso.

TRIS

PONTECAGNANO Sul miglio di Pontecagnano, Bell Pride ha messo tutti in riga. L'allievo di Walter d'Ambrogio in 1.16 non si è fatto avvicinare da Zefiro d'Alfa che si è dovuto accontentare di precedere l'outsider Uby Om per il posto d'onore. Totalizzatore: 12,91; 3,62; 3,36; 4,58; (55,93). Sono stati 783 gli scommettitori che hanno imboccato la combinazione 4-14-1 e ognuno di essi ha portato a casa ben 1.308,41 euro.



Fabrizio Cumbo in una recente immagine d'archivio.

DALLA PRIMA PAGINA

Dove vince la stupidità

Stupidità che, anche con le attenuanti generiche, retrocede al massimo ad inettitudine. Recidiva però. E in più ci aggiungiamo che sono diventati molesti. Talvolta abbiamo pensato, perfino detto con scandalo di signori e soprattutto signore all'ascolto, che i governi passano, i posti di lavoro sono a rischio, le stagioni non ne parliamo, i matrimoni e gli affetti pure. Ma un cosa sicura c'è: ogni anno ricomincia il campionato. E' la seconda volta consecutiva che lo mettono in pericolo. Un soprassalto di dignità dovrebbe consigliare a Controcampi, Sky e Novantesimi vari di non prendere più sul serio questi pagliacci, di non pendere dalle loro labbra. Ma non accadrà e non solo per servilismo, abitudine, inerzia. Non accadrà perché la stupidità è una delle forze che regge il pianeta, il mondo del calcio italiano è solo all'avanguardia.

Mino Fucillo

Maurizio Ustolin

Sportler a Trieste dal 11 al 15 agosto CHIUDE PER FERIE FORZATE

Da oltre venticinque anni Sportler, azienda leader nel settore sportivo, opera in varie città del nord-est Italia, ma mai prima d'ora era stata costretta a chiudere a causa di quelle che potremmo definire delle «ferie forzate».

Per venire incontro alla clientela e stare al passo con il mercato, spesso aggiorniamo i prezzi con offerte favorevoli. Ma la burocrazia pretende a tal fine operazioni che è oggettivamente difficile, a volte impossibile, attuare nei tempi previsti, e proprio per questo Sportler a Trieste sarà «chiuso per ferie forzate» per tutta la settimana.

La politica commerciale di Sportler è e sarà sempre di offrire qualità, servizio e convenienza. Ed anche se il perseguire questi ideali volesse dire doversi confrontare con tutta la rigidità della burocrazia, non per questo cambierebbe la filosofia aziendale. Ci preme tuttavia sottolineare che proprio la norma che oggi ci viene contestata e che ci costringe a chiudere per una settimana, era stata modificata già lo scorso 25 giugno in base ad un accordo tra il Comune di Trieste e l'Associazione Commercianti al Dettaglio, che evidentemente avevano ritenuto troppo stretti i limiti di tempo per porre i doppi prezzi sui prodotti in offerta speciale, esattamente l'oggetto dell'attuale contesa.

Sia come sia, una settimana passa presto, e naturalmente il 16 agosto Sportler attende tutti con un entusiasmo ancora maggiore. I collaboratori del punto vendita di Trieste Vi accoglieranno con nuovissime offerte, oltre che con l'assoluta qualità dei prodotti e la funzionalità dei servizi che da oltre venticinque anni contraddistinguono un'azienda che è leader nel settore sportivo.

Nell'attesa, non vogliamo mancare di augurare a tutti quanti buone ferie. Anche alle istituzioni che hanno permesso ai dipendenti Sportler di Trieste di fare le vacanze di ferragosto.



mar_eduardo / o gino knauss

RABINO

di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191 www.rabino.casafvg.com



Cologne alta ottime condizioni piano alto con ascensore appartamento in palazzina trentennale composto da ingresso salone due camere cucina abitabile doppi servizi ripostiglio poggio terrazzo € 178.000,00 rif. 12103

Giulia buone condizioni appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio poggio luminosissimo € 104.000,00 rif. 11902

Rive mansarda primo ingresso in palazzo ristrutturato completamente composta da ingresso soggiorno con angolo cottura studio matrimoniale bagno finestre e abbaini travi a vista disponibile subito € 115.000,00 rif. 9003

Diaz ottime condizioni piano alto signorile appartamento composto da grande atrio salone due matrimoniali cucina doppi servizi camerino ripostiglio due terrazzini vista mare € 297.000,00 rif. 15102

Revoltella occupato uso investimento appartamento in casa d'Epoca composto da ingresso camera camerino cucina abitabile € 25.000,00 rif. 4303

Veltro primo ingresso appartamento uso ufficio composto da ingresso indipendente disimpegno bagno ripostiglio stanza grande sala giardino di proprietà pietre a vista rifinitissimo € 95.000,00 rif. 6703

Centrale ottime condizioni appartamento composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile bagno ripostiglio € 80.000,00 rif. 12603

Rolano adiacenze appartamento buone condizioni composto da ingresso soggiorno camera cucina abitabile bagno cantina camera adiacente collegabile € 82.000,00 rif. 12303

Semicentrale ottime condizioni appartamento composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio € 180.000,00 rif. 12503

Via Giulia laterale luminosissimo piano alto appartamento composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile doppi servizi € 105.000,00 rif. 4103

**CON PAGAMENTO IN CONTANTI
NOSTRO CLIENTE
CERCA URGENTEMENTE
BOX AUTO
ZONA S. VITO RIVE
VIA FRANCA VIA
LOCCHI CAMPO
MARZIO VIA TERZA
ARMATA ANCHE
GRANDE METRATURA
DEFINIZIONE
IMMEDIATA**



▲ Via Roma buone condizioni in palazzo d'Epoca appartamento 278 mq. uso ufficio all'ultimo piano con ascensore soffitta 50 mq. luminosissimo € 310.000,00 rif. 11803

Giulizzole palazzo ventennale appartamento composto da ingresso cucinotto tre camere bagno terrazzo vista panoramica € 166.000,00 rif. 11602

Giulia laterale stupendo appartamento composto da ingresso salone due camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo vista panoramica € 220.000,00 rif. 10403

Via Galilei luminosissimo appartamento composto da ingresso cucina abitabile soggiorno grande matrimoniale doppi servizi ripostigli due terrazzini soffitta di proprietà possibilità posto auto in affitto € 140.000,00 rif. 7803



▲ Giustiniano zona pedonale ottime condizioni prestigioso appartamento piano alto con ascensore composto da ingresso salone 70 mq. con terrazzino due camere cameretta cucina abitabile con veranda doppi servizi eventuale box auto € 330.000,00 rif. 10903

Rossetti laterale da sistemare appartamento in casa d'Epoca composto da ingresso camera cameretta cucina bagno € 55.000,00 rif. 11403

Barriera primo ingresso appartamento composto da salone studio due camere cucina abitabile doppi servizi ripostiglio rifinitissimo rif. 3703

Zona prestigiosa appartamento composto da ampia metratura con posti auto vista mare città Trattative riservate planimetrie ns/uffici rif. 8703

P.za Cornelia appartamento completamente rimesso a nuovo composto da ingresso soggiorno due camere cucina abitabile bagno soffitta di proprietà € 110.000,00 rif. 1403

Flavia appartamento in palazzina ultimo piano composto da grande salone due matrimoniali bagno cucina abitabile poggio grande lastrico solare trasformabile in terrazza visite dopo visione foto planimetrie ns/uffici € 135.000,00 rif. 5503

Periferico appartamento composto da ingresso soggiorno cucina abitabile doppi servizi posto macchina € 175.000,00 rif. 10303

Via Roma adiacenze appartamento composto da ingresso soggiorno due camere tinello cucinotto doppi servizi balcone cantina € 179.000,00 rif. 8603

S. Croce nuova costruzione consegna Ottobre villa singola su tre livelli composta da ingresso soggiorno cucina tre camere tripli servizi terrazzino taverna con liscia soffitta box posto auto giardino porta blindata videocitofono rifiniture di pregio planimetrie ns/uffici € 400.000,00 rif. 9602

IMMOBILI FUORI PROVINCIA

**GRADO
DISPONIAMO DI VARI APPARTAMENTI DI
VARIE TIPOLOGIE**

Monfalcone stupendo appartamento in palazzina con parco condominiale composto da ingresso soggiorno con terrazzo due camere cucina abitabile bagno ripostiglio cantina posto auto di proprietà in garage € 120.000,00 rif. 12403

Grado centro storico particolare appartamento camera cucina bagno con entrata indipendente, ristrutturato, ammobiliato, posizione ottima, molto silenzioso prezzo impegnativo rif. 0103

**CERCA CASA?
PASSI O TELEFONI ALLA
RABINO
FACCIA LA SUA RICHIESTA
PERSONALIZZATA E VERRÀ INSERITA
IN QUESTO RIQUADRO
RISERVATO ESCLUSIVAMENTE PER LEI**

Centralissimo buone condizioni piano alto appartamento composto da ingresso salone due camere cucina bagno balcone € 187.000,00 rif. 8403

Rossetti ampia metratura appartamento composto da ingresso salone quattro camere tripli servizi terrazzini ripostiglio posto auto rif. 2303

Centralissimo perfette condizioni piano alto con ascensore appartamento composto da ingresso soggiorno due matrimoniali cucina abitabile doppi servizi ripostigli rifinitissimo Trattative riservate rif. 7403

Periferico ottime condizioni appartamento composto da ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale terrazzo posto auto € 120.000,00 rif. 7903

Commerciale appartamento composto da ingresso salone tre camere cucina abitabile doppi servizi ripostigli giardino e posti auto di proprietà Trattative riservate rif. 7703

Rive ottime condizioni appartamento composto da ingresso soggiorno camera studio cucina doppi servizi ripostiglio € 175.000,00 rif. 8303

S. Giovanni Nuda proprietà piano alto appartamento composto da soggiorno camera matrimoniale cucinotto bagno poggio soffitta € 47.000,00 rif. 14902

Costalunga Nuda proprietà appartamento composto da ingresso soggiorno due camere bagno balconcino ripostiglio box e posto auto di proprietà € 72.000,00 rif. 3103

CASE VILLE

S. Croce nuova costruzione consegna Ottobre villa singola su tre livelli composta da ingresso soggiorno cucina tre camere tripli servizi terrazzino taverna con liscia soffitta box posto auto giardino porta blindata videocitofono rifiniture di pregio planimetrie ns/uffici € 400.000,00 rif. 9502

Periferica casetta completamente da ristrutturare su due livelli accostata da un lato con cortile e accesso auto vista aperta scorcio mare possibilità ampliamento visite solo dopo appuntamento ns/uffici € 95.000,00 rif. 9903

Chiusaforte (UD) casetta accostata da un lato composta da cucina abitabile soggiorno servizio al primo piano due camere e bagno al secondo piano grande cantina due posti auto vendita completamente arredata su misura pari a primo ingresso planimetrie e foto ns/uffici rif. 10601

LOCALI MAGAZZINI CAPANNONI BOX

Castagneto inizio in palazzina moderna locale ottime condizioni due forni fronte strada con piccolo magazzino anti bagno e bagno € 60.000,00 rif. 10803

Capannone Zona Industriale 320 mq. decennale con uffici spogliatoi servizi sopralcoperti auto piccolo scoperto di proprietà € 240.000,00 rif. 6503

Capannone Noghere 1.100 mq coperti con 4.000 di scoperto adatto qualsiasi attività a zona di fortissimo passaggio composto da uffici bagni spogliatoio piccolo appartamento indipendente doppio ingresso trattative riservate ns/uffici rif. 2103

D'Annunzio 350 mq. completamente da ristrutturare locale d'affari ampia metratura con magazzini ufficio bagno doppio accesso auto adatto a molteplici usi ottima opportunità € 165.000,00 rif. 13102

Centrale locale fronte strada grandi vetrine con uffici ampia metratura adatto molteplici usi Trattative riservate ns/uffici rif. 3003

V.le Miramare 230 mq. magazzino ampia metratura fronte strada con tre uffici antibagno bagno possibilità affitto rif. 5703

Stazione 45 mq. Locale d'affari due vani fronte strada possibilità passo carrabile € 39.000,00 rif. 5803

Commerciale bassa Locale d'affari fronte strada con magazzino antibagno e bagno € 85.000,00 rif. 5903

**SE VUOLE VENDERE IL SUO IMMOBILE
TELEFONI O PASSI ALLA
RABINO®
VALUTEREMO IL SUO IMMOBILE CHE VERRÀ
VENDUTO IN FRETTA ED ALLE MIGLIORI
CONDIZIONI DI MERCATO
VOLENDO PUÒ SCEGLIERE LEI
COME PUBBLICIZZARE IL SUO IMMOBILE**

Barriera 75 mq. locale d'affari ottime condizioni ufficio magazzino due vetrine riscaldamento aria condizionata € 82.633,00 rif. 6502

San Giacomo 60 mq. ottima posizione magazzino con luce e acqua. € 49.000,00 rif. 5401

**APPARTAMENTO
COMPOSTO DA:
SOGGIORNO, 4 CAMERE,
CUCINA, SERVIZI,
POGGIOLI O TERRAZZO
POSSIBILMENTE
CON VISTA
NOSTRO REFERENZIATO
CLIENTE
ACQUISTA
PER CONTANTI**

TERRENI

Pesek Terreni agricoli varie dimensioni anche con accesso auto rif. 10003

Altipiano 5.000 mq. terreno non edificabile ampia metratura pianeggiante recintato in parte € 33.000,00 rif. 6303

ATTIVITA'

Rive libero Locale fronte mare ampia metratura adatto a qualsiasi attività richiesta buonuscita Trattative riservatissime ns/uffici 1803

Ristorante avviamento arredato zona centrale ristrutturato recentemente tavoli interni esterni riscaldamento aria condizionata ottima opportunità Trattative riservatissime ns/uffici rif. 4703



▲ Rossetti adiacenze piano alto completamente da ristrutturare composto da ingresso soggiorno ad angolo camera cameretta cucina abitabile bagno luminosissimo € 65.000,00 rif. 11003

Centralissimo avviamento arredato centro di dimagrimento ampia metratura macchinari compresi € 80.000,00 foto e planimetrie ns/uffici rif. 12602

Centrale avviamento arredato attività telefonica € 52.000,00 Trattative riservate ns/uffici rif. 14602

Rionale licenza Tabacchi alimentari non alimentari con ricevitoria lotto locale ufficio due magazzini bagno € 52.000,00 rif. 13202



Grado appartamento in palazzina trentennale composto da ingresso soggiorno cucina camera bagno poggio € 140.000,00 rif. 12103

AFFITTI

Via Canova ingresso saloncino cucina abitabile camera cameretta bagno servizio contratto anche per studenti € 800,00 + spese rif. 12003

Via Battaglia lussuoso appartamento composto da ingresso zona giorno cucina matrimoniale bagno aria condizionata porta blindata superaccessoriata vista Teatro Romano € 826,00 + spese rif. 11603

Rive piano alto con ascensore ingresso soggiorno cucina abitabile due matrimoniali doppi servizi ottime condizioni € 850,00 + spese rif. 113/03

Besenghi ingresso salone tre camere cucina abitabile doppi servizi terrazzi due posti auto ammobiliato € 1.300,00 spese comprese rif. 9203

Costiera salone tre camere cucina terrazzo 40 mq. posto auto doppi servizi accesso spiaggia € 1.300,00 spese comprese rif. 1703

Corso Italia grande metratura ingresso salone quattro camere cucina abitabile terrazzino tripli servizi adatto uso ufficio € 1.500,00 rif. 11103

Capannone zona industriale ampia metratura con uffici spogliatoi bagno zona scoperto € 1.900,00 rif. 2603

Negozio 450 mq con vetrine più 100 mq di scoperto zona di forte passaggio Trattative riservate ns/uffici rif. 0903

Fabio Severo ingresso soggiorno camera cameretta bagno arredato € 620,00 rif. 4403

Stazione zona locale piano terra 100 mq. adatto magazzino ufficio ambulatorio con bagno e riscaldamento € 750,00 rif. 1503

D'Azeglio ingresso soggiorno due camere cucina bagno € 820,00 rif. 8803

Rosmini ingresso soggiorno matrimoniale due camere bagno € 850,00 rif. 6903